



AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES
L'équipe Gagnon et
l'équipe Turcotte triomphent

L'équipe du maire sortant de Saint-Basile-le-Grand, M. Bernhard Gagnon, a remporté par une confortable majorité les élections du dimanche 5 novembre. Pour M. Gagnon, que l'on aperçoit à droite en compagnie de sa femme et de son père, cette victoire est celle des «idées» contre la «peur».

L'équipe du maire sortant de Saint-Jean-Baptiste, M. Richard Turcotte, (à gauche) a également remporté ses élections, mais par une plus faible majorité: M. Turcotte l'emportant lui-même par seulement 58 voix. La campagne fut très dure et a laissé des traces.

Résultats des 10 élections en pages 2, 3, 12, 13 et 16



BELOEIL 20e année N° 42 - Le dimanche 12 novembre 1989 - 104 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Où la création n'a pas de frontière!

Atelor
 l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
 (derrière l'édifice Langelier)



Brian Mulroney à Beloeil?

L'Oeil Régional a appris que des négociations sont actuellement en cours entre le bureau du premier ministre du Canada, Brian Mulroney, et la Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu pour l'organisation d'une visite de ce dernier à Beloeil.

M. Mulroney participerait au dîner de décembre de la Chambre, tout probablement le jeudi 7 décembre. Il semble par ailleurs que l'initiative soit venue du bureau du premier ministre.

Puisque peu de temps avant, c'est-à-dire au plus tard le 30 novembre, le premier ministre aura dû annoncer la date qu'il a choisie pour la tenue d'une élection partielle dans la circonscription fédérale de Chambly, peut-on en conclure que le premier ministre a décidé lui-même de venir redorer le blason des conservateurs, plutôt terni par l'ex-député Richard Grisé, dont tout le monde connaît la triste fin comme homme politique?

SOMMAIRE

Éditorial	6
Commentaires	7
Les municipales	12, 13 et 14
Les régionales	18 et suivantes
Faits et méfaits	23 à 26
Au fil de la semaine	32
Dans les coulisses	68
Sports	94
La page à Sam Défovie	10
Les bonnes tables	74
Immobilier	54
Annonces classées	81
L'Oeil Voyage	70
Horoscope et jeux	71



Le Père Noël est de retour!

C'est dans la joie que les petits ont accueilli samedi dernier le retour du bon Père Noël, qui trônera jusqu'au jour tant attendu au beau milieu du mail Monténach, recevant demandes et confidences de ses admirateurs.

Pour les plus grands, c'est le rappel que Noël, c'est aussi le magasinage, les parties et les réceptions, routes choisies qui comportent leur part de plaisir... et de stress.

Mais au fait, Noël, c'est aussi bien autre chose! Y penserez-vous un peu?

Saviez-vous que le concours de dessins de Noël est aussi de retour? Tous les détails en page 79.

N'oubliez pas de consulter
La Circulaire de provigo à
l'intérieur de L'Oeil Régional

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
 18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

JEAN-MARC PARENT
 AU CENTRE CULTUREL
 MARDI 28 NOV., 20 H
 17 \$

LOIC HAMON

Tous les conseillers sortants en lice aux élections municipales du dimanche 5 novembre, à McMasterville, ont subi la défaite; signe non équivoque d'un certain mécontentement de la population.

Roger Dubuc, conseiller du quartier no 2 depuis 1985, a subi la plus amère défaite, n'étant battu que par 9 voix par son adversaire, M. Jean-Yves Picard, qui en a obtenu 71. M. Dubuc a longtemps été désigné comme le dauphin du maire Borremans avant de tomber en disgrâce.

La conseillère sortante du district no 4, Mme Nicole Pelletier-Bigras, s'est également fait ravir son siège par M. Michel Lusignan, membre bien connu du Club Optimiste de McMasterville et employé des services techniques de Saint-Basile-le-Grand. Ce dernier a obtenu 103 voix, n'en laissant que 77 à son adversaire. Mme Bigras avait été élue sans opposition en 1985. Elle avait un moment hésité avant de prendre la décision de se représenter.

Au siège no 6, où quatre candidats se faisaient la lutte, le vote a été très divisé, ce qui a sans doute coûté la victoire au conseiller sortant, M. Julien Tanguay, qui était lui aussi en poste depuis 1981. La victoire a été remportée par M. Robert Mercier, policier à Saint-Basile-le-Grand, qui a recueilli 115 voix, contre 63 pour M. Julien Tanguay, 60 pour M. Lucien Côté et à peine 46 pour M. Jean Tremblay. Une avance de 52 voix sur son plus proche adversaire.

LE MEILLEUR SCORE: GILLES PLANTE

C'est le chef des pompiers de McMasterville et coordonnateur

ÉLECTIONS MUNICIPALES À McMASTERVILLE

Trois conseillers sortants perdent leur siège



M. Jean-Yves Picard, district no 2.

des mesures d'urgence à la CIL, M. Gilles Plante, dans le quartier no 3, laissé vacant par Mme Louise Savaria, qui a recueilli le plus de votes aux élections de dimanche, soit 193. Il a laissé très loin derrière ses deux adversaires, Mme Françoise Allaire, ex-responsable des comptes à recevoir à l'hôtel de ville, qui a recueilli à peine 29 voix et M. Marcel Cossette, ex-responsable de l'agenda du candidat libéral aux dernières élections provinciales, qui n'a récolté que 26 votes.

Mentionnons que durant la campagne, M. Plante, que la rumeur désigne comme un éventuel successeur à M. Borremans, a affirmé qu'il

quitterait le service des pompiers de la municipalité «pour ne pas être son propre patron», s'il était élu. Ceci bien que la loi permette maintenant à un employé municipal d'être conseiller. M. Plante est au service d'incendie depuis 12 ans.

À ces quatre nouveaux venus, s'ajoute M. Pierre Wilson, qui a été élu sans opposition au siège no 1, que le départ de M. Gilles Drolet avait laissé vacant. Ceux-ci pourront sans doute compter sur l'expérience de deux vieux routiers de la politique municipale, le maire Ferdinand Borremans, qui débute un sixième mandat à la tête de la municipalité et M. Marcel Dufort, con-



M. Gilles Plante, district no 3.



M. Robert Mercier, district no 6.

seiller du district no 5 depuis 1969.

Quelque 844 citoyens, sur 1 514 inscrits, se sont prévalus de leur droit de vote, le jour des élections, aux bureaux de scrutin répartis au chalet municipal et au pavillon Sacré-Coeur de l'école La Farandole. Ce qui donne un taux de participation respectable d'environ 56 pour cent. Seuls les résidents des quartiers 2, 3, 4 et 6 étaient appelés aux urnes. Le taux de participation le moins haut a été enregistré dans le district 2, où seulement 45 pour cent des électeurs inscrits ont voté. La prestation de serment devrait avoir lieu le lundi 13 novembre.

L'alimentation en eau potable sera interrompue mardi et mercredi

Les résidences et bâtiments du chemin Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire, portant les numéros civiques de 1000 à 1396, seront privés d'eau potable de 22 h le mardi 14 novembre, à 10 h, le mercredi 15 novembre.

Cette interruption doit permettre à la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu, RIEVR, de procéder à certaines installations sur le réseau d'aqueduc actuel, dans le cadre des travaux d'agrandissement des réserves d'eau.

L'interruption provoquera sans doute de légères baisses de pression dans les secteurs hilairemontais de La Pomme-raie, Les Trois Pommes et du Flanc-Sud. Il est aussi probable que l'eau soit légèrement brouillée.

Notons que le service sera aussi interrompu durant la même période à Otterburn Park, toujours sur la rue Ozias-Leduc, et ce pour les bâtiments portant les numéros civiques 973 à 1525.

Les responsables de la RIEVR tiennent à s'excuser auprès des citoyens des incon vénients qu'une telle intervention peut leur causer mais précisent qu'elle s'avère nécessaire pour rationaliser la gestion de l'ensemble du réseau. (LH)

AVANT D'ACHETER, INFORMEZ-VOUS DU TAUX D'INTÉRÊT QUE VOUS DEVREZ PAYER!

TAUX DE 13%

sur véhicules en inventaire neufs, modèles 89-90.

JUSQU'À 60 MOIS

• sujet à approbation de crédit

50 ANNIVERSAIRE

TOPAZ 89-90
12 à 24 mois 9.9% 10.9% 11.9%
LOCATION TAPIS ROUGE
24 mois 10% 11% 12%

FESTIVA 89
ten vigueur jusqu'au 30 nov. 89
24 mois 6.9% 7.9% 8.9%

AÉROSTAR 89-90
24 mois 9.9% 10.9% 11.9%
36 mois
48 mois

SURVEILLEZ L'OEIL REGIONAL CHAQUE SEMAINE
NOTRE SUPER VENTE 5e ANNIVERSAIRE
C'est à suivre!



BELOEIL MERCURY 1984 LITEE

81, boul. Laurier, Mc Masterville

467-3396

Financement bancaire disponible sur place

Ouvert de 9 h à 21 h du lundi au vendredi

ÉLECTIONS MUNICIPALES À SAINT-BASILE-LE-GRAND

L'équipe Gagnon reportée au pouvoir

LOÏC HAMON

Tous les membres de l'équipe du maire Bernard Gagnon, hormis le conseiller sortant Joseph Cernak, ont été élus par de confortables majorités, aux élections du dimanche 5 novembre, à Saint-Basile-le-Grand.

Le maire Bernard Gagnon a été élu avec la plus grande majorité, soit 792 voix de plus que son adversaire à la mairie, M. Julien Tremblay. Le conseiller sortant Joseph Cernak, qui faisait face à Mme Lise Mitchell, de l'équipe Tremblay, n'a remporté la victoire que par 36 voix. Au moment d'écrire ces lignes, l'équipe Tremblay n'avait contesté aucun des résultats.

3 099 électeurs, sur une possibilité de 6 667, se sont prévalus de leur droit de vote, pour un taux de participation d'environ 46 pour cent. L'équipe Gagnon a raffé 57 pour cent des votes, con-



On arborait des mines réjouies au local des vainqueurs, le soir des élections. On aperçoit ici le maire Bernard Gagnon et le conseiller Eugène Jankowski, tous deux de la première équipe Gagnon, au milieu de leurs partisans.

tre 42 pour cent pour l'équipe Tremblay.

Le processus de dépouillement et de recensement des quelque 22 000 bulletins de votes utilisés pour ce scrutin a fini très tard après la fermeture des bureaux de votation: passé minuit. Jusqu'à la dernière minute, le doute a persisté sur le sort de l'élection dans le quartier de M. Cernak. Le réseau TVA, on ne sait pour quelle raison, a même annoncé la victoire de l'équipe Tremblay, le dimanche soir, à 23 h.

Trois nouveaux conseillers siègeront donc au conseil municipal de Saint-Basile, M. André Comtois, au siège no 1, Mme Louise Senéchal, au siège no 3 et M. Guy Raymond, au siège no 4. Les conseillers sortants aux sièges no 2, 5 et 6, MM. Jankowski, Cernak et Perreault, formeront le reste du conseil. La prestation de serment devait avoir lieu le vendredi 10 novembre, à la salle l'Amical Desjardins.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Les plaies sont vives à la suite de la victoire de l'équipe Turcotte

Course très serrée au siège numéro 4 où Damien Lévis, avec 715 votes, a défait son adversaire Jean-Luc Poulin par 5 voix seulement. À l'annonce de ce résultat, les partisans de l'équipe Turcotte sont presque devenus hystériques.

Au siège numéro 5, Michel Chabot n'a pas eu de difficulté à battre la candidate Suzanne Pelletier. Il a récolté 732 voix contre 517 pour Mme Pelletier et 155 pour le candidat indépendant, Marcellin Meunier; une majorité de 215 voix.

Au siège numéro 6, une autre course serrée s'est terminée par la victoire du conseiller Raymond Lusier (726 voix) sur Laurent Morier (693 voix), une majorité de 33 votes.

Soixante-onze pour cent de la population a voté.

UNE CAMPAGNE SALLE

Les deux adversaires à la mairie s'entendent au moins sur une chose: ils s'accusent mutuellement d'avoir mené une campagne sale.

«J'ai perdu à la suite d'une campagne sale de mon adversaire basée sur le fameux dépotoir (projet de

site d'enfouissement de la famille Robillard et qu'elle a laissé tomber depuis). J'ai toujours été contre le



Il était minuit 25 lorsque Richard Turcotte a fait son entrée à l'hôtel de ville de Saint-Jean-Baptiste sous les acclamations de ses partisans. Nerveux, M. Turcotte n'a pas assisté au dévoilement des résultats. «J'ai gagné parce que j'ai reçu l'appui des jeunes et de certaines personnes âgées qui ne me connaissaient pas», insistait le maire réélu.

dépotoir et je ne crois pas que le sujet serait revenu sur la table», de dire M. Benoit au lendemain de sa défaite. Maire de Saint-Jean-Baptiste de 1968 à 1980, M. Benoit se dit cependant satisfait de sa campagne. «Cela montre qu'il y avait beaucoup de monde qui n'était pas d'accord avec le conseil actuel», dit-il.

De son côté, M. Turcotte a félicité les candidats-conseillers défaits mais pas son adversaire. «Je n'ai pas de respect pour cet homme-là, de dire M. Turcotte. Si au moins il avait critiqué mon administration; il a raconté des ragots que je ne peux pas accepter.» M. Turcotte a notamment démenti les affirmations de M. Benoit selon lesquelles il avait l'intention de bâtir un hôtel de ville. «Si j'avais été battu, je serais retourné au conseil et j'aurais demandé à voir ces plans. Il n'y a jamais eu de plans ni de facture de 6 000 \$ pour les confectionner», s'empare le maire réélu.

M. Turcotte se dit très fier de cette victoire même s'il est déçu de n'avoir été élu que par 58 voix. «Ma façon d'administrer n'est pas basée sur la vengeance. Ce que je veux, c'est le progrès; nous avons besoin de toute la collectivité pour accroître notre image. En fait, je ne suis pas un politicien mais un administrateur» a-t-il conclu.

decor
Saint-Hilaire

Une seule adresse...
335, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 464-2141 Fax: 464-5392



SUPER VENTE D'AUTOMNE

CHEZ SICO, L'AUTOMNE S'ANNONCE
BEAU ET CHAUD



- SUPER LATEX FINI PERLE BLANC (163-110) **26⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- BASE BLANCHE (163-301) **27⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- SUPER ALKYDE FINI SEMI-LUSTRE BLANC (130-110) **27⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- BASE BLANCHE (130-301) **28⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- UNE COUCHE SUPER LATEX FINI SEMI-LUSTRE BLANC (162-111) **28⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres

- SUPER LATEX FINI SATINE BLANC (160-110) **23⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- BASE BLANCHE (160-130) **24⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- UNE COUCHE SUPER ALKYDE FINI PORCELAINE BLANC (120-111) **29⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- APPRÊT-SCELLEUR/COUCHE DE FOND AU LATEX BLANC (165-125) **23⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres
- UNE COUCHE SUPER ALKYDE FINI PORCELAINE BLANC (150-111) **33⁹⁹\$***
ou moins les 4 litres

VOYEZ NOS NOMBREUX RABAIS SUR STORES VERTICAUX HORIZONTAUX ET PLISSÉS

Nous réparons sur place la plupart des stores

VÊTEMENTS MASCULINS DE DESIGNER

30% DE RABAIS

SUPPLÉMENTAIRE

sur des vêtements
sélectionnés, à prix déjà
réduits par le manufacturier.

**3 JOURS SEULEMENT:
16-17-18 NOVEMBRE 89**



Le virage Meritas

Meritas vous offre la
possibilité d'acheter des
créations Michel
Robichaud et Jacques
Fath à des prix réduits
de 30% à 40%... tout au
long de l'année.



meritas



SAINT-HYACINTHE/ 1380, boul. Choquette/ MONTRÉAL, 6170, boul. Métropolitain Est (côté Lasardre, à huit minutes du rond-point Décarie).
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, de 8 h 30 à 17 h. Jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 21 h. Samedi, de 9 h 00 à 17 h.



L'ANALPHABÉTISME

C'est plus que ne savoir ni lire ni écrire!

tique, ont perdu les bases de la lecture et de l'écriture.

QUI SONT LES PERSONNES ANALPHABÈTES?

Il est difficile de tracer un portrait robot des personnes analphabètes. De plus en plus, de sont des jeunes qui sortent des classes spéciales ou du secondaire professionnel court et des décrocheurs du secondaire. C'est aussi une des très nombreuses personnes qui, étant jeunes, ont été exclues du système scolaire régulier conçu en fonction de la majorité, soit en raison d'un handicap physique ou parce qu'on les a étiquetées enfants en «troubles d'apprentissage» ou «mésadaptés socio-affectifs». Ce sont aussi des femmes au foyer à qui on a répété que l'instruction n'était pas nécessaire pour tenir une maison; des personnes âgées qui n'ont pu avoir accès au système d'éducation et enfin, des personnes déjà scolarisées mais qui ont perdu les acquis de base. La clientèle des cours d'alphabétisation à l'édifice Breton-Banville, reflète cette réalité. On y retrouve des jeunes, des plus vieux et des étudiants qui doivent faire du rattrapage pour retourner à l'école ou poursuivre leurs études.

LE REJET DE L'ÉCOLE

Bon nombre d'analphabètes détestent l'école. Ce qui dresse un obstacle de plus à l'alphabétisation. C'est une des raisons pour lesquelles les centres d'alphabétisation tendent à personnaliser leurs cours. Les cours donnés par la commission scolaire sont conçus pour permettre à chacun des élèves d'avancer à son propre rythme. De petits groupes d'étudiants de même niveau sont aussi formés à l'occasion. L'horaire est relativement souple et personne ne vient juger de la rapidité d'apprentissage de l'élève. Un petit test de classement permet de connaître le niveau de départ de chacun.

Le centre, sis à l'édifice Breton-Banville, dessert la population des villes couvertes par L'Oeil Régional, soit un bassin de population d'environ 70 000 personnes. Ils sont gratuits et se donnent les soirs et les jours de semaine, selon qu'on les suive à plein temps (18 heures par semaine) ou à temps partiel (six heures par semaine). Le ministère de l'Éducation défraye 2 000 heures de cours aux étudiants en alphabétisation, l'équivalent de deux ans à plein temps.

«Les cours s'adressent à tous les gens qui veulent apprendre. Il suffit d'avoir le goût d'apprendre, d'être motivé. Peu importe le rythme d'apprentissage, personne ne jugera», a conclu M. Yvan Trudel, avec un enthousiasme qu'il aimerait bien faire partager.

taires, et même des entreprises, de la région pour sensibiliser leurs responsables.

Mais par dessus-tout, le mur le plus difficile à franchir, c'est le mur de la honte que dressent eux-mêmes les analphabètes autour d'eux. Combien prétendent qu'ils n'ont pas leurs lunettes au bon moment... Il est souvent très difficile de les identifier.

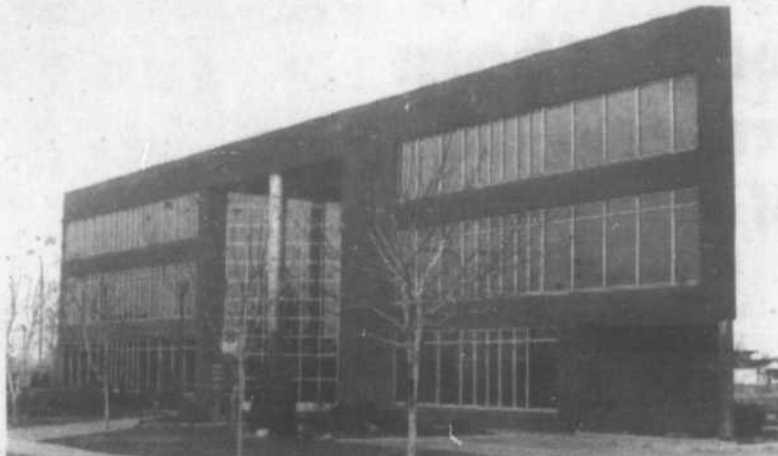
QU'EST-CE QU'UN ANALPHABÈTE?

Une idée préconçue veut qu'un analphabète soit uniquement quelqu'un qui ne sait ni lire ni écrire. Mais il y a aussi deux autres grands types d'analphabètes. Environ 10 pour cent des adultes québécois seraient des **analphabètes complets**, des personnes incapables de lire et d'écrire, en le comprenant, un exposé simple et bref de faits en rapport avec leur vie quotidienne: incapacité de lire les instructions d'un médicament pour enfant (avec tous les risques que cela comporte), de signer leur carte d'assurance sociale, d'encadrer la date d'expiration de leur permis de conduire et d'identifier parmi d'autres un panneau de signalisation routière, etc.

Les **analphabètes fonctionnels**, 18 pour cent des adultes au Québec, sont des personnes incapables d'exercer toutes les activités pour lesquelles l'alphabétisation est nécessaire pour bien fonctionner dans son groupe: noter un message téléphonique simple, identifier le montant à payer sur une facture de téléphone, compléter un chèque, calculer la monnaie à rendre sur

une addition ou compléter les demandes de renseignements sur un formulaire d'emploi.

Un troisième type, **analphabète de retour**, désigne des personnes scolarisées qui, par manque de pra-



Les cours se donnent au local 001 de l'édifice Breton-Banville, situé boulevard Raymond-Dupuis à Mont-Saint-Hilaire.



Mme Claudette Bernier, professeur, M. Yvan Trudel, agent recruteur et Mme Linda Denis, responsable de l'encadrement, se penchent sur du matériel didactique (livres, jeux, dictées sur cassette, journaux, etc.) utilisé dans les cours d'alphabétisation.

1990, L'Année internationale de l'alphabétisation

C'est en décembre 1987, à la suite d'une recommandation de l'Unesco, que l'assemblée générale des Nations unies a proclamé 1990, l'Année internationale de l'alphabétisation, et invité tous les États à assurer, à l'échelle de leur nation, une préparation adéquate à cette année.

On évalue à 890 millions le nombre d'analphabètes dans le monde, soit 30 pour cent de la population adulte. Bien que la grande majorité des personnes

analphabètes vivent principalement dans les pays en voie de développement, on constate depuis quelques années une recrudescence de ce phénomène dans les pays industrialisés, liée aux récentes transformations technologiques qui exigent un niveau de formation de plus en plus élevé.

Au Canada, on évalue à 5 millions le nombre d'analphabètes complets et fonctionnels et à 1 million et demi au Québec. L'analphabétisme coûterait 1 milliard de

dollars par année aux entreprises québécoises, à cause des accidents industriels et de la baisse de productivité qui y sont reliés.

1990 serait une bonne occasion pour les responsables d'organismes communautaires, les chefs d'entreprises et les lecteurs qui connaissent des personnes analphabètes, de leur faire connaître les services éducatifs aux adultes de la CSRY, au 467-0264, poste 293, sinon de parler le plus possible du problème autour d'eux. (LH)

LOÏC HAMON

«Le plus difficile pour un analphabète, c'est de l'avouer aux autres.» Quand il lance cette simple affirmation, M. Yvan Trudel, agent recruteur pour les cours d'alphabétisation des services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, CSRY, sait de quoi il parle: il est passé par là.

Avec seulement une quatrième secondaire en poche, il a quitté très jeune les bancs de l'école pour aller «gagner de l'argent». Pendant 12 ans, il a gravi un à un les échelons de l'entreprise où il travaillait. Inévitablement, est venu le jour où on lui a confié un poste administratif: c'est alors le drame. N'écrivant qu'aux sons et de mémoire, la rédaction des mémos internes et des définitions de tâches devient un cauchemar. Son embarras ne cesse de croître jusqu'au jour où il décide de tenter quelque chose. Après avoir essayé sans succès de suivre des cours privés, trop chers et mal adaptés, il se «tanne» et décide d'appeler à la commission scolaire. On le réfère aux services éducatifs aux adultes.

Ça va faire deux ans que M. Yvan Trudel suit gratuitement des cours d'alphabétisation à l'édifice Breton-Banville, à Mont-Saint-Hilaire. Aujourd'hui, il est en mesure de «remplir une page blanche», de structurer et de ponctuer des phrases. Il mérite l'admiration.

«Je me suis engagé comme agent recruteur pour convaincre les autres», dira-t-il en entrevue. M. Trudel fait partie du groupe de quatre personnes embauchées par les services éducatifs aux adultes de la CSRY, dans le cadre d'un programme fédéral d'emploi, pour mettre en branle une campagne de sensibilisation et recrutement et dénombrer les personnes analphabètes dans la région. Depuis trois ans qu'ont débuté les cours d'alphabétisation à Mont-Saint-Hilaire, c'est la première fois qu'on systématisé de la sorte le recrutement. Le moment s'y prête bien, 1990 sera l'Année internationale de l'alphabétisation.

Leur tâche n'est cependant pas facile. Il n'existe pas de statistiques sur le taux d'analphabétisme dans la région. Une cinquantaine de personnes suivent des cours à l'édifice Breton-Banville. On est plus que convaincu qu'il ne s'agit là que de la pointe de l'iceberg. Les organismes détenant des listes confidentielles de personnes à faibles revenus (un des indicateurs de l'analphabétisme) refusent le plus souvent d'en fournir copie. Les agents recruteurs n'ont d'autre choix que de frapper aux portes de tous les organismes sociaux et communau-

Le Conseiller
CLUB
VOYAGES

Plus de 100 agences partout au Québec

GUY BOISMENU
président

DEPUIS
10
ANS
À VOTRE SERVICE

POUR CONNAÎTRE LES VOYAGES - DÉPARTS IMMÉDIATS - À PRIX RÉDUITS CLUB VOYAGES, ÉCOUTEZ TÉLÉ-VOYAGES AU RÉSEAU VIDÉOTRON TOUT LES JOURS DE 9H À 12H AU CANAL 10 À MONTRÉAL.

Beloëil - Mont-Saint-Hilaire
821, boul. Laurier, Terrasses Mont-Saint-Hilaire

464-6161

SOL-VAC TOURS

«OTIMO»

RABAIS DE 100\$ PAR COUPLE ^{*Super en Brésilien!}

POUR LE DÉPART DU 18 DÉCEMBRE 1989

2 SEMAINES
RECIFE
À PARTIR DE
1049\$

EXCLUSIF

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____
DESTINATION CHOISIE _____
HÔTEL _____
DÉPART _____

Ce forfait comprend:
Le transport en gros porteur Boeing 747
14 nuits d'hébergement
Petits déjeuners inclus
Les transferts entre l'aéroport et l'hôtel

Ne peut être combiné avec d'autres réductions ou promotions

FAITES VITE... NOMBRE DE PLACES LIMITÉ

UNE VAGUE DE PLAISIRS!

RESERVEZ DES MAINTENANT

EDITORIAL



Victor-Gadbois: la ténacité de la foi

Le cheminement du projet de construction de la Maison Victor-Gadbois depuis environ cinq ans tient de cette foi qui peut transporter les montagnes qu'ont toujours eue ceux qui y oeuvrent.

Dès le départ, tous savaient que le chemin de l'ambitieux projet de doter la région d'un centre d'accueil pour malades atteints du cancer rendus en phase terminale serait parsemé d'embûches; à commencer par la sensibilisation de la population à la philosophie de la maison. Il n'est jamais facile de parler de la mort, mais justement, les bénévoles de Présence Amie, qui sont à l'origine du projet, et ceux qui se sont joints à eux par la suite parlent justement d'apprivoiser la mort. De la possibilité de vivre cette dernière étape de la vie dans la sérénité, tantôt à domicile lorsque cela est possible pour les familles, tantôt dans un centre où on recrée l'intimité familiale. Rien à voir avec les milieux hospitaliers où le passage de vie à trépas, malgré les efforts des équipes hospitalières, demeure pour plusieurs une façon bien impersonnelle de quitter ce monde.

Depuis cinq ans, un grand pas a été franchi et personne ne conteste aujourd'hui la grande valeur humaine du projet Victor-Gadbois. Le projet est connu - une première levée de fonds, quoique décevante au niveau des rentrées d'argent, a grandement contribué à faire connaître la Maison Victor-Gadbois dans toute la Montérégie - et pour ses promoteurs, le temps des explications, qui ne disparaîtra jamais complètement, fait désormais place à l'organisation.

Se donner une structure régionale qui permettra à l'organisme de compter sur des équipes capables de lever des fonds pour garnir de façon permanente le compte en banque de la Maison Victor-Gadbois, voilà la tâche à laquelle s'attaque maintenant son conseil d'administration. C'est essentiel, parce que la Maison Victor-Gadbois, une fois construite, devra assurer son fonctionnement, dont le coût annuel se situerait entre 300 et 400 000 \$. C'est aussi une condition au versement de la subvention de 500 000 \$ accordée par l'ex-ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Lise Bacon, au Sommet socio-économique de la Montérégie du printemps 1987.

La Maison Victor-Gadbois s'est donc donné un coordonnateur de campagne pour entreprendre une nouvelle levée de fonds, M. Robert Goyette. Sa tâche sera grande, mais il connaît, lui qui a travaillé aux campagnes du cardinal Léger, ce que peuvent réaliser ceux qui ont une foi à toute épreuve.

La Maison Victor-Gadbois a maintenant un terrain, on a levé la première pelletée de terre le 2 novembre pour le début des travaux de la voie d'accès qui y mènera. Les prochains mois, c'est à la générosité de chacun de nous qu'elle s'adressera à nouveau pour démontrer l'attachement de la région à ce projet et sa capacité d'en assurer la survie.

La ténacité des bénévoles qui tiennent le projet à bout de bras depuis cinq ans et la valeur humanitaire du projet valent bien que chacun de nous y fasse sa petite contribution.

Carole Pronovost



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

ATTENTION MATIÈRE RECYCLABLE

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 24 500 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional Inc., couvrant les municipalités de Bécot, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Armand, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Loïc Hamon, Annie Melançon
caricatures: Yvon Roy
correction: Doris Longpré
Photographes: Robert Gisselin
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Marie Dimet, Michèle Lamothe, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Danielle Cyr
Conception graphique: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil Inc., Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Bécot J3C 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Fax: 467-3087

COMMENTAIRES

Entre les bénévoles de la Maison Victor-Gadbois se greffe une histoire d'amour...

Je vous propose pendant quelques minutes de revoir en mémoire une personne de votre connaissance qui est décédée. (...) Nos mourants décédés aujourd'hui nous ont souvent dit avant leur décès: «Allez poursuivre votre démarche, nous sommes là pour vous aider».

En préparant ma réflexion, j'ai donc fait, comme le mourant, le bilan des étapes de cette mise au monde (celle de la Maison Victor-Gadbois).

Ce geste symbolique que nous venons de faire indique le chemin parcouru. C'est un accouchement long et souffrant mais combien rempli de joie et de satisfaction pour chacun de nous.

Entre les bénévoles de la Maison Victor-Gadbois se greffe une histoire d'amour qui se reflétera à travers la philosophie des soins.

DE QUOI S'INSPIRERONT NOS ATTITUDES?

Du profond respect de la vie, de l'importance de chaque être humain dans ce moment unique et sacré où la mort devient présence,

où l'on doit signer sa dernière page et rendre sa vie.

N'y a-t-il pas là geste plus généreux, empreint de sens et d'héritage pour ceux qui restent?

Ce rêve d'il y a cinq ans prend forme d'une façon concrète et nous ouvre l'accès à l'espoir.

DE QUOI SERA FAIT CET ESPOIR?

De solidarité, d'attention, d'écoute, d'amitié, de persévérance et de vérité.

De cette vérité où naît le contact, la relation vraie qui enrichit et embellit la vie. Voilà le concept qui sera présent à la Maison Victor-Gadbois. La technique laissera davantage de place au caractère humain et rassurant malgré cette profonde tristesse de devoir quitter ceux qu'on aime.

Je m'en voudrais de passer sous silence ce qui m'apparaît un succès à un degré supérieur.

Ce que nous venons de faire est un choix de société. Celui de modifier notre façon de percevoir la mort. Parler de la mort est encore tabou et dérangeant dans une

société de consommation où l'on mise sur la performance et la réussite matérielle et professionnelle.

Cette étape nous oblige à repenser notre qualité de vie. Nous avons donc décidé de nous donner accès à des attitudes où le mourant et sa famille ne seront plus des marginaux mais des êtres tout comme nous, vivant jusqu'à la dernière minute.

La réalisation de la Maison Victor-Gadbois est un geste de responsabilité sociale où nous sommes tous des agents de changement qui s'offrent des conditions de mort dignes de la vie.

Merci à vous tous, amis de ce projet de société. Et je reste disponible.

Louise Bernard,
Directrice du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu

NDLR: Cette allocution a été prononcée par Mme Bernard au cours de la rencontre qui a suivi la levée de la première pelletée de terre de la Maison Victor-Gadbois, le jeudi 2 novembre.

À vaincre sans péril, on triomphe sans gloire

La Télévision communautaire de la vallée du Richelieu (TCVR) est une vivante illustration de cette maxime. Et ce, grâce aux observations profondes de M. André Duchesne du journal L'Oeil Régional.

En effet, ce qu'il a souligné comme faiblesses (L'Oeil Régional du 5 novembre) est précisément ce qu'il fallait considérer comme des raisons de fierté.

La télévision communautaire fonctionne dans la vallée du Richelieu et dans la Montérégie depuis au-delà de dix ans, en dépit de son désintéressement, de la contribution des bénévoles et des stagiaires, de la bonne volonté d'amateurs et de citoyens ordinaires et de la collaboration complaisante d'artisans professionnels et de politiciens éclairés.

Une démonstration éclatante en a été fournie le 28 octobre au Centre culturel de Beloeil à l'occasion de la Semaine des télécommunications. De nombreuses personnalités et délégués des gouvernements (notamment, un sous-ministre), d'entreprises prestigieuses (Bell Canada, CNCP, etc.) étaient présents.

Il faudrait souligner que la TCVR a produit des centaines d'émissions touchant divers niveaux de vie et

d'activités, qu'elle a accueilli une pléiade de stagiaires et de bénéficiaires, qu'elle a donné des cours et encouragé de nombreuses causes à caractère social, culturel et économique. Il serait bon de savoir que cela s'est fait dans des conditions parfois héroïques ou improvisées, l'effort de Vidéotron en équipements techniques se limitant souvent en matériels usés ou inadéquats.

Il est vrai que la soirée du 28 octobre n'était pas au point parce que Vidéotron n'avait pas fourni les moyens d'une répétition. De même qu'après l'apparition des Petits Chanteurs de Beloeil, leurs parents, au nombre de 87, ont quitté les lieux. Que les décors n'ont été disponibles qu'à 16 h le jeudi.

Il est aussi vrai qu'il y a eu 350 personnes présentes, des maires, des députés, des sommités de toutes sortes. Bref, une participation extraordinaire, compte tenu de la gratuité et de la non-facultativité de l'événement. Un événement qui a montré la chaleur et l'intérêt d'une population étendue.

N'en déplaise à M. Duchesne...

Paul Gladu,
écrivain et critique d'art,
Saint-Lambert.

Chapeau Monsieur Tremblay!

Cher ami, au lendemain de cette défaite vous devez être bien déçu et vous poser bien des questions. Cependant, je tiens par cette lettre à vous rassurer et à vous féliciter pour cette belle aventure où, vous seul, avez eu le courage de nous entraîner.

En peu de temps, pour les raisons que nous connaissons, vous avez réussi presque l'impossible. Vous avez formé une bonne petite équipe qui, inspirée par votre exemple, a travaillé avec acharnement. Vous lui avez fourni une organisation du tonnerre qui a certainement, par moment, fait «Tremblay» nos adversaires.

Mais la population a toujours le dernier mot en démocratie.

Cependant, pour avoir intéressé la population grandbasiloise à la chose municipale et l'avoir fait sortir pour voter en grand nombre, je vous dis: chapeau Monsieur Tremblay!

Pour nous avoir fait confiance et nous avoir permis, à nous, candidats aux postes de conseillers, de mieux connaître notre ville et de nous intéresser à son avenir: chapeau Monsieur Tremblay!

Pour nous avoir entraîné au dépassement qu'a exigé cette chaude lutte: chapeau M. Tremblay!

Pour nous avoir permis ne serait-ce que de connaître des

Ronald, des Normand, des Aurore, des Pierre, des Lise, des Donald, des Gilles et j'en passe: chapeau Monsieur Tremblay!

Non certes, vous ne devez pas avoir honte de cette bataille perdue car cette campagne aurait été bien terne sans votre présence. La balle est maintenant dans le camp des gagnants... et grâce à vous: - l'augmentation du taux de taxe ne devra pas dépasser le niveau du coût de la vie (c'est leur promesse);

- la population vous devra d'être mieux informée et consultée sur les dossiers majeurs;

Voir TREMBLAY
en page 85

C'est trop tôt!

Nous voudrions dire un mot au sujet de la trop grande place qu'occupent les préparatifs de Noël dans les centres commerciaux. Mettre des décorations de Noël dans nos magasins peut contribuer à l'amélioration de l'esprit de Noël et rendre le magasinage plus agréable. Mais nous croyons que l'Halloween devrait être bien terminée avant de nous précipiter dans la plus grande fête de l'année, car à la mi-décembre, nous sommes saturés par tout ce branle-bas commercial. Se prépa-

rer pour Noël deux mois à l'avance est vraiment une façon de harceler les clients et d'inciter à la dépense. La musique et l'arrivée du Père Noël début novembre c'est trop tôt! Après tout, la fête de Noël n'est pas une campagne électorale.

Marc Laforce
Étudiant à l'Université McGill
Sylvie Christian
Étudiante à l'Université du Québec à Trois-Rivières

Au Coin des Trouvailles



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

716, boul. Laurier
BELOEIL 467-8127

MATÉRIEL ET ACCESSOIRES POUR

- PÂTISSERIE - CONFISERIE
- CHOCOLATERIE
- BRICOLAGE
- ARTISANAT

SERVICE DE LOCATION
MOULE À GÂTEAUX WILTON

NOUVEAU EN MAGASIN:
Pastilles de chocolat d'enrobage
Merckens
(Aussi Bakers toujours en vente)

PROMOTION SPÉCIALE 10^e ANNIVERSAIRE



Paul Tex Lecor

- Matériel d'artiste
- Encadrements
- Photolithographies

l'item GALERIE
BOUTIQUE

545, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0404

ENCADREMENTS MÉTALLIQUES:

8 x 10 = **8\$**
Courant 15,99\$

10 x 12 = **10\$**
Courant 19,95\$

12 x 14 = **12\$**
Courant 23,95\$

16 x 20 = **16\$**
Courant 31,00\$

FINI ARGENT OU DORÉ

Zellers Magasinez un HOP

VENTE À RABAIS
Lundi 13 au 15 nov.
ou jusqu'à l'épuisement
des stocks

ANTIGEL

PRESTONE
4 LITRES

Courant: 11,77\$

SOLDÉ À

9⁹⁷\$

MALLE À LINGE

Courant: 49,99\$

SOLDÉ À

39⁹⁷\$

CHIPS

DE MARQUE ZELLERS
200 g

Courant: 1,17\$

SOLDÉ À

77¢

30%

**DE RABAIS SUR
ASSORTIMENT DE
ROBE DE CHAMBRE**

POUR HOMME

ÉTAGÈRE

EN BOIS
POUR PLANTE

Courant: 27,99\$

SOLDÉ À

14⁹⁷\$

75%

**DE RABAIS
SUR NOTRE ASSORTIMENT
DE PATRONS McCALL**

CLASSEUR

EN MÉTAL
2 TIROIRS

Courant: 67,97\$

SOLDÉ À

52⁹⁷\$

JAQUETTE

EN NYLON BROSSÉ
POUR DAME

Courant: 7,99\$

SOLDÉ À

2⁹⁷\$

LAVE-VITRE

4 LITRES
-35C

Courant: 1,77\$

SOLDÉ À

2/3⁰⁰\$

PORTE-FOLIO

IDÉAL POUR ÉTUDIANT

Courant: 19,97\$

SOLDÉ À

9⁹⁷\$

ENSEMBLE DE CASSEROLES

7 PCES — STAINLESS STEEL

Courant: 24,99\$

SOLDÉ À

11⁹⁷\$

SPÉCIAL À NOTRE RESTAURANT MACARONI À LA VIANDE OU

CLUB VIRGINIA

AVEC
SOUPE, DESSERT ET CAFÉ

4⁴⁷\$



Parce que... le prix le plus bas fait loi!

Nous avons décidé de prolonger les heures d'affaires de nos magasins! Nous avons BAISSÉ NOS PRIX afin de vous faire profiter des spéciaux extraordinaires en magasin et de vous donner par le fait même l'occasion de magasiner et d'épargner du matin jusqu'au soir!

**MAIL MONTENACH
BELOEIL**



QU'EN PENSENT NOS LECTEURS?

Écoutez-vous la télévision communautaire?

Les réponses se sont faites timides à notre question de la semaine. Si certaines personnes ont répondu par l'affirmative, c'est plus souvent du bout des lèvres, avec une légère hésitation. D'autres nous ont carrément répondu ne pas savoir ce qu'est la télévision communautaire.

Au printemps 1990, les sondages BBM incluront pour la première fois les cotes d'écoute du canal 9 au réseau Vidéotron. Il sera alors intéressant de savoir qui écoute cette télévision.

Nous avons aussi demandé aux gens s'ils croyaient que la télévision communautaire avait un rôle important à jouer dans la communauté. Voici donc les résultats de notre enquête. (Propos recueillis par André Duchesne. Photos par Sylvie St-Jacques)



«Je n'écoute pas la télévision communautaire parce que je n'ai pas le câble. Par contre, si je l'avais, j'écouterais une émission, L'Esotérisme expérimental. Cette télévision a un rôle important à jouer parce qu'elle diffuse des émissions que les autres canaux ne diffusent pas.»

- Isabelle Beauregard, de Mont-Saint-Hilaire.



«Je l'écoute très rarement. Avec le travail que je fais, je préfère les émissions qui vont me divertir. Je crois définitivement qu'elle a son rôle à jouer mais cela dépend toujours de la clientèle visée.»

- Paul Gagné de Saint-Basile-le-Grand.



«Je l'écoute quelquefois. À l'occasion, cela peut être intéressant. Mais comment peut-on s'intéresser à écouter les émissions sur les conseils municipaux? La qualité des émissions varie énormément.»

- Nadine Bourgeois de Beloeil.



«Oui, je l'écoute. Cela m'arrive, en changeant les canaux, d'arrêter à ce poste. Parfois, c'est intéressant. Elle a un rôle plus ou moins important à jouer.»

- Nicole Caouette de Beloeil.



«Non, je ne l'écoute pas. Je trouve que la programmation ne contient pas assez d'émissions d'informations et de variétés. Il serait intéressant de voir plus d'émissions de variétés avec des talents d'ici. C'est un manque. Aussi, on ne nous informe pas beaucoup à la télévision communautaire.»

- Guy Simard, ex-résidant de Beloeil.



«J'écoute la télévision communautaire lorsqu'il n'y a rien d'intéressant aux autres canaux. Si au moins le programme de la télévision communautaire était inscrit dans un horaire-télé, nous serions mieux informés des émissions présentées. Je crois que dans certaines régions, si la télévision communautaire s'implique, elle peut jouer un rôle de premier plan.»

- Francis Caron, d'Otterburn Park.



«Je ne suis pas une fanatique de la télévision alors je ne l'écoute presque pas. La télévision communautaire, c'est bien celle de Beloeil? Je m'y suis arrêtée une ou deux fois mais je n'y ai pas fait attention. C'est quand même bon que nous ayons une télévision communautaire; au moins, nous avons quelque chose à nous.»

- Mary-France Roy de Beloeil.



«Je n'ai pas vraiment le temps de l'écouter. Je n'écoute qu'une seule émission d'informations et c'est Nord-Sud. Je trouve cela idiot que, pour recevoir les émissions de la télévision communautaire, il faille être abonné au câble qui provient de l'extérieur.»

- Jennifer Keable, Saint-Charles-sur-Richelieu.

CHAPDELAINÉ ASSURANCES INC.

COMMERCE DE TOUS GENRES

AUTO - RÉSIDENTIEL
BATEAU

ASSURANCE COLLECTIVE ET VIE

ASSURANCES DIVERSES

«Il n'en coûte rien de nous appeler»

Plus de 20 ans à votre service
Plus de 20 compagnies pour mieux vous servir
220, rue Brébeuf, Beloeil
464-2112

Yves Cyr
courtier

AU COMPLEXE SOLEIL D'OR

SALON DE COIFFURE
ANNE-RENÉE

HOMMES ET FEMMES

MÈCHES 20\$

PERMANENTES
(coupe et mise en plus comprises) 35\$

TEINTURES 18\$



289, BRUNELLE,
BELOEIL
Edifice Bronzage Soleil D'Or
FERME LE LUNDI
464-1603



STYLE ET HARMONIE

La règle de l'élégance individuelle!

VESTIMETRA:

L'art vestimentaire par ordinateur. À partir de vos mensurations entrées sur ordinateur. Découvrez les styles, les formes, les longueurs qui vous conviennent.

VOTRE SAISON, VOS COULEURS:

Un atout à vestimetra, coordonnez votre style et vos couleurs. Le concept le plus sophistiqué dans le domaine des services beauté qui permet d'être plus efficace dans la façon de vous vêtir!

ACCESSOIRES
MAQUILLAGE
POSE D'ONGLES

Pour une consultation ou plus d'informations:
Francine Champigny, prop. - Diane Dulour, prop.
359, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

464-4632 Centre d'achat
La Clef des Champs

LA PAGE DE SAMOUEL

Une «bonne fille»...

Samouel est heureux de vous présenter cette semaine sa version du «Sourire de L'Oeil» pour les nombreux adeptes de la gent animale.

Cette gentille guenon se nomme TATOUE, elle a 2 1/2 ans et réside chez Aqua Zoo à Beloeil. Vedette de cinéma depuis six mois déjà, elle aime les hommes, donc pas féministe pour tout l'or du monde, et elle adore aussi grimper dans les arbres. Son plus grand rêve: faire un commercial avec Michael Jackson...

Propre, honnête, fidèle, affectueuse, excellente cuisinière, elle «écoute» toujours son copain mâle et lui remet sa paye à toutes les semaines. Bref, une vraie «bonne fille»!



En potinant

Je me joins à tous les employés(es) de la Caisse Populaire Desjardins de Beloeil qui me prient de souhaiter à **Monsieur Liguori Pelletier**, une heureuse retraite bien méritée. Encore relativement jeune, ce dernier saura sûrement profiter de cette relâche pour profiter pleinement de la vie... C'est mon vœu le plus cher, cher Monsieur.

On dit beaucoup de bien du chansonnier **Jacques Quesnel** qui a fait ses débuts à l'**Auberge Montagnard** samedi le 4 novembre dernier. ... **Pauline Grenier**, charmante hôtesse de la «boîte» nous informe que Jacques s'y produira les vendredi et samedi soirs. Incidemment, une de mes espionnes m'a rapporté que ce chansonnier possédait un répertoire varié et fort intéressant et qu'il était doué d'un excellent sens de l'animation et de l'humour. ... Chapeau! ... C'est à voir.

Un dernier rappel pour le prochain souper-causerie de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu qui se déroulera **ce mercredi 15 novembre à 18 h 30** à l'Hostellerie Rive Gauche alors que le conférencier invité sera **Monsieur Laurent Laplante**, journaliste-éditorialiste de renom.

Denis Hamel, sympathique directeur de **SUPER CLUB** qui organise chaque année des voyages de ski en Europe, propose pour 1990 deux intéressants forfaits pour les nombreux adeptes de ce sport en collaboration avec Sportmania Tours. Val Thorens, Morzine et Alpe D'Huez seront les destinations au mois de mars prochain, période où la neige et le soleil se marient merveilleusement bien. ... Il n'y a plus de secrets pour **Denis** qui en est à sa septième année d'expérience dans les voyages-ski en Europe. On peut le rejoindre au 922-2002. ... Il attend votre appel!

Au cas où vous ne l'auriez pas remarqué dans les premières pages du journal, il est fortement question que la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu accueille **Brian Mulroney**, premier ministre du Canada, comme conférencier invité à l'occasion d'un dîner-causerie au début de décembre. ... Il y a belle lurette que la région n'a pas reçu un chef d'État dans ses murs. ... Souhaitons que le tout se concrétise sous peu et je dis **Chapeau** à la direction de la Chambre pour cet exploit.

Sincères félicitations à **Bernard Gagnon** de Saint-Basile-le-Grand, à **Roger Brouard** de Saint-Mathieu-de-Beloeil ainsi qu'à **Richard Turcotte** de Saint-Jean-Baptiste pour avoir remporté les suffrages à la mairie de leurs municipalités respectives. ... **C'est maintenant à votre tour, messieurs, de nous parler d'amour!**

P'tites vites...

Ma voiture est tellement compacte et petite, que je dois aller payer mes contraventions à la cour juvénile! ...

Un homme, c'est comme une toile de Picasso ... plus il vieillit, moins on le comprend, et plus il prend de la valeur! ...

Le chien newfie mangeait un os, couché par terre ... quand il s'est levé, il marchait sur trois pattes! ...

Sagesse et poésies

Être heureux, ici-bas, n'est-ce point s'oublier
Et tendre ses dix doigts aux frissons du partage
N'est-ce point, chaque jour, se donner davantage

- Frans Bertin

Que le cœur est petit au milieu d'une idée
Mais que l'idée est pointue quand elle fait pleurer

- Monique Grignon Lapierre

Si le soleil n'est pas au rendez-vous
Alors, il faut s'en bâtir un, l'accrocher
Solidement au mur de son âge et ...
le regarder très très souvent

- Gloria Boulard Dargental

L'amour s'est approché et ne m'a pas reconnue puisqu'il est reparti.

- Marcelle Bachand-Fournier

Le mot de la fin

Pour vivre la vie de tous les jours sans être écorché, il faudrait des sentiments moyens, une bonne dose de philosophie et pas mal d'égoïsme! ...

- Paul St-Onge

Bonne semaine!

Heureux événements

M.-G. Douville et **A.-R. Brodeur** de Beloeil qui célébraient leur 51^e anniversaire de naissance le 22 octobre.

Lyne Richard de Beloeil qui célébrait son anniversaire le 2 novembre, de la part de Chantal, Adrien, Mélissa et Jo-Anne.

Dominique Noël de Beloeil qui fêtait ses 4 ans le 10 novembre, «À une gentille petite fille, de son grand-papa et sa grand-maman.»

Monique Nadeau-Lussier de Marieville qui célébrait ses 61 ans le 11 novembre, de ses enfants et petits-enfants qui l'adorent.

Mario Vachon de Saint-Denis-sur-Richelieu, employé de P.E. Bonneville de Beloeil qui fêtait ses 35 ans le 11 novembre, de son épouse Clothilde.

Isabelle Walker de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait ses 17 ans le 11 novembre. «Bonne fête «vieux branche de la pomme verte» de Sophie.»

Sylvie Lacombe de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 29 ans le 12 novembre. «Pomprière volontaire et «vedette» à ses heures, mais surtout, une compagne de travail SUPER. Bonne fête petite-Vie, de Lou-Lou.

Maria Boudreau, commis au Marché Serge Pepin rue Guertin à Beloeil qui fête ses 28 ans le 13 novembre.

Josette Gauthier de Beloeil qui célèbre son anniversaire le 13 novembre, de la part de Richard, Fabienne, Elisabeth et le futur bébé Gauthier.

Thomas Paquette-Darveau de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 3 ans le 13 novembre. «Un gros bisou de la part de Maman Jojo et de Papa Roger XXX.»

Lucille Benoit de Saint-Charles-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire le 13 novembre, de vos petites-filles Marie-Andrée, Julie et Annie-Claude XXX.

Jean Morin de Saint-Damase, excellent chef cuisinier à la Rôtisserie du Père Lambert qui fête son anniversaire le 14 novembre, de «ta gang d'amis au Resto».

Marie Ladouceur de Beloeil, proprio de Outils M. Ladouceur qui célèbre ses 32 ans le 14 novembre. «On n'a pas rien que ça à faire. Bonne fête.»

Lorraine Leblanc, commis au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux de Beloeil qui fête ses 34 ans le 14 novembre.

Jeanne Demers-Pothier de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 novembre. «À une arrière grand-maman qui refuse de vieillir, un joyeux anniversaire et plusieurs autres à venir encore.»

Guy Coallier, qu'on a pas eu le plaisir de rencontrer depuis fort longtemps, qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 novembre.

Luc Benoit, gérant des viandes au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux de Beloeil qui fête ses 31 ans le 15 novembre.

Janick Perreault de Beloeil qui fête ses 18 ans le 15 novembre, de la part de Isabelle.

Denis Lambert de Des Champs Pontiac Buick qui célèbre son anniversaire le 15 novembre.

Paul Bleau, responsable de l'équipement chez les Toros 87 qui fête ses 47 ans le 15 novembre.

Sylvia Morneau, commis au Marché Serge Pepin de Saint-Bruno qui célèbre ses 28 ans le 15 novembre.

Gérald Chabot de Beloeil qui fête ses 29 ans le 15 novembre, de la part de ta petite grenouille et ton petit crapaud, Marie-Ève et David.

Sonia Fagnan de Beloeil qui célèbre ses 30 ans le 15 novembre. «Bonne journée ma SoSo, de Papa et Louis-Philippe.»

Suzy Laflamme de Beloeil qui fête ses 15 ans le 16 novembre, de quelqu'un qui t'aime beaucoup.

Yvan Beauchemin de Dupré Automobiles qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 novembre.

Francine Huet, commis au Marché Serge Pepin de Saint-Bruno qui fête ses 34 ans le 16 novembre.

Lisa Laporte de Des Champs Pontiac Buick qui célèbre son anniversaire le 16 novembre.

Yvette St-Marseille des restaurants Côte-à-Côte & Spagatteria qui fête ses 40 ans le 18 novembre.

Joyeux anniversaire à tous!

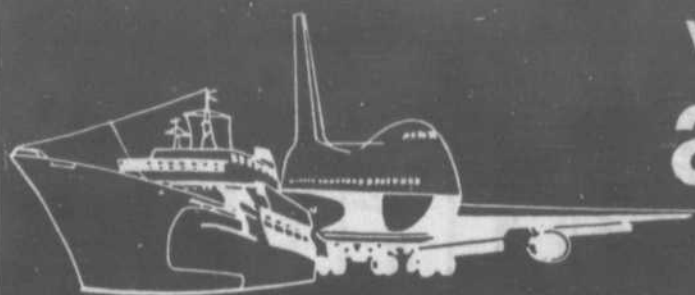
Voir
COUPON D'INSCRIPTION
en page 20

*Christian
Hautain*

BOUTIQUE DE TRAITEUR • 275, boul. Laurier, Beloeil

• COCKTAIL • RECEPTION

• MARIAGE • MÉCHOU! 467-1114



voyages
action inc
Le choix

VOYAGES DE GROUPE ACCOMPAGNÉS

HAWAII

En raison de la grande demande nous avons ajoutés des places sur ce vol de groupe



28 janvier
ASTON ISLAND COLONY
Studio avec cuisinette
2 SEMAINES

1850\$ / par pers.

Transporteur
Canadien International
accompagné par Gilles Drouin

SKI

WHISTLER

GLACIER INN

DÉPART 23 FÉVRIER
Comprend:
7 nuits au Glacier Inn,
6 jours de remonte-pente,
8e nuit à Vancouver

Accompagné par Marcel St-Maurice

1349\$ CONGÉ SCOLAIRE
OCC. DOUBLE

1289\$

OCC. TRIPLE

1225\$

OCC. QUADRUPLE



VOYAGES ACTION
INC. BELOEIL

Centre commercial des Villas
306, boul. Yvon L'Heureux

464-0363

VOYAGES ACTION
INC. ST-BASILE

267, boul. Laurier, Centre Ultra
Saint-Basile-le-Grand

461-3960

VOYAGES ACTION
BROSSARD INC.

8245, boul. Taschereau
Centre Napoléon Brossard

443-2818

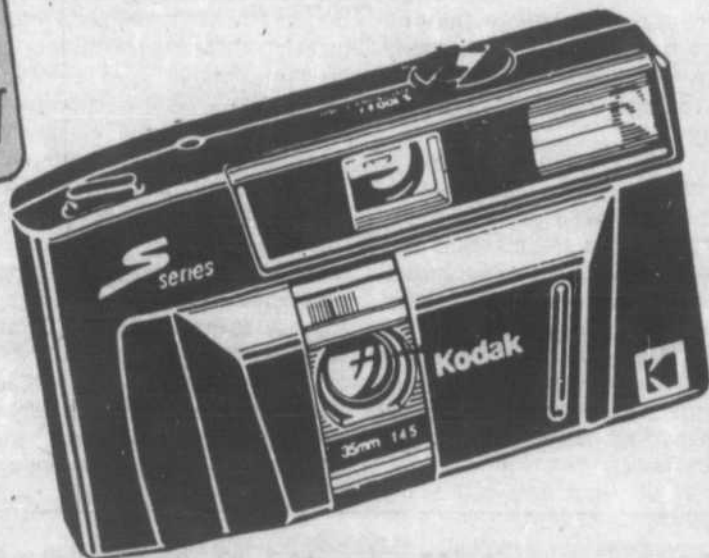
VOYAGES ACTION
MT-ST-HILAIRE

355, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

446-1237



**LA CARTE À JOUER
POUR NOËL**



**CAMÉRA
KODAK**



**GARANTIE
3 ANS
EXCLUSIF
CHEZ PRAC**

**OBTENEZ 12\$ DE RABAIS SUPPL.
OU
UN ÉTUI DE 17,95\$ GRATUIT**

SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE SEULEMENT

**+ UN COLORAMIS
GRATUIT**

PLAN MISE DE CÔTÉ
VALABLE JUSQU'AU 15-12-89



Kit Fox

PHOTO EN STUDIO, PHOTO PASSEPORT, TRANSFERT VIDÉO, LOCATION, RÉPARATION

LES PRODUCTIONS PRAC Inc.

316, boul. Laurier, Beloeil 464-3622

LE SOURIRE DE L'ŒIL



Vanie Martin

Vanie est étudiante au Cégep de Saint-Hyacinthe. Et si vous pensez que vous avez déjà vu son sourire, c'est probablement que vous l'avez rencontrée au supermarché Serge Pepin, à Mont-Saint-Hilaire. Âgée de 17 ans, Vanie y travaille comme caissière depuis deux ans.

PAVILLON NOTRE DAME
2395, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe
J2S 2R1
Tél.: (514) 773-8515



PAVILLON BOURDAGES
2875, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
J2S 5S3
Tél.: (514) 774-7087

ÉCOLE SECONDAIRE SAINT-JOSEPH

L'École secondaire Saint-Joseph est un établissement privé (externat, pensionnat) pour filles dirigé par les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. L'école dispense un enseignement conforme aux programmes officiels du ministère de l'Éducation.

Un prospectus est disponible sur demande.

EXAMENS D'ADMISSION

1re SECONDAIRE

au Pavillon Notre-Dame
2415, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe

Tél.: (514) 773-8515



SYSTÈME COMPLET AT
 INCLUANT:
 640K, UNITÉ CENTRALE, ÉCRAN MONO, CLAVIER, IMPRIMANTE, 80 COLONNES, DISQUE RIGIDE 20 MO.

INSTALLATION ET LIVRAISON COMPRISES

1 995\$

MICRO-ORDINATEUR PERSONNEL ET COMMERCIAL COMPATIBLE IBM

VOUS POURREZ TROUVER ÉGALEMENT

- Location
- Cours
- Disquettes
- Boîtes de rangement
- Meubles • Etc.
- Manuels d'utilisation de plusieurs logiciels connus - Word Perfect - Lotus - D-Base, etc... français ou anglais

PLAN DE FINANCEMENT

249, Laurier, Suite 20, BELOEIL (J3G 4H1)

André Archambault, propriétaire Représentants Paul Magnan, Paul Granger Heures d'ouverture habituelles des commerces

464-6809
FAX: 464-5514



F.H.

GROUPE
 F.H. inc.
 406, Sir Wilfrid Laurier
 Mt-St-Hilaire
 TÉL.: 467-8271
 FAX: 467-8082

ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

VÊTEMENT DE TRAVAIL

PRODUITS SANITAIRES

SERVICE DE CAFÉ

SERVICE AU COMPTOIR
 du lun. au mer. de 8 h à 17 h
 jeu. et vend. de 8 h à 18 h
 samedi: fermé

DES RABAIS À NE PAS MANQUER!

VÊTEMENTS DE TRAVAIL, PANTALON CHEMISE, COUVRE-TOUT DOUBLÉ et NON DOUBLÉ, SARRAU, VESTE DE CHASSE, GANTS DE TRAVAIL DOUBLÉS ET NON DOUBLÉS ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ, ETC...



LES MUNICIPALES

PAROISSE DE SAINT-CHARLES

Un 7e mandat pour le maire Bertrand Poulin

À 9 h, le lundi matin 6 novembre, M. Bertrand Poulin était au 7e ciel. Pas étonnant, la veille, il venait d'être réélu pour un 7e mandat consécutif à la mairie de la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu. C'est lui-même qui nous a appelés pour nous communiquer les résultats.

M. Poulin a remporté une victoire définitive sur son adversaire, M. Raymond Royer, conseiller sortant. Le maire a récolté 399 voix (67,9 pour cent des suffrages) contre 184 voix (31,3 pour cent) pour M. Royer, une majorité de 215 votes. Cinq bulletins ont été rejetés.

«Cela traduit la continuité de ce que nous avons commencé, a commenté sobrement M. Poulin. Nous allons continuer dans la même veine avec les nouveaux conseillers pour améliorer la qualité de vie, l'environnement et l'écologie ainsi que mettre sur pied le plan d'urbanisme.»

Pour le candidat Raymond Royer, il s'agit d'une défaite crève-coeur. «Les gens ne sont peut-être pas prêts à avoir un candidat de



Le maire Bertrand Poulin a de nouveau été réélu à la paroisse de Saint-Charles. Il en est à sa 21e année de vie politique dans cette municipalité dont 12 à titre de maire.

ma trempe, a-t-il déclaré la mort dans l'âme. Mon adversaire a fait une campagne pour leur faire peur sur des sujets comme la fusion et ils ont embarqué. C'est cela qui me déçoit le plus.»

UNE DEUXIÈME FEMME AU CONSEIL

Par ailleurs, une deuxième femme a été élue au conseil de la paroisse de Saint-Charles. Il s'agit de Mme Suzanne Mongeau qui a défait le candidat sortant au siège numéro 3, M. Réjean Lacoursière, par une victoire convaincante. Mme Mongeau a reçu l'appui de 392 électeurs contre 171 pour M. Lacoursière.

Au siège numéro 2, M. Georges Deslauriers, conseiller sortant, a de nouveau battu M. Roland Boutin. M. Deslauriers a récolté 320 votes contre 251 pour M. Boutin.

Au siège numéro 6, M. Hervé Blanchette a infligé une cuisante défaite à M. Réal Campbell, avec 431 voix contre seulement 143 à son adversaire.

Cinquante-sept pour cent de la population s'est prévalu de son droit de vote.

PAROISSE DE SAINT-DENIS

Wildor Vigeant, de justesse

ANDRÉ DUCHESNE

La bataille des Wildor est terminée à la paroisse de Saint-Denis-sur-Richelieu. Et c'est le maire sortant, Wildor Vigeant, qui l'a emporté sur son adversaire et cousin, Wildor Dauphinais, dans l'élection à la mairie tenue le 5 novembre. De justesse cependant, 32 voix de majorité.

Le vainqueur ne voit pas les choses de la même manière. «Cela fait trois fois que je suis élu -il a remporté ses autres mandats sans opposition- et c'est la plus grosse majorité que je reçois», note fièrement M. Vigeant. À l'élection du 5 novembre, il a récolté 339 voix (50 pour cent des suffrages) contre 307 (45 pour cent) pour M. Dauphinais. Vingt bulletins ont été rejetés.

L'élection a été fort populaire puisque 70 pour cent des électeurs se sont présentés aux urnes.

«J'AI FAIT CAVALIER SEUL»

Invité à donner ses commentaires sur l'élection, M. Vigeant a déclaré être très heureux du résultat et a tenu à remercier tous ceux qui l'ont appuyé. «J'ai fait cavalier seul dans cette élection pendant qu'ils étaient quatre à travailler contre moi de l'autre côté, dit-il. Je suis sûr de pouvoir bien mener la municipalité comme auparavant.»

Le maire Vigeant s'attend cependant à avoir un peu d'opposition au conseil, certains des conseillers élus ayant appuyé son adversaire. «Cela va être froid au début mais ils vont se rallier», promet-il avec optimisme.

Deux autres postes étaient en

jeu à la paroisse de Saint-Denis. Au siège numéro 1, ancien siège de Wildor Dauphinais, M. Louis Poirier l'a emporté avec 337 voix sur son adversaire Jeannine Lortie qui a récolté 306 votes. Mme Lortie a appelé L'Oeil Régional elle-même pour livrer ses commentaires. «J'ai perdu mais pour moi, c'était une victoire morale. Je ne suis pas native de Saint-Denis mais d'avoir reçu plus de 300 votes est un bon résultat. Je voulais représenter les épouses des agriculteurs au conseil et je suis contente de moi.»

Au siège numéro 2, le conseiller sortant Isidore Desrosiers a été réélu par une majorité de 50 voix sur M. Alfred Guertin. M. Desrosiers a récolté 346 voix contre 296 pour M. Guertin.

Des conseillers défaits à Saint-Antoine et Sainte-Madeleine

ANDRÉ DUCHESNE

À Saint-Antoine-sur-Richelieu, Sainte-Madeleine et Sainte-Marie-Madeleine, il n'y avait que des élections à des postes de conseillers, les maires ayant été élus sans opposition. Ces élections avaient cependant leur importance et deux conseillers sortants, à Saint-Antoine et Sainte-Madeleine, ont mordu la poussière devant leurs opposants.

Un seul siège, le numéro 6, était en jeu à la municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu et le conseiller sortant, M. Réal Malo a été battu par Mme Raymonde Beau-

chemin. Cette dernière a récolté 305 voix contre 202 pour M. Malo.

Quarante-sept pour cent des citoyens sont allés voter.

À SAINTE-MADELEINE

Comme à Saint-Antoine, il n'y avait qu'un siège en jeu au village

de Sainte-Madeleine. C'est M. Luc Desrosiers qui a été élu au siège numéro 3 avec 273 voix contre 164 pour son adversaire, M. André Bernard, conseiller sortant. 38,5 pour cent des citoyens se sont prévalus de leur droit de vote.

À SAINTE-MARIE-MADELEINE

Seulement 24 pour cent des électeurs se sont déplacés le 5 novembre pour élire les conseillers aux sièges numéro 4 et 5 de la paroisse de Sainte-Marie-Madeleine.

Le siège numéro 4 sera dorénavant occupé par M. Jean-Paul Guignard qui a été élu avec 211 votes. Son adversaire, M. Robert Laforest, a reçu l'appui de 123 électeurs.

Au siège numéro 5, M. Michel Garand a été élu de justesse. Il a reçu 171 votes et son opposant, M. Michel Palardy, 167.



ANDRÉ DUCHESNE



LOÏC HAMON

«La victoire des idées»

LOÏC HAMON

Le maire de Saint-Basile-le-Grand, M. Bernard Gagnon, reporté au pouvoir avec une équipe complète aux élections du 5 novembre, interprète sa victoire comme étant celle des «idées» contre la «peur».

«Les gens n'ont pas succombé à la politique de peur systématiquement mise en oeuvre par nos adversaires. C'est la victoire des idées que nous avons clairement énoncées et qui étaient le cheval de bataille de notre campagne: la qualité de vie, l'environnement, une politique familiale et le développement de nos richesses.»

Interrogé sur la performance de l'équipe Tremblay, M. Gagnon a rétorqué que la propre majorité de son équipe, qu'il qualifie de «très confortable», lui apparaissait suffisamment significative. «Je pense que la population a très majoritairement opté pour la continuité en

faisant confiance à l'expérience du conseil municipal. Ceci malgré la campagne éminemment négative menée par nos adversaires.»

Le maire ne croit pas que le triste événement d'août 1988 - un facteur inconnu dans cette campagne - ait joué dans le résultat des élections. «La réponse des évacués de l'autre côté de la 116 était aussi positive qu'ailleurs pendant le porte-à-porte. Les gens ne diront jamais qu'il sont satisfaits mais j'ai l'impression que la population est satisfaite des agissements de l'ensemble du conseil municipal, pendant et après l'incendie. Du reste, ni mon adversaire ni moi n'avons fait des BPC un enjeu électoral.»

Pour le maire Gagnon, l'élection d'une équipe complète, fera toute la différence durant le prochain mandat. «Nous sommes en position de force pour nous occuper des

dossiers prioritaires de la municipalité. L'administration de la municipalité est maintenant quasi complète et elle connaît très bien l'orientation du prochain conseil. Il ne peut en résulter que de meilleurs services à la population.»

Quant à la faible majorité obtenue par M. Cernak, M. Gagnon la met sur le compte de la discrimination positive envers les candidates féminines, «comme elle a contribué à donner la plus forte majorité parmi les conseillers à Mme Louise Sénéchal», a-t-il commenté. «La qualité du travail de l'ancien conseil a cependant suffi à tenir M. Cernak à flot», a-t-il ajouté.

Parmi les dossiers auxquels s'attachera prioritairement l'équipe Gagnon, le budget bien sûr, le projet de loi d'intérêt privé sur le remembrement des terres agricoles, le parc équestre, le centre d'accueil pour jeunes délinquants et évidemment, le dossier BPC.



Julien Tremblay refuse l'entrée aux photographes

Sans doute frustré par la défaite, le chef de l'équipe Tremblay a refusé, malgré leur insistance, l'accès de son local de la rue Savaria aux photographes de L'Œil Régional et du Journal de Saint-Bruno, le dimanche soir 5 novembre. Cette photo a été prise dans l'après-midi, alors que le local était vide. Selon notre photographe, M. Julien Tremblay n'était vraiment pas d'humeur à se laisser amadouer.

ÉLECTIONS MUNICIPALES À OTTERBURN PARK

L'Option verte l'emporte haut la main

LOÏC HAMON

Malgré un très faible taux de participation, à peine 17 pour cent, les deux candidats de l'Option verte, MM. Paul-André Desbiens et Daniel Meilleur, ont remporté haut la main les sièges de conseillers no 1 et 2 en jeu aux élections municipales du 5 novembre, à Otterburn Park.

À peine 596 électeurs, sur les 3 576 inscrits, se sont prévalus de leur droit de vote. M. Desbiens, candidat au siège no 1, a défait son adversaire indépendant, M. Pierre Donais, par 148 voix de majorité. Son colistier, M. Daniel Meilleur, candidat au siège 4, a fait encore

meilleure figure en raflant 391 voix, n'en laissant que 191 à son adversaire, M. Florent Plante, pourtant le mieux connu des candidats.

On ne rapporte aucune anicroche durant la journée du scrutin. Les quatre candidats, présents depuis le matin à l'école Notre-Dame, ont assisté ensemble au recensement des votes, qui s'est terminé quelque 45 minutes après la fermeture des bureaux de scrutin, soit vers 19 h 45. En tout, 30 bulletins ont été rejetés et quatre ont été annulés. Rappelons qu'en l'absence de districts électoraux, les électeurs ont voté pour tous les postes de conseillers en élection.

MM. Desbiens et Meilleur, qui

pourraient bien être les premiers candidats écologistes à être élus à la faveur d'élections municipales au Québec, seront assermentés en même temps que leurs collègues du conseil municipal élus sans opposition, vraisemblablement le lundi 20 novembre. Rappelons que M. Pierre Beauregard, ex-conseiller au siège no 4 a été élu sans opposition au poste de maire, succédant à M. Marcel Lacoste, qui a quitté la politique municipale à la faveur de ces élections. Les conseillers sortants Gérard Caissy, au siège no 2, Jacques Bélanger, au siège no 3, Dollard Pichette, au siège no 5 et Mario Côté, au siège no 6, ont également vu leur mandat reconduit sans opposition.

«Une victoire éclatante!»

Le chef l'Option verte, M. Paul-André Desbiens, a qualifié d'éclatante la victoire de son équipe aux élections du dimanche 5 novembre. «Même si ce n'est pas le vote massif que nous aurions souhaité, deux électeurs sur trois se sont clairement exprimés en notre faveur», a-t-il déclaré en entrevue.

Dans un discours enlevé prononcé devant une cinquantaine de partisans réunis à la colonie de vacances Les Bosquets, dimanche soir, M. Desbiens n'a pas manqué de souligner le précédent «historique» que constitue l'élection de deux candidats écologistes. «Le travail doit maintenant continuer. Nous devons bâtir une organisation partisane pour appuyer notre travail. Nous ne pouvons travailler seuls, sans l'appui de la population», a-t-il déclaré en substance.

Quant à la cohabitation des membres de l'Option verte et des autres membres du conseil municipal, tous indépendants, M. Desbiens est plutôt optimiste. «Nous n'entretenons pas de préjugés envers le reste du conseil, où il semble exister une ouverture envers nous. On veut travailler ensemble, sans perdre de vue nos propres objectifs, bien sûr. Il y aura sans doute une période d'apprentissage mutuel mais je

suis optimiste.» Notons que tous les autres membres du conseil, hormis Mario Côté, qui a été retenu ailleurs, se sont présentés à la fête. Chacun y est allé de son petit discours à l'invitation de l'Option verte.

M. DONAIS PENSE DÉJÀ AUX PROCHAINES ÉLECTIONS

Le candidat défait au siège no 1, M. Pierre Donais, s'est dit pas trop déçu de sa performance. «C'a été une bonne lutte, très civilisée. Je suis content des résultats compte tenu du fait que j'ai travaillé tout seul. La prochaine fois, je m'y prendrai autrement», a indiqué cet ex-conseiller municipal de Senneterre.

Quant à M. Florent Plante, candidat défait au siège no 4, il a trouvé la pilule moins douce à avaler. «Je suis très déçu par la couverture qu'on a donnée à l'Option verte et du manque de support des conseillers en place. En tant que candidat indépendant, j'aurais dû être avec eux mais il n'ont rien fait du tout pour nous autres.» M. Plante, qui a travaillé de longues années aux travaux publics d'Otterburn Park, s'est dit cependant fier d'avoir obtenu 40 pour cent des suffrages. (LH)

Le maire Beauregard pas vraiment surpris

Le nouveau maire d'Otterburn Park, M. Pierre Beauregard, s'est dit pas vraiment surpris de la victoire de l'Option verte aux élections de dimanche.

«Depuis certains événements, comme l'incendie des BPC à Saint-Basile-le-Grand, les citoyens et les élus font preuve d'une sensibilité encore plus grande à l'environnement. Comme la moyenne d'âge est relativement basse à Otterburn Park, et que les jeunes y sont encore plus sensibilisés, il n'est pas surprenant que deux candidats écologistes puissent être élus.»

M. Beauregard, qui l'a d'ailleurs dit aux troupes de l'Option verte, dimanche soir, a tenu à indiquer qu'il souhaitait pouvoir réussir à former une équipe de sept personnes au conseil municipal, et non deux. «J'aimerais pouvoir les intégrer au conseil municipal et

qu'on travaille ensemble. L'environnement est très important, mais nous n'avons pas que ce sujet à traiter, la collaboration est



«Les candidats de l'Option verte vont sûrement rendre le conseil municipal encore plus sensible à l'environnement», a indiqué en entrevue le maire Pierre Beauregard.

donc essentielle.»

M. Beauregard, qui considère que la municipalité s'occupe déjà «pas trop mal» de l'environnement, a tenu à ajouter qu'il ne fallait pas s'attendre à un «bouleversement total» des mentalités.

PAUL-ANDRÉ DESBIENS NOMMÉ «À L'ENVIRONNEMENT»

Le nouveau maire, qui sera assermenté le 20 novembre, a toutefois annoncé en primeur sa ferme intention de mettre sur pied un comité sur l'environnement, chargé de conseiller le conseil municipal sur les dossiers environnementaux, tels les pesticides, la CIL, etc., et qui sera sous la responsabilité du chef de l'Option verte, M. Paul-André Desbiens. M. Beauregard précisera ses intentions aux membres du conseil municipal à leur toute première rencontre, demain soir. (LH)




L'environnement, ça compte dorénavant à Otterburn Park. Debout côte à côte au milieu de leur partisans, les deux nouveaux conseillers de l'Option verte, Paul-André Desbiens (en veston cravate) et Daniel Meilleur.

1990 SUZUKI 1990



TOUTE UNE GAMME DE VOITURES QUI ONT FIÈRE ALLURE


 Elle est attendue la toute nouvelle Suzuki Swift Berline, 4 portes sedan fera son apparition vers la mi-décembre



 Suzuki Swift GT modèle sport, 16 valves

 Suzuki Swift L, S, GL 4 cylindres à injection, 58 milles au gallon, renommées les plus économiques au Canada par Transport Canada

 Suzuki Sidekick 4 x 4 le véhicule devenu le plus populaire en un an seulement!

 Suzuki Samurai 4 x 4 le VRAI véhicule tout-terrain

GARIÉPY

SUZUKI

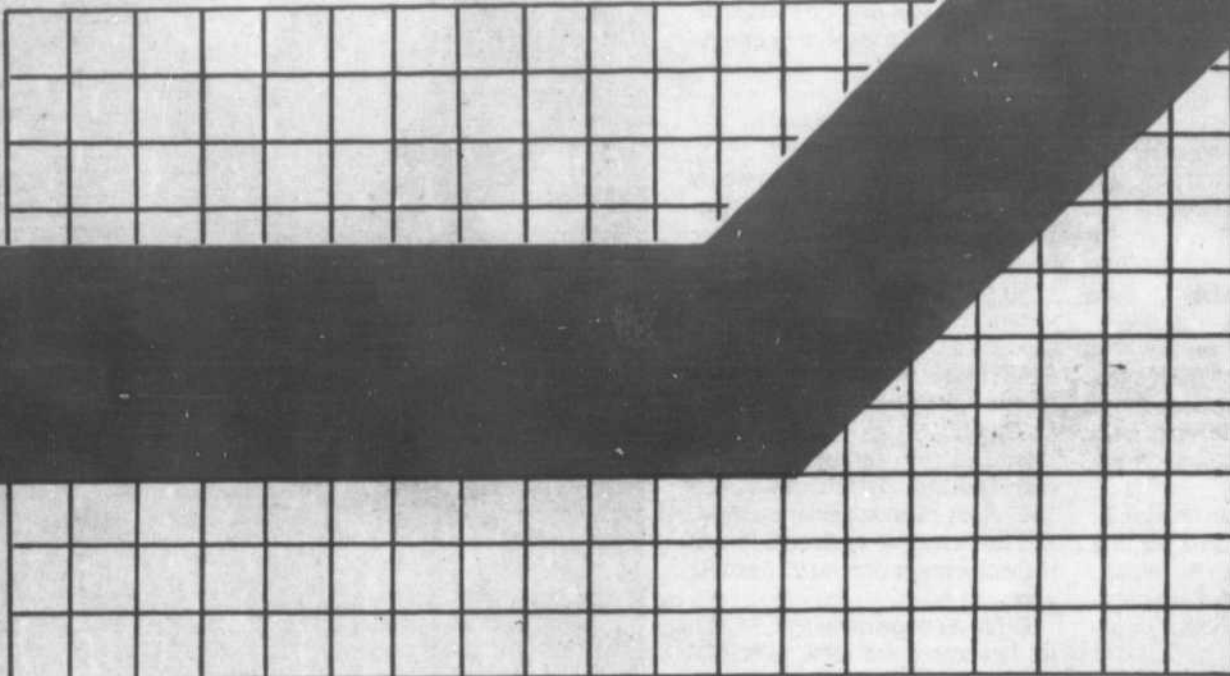


OUVERT
Lundi au vendredi
8 h à 21 h

705, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-1332
Beloeil: 464-7230

Les modèles Suzuki sont maintenant construits au Canada

FAITES DE L'OEIL RÉGIONAL LE PARTENAIRE DE VOTRE SUCCÈS



NOS PARTENAIRES DE LA RÉUSSITE:



GARIÉPY SUZUKI

En affaires depuis 10 ans, Gariépy Suzuki jouit d'une réputation de plus en plus étendue au sein des concessionnaires automobiles de la région. D'un tout petit commerce à ses débuts, ce concessionnaire a su s'affilier à des partenaires de qualité, tel L'Oeil Régional, pour atteindre aujourd'hui une place enviable dans la vente automobile.

De gauche à droite: Serge Larose, technicien 4 ans d'expérience; Robert Poisson, directeur de service après vente, 11 ans d'expérience; André Imbleau, conseiller aux ventes, 15 ans d'expérience; Sylvain Martel, apprenti-mécanicien, 2 ans d'expérience; Germaine Gariépy, contrôleur commerciale, 10 ans d'expérience; Michel Martel, technicien 15 ans d'expérience et au centre M. Léonard Gariépy, président.

POUR JOINDRE
EFFICACEMENT

TOUS VOS
CLIENTS

PARCE QUE
L'OEIL EST LU

PAR 88,5%

DES LECTEURS
DE LA VALLÉE
DU RICHELIEU

SELON LE
DERNIER
SONDAGE DE
JUILLET 88

VOILA

POURQUOI
J'ANNONCE

DANS L'OEIL

REGIONAL

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Victoire très nette pour Roger Brouard

ANDRÉ DUCHESNE

Avec 64,4 pour cent des votes, M. Roger Brouard a remporté une victoire éclatante sur son adversaire, M. Gérard Caron, à la mairie de Saint-Mathieu-de-Beloëil.

M. Brouard a récolté 517 voix contre 262 pour le perdant; donc, une confortable majorité de 255 bulletins. Rappelons que les deux candidats à la mairie étaient des conseillers sortants.

«J'ai travaillé et appris énormément avec M. André-Guy Trudeau (le maire sortant qui avait décidé de ne pas se représenter), de dire M. Brouard devant ses partisans peu après l'annonce de sa victoire. C'est pour cela que j'ai fait une campagne positive. J'ai présenté un programme d'activités à réaliser et je ne me suis pas attardé sur le passé comme mon adversaire. Je pense vraiment que la population voulait un maire positif. J'ai essayé de faire une bonne campagne et j'ai joué franc jeu.»

Au lendemain de l'élection, le nouveau maire ajoutait: «Je pense avoir réussi à démontrer mes intentions fermes à répondre aux attentes de la population». Enfin, il se dit

très satisfait de l'équipe qui formera le prochain conseil municipal. «Ce sont des gens positifs qui vont donner beaucoup de leur temps», a-t-il souligné.

De son côté, le maire André-Guy Trudeau, qui n'a jamais vraiment caché son appui à M. Brouard, a déclaré: «Je lui remet l'administration d'une des plus belles municipalités du Québec. Je suis sûr qu'il va bien la représenter, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur.»

«ON A ÉTÉ NÉGATIF ENVERS MOI»

Gérard Caron s'est montré bon prince dans la défaite. Il a applaudi son adversaire à l'annonce des résultats et lui a serré la main. «J'ai bien aimé l'expérience, qui a été positive», a-t-il confié.

Cependant, M. Caron analyse sa défaite en disant qu'on a eu une mauvaise image de lui. «Au départ, je pense que les gens ont été négatifs envers moi. Ils n'ont pas voulu comprendre ce que je disais. Dans la dernière semaine, il y a des gens qui ont travaillé à détruire le programme que je m'engageais à faire. J'ai travaillé très fort et je m'attendais à de meilleurs résultats.»

Va-t-il continuer à s'intéresser aux affaires municipales? «Je ne veux rien promettre mais dans la mesure où 262 personnes ont voté pour moi, je vais peut-être suivre ce qui se passe au conseil, tout en restant très positif.»

DEUX NOUVEAUX CONSEILLERS

Des élections aux sièges numéros 1, 5 et 6 ont aussi été tenues à Saint-Mathieu-de-Beloëil. D'ailleurs, deux nouveaux conseillers ont été élus.

Au siège numéro 5, le conseiller sortant Jean-Guy Caron, le frère de candidat à la mairie, a été battu par Mme Gisèle Normandin. Elle a récolté 478 votes contre 293 pour M. Caron.

Nouvel élu aussi au siège numéro 6, M. Pierre Guay a reçu 306 votes. Ses adversaires, MM. Jacques Labonté et Réal Cyr, ont respectivement obtenu 277 et 182 votes.

Enfin, au siège numéro 1, M. Gilles Beudet a été réélu avec 420 voix contre 332 pour son adversaire Michel Mailloux.

La population s'est rendue aux urnes dans une proportion de 59,8 pour cent.



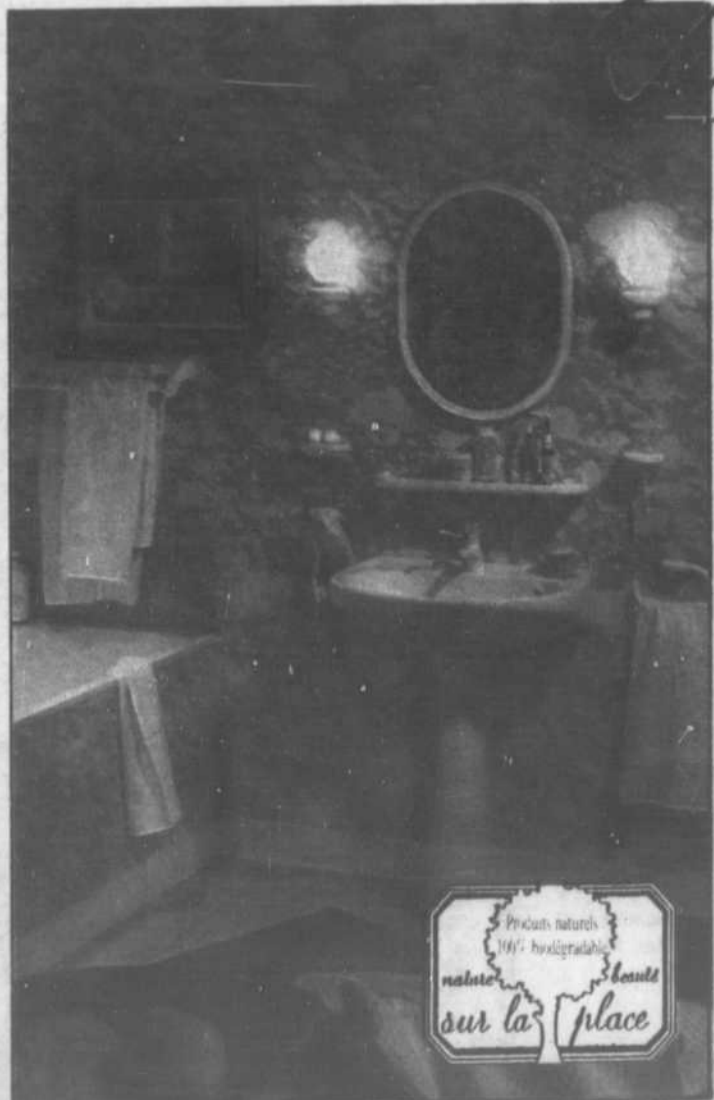
Qu'ils soient gagnants ou perdants, tous les candidats se sont applaudis et félicités après l'annonce des résultats à Saint-Mathieu-de-Beloëil. Ici, le nouveau conseiller au siège numéro 6, M. Pierre Guay, félicite le nouveau maire, M. Roger Brouard.

ACCESSOIRES

Essentiel

Vous êtes invité à souper et vous désirez remercier vos hôtes?

Venez voir nos suggestions de cadeaux pour Elle et Lui.



SPÉCIALISATION

Décoration personnalisée de votre salle de bains.

Vous y trouverez des articles originaux qui vous séduiront

1^{er} ANNIVERSAIRE

En remerciement à notre clientèle, nous offrons un rabais avantageux sur tous nos produits vedettes (cadeaux) "du 13 au 18 novembre".

Assurez-vous d'un service des plus attentionnés avec Micheline et France
276, DUVERNAY, BELOEIL

467-0062



AVOIR L'OEIL ET LE BON MOT

Le fruit défendu

Pomme, pomiculteur, pomoculture. Curiosités? Caprices de la langue, diront certains.

Voici, pour les mordus de la pomme, les chercheurs de pépins, toutes les Ève et tous les Adam, un petit aperçu du chemin qu'a parcouru notre fruit régional à travers l'histoire pour vous faire découvrir quelle est la curiosité ici: le *m* unique de pomiculteur ou les deux *m* de pomme?

Pomme doit son origine au mot latin «pomum» qui signifiait «fruit» et non «pomme». En latin, une pomme se disait «malum». C'est au Ve siècle qu'on abandonna «malum» pour «poma». On se retrouve donc, à l'époque, avec un mot et deux sens différents: l'un parle de fruit en général, l'autre de pomme tout court; ce qui a amené quelques petites erreurs d'interprétation.

Notre **pomiculteur** et sa **pomoculture** doivent leur désignation à **fruit (pomum)** et non, comme on le pensait, à pomme. En effet, un **pomiculteur** n'est pas celui qui cultive les pommes mais **celui qui cultive les arbres à fruits à pépins**: pommes, oranges, poires, etc., et la **pomoculture** est la **culture des arbres à fruits à pépins**.

Alors, lequel a pris le chemin le plus tortueux?

Pomum (fruit) qui a donné pomiculteur, pomoculture, pomologie, pomologue (qui étudie les fruits comestibles) OU

Malum (pomme) qui est devenu par accident poma, pume pumier, pome pour ensuite redoubler son *m* et devenir pomme et pommier?

C'est ainsi que Ève, croquant son fruit, qui était après tout peut-être une pêche ou une poire, fit tomber son mari dans les pommes!

Dorys Longpré

Cette chronique est une gracieuseté de:



**LIBRAIRIE
LANDRY**

329, RUE DUVERNAY
BELOEIL, 464-1072

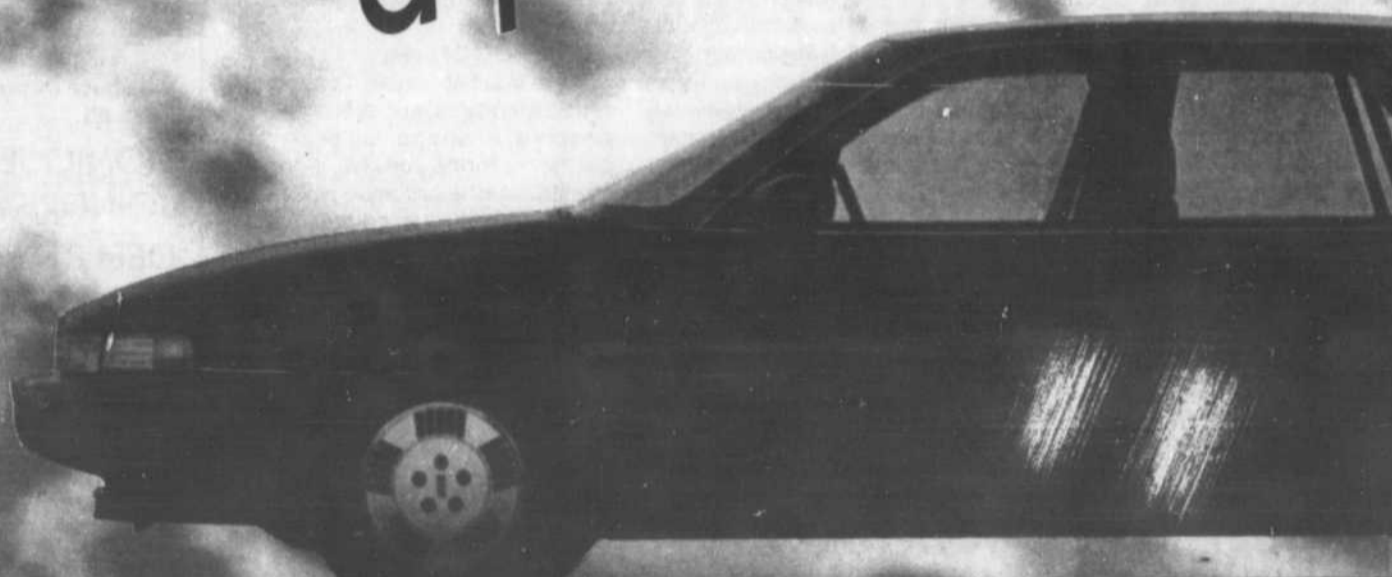
livres - objets cadeau
papeterie commerciale

LA CUTLASS

SUPRÊME

4 PORTES 1990

un plaisir
à posséder



**VOITURE D'OCCASION
SPÉCIAL DE LA SEMAINE**

STOCK 9-0504 A
CENTURY LIMITED 86
129 000 km

8 500\$

STOCK 9-0622 A
OLDSMOBILE CIERRA 86
88 000 km

8 500\$

STOCK 9-0680 A
FORD TEMPO 84
94 000 km

3 500\$

DUPRÉ

CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC Inc.

...une classe à part!

18, boul. Laurier, McMasterville

Région 467-2804



LES RÉGIONALES

LE PROJET DE BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE DE BELOEIL

«Beloëil devrait en parler avec son député»

- Lucienne Robillard, ministre des Affaires culturelles

CAROLE PRONOVOST

«Le moratoire? Quel moratoire?» Cette réplique de Mme Lucienne Robillard, député du comté voisin, celui de Chambly, et ministre des Affaires culturelles du Québec depuis peu, faite à un journaliste de La Presse (samedi 4 novembre, p. D6) devrait intéresser la ville de Beloëil. D'autant plus qu'elle répétait devant la presse locale, mercredi, qu'à sa connaissance il n'y a plus de moratoire sur les équipements culturels.

Mme Robillard estime que le grand nombre d'investissements annoncés par le gouvernement libéral au cours de la dernière année démontre bien que si moratoire il y a eu, il n'en existe plus maintenant.

LA BIBLIOTHÈQUE DE BELOEIL?

Interrogée sur le projet spécifique de la bibliothèque de Beloëil, dont la réalisation prochaine avait été annoncée en campagne électorale par le candidat libéral du comté de Verchères, Jean-Pierre Beauchesne,

Mme Robillard n'avait pas de réponse. Elle a cependant assuré qu'elle vérifierait le degré d'avancement de ce projet et qu'une réponse nous serait donnée par quelqu'un de son cabinet.

«La ville de Beloëil a-t-elle interrogé sa député (Luce Dupuis, député péquiste de Verchères) sur ce dossier?», demandait-elle, d'un air entendu.

Rappelons que le projet de bibliothèque et de centre culturel régional de la ville de Beloëil avait été retenu par la ministre des Affaires culturelles au Sommet socio-économique de la Montérégie du printemps 1987. Il avait cependant été retardé, la ministre Lise Bacon ayant soumis ce projet au «moratoire sur les dépenses nécessitant une inscription au service de la dette». C'est ainsi qu'on appelait alors ce moratoire, qui semble s'être volatilisé depuis.

Le projet présenté en 1987 par la ville de Beloëil a évolué depuis. D'un projet global de 1,8 million de dollars, incluant une bibliothèque et un centre culturel régional, on en arrive aujourd'hui à un projet global de 4 millions de dollars, dont

1,8 million de dollars uniquement pour la bibliothèque. Dans un document présenté en prévision de la biennale du Sommet - Mme Robillard annonçait que la nouvelle date de la biennale est maintenant fixée au 23 février 1990 - la ville de Beloëil se dit prête à investir 1 million de dollars dans ce projet global.

Selon l'ex-député libéral dans Verchères, les sommes nécessaires à la construction de la bibliothèque, et non du projet global, auraient déjà été approuvées par le ministre des Affaires culturelles.

SON PERSONNEL

Mme Robillard avait convoqué cette rencontre pour présenter le personnel de son bureau de comté qui sera formé de M. Ronald Monet, attaché politique responsable du bureau de comté, Mme Marie-Josée Frappier, également attachée politique de comté, et Mme Renée Arsenaux, secrétaire. Par ce choix, Mme Robillard veut assurer un service rapide, efficace et courtois à la population de la circonscription de Chambly.



Mme Luce Dupuis aura bientôt pignon sur rue, boulevard Laurier à Beloëil.

MONIQUE DEPOCAS ACCEPTE DE SE JOINDRE À L'ÉQUIPE DE LA NOUVELLE DÉPUTÉ PÉQUISTE

Luce Dupuis aura pignon sur rue à compter du 20 novembre

C'est par la voie d'un communiqué émis en début de semaine que la nouvelle députée du comté de Verchères à l'Assemblée nationale, Luce Dupuis, a fait connaître la composition de son personnel et sa nouvelle adresse. On apprend que Mme Dupuis a réussi à conserver Mme Monique Depocas dans son équipe comme attachée politique, poste qu'elle a occupé pendant huit ans auprès de Jean-Pierre Charbonneau.

Un bon point pour Mme Dupuis, qui démontre ainsi son désir d'assurer la continuité, d'autant plus que Mme Depocas, au moment de fermer le bureau de Jean-Pierre Charbonneau au début de l'été, avait mentionné qu'elle souhaitait se retirer de la vie politique active pendant quelques années. Mme Depocas connaît parfaitement les dossiers du comté et l'appareil gouvernemental et Mme Dupuis l'aura sans doute persuadée de l'importance de continuer à faire profiter les citoyens du comté de son expérience.

Mme Dupuis a également retenu les services de Mmes Jacqueline Lacoste et Monique Viranyi qui compléteront l'équipe de son bureau de comté. Mme Lacoste est infirmière de formation et a oeuvré dans le secteur des affaires sociales depuis vingt ans. Mme Viranyi détient une formation en administration et économie. Elle a travaillé comme journaliste financière pendant trois ans. Cette dernière sera particulièrement responsable des communications, confiait Mme Dupuis, jointe au cours de la semaine.

UN BUREAU AU COEUR DE BELOEIL

Ayant délaissé, pour des raisons hors de son contrôle et de celui du locateur dit-elle, son projet de s'installer dans l'édifice du vieux moulin, rue Richelieu, Mme Dupuis a porté son choix sur un local situé au cœur de Beloëil, au 545, boulevard Laurier, bureau 112 (code postal J3G 4H6). Mme Dupuis précisait que ce local est conforme à ses besoins et est accessible aux personnes en fauteuil roulant.

Le local sera ouvert du lundi au vendredi, de 9 heures à midi et de 13 heures à 16 heures 30.

Mme Dupuis ouvrira son bureau officiellement le 20 novembre. À compter de cette date, on pourra donc la joindre à cet endroit, ou en composant le 464-3100. Mme Dupuis a également prévu une ligne sans frais 1-800, laquelle sera disponible à partir du 17 novembre.

Enfin, Mme Sylvie Hogue, secrétaire à l'Assemblée nationale depuis bientôt deux ans travaillera à ce titre pour Mme Dupuis à l'Hôtel du Parlement à Québec, bureau 2.145. Au téléphone, (418)644-5923.

Même sans bureau, Mme Dupuis n'a pas chômé et c'est chez elle, à Mont-Saint-Hilaire, qu'elle travaille depuis son élection. Elle a notamment entrepris une tournée pour rencontrer les élus municipaux des différentes villes du comté et commencé à prendre en main quelques cas de comté. Par ailleurs, nommée critique officielle de l'opposition en matière de tourisme, Mme Dupuis a commencé à se familiariser avec les dossiers touchant ce ministère.

Important éleveur de chevaux français en visite à Saint-Basile

LOIC HAMON

Le vice-président du Groupe pour l'amélioration de l'élevage du trotteur français, GAET, M. Jean Lévesque, était de passage à Saint-Basile-le-Grand, le jeudi 26 octobre, pour s'enquérir du projet de centre équestre rendu public récemment.

M. Lévesque a été reçu à la mairie où il a signé le livre d'or et a

par la suite visité la ferme Grade, futur emplacement du centre équestre.

Selon les informations livrées par la mairie, M. Lévesque est un des plus importants éleveurs de chevaux en France actuellement. Il est entre autres responsable d'un des plus gros centres équestres de ce pays, à Vincennes.

Des discussions informelles se sont tenues sur la possibilité de vendre des chevaux de course français à l'encan à Saint-Basile. Il

est de pratique courante aux États-Unis d'aller chercher des chevaux en France, où ils sont retirés des courses plus tôt qu'en Amérique du Nord, et le centre équestre de Saint-Basile pourrait s'avérer un point de chute pour ce type de commerce.

M. Lévesque était en visite au Québec dans le cadre du Congrès annuel des éleveurs de chevaux «standard bread», qui a eu lieu récemment à Saint-Hyacinthe.



Assis à l'avant, M. Jean Lévesque, vice-président du GAET, et dans l'ordre habituel: M. Gratien Deschênes, vice-président (trotteur) de l'Association du centre équestre de Saint-Basile-le-Grand, Mme Fontenay, M. Lionel Fontenay, courtier en chevaux de course en France, le maire Bernard Gagnon, Mme Lévesque et M. Jean Bélanger, président de l'Association du centre équestre de Saint-Basile-le-Grand.

Bernard Loiseau: aucune décision

Toujours entre deux avions, Bernard Loiseau se promène entre Ottawa, Paris et le Maroc - et parfois Beloeil - pour Bell Canada International où il est retourné après sa défaite du 21 novembre 1988. Joint entre deux voyages, il confirmait n'avoir toujours pas pris de décision quant à son retour dans la course au moment de l'élection partielle dans la circonscription de Chambly, sous la bannière libérale.



Que Bernard Loiseau ait la piqure de la politique, personne n'en doute. Cependant, son travail chez Bell International représente un défi stimulant qui n'est certes pas à dédaigner. En attendant que soit dévoilée la date de l'élection partielle par le premier ministre Mulroney, il continue d'évaluer la situation. «Je n'ai pas fait une croix sur la politique, mais je réfléchis quant à la façon dont pourrait se traduire mon engagement.

LOISELLE CRAINT POUR L'AVENIR DU CANADA

Un dossier politique l'intéresse au plus haut point actuellement, le dossier constitutionnel. Il s'inquiète de la direction que prend le débat. Il a cru, et croit encore que les différentes cultures qui composent le Canada peuvent vivre en harmonie mais il s'interroge maintenant sur notre capacité d'atteindre cette harmonie. Le désir du reste du Canada de garder le Québec dans la fédération, la volonté d'union des provinces, ne lui paraissent plus aussi évidents qu'à l'époque du premier ministre Trudeau.

En faveur de l'accord du lac

Bernard Loiseau ne dit ni oui ni non à un retour comme candidat libéral de Chambly dans une élection partielle. Le temps n'est pas encore venu pour lui de donner une réponse.

Meech, Bernard Loiseau observe donc ce qui se passe. Pour lui le congrès à la direction du NPD, qui aura lieu prochainement, sera important, de même que la position des candidats à la direction du Parti libéral.

«Je ne pourrais pas être derrière quelqu'un qui n'est pas conscient du contexte actuel au Canada», de dire M. Loiseau, ajoutant que les principaux candidats potentiels, Jean Chrétien et Paul Martin, devront définir leur position. «Jean Chrétien n'a pas défini clai-

rement sa position. Chez Paul Martin, c'est un peu plus clair. C'est leur responsabilité de définir leur vision du Canada, de dire la même chose d'une côte à l'autre et surtout d'être compris», précisait-il.

Pour Bernard Loiseau, le leadership du Parti libéral du Canada, dans le contexte actuel, ça dépasse le simple choix d'un chef, ça touche toute l'histoire du Canada. «Les orientations qu'on va prendre vont influencer l'avenir du pays», concluait-il.

YOSEIKAN KARATÉ-DO

AUTO-DEFENSE ET CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE POUR TOUS



AYEZ CONFIANCE EN VOUS AVEC KARATÉ-DO

POUR LES COURS
DÉBUTANT LE 20 NOVEMBRE 89
INSCRIVEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT

POUR VOUS MESDAMES
COURS
DANS LA MATINÉE

EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF

ATTENTION PARTICULIÈRE
AUX ENFANTS
DE 5 ANS ET PLUS

COURS DU LUNDI
AU VENDREDI
JOUR, SOIR et SAMEDI MATIN

POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ
ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327

COLPORTEURS À L'OEUVRE



PAYEZ-VOUS DONC UNE TRAITE DE FRAÎCHEUR... SANS VOUS FAIRE BOUSCULER NOS SURPRISES DE LA MER

FILET DE PERCHAUDE congelé

5.95\$
lb

FILET DE SOLE congelé

4.95\$
lb

CHAIR DE HOMARD congelée

12.95\$
bte de 11.3 oz

LANGOUSTINES ASSORTIES congelées

34.95\$
bte de 1 Kg

PETIT SAUMON FRAIS du Pacifique

2.45\$
lb

• CAILLES • CERF • BISON FRAIS • PERDRIX • LIÈVRES ET NATURELLEMENT • PINTADES ET POULETS DE GRAIN

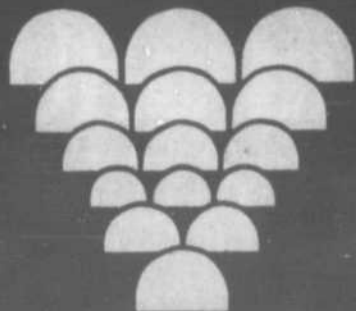
ET SI ÇA NE SUFFIT PAS, PAYEZ-VOUS UN FESTIVAL D'HUÎTRES:

• CARAQUET "CHOIX"

• MALPÈQUES "CHOIX"

• HUÎTRES EN FÛT

* Nous offrons des prix spéciaux sur quantité (caisse ou gallon)



poissonnerie

La maree du richelieu

POISSONS FRAIS, FRUITS DE MER
HOMARD VIVANT, PLATS PRÉPARÉS, VINS

338, boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 464-2514



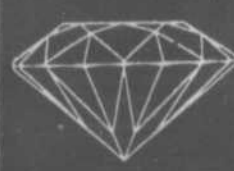
Edmonston passe le rouleau sur la vieille gare

Tous ceux qui circulent sur la route 116 connaissent la vieille gare de Saint-Bruno. Et tous ont probablement constaté que les graffiti désobligeants pour la Loi 101 qui la décoraient ont disparu, remplacés par une peinture verte toute fraîche. L'oeuvre n'est pas celle du CN, propriétaire des lieux, mais bien de Phillip Edmonston, candidat du NPD-Canada dans Chambly. Avec l'accord du CN, celui qui est de toutes les causes environnementales depuis plusieurs mois s'est donc mis à l'oeuvre. Lui qui a comme leitmotif «Votez sans vous faire rouler» a cette fois fait rouler le rouleau en compagnie de Patrick Lavallée, président de Nature-Action, et de quelques autres fidèles partisans. Jugeant inacceptable qu'une ville comme Saint-Bruno tolère de tels graffiti offensants, surtout à l'entrée de la ville, Phillip Edmonston et son équipe ont fait une fête de cette corvée, donnant une allure écologique au vieux bâtiment, la peinture verte utilisée, a-t-on assuré, ne contenant pas de plomb. Notons qu'un comité a été formé à Saint-Bruno pour promouvoir la restauration de la vieille gare de Bruno Jonction.

Chez Almanzor, notre conseiller vous expliquera en détail les quatre (4) critères qui déterminent la qualité d'un diamant soit les "4C": normes reconnues internationalement

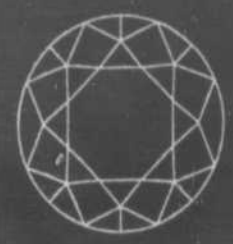
LA COUPE

Le diamant est un accumulateur de lumière. Taillé correctement, selon les bonnes proportions, sur 58 facettes, un brillant rond vous donnera un scintillement et un feu incomparable.



LA CLARTÉ

(ou la pureté)
Un diamant est dit «pur» à la loupe IF- lorsqu'aucune inclusion n'est discernable par un professionnel avec une loupe grossissant 10 fois. Les diamants sont codifiés selon leur degré de pureté: VVS1, VVS2, VS1, VS2, SI1, SI2.



LA COULEUR

La meilleure couleur d'un diamant est l'absence de couleur. C'est pour ça que l'échelle des couleurs va du blanc exceptionnel au jaune très pâle.

CARAT-POIDS

Le poids du diamant s'exprime en carat. Le poids seul ne peut déterminer la valeur d'un diamant. Deux diamants de même poids ont souvent des valeurs très différentes. Tout dépend de leur qualité.

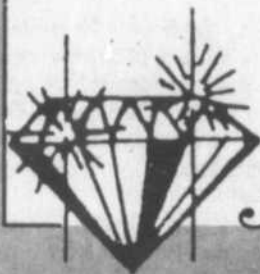
10 ANS

10 ANS

EN TOUTE
CONFIANCE
FIEZ-VOUS
À L'EXPÉRIENCE

Almanzor

vosre diamantaire-conseil



Almanzor

AGENT OFFICIEL



Michel Herbelin

PARIS

CRÉATEUR HORLOGER

VOTRE DIAMANTAIRE-CONSEIL EN AFFAIRES DEPUIS 10 ANS

LES TERRASSES MONT-SAINT-HILAIRE
309, boul. Laurier
464-2512

LES SUPERMARCHÉS Serge Pepin

Solidaire avec votre famille depuis de nombreuses années!



Courez la chance de gagner votre panier d'alimentation chaque semaine



DANIELLE LECLERC



GUYLAINE POIRIER



MARCELLE BEAUCHEMIN



MONIKA LAROCHE

Nous sommes toujours soucieux de bien vous servir
360, boul. L'Heureux, Beloeil 464-4219
939, rue Guertin, Beloeil 467-3341
345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-2581

Des centaines de gens satisfaits diront que l'alimentation et les rabais, c'est l'affaire des Supermarchés Serge Pepin. Soyez des nôtres!

VICTOIRE

**VOUS AVEZ
GAGNÉ LA
GUERRE DES
PRIX**

Laveuse-sécheuse



875\$

Lave-vaisselle
Cuisinière



575\$

le pro de
L'ELECTRO

- PRIX • CHOIX • QUALITÉ
 - SERVICE IMBATTABLE
- Nous vendons les meilleurs appareils
et réparons tous les autres.

- Maytag
- Whirlpool
- Frigidaire
- Westinghouse
- Kelvinator
- Jenn-Air
- Rooper
- etc...

**JOURNÉE SPÉCIALE
DIMANCHE
12 NOVEMBRE 89**

Nous serons ouvert de 10 heures
à 17 heures

**Une occasion unique
à ne pas manquer!**

**N'OUBLIEZ PAS
NOTRE GARANTIE
IMBATTABLE
DE**

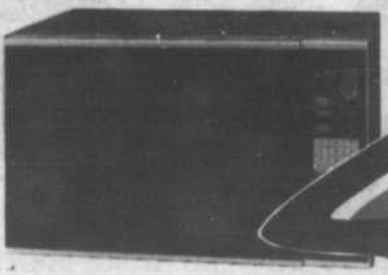
10 ANS

1er 5 ans sur les pièces
2e 5 ans sur la main-d'oeuvre



695\$
17 p.c.

Réfrigérateur
Micro-ondes



Pensez électros

**DES
SUPER
SPÉCIAUX**
à des prix
JAMAIS VUS



445\$
ENCASTRÉ

Pensez les pros!

C. COUTURE ÉLECTRIQUE



VENTE - PIÈCES - RÉPARATION FINANCEMENT DISPONIBLE

315, OZIAS-LEDUC
FLANC SUD DU MONT-SAINT-HILAIRE
Service téléphonique 24 heures

467-1964

ZOO



Plein la vue avec Carmen Gauthier

Le mercredi 1er novembre, à l'Auberge Le Montagnard de Mont-Saint-Hilaire, se tenait un souper-conférence sur les dernières tendances de la décoration en matières d'habillage de fenêtres, de couvre-planchers et de matériaux originaux. Les nombreux participants ont fort apprécié la présentation, préparée avec soin et souci du détail: les diapositives, les commentaires pertinents et l'expérience des oratrices. Mmes Carmen Gauthier, propriétaire de Décorations Carmen Gauthier, Élyse Bellemare et Christiane Gingras, que l'on aperçoit ici, y sont allées de leurs explications avec toute l'âme qu'on leur connaît car Décor et Âme sont leurs muses. Pour un décor qui rejoint l'âme de chacun, vous devez consulter sans hésiter ces trois femmes, animées du désir de comprendre vos besoins! La boutique Décorations Carmen Gauthier se trouve au 224, boulevard Laurier à Beloeil. Tél.: 464-0273.



Nouvellement installé, Esthétique Renée

C'est une esthéticienne au doigté tout en douceur qui vous attend désormais sur la rue Brunelle au Complexe Soleil d'Or de Beloeil. Après une session de bronzage et le salon de coiffure, venez compléter votre séance de beauté avec Renée. La compétence n'attend pas toujours le nombre d'années et Renée possède déjà les qualités recherchées pour satisfaire une clientèle avide de soins bien exécutés, toujours avec le sourire. Au 289, rue Brunelle à Beloeil ou pour rendez-vous au 467-2019.



Un service complet au centre périnatal Le Berceau

C'est dans un décor chaleureux et accueillant que des rencontres prénatales et post-natales sont offertes au centre périnatal Le Berceau, 914, Mgr Laval à Beloeil. Depuis 5 ans, Danielle Despatis et France Courchesne, infirmières, accompagnent des couples dans une démarche d'autonomie et de prise de conscience sur tous les changements physiques, émotionnels et psychiques qu'entraîne la venue d'un enfant.

Des rencontres, en petits groupes ou individuelles, permettent de répondre aux besoins spécifiques des couples en attente d'un enfant. De plus, on offre les services d'accompagnement à l'accouchement, massage de détente, yoga prénatal, rencontre en pré-conception, rebirth (renaissance) et prêts de livres.

Tous les lundis et mercredis, de 13 h à 15 h 30, il y a des rencontres informelles pour briser l'isolement, créer des liens avec des pairs, partager des services et prendre un temps d'arrêt.

On se renseigne en téléphonant au 464-7761.



PONTIAC

BUICK

GMC

LES PIÈCES D'ORIGINE



Pièces

LE CHOIX S'IMPOSE

INSPECTION D'HIVERNATION

- TEST DE BATTERIE
- TEST DE CHARGE
- VÉRIFICATION DES BOUGIES
- VÉRIFICATION DES FREINS
- VÉRIFICATION DE L'USURE DES PNEUS

POUR SEULEMENT

31⁸⁵\$

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON AVANT LE TRAVAIL

15%

SUR LES PIÈCES EN MAGASIN

1 coupon par client

Valide seulement chez Deschamps
Pontiac Buick, G.M.C.
En vigueur jusqu'au 24 nov. 1989

NOTRE SERVICE APRÈS VENTE
LE «SOIN» QUI S'IMPOSE

649-9446

Sortie 102, route 20,
(transcanadienne)

SAINTE-JULIE, JOL 2S0



Le conducteur est porté disparu

Le conducteur de cette Ford Topaz 1989 a été porté disparu à la suite du plongeon de sa voiture dans la rivière Richelleu.

L'accident est survenu le 4 novembre vers 02 h 39 à l'angle des rues Robert et Richelleu à Saint-Basile-le-Grand. Il y a quelques semaines, une dame a perdu la vie au même endroit après que son véhicule soit tombé à la rivière. On avait retenu l'hypothèse du suicide.

Ici, on a remarqué des traces de freinage, ce qui laisse les policiers sans réponse quant aux causes de l'accident. Les plongeurs de la Sûreté du Québec ont ratissé tout le fond de la rivière dans un périmètre de 30 pieds autour de la voiture mais n'ont pu retrouver le corps du conducteur. Ce dernier est un homme de 41 ans de Mont-Saint-Hilaire dont l'identité ne peut être révélée. Selon nos sources, il semble qu'il travaillait à la Banque Royale, succursale de la Place Angrignon à ville LaSalle. (AD)

Octofruit

LE MAÎTRE FRUITIER

SPÉCIAUX DU 12 AU 18 NOVEMBRE 1989

CLÉMENTINES
DU MAROC
2.16\$ kg
98¢ lb

POMMES
CORTLAND
DU QUÉBEC
sac de 5 lb
1.98\$

BOLOGNE
ROYAL
Régulier ou cire
22¢ / 100 g
98¢ lb

RAISINS ROUGES
EMPEREUR
DES ÉTATS-UNIS
2.16\$ kg
98¢ lb

PIMENT
VERT
DES ÉTATS-UNIS
Gr. large 2.16\$ kg
98¢ lb

SPÉCIAL DU MERCREDI
CAROTTES
du Québec
sac de 5 lb
38¢
sac de 5 lbs

FRIULANO
TRE STELLE
72¢ / 100 g
3.20\$ lb

OUVERT 7 jours sur 7
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
DEPOSITAIRE D'EXCELLENTS PRODUITS BIOLOGIQUES

AUSSI: Charcuterie, fromage, boulangerie
245, DUVERNAY, BELOEIL
Tél.: 467-2140



POUR CEUX QUI RECHERCHENT LA QUALITÉ

VOTRE SPÉCIALISTE EN
CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

OFFRE DE NOVEMBRE

PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1989

AVEC L'ACHAT D'UNE THERMOPOMPE POUR UN SYSTÈME À L'HUILE OU AU GAZ PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE OBTENEZ LES OPTIONS GRATUITES SUIVANTES:

- Isolation du bonnet d'alimentation.....VALEUR 75\$
- Isolation de la portion du ventilateur.....VALEUR 75\$
- Moteur du ventilateur à bas ampérage.....VALEUR 70\$
- Filtre électronique avec filtre à charbon de bois (avec l'achat d'une thermopompe seulement) . . RABAIS 200\$
- Filage pour synchroniser arrêt de la thermopompe avec le tarif DT (hydro Québec).....VALEUR 85\$
- Ajout d'un retour au sous-sol.....VALEUR 60\$

VALEUR TOTALE DU RABAIS

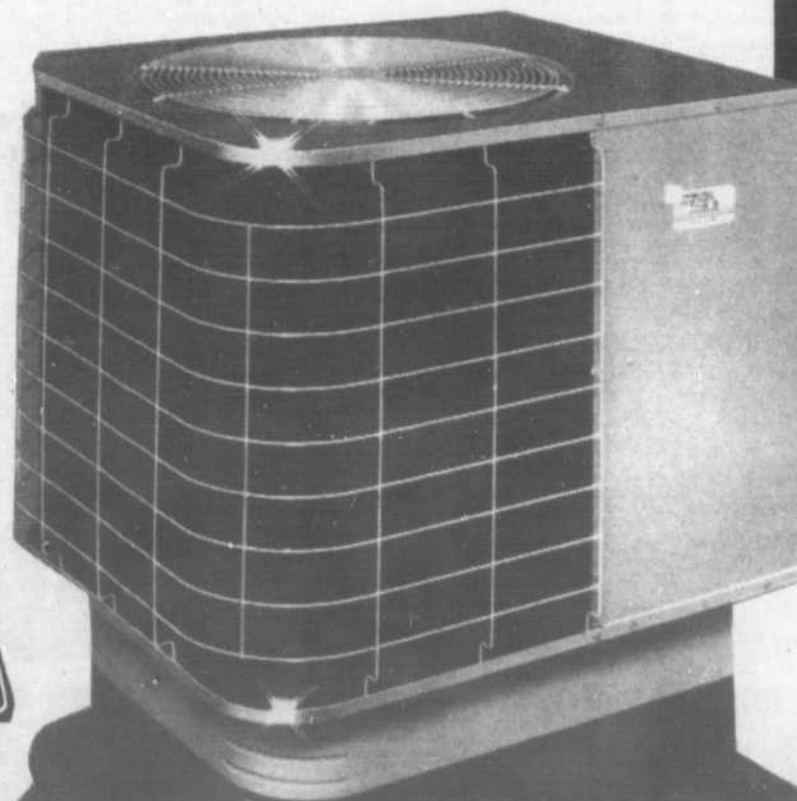
565\$

Concessionnaire des thermopompes



À LA SORTIE DU PONT DE BELOEIL
721, boul. Laurier, Beloeil

464-2188



SALLE D'EXPOSITION OUVERTE
Lundi - mardi - mercredi de 9 h à 17 h
Jeudi - vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 16 h

NOUS OFFRONS LE SERVICE
24 HEURES PAR JOUR
SUR TOUTES LES MARQUES
DE THERMOPOMPES

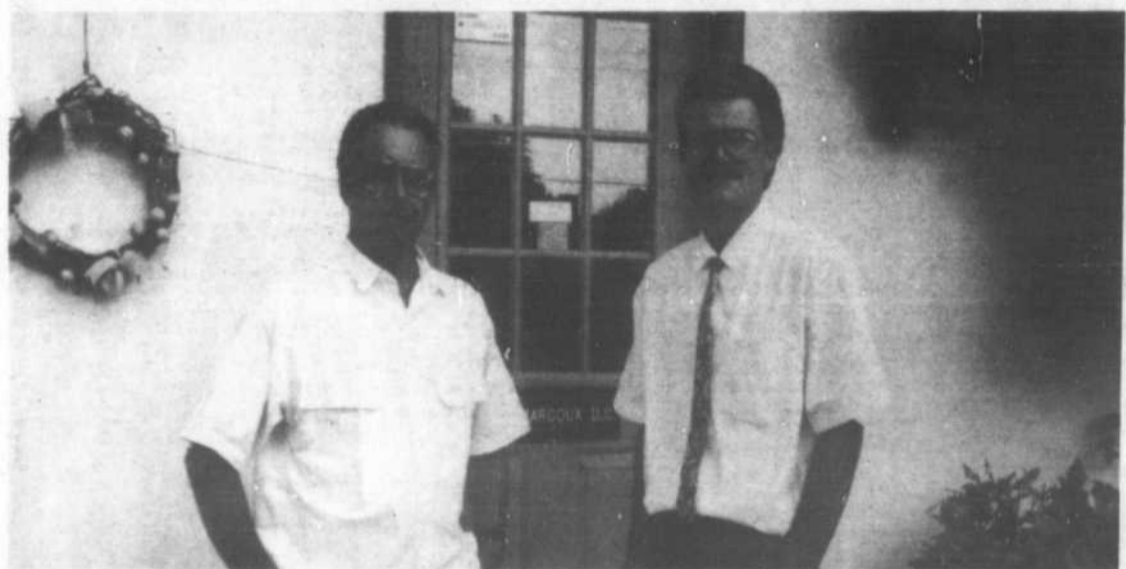
ZOOM



Un chasseur chanceux au Mail Montenach

Les marchands et la direction du Mail Montenach de Beloeil félicitent Mme J. Latraverse de la rue Dubois à Beloeil, heureuse gagnante de la chasse au trésor, concours organisé récemment à ce centre commercial. Mme Dubois remporte plus de 1 100 \$ en prix offerts par les marchands du Mail Montenach, situé au 600, boulevard Laurier. Le trésor contenait, entre autres, 500 \$ de chèques cadeaux du Mail Montenach et un système de base Nintendo offert par Info-Vidéo.

Sur la photo, on aperçoit Anne-Marie Gill d'Info-Vidéo, Mme Latraverse ainsi que Denise Descôteaux, Directrice du marketing au Mail Montenach. Le tirage a eu lieu le samedi 28 octobre à 16 h 30.



Le chiropraticien Marcoux de retour à Mont-Saint-Hilaire

Le Dr Jean-Claude Marcoux, chiropraticien, est de retour à Mont-Saint-Hilaire à la suite d'un périple de 21 000 kilomètres à travers l'Amérique du Nord. Il rapporte d'ailleurs des souvenirs impérissables de ce voyage de près de trois mois avec son épouse Lucille. «Surtout des fabuleuses Rocheuses canadiennes et de l'Ouest américain où nous avons pu visiter le Grand Canyon, une merveille incomparable. Nous avons eu droit à un mini tremblement de terre dans la région de San Francisco, sans doute un avant-goût du récent désastre» signalait-il. On le voit ici en compagnie de son fils, également chiropraticien. Notons que les deux partagent les mêmes locaux sur le chemin des Patriotes où ils offrent un service de six jours par semaine. Pour informations, 467-1666 ou 467-1998.



Les Productions Prac ont un maître...

La semaine qui se termine a vu l'Association professionnelle des photographes du Québec (APPO) se réunir, à l'Auberge des Gouverneurs de Québec. M. Alain Rinfret (à droite), président sortant, remet à M. Pierre Chapleau, des Productions Prac de Beloeil, le titre de Maître photographe bien mérité pour son travail en photographies commerciale, industrielle et illustrations. Cette haute distinction rejaillit sur nous tous de la région. N'hésitez pas à joindre maître Pierre pour tous vos besoins en photographie, au 316, boulevard Laurier à Beloeil. Au téléphone, 464-3622.

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Œil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
 A/S L'Œil Régional
 393, boul. Laurier
 Beloeil, QC J3G 4H6

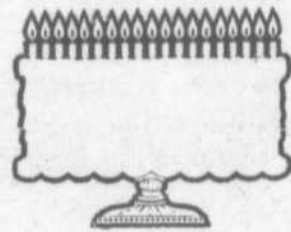
(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____
 (de l'événement) (exemple: 20^{ème} anniversaire)

NOM: _____ VILLE: _____
 (de la personne fêtée)

NOTES: _____
 (son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE MARIAGE NOUVEAU-NÉ



VENTE ANNIVERSAIRE DES 55 STÉRÉO



YAMAHA

SYSTÈME AUDIO HAUTE QUALITÉ

- Amplificateur intégré de 210 Watts / RMS, télécommande, égalisateur graphique à 5 bandes #A-40.
- Syntoniseur AM/FM stéréo, 16 présélection #T-33
- Magnétocassette-double, réducteur Dolby B/C #K-40
- Lecteur laser à changeur 5 disques, programmable CDC-50
- 2 enceintes acoustiques 2 voies, 150 Watts chacune, TANNOY #C-10 (optionnel)
- Table tournante automatique #P-31

LECTEUR LASER

1999⁹⁹\$



TOSHIBA

MONITEUR 28" «STÉRÉO»

- Réception Stéréo "MTS" Broadcast
- Cablocompatible à 181 canaux
- Bornes audio/vidéo
- Ajustement des couleurs à l'écran

949⁹⁹\$



CONDITIONS:
 * Sur tous les articles disponibles en magasin * Aucun achat comptant, ne payer que la liste de vente * Achat minimum de 100\$ * Sur acceptation de crédit seulement * Les photos peuvent différer des modèles en vente

STÉRÉO
 AUDIO • VIDEO

Les photos peuvent différer **SAINT-HILAIRE** 850, BOUL. LAURIER • 464-8699
 SITUÉ EN FACE DES PNEUS BERNARD Financement disponible sur place

FAITS ET MÉFAITS

Une motocyclette tout-terrain s'envole à Saint-Jean-Baptiste

Une motocyclette tout-terrain à quatre roues, de marque Kawasaki, a été volée le 3 ou le 4 novembre dans le rang Nord de la Rivière à Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville.

Le montant de ce vol s'élève à 3 000 \$. L'enquête de la Sûreté du Québec, poste de Marieville, se poursuit.

Pendant ce temps, à Saint-Charles-sur-Richelieu, une maison de la rue Union a reçu la visite de cambrioleurs dans la soirée du 3 novembre. Les individus ont pris la fuite avec la télévision et l'appareil vidéo. Le montant du vol est de 800 \$.

Feu dans un cabanon

L'intervention rapide des pompiers de Saint-Jean-Baptiste a permis de circonscrire rapidement un incendie qui s'est déclaré dans un cabanon situé derrière le 3085, rang des Trente de cette municipalité.

Les pompiers ont reçu l'appel le dimanche 5 novembre vers 23 h 10. Selon ce qu'a raconté le chef intérimaire de la brigade d'incendie de Saint-Jean-Baptiste, M. Pierre Vachon, le feu a pu être limité au toit du bâtiment qui abritait plusieurs outils de menuiserie.

Collision à trois véhicules

Une collision à trois véhicules a fait au moins un blessé le vendredi 27 octobre à Beloeil.

Le tout est arrivée lorsqu'une voiture de marque Firebird 1988 (photo), conduite par M. Jocelyn Boudreau de Saint-Marc-sur-Richelieu, a été emboutie par une Mercury 1990 dans laquelle prenait place Mme Guylaine Savoie de Sainte-Rosalie. Selon toute vraisemblance, la voiture de M. Boudreau, qui avait fait son arrêt sur Trudeau et tournait vers la gauche, a été frappée par le second véhicule qui circulait sur Saint-Jean-Baptiste en direction de Beloeil. Sous l'impact, un des deux véhicules a été frapper une Lincoln Continental 1988 appartenant à M. Gilles Martin.

M. Boudreau a été transporté à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe où il est hors de danger.

C'est l'épouse de M. Boudreau qui nous a informée de l'accident. Elle tient à remercier le propriétaire d'une Lincoln blanche qui est venu en aide à son mari tout de suite après l'accident. Il semble que ce bon samaritain soit M. Martin dont nous avons parlé ci-haut. Voilà, le message est passé. (AD)

Vol d'une camionnette Jeep à Sainte-Marie-Madeleine

Une camionnette Jeep, modèle Laredo, a été volée au concessionnaire Castelleau automobiles de Sainte-Marie-Madeleine dans la nuit du 8 novembre. Le montant du vol s'élèverait à plus de 18 000 \$.

La police poursuit son enquête dans cette affaire. La veille, ce concessionnaire du boulevard Laurier avait été aussi la victime d'une tentative de vol. Cette fois, la tentative a avorté.

SALON Inter Coupe

CONSULTATION GRATUITE
446-0899



TECHNICIENNE
EN COLORATION
ET PERMANENTE
COUPE SELON VOTRE
personnalité
Ouvert du mardi au samedi

Claudette Savallie

Technicienne Professionnelle



Pose d'ongles, soins des mains

Technique Alexandra
(RÉSINE FLEXIBLE)

PREMIER REMPLISSAGE
GRATUIT SUR POSE D'ONGLE

Valide jusqu'au 30 novembre

288, boul. Laurier, Place Beloeil

FRANCE:
446-0899

expansol



Votre spécialiste en recouvrement de plancher
vous en fait voir de toutes les couleurs durant la vente

Grand solde papillon d'or

AUCUN
COMPTANT
AUCUN INTÉRÊT
INSTALLATION INCLUSE
ET NE PAYEZ QU'EN FÉVRIER '90*

DERNIÈRE SEMAINE

1595
2295 v.c.

CHRONUS (non illustré)

• 100% nylon
• Garantie 5 ans

1395
v.c.

Richmond

A-ORÉADE

• Fibré de nylon
• Choix de 7 couleurs
• Garantie 5 ans

LES TAPIS HARDING

B-THALIA

• 100% nylon
• Choix de 10 couleurs
• Garantie 5 ans

LES TAPIS HARDING

C-AUREX

• Sans cirage
• Choix de couleurs
• Garantie 3 ans

DOMCO

D-IMAGE

• Fini super brillant
• Sans cirage
• Garantie 7 ans

DOMCO

*AUCUN COMPTANT -- AUCUN INTÉRÊT

Jusqu'au 18 novembre 1989, procurez-vous la carte Privilège Expansol qui vous permettra d'acheter sans aucun versement ni intérêt et ce, jusqu'en février 1990 (à condition que le montant total de l'achat soit réglé en entier le 10 février 1990, sauf pour les Maritimes). Sur approbation du service de crédit et pour un achat minimum de 350 \$.

*Mesures à domicile sans frais: dans un rayon de 25 km de votre spécialiste en recouvrement de plancher.

Avec tout achat de 15 verges carrées ou plus, à l'exclusion des accessoires, la pose du tapis est incluse. Comptez un léger supplément pour les escaliers. (Sauf céramiques, moquettes et stores).

Installation professionnelle: Nos experts, accrédités par les différentes instances gouvernementales, effectueront l'installation, laquelle sera garantie par écrit.

Quantités limitées: Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les produits annoncés sont sujets à modification sans préavis de la part des fabricants. Il est possible que des magasins n'aient pas certains produits annoncés. Merci de votre compréhension.

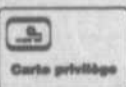
La couleur que vous cherchez.

Votre spécialiste en recouvrement de plancher

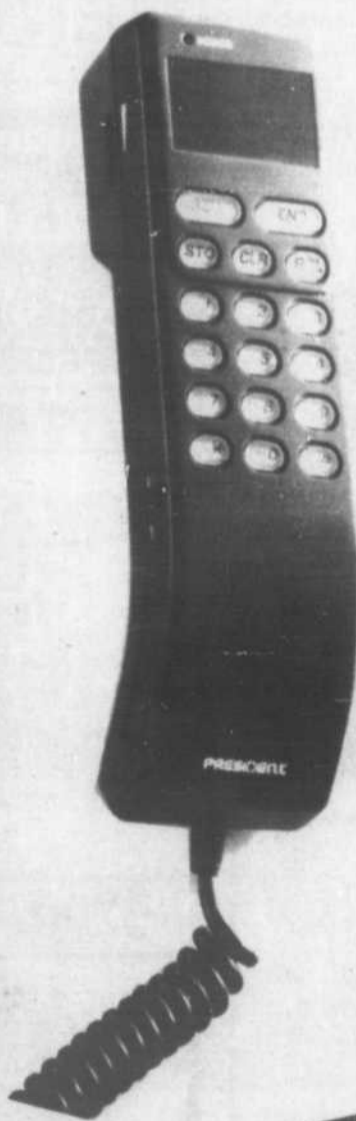
Couvre-Planchers Beloeil Inc.

Tapis - Tuiles - Prélarts - Céramique - Stores verticaux - Tapiserie - Peinture (couleurs par ordinateur)

225, boul. Cartier, Beloeil 467-5249



TÉLÉPHONE CELLULAIRE



598\$

uniden

PRÉSIDENT
MAINS LIBRES

GARANTIE
3 ANS

PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

*Installation et antenne en sus, l'installation doit être effectuée par le fournisseur. Cette offre est valable jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre n'est valide que lors de l'activation du téléphone sur le réseau Cantel, au moment de l'achat. Détails en magasin.

Pour ceux qui exigent plus!

VITRO PLUS

100, boulevard Laurier, Beloeil, 467-9475

CANTEL® AGENT AGRÉÉ

Du bois aggloméré est-il du bois?

LOIC HAMON

Pour les voisins de l'immense maison du chemin des Moulins, surnommée «le Titanic», où l'on installe actuellement un revêtement de bois aggloméré, la réponse est évidente, c'est non.

Pour le conseil municipal, à qui les citoyens sont venus poser la question le lundi 6 novembre, si la réponse paraît évidente, vaut mieux se baser sur l'avis d'experts avant de décider quoi que ce soit: faire enlever le revêtement, par exemple, comme le réclame les citoyens.

Au bout d'une bonne heure de discussions, la question n'était toujours pas réglée: du bois aggloméré est-il du bois? Rien de moins évident, selon qu'on se fie à la lettre ou à l'esprit du règlement, et encore là... En tous cas, les citoyens présents n'ont pas voulu en démordre. On n'arrivait tout simplement pas à croire qu'il faille un expert pour trancher la question. C'est finalement le conseiller Michel Gilbert, avocat de profession - un habitué des joutes oratoires - qui s'est chargé de faire comprendre le raisonnement du conseil, sans grand succès cependant.

Dans tout ce débat, une chose semble claire, le règlement de zonage qui régit la construction dans le secteur patrimonial des Moulins, et dont l'entrée en vigueur avait pourtant été applaudie, semble laisser place à interprétation, sans parler qu'il comporte certains trous; que le cas du «Titanic» contribue à mettre en lumière.

Rappelons que ce règlement ne

comporte aucune norme de dimensions maximales, hormis celle de la hauteur; qui serait d'ailleurs plus ou moins indicative de l'élévation réelle, selon les citoyens. Le règlement demande cependant que l'architecture des nouvelles constructions s'inspire de l'environnement patrimonial du secteur. On exige notamment que les revêtements extérieurs soient de pierre ou de clin de bois. De là le débat au conseil... Hormis cette précision, rien n'y est dit sur ce que devrait être une architecture respectueuse de l'environnement patrimonial, ce qui laisse aussi place à l'interprétation.

Les citoyens présents ont également allégué que de nombreuses irrégularités auraient été commises, où se seraient glissées, dans la construction: non respect des plans présentés pour la demande de permis, rehaussement de la maison par remblayage du terrain, ajout de fenêtres, absence d'architecte, etc. Quoi qu'il en soit, le conseil municipal a commandé un rapport complet sur le dossier, qui doit lui parvenir d'ici quelques jours.

À la fin de la séance, le conseiller Michel Gilbert, a aussi déposé un avis de motion en vue de la présentation d'un règlement qui viendra davantage préciser les normes de construction dans le secteur des Moulins. Il se pourrait que ce dépôt impose un moratoire sur les nouvelles constructions dans le secteur. Notons qu'il ne reste que quelques terrains à construire en bordure du chemin des Moulins.



Chers concitoyens et concitoyennes,

Je vous remercie de la confiance que vous m'avez témoignée le 25 septembre dernier. C'est avec honneur et détermination que je représenterai les électeurs du comté de Vercheres. Je puis vous assurer d'un travail soutenu allié à une grande disponibilité, et ce pour bâtir notre avenir.

Lucie Dupuis

Lucie Dupuis
545, boul. Laurier,
suite 112, Beloeil Qué.
J3G 4K8
tél.: 467-8100

boutique

Gaston Dussault INC.

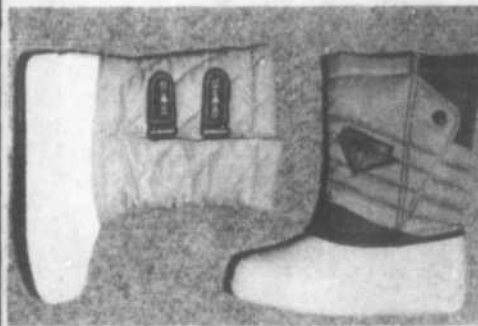
NATURALIZER

chaussure

PLACE BELOEIL
308, boul. Laurier,
BELOEIL 467-7224

1396, Montarville,
ST-BRUNO 653-7211

POUR ENFANTS



POUR
AFFRONTER
L'HIVER
EN
TOUTE
CONFIANCE

POUR HOMMES



Pratique soulier doublé

CHOIX • QUALITÉ • PRIX • CONFORT • DANS VOTRE POINTURE



POUR DAMES

**SACS À MAIN
ASSORTIS
pour tous nos
styles de
bottes pour
dames**

PENSEZ À NOUS!

NOTRE
GRANDE VENTE DE RÉNOVATION

SE POURSUIT

N'OUBLIEZ PAS LES TAUX D'INTÉRÊT

6.9%

OU RABAIS CHRYSLER
JUSQU'À

1500\$

UN SEUL ENDROIT



DODGE CHRYSLER de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier,
Saint-Basile

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi,
de 9 h à 21 h

LOCATION
LONG TERME
653-0114
878-1241

pour nous aussi

c'est pour elle et... pour lui!

CONCEPT-ESTHÉTIQUE STUDIO SOLEIL

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL, 467-0473

Bientôt depositaire des produits Sothys

A votre service
tous les jours et les soirs
de la semaine
de 9 h à 21 h.
Le samedi de 9 h à 16 h.
Pour rendez-vous
467-0473

"Nous avons toujours un soleil d'avance"...

L'ART DE SE FAIRE... BELLE



Saviez-vous que le maquillage nécessite beaucoup de technique pour qu'il soit réussi et remarqué? Offrez-vous un cours complet avec nos professionnelles de la beauté. Informez-vous sans tarder!

PROMOTION HARMONIE DE STENDHAL

Avec tout achat d'un fard à joue recevez **GRATUITEMENT** un rouge à lèvres assorti et son vernis, d'une valeur de 35\$

20% de rabais 

Valide jusqu'au
19 novembre 89

sur tous les produits Yon Ka

VOS PIEDS... VOTRE BIEN-ÊTRE



Nous en sommes conscientes. C'est pourquoi nos professionnelles se sont spécialisées pour leur donner toute l'attention qu'ils méritent.

Traitement complet d'une durée d'une heure trente.

De plus recevez **GRATUITEMENT** une jolie pochette **LIOPA**, comprenant l'antiperspirant, le baume, le gel et l'antigerçure.

Essayez-le...



LE 19 NOVEMBRE À SAINT-DENIS Un hommage à nos Patriotes!

«Les Patriotes ont lutté pour la reconnaissance nationale de notre peuple, pour sa liberté politique et pour obtenir des institutions démocratiques» écrivait en 1982 René Lévesque. Grâce aux Patriotes, le 3e objectif a été atteint mais à un prix important.

Retournons en 1938 où la deuxième prise d'armes des Patriotes s'est terminée par l'emprisonnement de près d'un millier d'entre eux. Au terme d'une série de procès expéditifs, une centaine ont été condamnés à mort. En fait, vingt-sept ont vu leur sentence suspendue, deux ont été bannis, 58 ont été déportés en Australie et douze ont été pendus au Pied-du-Courant à Montréal.

Cette année, plusieurs municipalités souligneront le 150e anniversaire de cet événement tragique dont Saint-Denis-sur-Richelieu où on a fixé la journée des Patriotes au 19 novembre. La journée débutera par une messe du souvenir à 11 h, suivie du défilé de la victoire à 13 h 30. À 14 h 30 on rendra un hommage solennel aux Patriotes auprès du monument avec lecture de textes, chants et dépôts de couronnes.

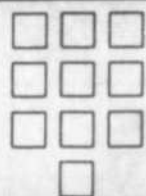
La journée se continuera à la salle Lussier où il y aura animation, discours patriotiques, grignotines puis souper populaire des Frères Chasseurs à 17 h. Le coût est de 10 \$ par personne et on doit réserver au 787-3229.



Chantal et Julie sont de retour de Toronto avec les toutes nouvelles tendances en décoration

STORES	ACCESSOIRES	COUETTES
CADRES	SANITAIRES	DOUILLETES
ARRANGEMENTS	CÉRAMIQUE	DENTELLES
FLORAUX	PAPIERS	SERVICE
PLÂTRES	PEINTS	À DOMICILE
PEINTURE	TISSUS	

691, rue Nepveu, BELOEIL
446-1383



AUTO-PHONE

(BELOEIL)

TÉLÉPHONES CELLULAIRES
COMMERCIAL
ET RÉSIDENTIEL • FAX

**AMÉNAGE DANS DE
NOUVEAUX LOCAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR**

RÉSIDENTIEL

ON TROUVE LES MARQUES:

- NORTHERN TELECOM
- COBRA
- PANASONIC
- UNIDEN

COMMERCIAL

ON TROUVE LES MARQUES:

- STAR PLUS
- UNITY
- ET BEAUCOUP D'AUTRES
TROP LONGS À ÉNUMÉRER

TÉLÉPHONIE CELLULAIRE
SONT DISPONIBLES TOUS LES GRANDS NOMS
SOUS UN MÊME TOIT



**BOUTIQUE MAINTENANT SPÉCIALISÉE DANS TOUS
GENRES DE TÉLÉPHONES**

MAINTENANT SITUÉE AU 255, boul. CARTIER, BELOEIL

(VOISIN BANQUE NATIONALE) 446-1566
HEURES D'OUVERTURE HABITUELLES DES MAGASINS

Deux règlements reportés

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a décidé de reporter l'adoption du règlement légalisant la présence de commerces de service dans les zones résidentielles de la municipalité. Ce report fait suite à l'opposition d'un citoyen, en séance publique de consultation le 6 novembre, au sujet de la limitation imposée par le règlement quant au nombre d'employés non résidents pouvant travailler à l'intérieur du commerce. Le projet de règlement prévoit qu'une seule personne non résidente puisse le faire. Cette limitation vise évidemment à réduire autant que possible le nombre de voitures en stationnement près de ces commerces. Le citoyen en question souhaiterait qu'on permette jusqu'à deux employés non résidents par quart de travail.

Un second règlement n'a pu être adopté, à la séance du 6 novembre. Il s'agit d'un règlement visant à interdire la circulation des camions lourds entre 21 h et 6 h sur la côte Fortier, la montée des Trente et le chemin Ozias-Leduc (jusqu'à l'intersection du chemin de la Montagne); les résidents de Mont-Saint-Hilaire et les livraisons locales n'étant pas visés par le règlement.

Ce qui accroche cette fois-ci - l'adoption du règlement a été maintes fois reportée - c'est la définition qu'on donne au terme «camion» dans le règlement. Le conseiller Jean-Luc Halde a notamment soulevé le fait qu'un propriétaire de camionnette, résident de Saint-Jean-Baptiste par exemple, ne pourrait plus passer par le chemin de la Montagne durant la nuit, au sens du règlement. La définition donnée au terme camion dans le règlement est celle donnée dans le Code de la sécurité routière. La terminologie du règlement sera revue. (LH)

Le tour du bloc

Les conseils municipaux de Beloeil, McMasterville et Saint-Basile-le-Grand tiendront leur prochaine séance publique le lundi 13 novembre, à compter de 20 h dans les deux premiers cas et une demi-heure plus tard dans le dernier. Une séance de consultation publique précédera la séance du conseil municipal de Beloeil, tandis qu'à McMasterville, la prestation de serment du nouveau conseil précédera leur première séance.

Les membres de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu se réuniront pour leur réunion mensuelle régulière, le mardi 14 novembre, à compter de 20 h, au local de l'usine de filtration des eaux d'Otterburn Park, 1348, chemin des Patriotes.

Le comité du chemin de la Montagne de l'Association des citoyens et amis de Mont-Saint-Hilaire, ACAMSH, invite tous les membres et leurs amis à une rencontre d'information, le mercredi 15 novembre, à compter de 20 h, à la salle Paul-Émile-Borduas du Centre civique. Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec Mme Pierrette Dubuc, au 464-6107.

VOTRE DISTRIBUTEUR JEAN-PIERRE GAGNÉ

conseiller en thérapie naturelle

- Approche holistique
- Bilan alimentaire
- Chromothérapie
- Bilan de santé individuel

VITALIUM

SUPPLÉMENT ALIMENTAIRE
PROVENANT DE SUISSE

Le principe de réinformation cellulaire est utilisé en Europe depuis plus de 30 ans.

Son introduction au Québec est récente.

Ses effets sont nombreux:

- regain d'énergie — meilleur sommeil
- bonne forme physique et mentale
- diminution des douleurs osseuses et musculaires
- facultés améliorées: clarté d'esprit
- troubles de la mémoire
- diminution du stress
- impuissance
- ménopause et menstruation
- anémie.

AMÉLIORE LES SYSTÈMES

- nerveux - osseux - sanguin
- tissulaire - immunitaire

SUR RENDEZ-VOUS

(514) 464-7746



Visitez le Père Noël du lundi au mercredi: 13 h à 16 h
jeudi et vendredi: 13 h à 20 h samedi: 11 h à 16 h

Obtenez une photo en sa compagnie pour 3,99\$ seulement

HORAIRE DE LA GARDERIE DU PÈRE NOËL:

Un service offert gratuitement!

jeudi, vendredi: 13 h 30 à 20 h samedi: 11 h à 16 h
* maximum 2 heures par enfant

mail
Montenach
600, BOUL. LAURIER, BLOEIL

Vestiaire chez
Nettoyeur Chatel
manteaux
seulement 1,00\$

EN TOUTE BEAUTÉ AVEC STUDIO SOLEIL CONCEPT-ESTHÉTIQUE

*c'est pour
elle et...
pour lui!*



SUPER CONFÉRENCE

avec Claudine Harvey
Esthéticienne

SUJET:

- L'esthétique «du miracle au réalisme»
- Démystification des produits aux noms et aux vertus flamboyants
- Les vitamines
- L'homme et l'esthétique «étonnant et surprenant»
- Maquillage automne 89-90, une femme changeante qui porte la mode au gré de ses envies.

DATE:

Le lundi 20 novembre à 19 h

ENDROIT:

Auberge Le Montagnard

COÛT:

30\$ punch et repas inclus

RÉSERVATION:

Studio Soleil **467-0473**

OU

Pauline Grenier au **467-0201**

N.B. Nombre de billets limité

amaro

Une eau de source naturelle pour votre santé



PLAN DE FINANCEMENT SUR
REFROIDISSEUR de 295\$
32,16\$/mois
(TAXE INCLUSE)
SUR 12 MOIS

**Nouveau distributeur
avec contenant
intérieur amovible**

**VENEZ VISITER NOTRE
SALLE D'EXPOSITION**



AMARO VOUS FAIT UN
CADEAU À L'ACHAT
D'UN REFROIDISSEUR
D'EAU

**OBTENEZ
25⁰⁰\$**

EN COUPONS RABAIS
APPLICABLE SUR
25 - 18 litres d'eau
AMARO
Dépôt en sus

Distributeur amaro
2695, Dessalles
Saint-Hyacinthe **773-6034**
FRAIS VIRES ACCEPTÉS

UNE OCCASION QU'IL NE FAUDRAIT PAS MANQUER. IL FAUT VOUS HÂTER!

10,9%

SUR LES TEMPEST 89-90
CAMIONS S-15 89-90
JIMMY 89-90

À L'ACHAT D'UNE • TEMPEST OBTENEZ
L'air climatisé
en plus de 750 \$
pour une valeur totale
de **1850 \$**

* Renseignez vous auprès d'un
de nos représentants.

AUCUN MONTANT
LIMITÉ
PAIEMENTS ENTRE
12 ET 48 MOIS



VENTE - SERVICE - PIÈCES - LOCATION - CARROSSERIE
ROUTE 20, SORTIE 102
Transcanadienne, Sainte-Julie
649-9333

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
de 9 h à 21 h

**PONTIAC
BUICK
GMC**



À L'ÉCOUTE DE SES MEMBRES

Dernier rappel: Laurent Laplante

Un mot pour vous dire que vous avez jusqu'au mardi 14 novembre à midi pour vous procurer votre billet du souper-causerie de la Chambre qui aura lieu le mercredi 15 novembre à l'Hostellerie Rive Gauche. À cette occasion, l'invité sera M. Laurent Laplante, journaliste-éditorialiste, qui commentera les résultats des dernières élections provinciales ainsi que l'ensemble de l'économie et la situation politique québécoise et canadienne. Le coût du billet est de 35 \$. La soirée débute à 18 h 30. Pour renseignements et réservations, présentez-vous au secrétariat de la Chambre, 220, rue Brébeuf, bureau 304 à Beloeil, ou téléphonez au 464-3733.

CHANTAL A EU SON BÉBÉ...

La secrétaire de la Chambre, Chantal Clouette, a donné naissance à son deuxième garçon le lundi 30 octobre.

Félicitations à Chantal ainsi qu'au papa du nouveau venu qui s'appellera Hugo. Voici nos membres vedettes pour cette semaine.



Gaétan Pitre des Supermarchés Serge Pepin de Saint-Bruno.



Bernard Môme de l'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil.



Brigitte Dupuis de la Caisse populaire Sainte-Maria-Goretti de Beloeil.



Ginette Bardier des Entreprises D. Daneau électrique de Beloeil.



Maurice Montpetit de Publicité Maurice Montpetit de Beloeil.



Denis Malo de Dupré Automobiles de McMasterville.



La Chambre de Commerce
La Vallée du Richelieu

Vos yeux parlent...

Vos mains ne mentent pas!

Technicienne en pose d'ongles
Certificats-cadeaux disponibles

Au plaisir de se rencontrer

Françoise Bugnon

Salon Dominic Haute Coiffure

959, Bernard-Pilon

BELOEIL

464-7498



À VOIR...
NOS TOUTES
NOUVELLES
COLLECTIONS
DE VÊTEMENTS
DES FÊTES
MAINTENANT
EN BOUTIQUE

boutique **félicité**
prêt-à-porter

MARIE-NATHALIE
BRAULT
propriétaire
467-4121

314, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire



COLLÈGE DE SAINT-CÉSAIRE

1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire, Qc
(Par l'autoroute des Cantons de l'Est, sortie 48)
(Par la route 112, entre Rougemont et Saint-Paul)

- Cours Secondaire Général (I à V)
- Sous la direction des Frères de Sainte-Croix
- Institution d'enseignement privé déclarée d'intérêt public
- 120 ans d'EXCELLENCE

EXTERNAT POUR FILLES ET GARÇONS

Grand choix d'activités
sportives et socio-
culturelles de QUALITÉ

- Piscine intérieure
- Gymnase

• Chambres:
Sec. 5
Dortoirs: Sec. 1,2,3,4

EXAMENS D'ADMISSION ANNÉE SCOLAIRE 1990-1991

- Un service d'orientation
- Un encadrement visant une FORMATION globale
- Un service de récupération scolaire

- Un service de pastorale respectueux du cheminement de chacun
- Service de transport quotidien de Saint-Césaire par la route 112

PENSIONNAT POUR GARÇONS

LES SAMEDIS 11, 25 NOV.
ET 9 DÉC. À 9 HEURES

- Fournir une photocopie du bulletin final de l'année précédente
- Fournir une photocopie du plus récent bulletin de l'année en cours
- Confirmer votre présence (si possible)

Pour renseignements
Tél.: 1-469-3143
ou ligne directe région Montréal
393-1951



AU FIL DE LA SEMAINE

INTÉGRATION EN SERVICE DE GARDE

À petits pas, le vidéo de l'espoir

Qu'ont en commun, Julie, 4 ans, atteinte de trisomie 21, Miguel, 4 ans, souffrant de paralysie cérébrale, et plusieurs autres enfants de la région qui n'ont pas de handicap? Ils vont au même service de garde que tous les autres enfants.

Phénomène encore marginal il y a quelques années, l'intégration des enfants handicapés, intellectuellement ou physiquement, dans les services de garde se fait graduellement et surtout, avec succès.

C'est dans le but de développer un outil d'information sur le sujet que l'Association de la paralysie cérébrale du Québec et le Centre d'accueil Savoy de Mont-Saint-Hilaire ont mis leurs ressources en commun et produit le vidéo *À petits pas*, présenté la semaine dernière au CLSC La Vallée des Patriotes.

À petits pas raconte l'histoire de Julie et Miguel, intégrés à leur service de garde. Comme les autres enfants, ils s'amuse, rient, jouent, chantent, pleurent ou se chamaillent quelques instants avant de redevenir bons amis. Le vidéo montre que les enfants qui ne souffrent d'aucun handicap acceptent très bien la présence de Miguel et Julie. Finis les ghettos, les clivages ou la solitude. Miguel et Julie, grandissent et apprennent à leur rythme dans un milieu qui est le même que celui des autres enfants.

Bien sûr, les enfants se sont posé quelques questions. «Tous les enfants de la garderie que fréquente Miguel ont essayé sa marchette et nous avons dû leur expli-



Les services de garde, c'est autant pour Julie, dans les bras d'un des responsables de la Jardinière du Vieux Beloeil, M. André Van De Meulebroocke, que pour ses frères et soeurs. Ils sont entourés des parents de Julie, Jean et Lise Langlois ainsi que ses frères et soeurs Mathieu, Marie-Claude et Véronique. Julie a un autre frère et une autre soeur qui n'apparaissent pas sur la photo. Ah oui, on ne le voit pas mais la cigogne va repasser chez les Langlois sous peu...

quer que sans celle-ci, Miguel ne pourrait se déplacer», note France Côté de l'Association de la paralysie cérébrale. Une fois l'étonnement passé, l'intégration s'est très bien déroulée.

UN RÔLE IMPORTANT

Un des buts de la réalisation de ce vidéo est de faire la promotion de l'intégration des enfants handicapés dans les services de garde qui sont encore réticents. «Nous voulons que ce phénomène soit démystifié», explique M. Yvon Trépanier du Centre d'accueil Savoy. Toutefois, la promotion se fera aussi

auprès de certains parents d'enfants handicapés qui sont encore craintifs à l'idée d'inscrire leur enfant en milieu de garde.

Le père de Julie, M. Jean Langlois, reconnaît avoir eu sa part de craintes au début. «Nous n'avons pas eu de réticences parce que nous désirions voir Julie inscrite au service de garde. Nous avons eu des craintes. Fondamentalement, Julie est intégrée à la maison où elle fonctionne à son rythme. Nous voulions que ce soit la même chose à l'extérieur et en même temps, que nous puissions suivre son évolution.»

De son côté, M. André Van De Meulebroocke, de la Jardinière du Vieux Beloeil, soutient que Julie est perçue comme une enfant comme les autres à la garderie. «C'est sa deuxième année avec nous, alors elle est considérée comme une enfant ordinaire. Parfois, elle est plus autonome que des enfants qui sont ici pour une première année parce qu'elle connaît bien la routine de la garderie.

Au début, nous avions tendance à la surprotéger mais maintenant, il y a des jours où on ne la remarque même pas. Ce qui compte, c'est de respecter son

rythme d'apprentissage.»

Le vidéo sera largement diffusé dans le réseau de la santé et des services sociaux. D'ailleurs, il est accompagné d'une pochette qui donne tous les renseignements concernant la planification de l'intégration, les attitudes et préjugés qu'on rencontre, les forces et avantages de l'intégration, les références et jeux ainsi que les ressources disponibles.

ET L'INTÉGRATION EN MILIEU SCOLAIRE?

La suite logique du vidéo *À petits pas* serait de produire un vidéo sur l'intégration des enfants handicapés en milieu scolaire.

Cette intégration va-t-elle être aussi facile que dans les milieux de garde? Nicole Bluteau du Centre d'accueil Savoy reconnaît que c'est un contrat énorme. «Il y a des commissions scolaires comme à Acton Vale où l'on intègre systématiquement tous les enfants en milieu scolaire. Bien sûr, ils ont des accompagnateurs pour leur apprentissage et ils ont leur rythme. Ce que nous voulons c'est qu'il y ait une socialisation. Que ces enfants aillent à l'école de leur quartier comme leurs frères et leurs soeurs et que leurs amis du quartier soient les mêmes que ceux de la classe.»

Ajoutons que les efforts d'intégration permettront à la jeune génération de mieux comprendre et accepter les personnes handicapées dans leur milieu qui est, somme toute, le milieu de tout le monde.

L'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu (APHVR) lançait dernièrement une large campagne à la grandeur de son territoire afin de sensibiliser la population au quotidien de la personne handicapée. Soucieux de contribuer à réaliser cet objectif, L'Œil Régional vous propose une série d'articles sur l'APHVR et les personnes qui y sont rattachées, de près ou de loin. Cette semaine, dans le deuxième de nos articles, nous vous présentons Mme Diane Morin, mère d'un enfant handicapé.

ANDRÉ DUCHESNE

Depuis la naissance de son fils Dominic, le 25 juillet 1981, Diane Morin n'a pas dormi une seule nuit de huit heures sans être réveillée à deux, trois, quatre ou cinq reprises.

Les six premiers mois, c'était en raison de l'âge du poupon, bien entendu. Après, c'est parce que Dominic avait développé une amyotrophie spinale, maladie de la moëlle épinière.

Diane Morin a été marquée par la maladie de son fils. La nouvelle d'abord, communiquée par le médecin qui n'a même pas attendu que le père soit là. Ce dernier, André, qui voyait déjà son fiston en sportif, a très mal pris la chose. Diane Morin ne le cache pas, un couple doit avoir les reins solides pour passer à travers ce genre d'épreuve. Surtout, quand on

Profession: parent d'enfant handicapé



Diane Morin et son fils Dominic. Le 29 août dernier, le jeune garçon a été opéré pour qu'on lui pose un support dans la colonne vertébrale. C'est la première fois depuis que Dominic est en âge d'aller à l'école qu'il manque une longue période scolaire. Son handicap ne l'a jamais empêché de suivre les enfants de son âge. L'an dernier, il était président de sa classe.

donne un verdict d'incurabilité.

Pourquoi moi?...

La question est inévitable. «Surtout que j'avais fait attention tout au long de ma grossesse», de dire Diane. Elle enchaîne: «On se sentait impuissants. Quand il n'y a pas d'espoir, c'est très difficile.» Les Morin ont fini par accepter ce qui se passait. «La cicatrice reste toujours un peu là», ajoute cependant la mère.

UN TRAVAIL À PLEIN TEMPS

Diane Morin a décidé de s'occuper de son fils. «J'ai arrêté mon travail pour lui. Je suis devenue son infirmière. Être parent d'enfant handicapé, c'est accepter de passer la moitié de l'année dans les hôpitaux.» Ajoutons les séances de massage, de physiothérapie et d'ergothérapie dispensées quotidiennement à Dominic.

Voilà pour le temps donné au bien-être physique du garçon. Si ce n'était que cela. Encore faut-il se battre contre les préjugés et les réticences des gens à accepter la personne handicapée à part entière. «Des gens m'ont déjà dit que j'étais chanceuse parce que Dominic n'usait pas son linge», raconte Diane.

Et que font Diane et André Morin pour mieux faire accepter la

personne handicapée? Ils participent à des comités de parents. Diane siège au comité d'école, au comité d'enfants handicapés et en difficulté et au comité de parents.

«Ce que je fais pour Dominic, je le fais aussi pour les autres. À l'école de l'Aquarelle, je me suis battue 18 mois pour avoir un ascenseur - les articles sur le sujet ont été nombreux dans L'Œil Régional - et cette année, il y a une petite fille en fauteuil roulant qui fréquente l'école.»

Diane poursuit: «Il faut toujours se battre pour prouver que Dominic est capable de suivre les autres. Cela prend de l'énergie et une bonne force de caractère. Ce qu'on fait quotidiennement pour soi - se nourrir, se laver, s'habiller, etc. - on le fait en double.»

La traversée du désert a été longue pour la famille Morin. Aujourd'hui, malgré encore toutes les difficultés soulevées par la maladie de Dominic - la mère espère toujours recevoir l'aide d'une gardienne spécialisée - Diane voit les choses d'un autre oeil. «D'accord, nous avons un enfant handicapé mais il est exceptionnel, reconnaissant et intelligent. Sa personnalité, son courage et sa détermination nous aident à passer au travers. Les liens entre nous trois sont maintenant plus forts. Autant il a besoin de nous, autant nous avons besoin de lui.»

Et Diane Morin veut un autre enfant.

PUBLIREPORTAGE



Serge Pepin, assis, est fier d'associer son fils à son entreprise, en le nommant vice-président de Gestion Serge Pepin inc.

Bernard Pepin devient vice-président de Gestion Serge Pepin inc.

M. Serge Pepin est heureux d'annoncer la nomination de son fils, Bernard, à la vice-présidence de Gestion Serge Pepin inc.

Âgé de 28 ans, Bernard Pepin collabore depuis plusieurs années avec son père au sein du groupe d'épicerie gérées par Gestion Serge Pepin inc. Il y occupe depuis plusieurs années la fonction de directeur des ressources humaines, qu'il cumule avec celles d'acheteur et de superviseur du département de l'épicerie de tous les supermarchés. Il continuera bien sûr d'exercer ces fonctions. Il est également propriétaire du Dépanneur La Pommeraie, à Mont-Saint-Hilaire.

DE PÈRE EN FILS

Gestion Serge Pepin inc., c'est une affaire qui s'est bâtie de père en fils, à partir de la petite épicerie de la rue Guertin dans les années 44. C'est là, auprès de Léopold Pepin, son père, que Serge Pepin a appris les rudiments du commerce de l'alimentation.

Depuis, l'évolution n'a pas cessé. Vers le milieu des années 60, à 28 ans, Serge Pepin reprenait l'affaire familiale, qui aujourd'hui regroupe six compagnies, dont quatre supermarchés arborant la bannière Provigo: deux à Beloeil, un à Mont-Saint-Hilaire et un à Saint-Bruno. Aujourd'hui, après s'être entouré de gens sûrs auxquels il a pu déléguer des responsabilités, il associe, de plus près encore, son fils à l'entreprise en lui confiant la vice-présidence.

Avec un chiffre d'affaires de plus de 50 millions de dollars et plus de 350 employés, Serge Pepin tient une place importante dans l'économie régionale; place que Gestion Serge Pepin entend bien maintenir en continuant de servir fidèlement ses clients et de soutenir les efforts des organismes communautaires qui ont bénéficié de son appui depuis longtemps.

PASSEZ À SONY AVEC CETTE BELLE OFFRE LASER!

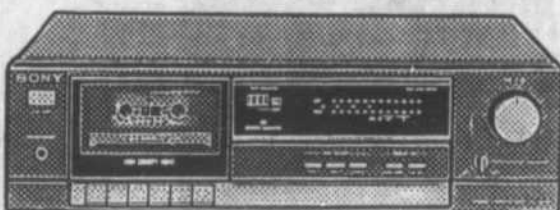
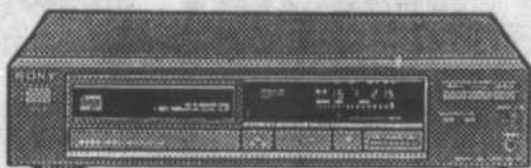
Achetez un lecteur ou un changeur laser Sony pour la maison et commencez votre collection laser avec six disques laser pour seulement 12,98 \$¹ (plus taxes provinciales de vente) et un abonnement GRATUIT au Club du disque laser Columbia!

¹ Par les 43 stores affiliés. Offre en vigueur du 15 septembre 1989 au 15 janvier 1990.

PASSEZ À SONY AVEC CETTE BELLE OFFRE DE CASSETTES!

Achetez un lecteur de cassette Sony pour la maison et commencez votre collection de cassettes avec cinq cassettes pour seulement 9,98 \$¹ (plus taxes provinciales de vente) et un abonnement GRATUIT au Club de la cassette Columbia!

¹ Par les 43 stores affiliés. Offre en vigueur du 15 septembre 1989 au 15 janvier 1990.



• Télécommande RM-D170

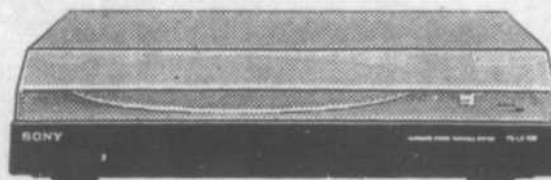
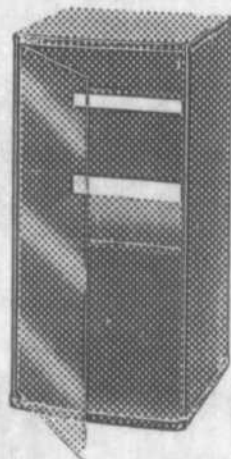
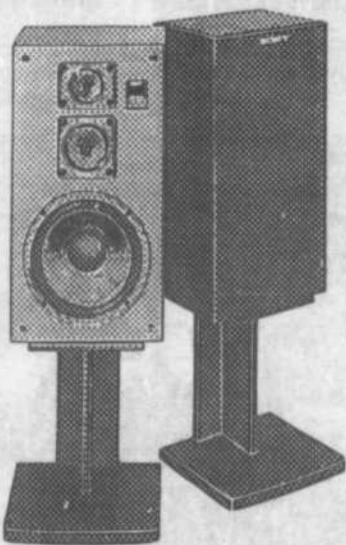
• Télécommande multifonctionnelle offerte en option pour CDP-M27 et CDP-270

HAUTE-FIDÉLITÉ REDÉFINIE

SONY®

CHAÎNE À COMPOSANTS AV210 CD

- Récepteur FM stéréo/AM STR-AV210, puissance efficace de 40 watts x 2, entrée vidéo
- Lecteur laser CDP-270 à 16 bits, quadruple échantillonnage et deux convertisseurs N/A
- Platine à cassette stéréo TC-FX110 avec réducteur de bruit B
- Enceintes à 3 voies SS-C47
- Tourne-disque semi-automatique PS-LX100C, à courroie, C.C. à servocommande (en option)
- Supports d'enceinte WS-C47 et meuble-support SU-SS81B (en option)



949\$

SPEC *Le spécialiste en audio-vidéo*

ELECTRONIQUE

BRILLON RADIO T.V.

VENTE - SERVICE - RÉPARATION ET INSTALLATION D'ANTENNE
351, boul. Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire (Centre Clef des Champs) **467-6571**



Certains appareils illustrés peuvent différer légèrement des modèles en inventaire et ne pas être disponibles dans tous les magasins.

Plus de 1 000 personnes au déjeuner de Victor-Gadbois

Membres du conseil d'administration de la Maison Victor-Gadbois et bénévoles de Présence Amie étaient vraiment réjouis, dimanche dernier, 5 novembre. Et pour cause. Plus de 1 000 personnes ont défilé de 8 h 30 le matin jusqu'en début d'après-midi au déjeuner communautaire annuel des Chevaliers de Colomb de Beloeil au profit de la Maison Victor-Gadbois.

Pour ceux qui, depuis près de cinq ans, travaillent sans relâche à faire évoluer le projet de construction d'une maison d'accueil pour

malades atteints du cancer en phase terminale, les fonds ainsi recueillis sont un pas de plus vers la réussite.

C'est aussi un encouragement à continuer, surtout qu'un autre pas important avait été franchi quelques jours plus tôt, soit le 2 novembre, avec la levée de la première pelletée de terre de la voie d'accès au terrain qui accueillera la Maison Victor-Gadbois, à Saint-Mahtieu-de-Beloeil.

L'appui de tous et chacun est essentiel à la réalisation du projet.

Le versement de la subvention de 500 000 \$ promise par la ministre des Affaires sociales au Sommet socio-économique du printemps 87 est conditionnel à la constitution par la Maison Victor-Gadbois d'un compte en banque équivalant à la subvention.

Ceux qui souhaitent faire un don à la Maison Victor-Gadbois peuvent le faire en l'adressant comme suit: La Maison Victor-Gadbois de la Montérégie, C.P. 172, Beloeil, Qc J3G 4T1. On peut obtenir plus de renseignements en composant le 467-1710. (CP)



Une partie de l'équipe de la Maison Victor-Gadbois, soit M. Robert Goyette, responsable de la levée de fonds, Rémi Carrier, président, Claudette Vaillancourt, Louise Bernard, et André-Guy Trudeau remercient des dîneurs venus les appuyer.



Près d'un millier de personnes ont ainsi défilé au comptoir de la cuisine de la salle des Chevaliers de Colomb, dimanche dernier, pour manger crêpes et fèves au lard au profit de la Maison Victor-Gadbois.

UTILITÉ

J.P. ARSENAULT
467-4141

Pour hommes et femmes

**JUPE-CULOTTE
POUR DAME**

100% POLYESTER
COULEUR NOIR SEULEMENT
TAILLÉS: 5 À 12 ANS

24⁰⁰\$

**ANORAK EN CHAMONIX
POUR HOMME**

CHOIX DE 3 COULEURS
TAILLES: PETIT À TRÈS GRAND

110⁰⁰\$



**PLAN DE MISE DE CÔTÉ
POUR 2 SEMAINES
SANS ACOMPTE**

LES SPÉCIALISTES DE L'HABILLEMENT
POUR TOUTE LA FAMILLE

1275, ROUILLARD, MONT-SAINT-HILAIRE
Boul. Laurier, 3e feu de circulation
après le pont de Saint-Hilaire à gauche,
sortie 115, transcanadienne (20)

DENILOU

MODE ET QUALITÉ À BAS PRIX!
NOUS HABILLONS LES ENFANTS DE
LA NAISSANCE À L'ADOLESCENCE

464-1297

VENEZ
CONSTATER
PAR VOUS-MÊMES

BAS PRIX

SURPLUS
DE MANUFACTURIER
ÉCHANTILLONS
ET VÊTEMENTS
AVEC LÉGÈRES
IMPERFECTIONS

**Concert-spectacle du chœur
Les Virtuoses de l'Amour**

Les 25 et 26 novembre, le chœur de chant Les Virtuoses de l'Amour de Saint-Jean-Baptiste, donnera un concert-spectacle dont les profits seront remis à l'Association de la paralysie cérébrale du Québec. Le tout aura lieu au Brasiervil de Sainte-Madeleine.

Pour ce premier concert-spectacle, le chœur de chant a mis à profit plusieurs mois de répétitions. Les Virtuoses de l'Amour sont donc fin prêts pour vous présenter leur répertoire de chansons populaires d'artistes connus tels Ginette Reno, la Compagnie Créole, Jean Lapointe, Gerry Boulet et plusieurs autres.

Le chœur comprend 45 choristes adultes, 28 choristes enfants et quatre musiciens. Avec des chansons, des

chorégraphies et tout ce qu'il faut pour vous divertir, imaginez l'envergure d'un tel spectacle.

Donc, en participant à cette soirée, vous pourrez contribuer avec le chœur à venir en aide à l'Association de la paralysie cérébrale.

Les soirées ont lieu le 25 novembre à 20 h et le 26 novembre à 19 h 30. Le Brasiervil est situé au 3435, boulevard Laurier à Sainte-Madeleine.

Il reste très peu de billets disponibles pour cette soirée. Le coût est de 10 \$.

On peut se procurer les billets au bureau de l'Association de la paralysie cérébrale du Québec, 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe ou en communiquant au 773-1148 (Denise Robitaille), 447-1500 (Nicole Tétreault), 467-3759 ou 467-4097.

LES ESCALIERS

JUVA inc.

GAÉTAN ARCHAMBAULT
165, boul. Laurier, McMasterville 464-0070

MAINTENANT UN SPÉCIALISTE
EN RAMPES ET ESCALIERS EN BOIS

LES INSTALLATIONS

JUVA inc.

165, boul. Laurier
McMasterville 464-0070

SPÉCIALISTES DE PORTES ET FENÊTRES

NOTRE FORCE...
NOS INSTALLATEURS

aero

Toute la gamme
de fenêtres
en bois
et bois recouvert
d'aluminium

BONNEVILLE

- Portes d'acier
- Solaris
- Portes de garage
Lynx - Garaga

**JEAN JUTRAS
RÉAL VACHON**

Bur.: 464-0070
Rés.: 467-1704

CE N'EST PAS
PNEU DIRE
OFFREZ-VOUS UNE SUPERBE

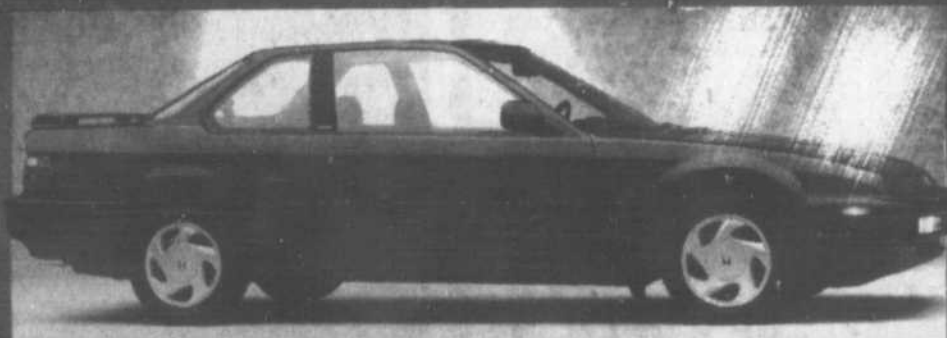
CIVIC



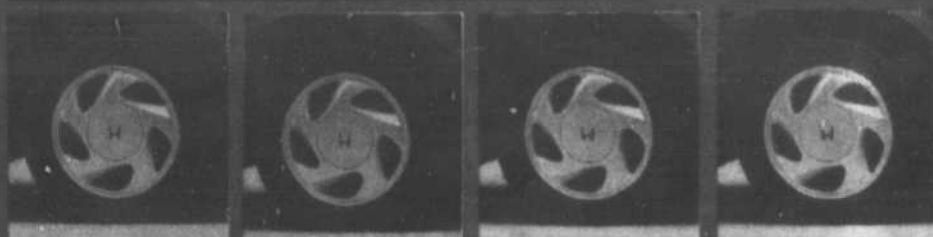
ACCORD



PRELUDE



OBTENEZ EN PLUS



4 PNEUS D'HIVER
GRATUITS

OFFRE VALABLE SUR VOITURES EN INVENTAIRE JUSQU'AU 24 NOVEMBRE 1989

HONDA

Casavant



2400 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
Téls.: 467-1341 861-5028 774-1724



ENVIRONNEMENT, LE DÉFI MONTRÉGIEN
Un important colloque à Saint-Hubert

C'est le samedi 18 novembre, dès midi que se tiendra un important colloque sur l'environnement, le défi montréalais, à l'école d'Iberville, 5035 rue Redmond à Saint-Hubert.

Organisé conjointement par Nature-Action et le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie, ce colloque a pu se réaliser grâce à la collaboration d'une multitude de bénévoles qui veulent contribuer à la sauvegarde de notre environnement.

Plusieurs conférences sont au programme et traiteront de «l'environnement, du global au quotidien» et «des alternatives aux pesticides». Les ateliers pour leur part parleront de la récupération et du recyclage, de l'énergie, le transport et l'urbanisme ainsi que des parcs et sites à protéger.

En plus des conférences et des ateliers, le public est invité à venir voir plusieurs exposants qui feront la promotion de produits écologiques, des kiosques d'information ainsi que l'exposition photographique «Notre avenir à tous», inspirée du récent rapport de la Commission mondiale sur l'environnement et le développement de l'ONU, préparée par les membres d'un projet de Nature-Action Saint-Bruno.

Mentionnons la présence d'une table de vente de papiers recyclés de toute sorte, tel papier à lettre, d'emballage et cartes de souhait, en provenance de Papiers Taiga et de la compagnie Pur et simple inc. Il y aura également une table d'information et de vente de la nouvelle couche écologique «Indisposable» animée par Denise Tremblay, représentante et promotrice de cette compagnie canadienne qui a mérité en juin le premier prix attribué à l'industrie par la Société pour la protection de l'environnement.

Un diaporama sur la couche d'ozone sera présenté de façon continue par les Amis de la Terre de l'Estrie. Finalement, l'artiste peintre Nicole Tremblay sera là pour afficher son oeuvre «Parler de la pluie acide et du beau temps». Elle vendra des copies de cette toile sous différents formats.

On demande une inscription préliminaire à ceux qui veulent participer aux ateliers (14 h à 17 h) ou au souper gourmet végétarien préparé par le traiteur Le coq en pâte de Beloeil (coût 10 \$). Toutes les autres activités sont gratuites et le public est invité à y assister dès midi.

Pour plus d'informations ou pour inscription composer le 441-3899 du lundi au vendredi entré 8 h 30 et 16 h.



Raymond Lesage
 courtier en valeurs mobilières

À l'écoute
 de vos
 besoins

Bur.: 467-8546
 Rés.: 467-3111



les salons
Jean-Sébastien ENT.
 COIFFURE BRONZAGE POUR ELLE ET LUI
 VOUS OFFRE

10% ÂGE D'OR EN TOUT TEMPS
SPÉCIAL BRONZAGE
 300 MINUTES SEULEMENT **39⁹⁵\$**

2\$ Validé jusqu'au 18 nov. 1989
 2\$ de rabais sur coiffure seulement avec ce coupon
 1 coupon par client
 non applicable sur spéciaux déjà en vigueur

SPÉCIAL PERMANENTE 39⁹⁵\$
 275, CHOQUETTE, BELOEIL, 467-2085
 OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

INVITATION DÉCORATION DE NOËL

LA FÉERIE DE NOËL, c'est dans le Magasin du Fleuriste de St-Charles que vous la vivrez !!!

Venez admirer nos nouvelles idées en décoration de Noël.

DÉCORATION COMMERCIALE: nous offrons à tout genre de commerce, le plus vaste choix de décorations de Noël, pour l'intérieur ou extérieur, avec ou sans lumière.

Nous fabriquons également des arrangements spéciaux sur demande.

UNE NOUVEAUTÉ: un sapin qui arrive chez-vous entièrement monté et tout décoré et ce, dans la couleur que vous désirez. Il ne vous reste plus... qu'à attendre le Père Noël.

MATÉRIEL DE BASE: vous pouvez vous procurer tout le matériel de base pour fabriquer vous-même vos arrangements.

Ouverture spécial le dimanche de 11H00 A.M. à 17h00 P.M.

FLEURISTE ST-CHARLES INC.
 10 rue St-Jean-Baptiste, St-Charles
 Tél.: 584-2614

LE CHIC...
 DE LA FÉMINITÉ

L'Actualité féminine

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
 PLAN MISE DE CÔTE
 3, rue Saint-Jean-Baptiste (VIEUX BELOEIL) 467-0386



Boursier de la Fondation Desjardins pour une 2e année consécutive

La Caisse populaire Desjardins de Beloeil est heureuse de faire part que M. Simon Prévost a reçu une bourse d'études de 5 000 \$ de la Fondation Desjardins: un montant de dix fois supérieur à la bourse reçue en 1988. Mme Noëlla Beaulieu, membre du conseil d'administration de la caisse et administratrice à la Fondation Desjardins signalait que M. Prévost était l'un des huit boursiers de 5 000 \$ de niveau maîtrise parmi 221 demandes étudiées.

M. Prévost fait présentement sa maîtrise en sciences économiques à l'Université du Québec à Montréal. Sur la photo, il est entouré du directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil, Jacques Meunier, et du président de la caisse, Jean-Pierre Cormier.



Une bourse de la Fondation Desjardins à Stéphane Éthier

La Caisse populaire Desjardins de Sainte-Madeleine, par l'entremise de son président, Raynald Gascon, et de son directeur, Réal Éthier, remettait dernièrement une bourse d'études de la Fondation Desjardins à Stéphane Éthier. M. Éthier, membre de la caisse de Sainte-Madeleine, étudie en adaptation scolaire à l'Université de Sherbrooke.



Un boursier de la Fondation Desjardins

La Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire est heureuse de faire part que M. Frédéric Massé a reçu une bourse d'études de la Fondation Desjardins. M. Massé, qui est membre de la caisse, est inscrit à l'Université de Montréal où il étudie en enseignement du français en vue de l'obtention d'un baccalauréat.

La demande de Frédéric Massé a été retenue parmi 846 candidatures provenant de toutes les régions du Québec. Rappelons que cette année, la Fondation Desjardins a accordé 120 bourses et 15 prix d'excellence de niveau baccalauréat et 16 bourses de niveaux maîtrise et doctorat.

LE MAGASIN LE PLUS COMPLET EN DÉCORATION RÉSIDENNELLE ET COMMERCIALE

4 CONSEILLIÈRES CHEVRONNÉES

3 COUTURIÈRES À VOTRE DISPOSITION - SERVICE À DOMICILE

Rideaux	Stores: verticaux	Tapis
Dentelles	horizontaux	Préart
Couvre-lits	plissol	Tuiles vinyle
Douillettes	duette	Arrangements floraux
Couettes	romain	
Pôles de tout genre	ballon	

DÉPOSITAIRE
Crown Diamond, peinture et accessoires papier peint, céramiques pour murs et planchers avec DÉCOR J. GAUTREAU (attendant à GMF - Tél.: 464-1053)

SPÉCIAL
STORES pour porte-patio P.V.C. et valence 76 x 84 **79⁹⁵\$**

de
GME

STORES • RIDEAUX • DRAPERIES • COUVRE-LITS
• TUILES • TAPIS • PRÉLARTS

IL EXISTE UN TAPIS QUI VOUS PERMET À TOUT COUP DE VOUS EN TIRER SANS DOMMAGE.



C'EST LE TAPIS RÉVOLUTIONNAIRE RESISTACHE

GRAND SOLDE DE TAPIS

3 POUR **1**
INCLUANT TAPIS SOUS-TAPIS INSTALLATION

À PARTIR DE **17⁴⁹\$** v.c.
JUSQU'À **55⁰⁰\$** v.c.

PLUS DE 30 TAPIS EN RABAIS

Ce n'est pas si grave! On peut vous le certifier, car le tapis RESISTACHE™ certifié par Du Pont offre une résistance sans égale à la plupart des taches d'aliments et de breuvages: il se nettoie facilement, avec du savon et de l'eau (ou simplement, même après 24 heures). Et la performance ne s'arrête pas là. Le tapis RESISTACHE doit également se qualifier aux normes rigoureuses

de Du Pont concernant la fibre et la fabrication, de sorte que votre tapis conservera sa belle apparence plus longtemps. Rendez-vous seulement chez le détaillant de tapis le plus proche et demandez un RESISTACHE de Du Pont. Il vous permettra à tout coup de vous en tirer sans dommage.

TA'S
RÉSISTACHE
CERTIFIÉ PAR DU PONT™



Le 19 novembre, préparez-vous à déjeuner aux crêpes... au profit de la Croix-Rouge

Le dimanche 19 novembre de 7 h à 11 h, vous êtes invités à participer à un déjeuner aux crêpes au restaurant McDonald's du 305, boulevard Laurier à Beloell. Cette activité a lieu au profit de la Croix-Rouge. Les crêpes et l'impression des billets sont une gracieuseté de M. Jim McManus, concessionnaire du restaurant, tandis que le café est fourni par le Permanent de Beloell.

En tout, 1 500 billets sont en vente au coût de 2 \$ l'unité. La totalité du 2 \$ sera versée à la Croix-Rouge. Vous pouvez vous procurer vos billets auprès des agents du Permanent ou en téléphonant au 464-3401.

Sur notre photo, M. Gilbert Desrosiers, au centre, président de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, devient le premier acheteur d'un billet. Il est entouré de M. Pierre Guay de la Croix-Rouge et de M. Jacques Desjardins, directeur du Permanent à Beloell. (AD)

Look Santé

Centre Santé • Beauté • Coiffure

Votre jeunesse doucement prolongée dans un environnement santé!

MAINTENANT OUVERT

- TABLES D'EXERCICES • BRONZAGE
- NOUVEAUTÉ: • AQUA-MASSAGE
- «Massage à l'eau en restant bien au sec»

Sur rendez-vous **641-4620**
1205, rue Ampère, Boucherville



Sur présentation de ce coupon,
OBTENEZ GRATUITEMENT 1 ESSAI sur

Tables d'exercices	60 min.
ou Bronzage	20 min.
ou Aqua-massage	15 min.

Votre jeunesse doucement prolongée dans un environnement santé!

Look Santé

Centre Santé • Beauté • Coiffure

c'est à vivre!

Lundi au
Vendredi
9h à 21h
Samedi
8h à 17h

Bronzage
Exercices
doux
Aqua-
massage

1205, RUE AMPÈRE, BOUCHERVILLE
TÉL.: 641-4620

La Garantie VALDI

Les plus bas prix possible tous les jours sur des produits de marque. Entière satisfaction!

PRIX VALDI
6/236
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6/5.29
ÉCONOMISEZ 2.93

COCA-COLA
Classique, Nouvelle Vague ou Diète
OU SPRITE
Ordinaire ou Diète 6 x 750 mL
(Bouteilles consignées)

PRIX VALDI
4⁶⁶
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.29
ÉCONOMISEZ 1.63

CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE
Pot de 200 g

PRIX VALDI
1¹⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.75
ÉCONOMISEZ .56

JUS DE FRUITS OASIS
Saveurs au choix
Bte de 1 L

PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .60

Soft Tones
PAPIER HYGIÉNIQUE
SOFT TONES
Pqt de 4 roul.

PRIX VALDI
.86
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39
ÉCONOMISEZ .53

ESSUIE-TOUT PRESTIGE PLUS
Pqt. de 2 roul.

PRIX VALDI
.96
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39
ÉCONOMISEZ .43

MOUCHOIRS DE PAPIER FACELLE ROYALE
Bte de 100

PRIX VALDI
2⁵⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.79
ÉCONOMISEZ 2.20

Sunlight
DÉTERGENT EN POUDRE
POUR LA LESSIVE
SUNLIGHT
Bte de 5 L

PRIX VALDI
.96
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.07
ÉCONOMISEZ 1.11

EAU DE JAVEL LA PARISIENNE
Cont. de 3,6 L

PRIX VALDI
2⁵⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.53
ÉCONOMISEZ .94

DÉTERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE SUNLIGHT
Cont. de 1 L

PRIX VALDI
2⁸⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.10

HUILE VÉGÉTALE MAESTRO
Cont. de 3 L

PRIX VALDI
1⁹⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99
ÉCONOMISEZ 1.00

FARINE TOUT USAGE PURITY
Sac de 3,5 kg + 1,5 kg boni

PRIX VALDI
1³⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.89
ÉCONOMISEZ .50

AUSTRAL COCKTAIL AUX FRUITS AUSTRAL
Bte de 796 mL

PRIX VALDI
.86
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.13

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI
Variées
Pqt de 900 g

PRIX VALDI
.39
PRIX AU SUPERMARCHÉ .89
ÉCONOMISEZ .50

MACARONI AU FROMAGE D'INTELLIGENCE CATELLI
Bte de 225 g

PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.00

GRUAU RAPIDE QUAKER
Sac de 1 kg

PRIX VALDI
1⁹⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99
ÉCONOMISEZ 1.00

THÉ EN SACHETS TETLEY
Bte de 72

PRIX VALDI
.86
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .73

JUS DE TOMATES PARADE
Bte de 1,36 L

PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .70

JUS DE POMMES CONCENTRÉ GRANNY SMITH
Pot de 1,36 L

PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29
ÉCONOMISEZ .40

TOMATES ENTIÈRES MEDAILLON
Bte de 796 mL

PRIX VALDI
.89
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .60

CHAMPIGNONS EXTRA OU MEDAILLON
Morceaux et pieds
Bte de 264 mL

PRIX VALDI
.83
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.23
ÉCONOMISEZ .40

MAÏS À GRAINS ENTIERS NIBLETS
Géant vert
Bte de 341 mL

PRIX VALDI
1⁹⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.05
ÉCONOMISEZ 1.06

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
Pot de 750 mL

PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.65
ÉCONOMISEZ .66

BISCUITS SODA COLONIAL
Salés ou non salés
Bte de 450 g

PRIX VALDI
2⁶⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.30

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU EN TRANCHES CRESCENT
Régulier
Pqt de 500 g

PRIX VALDI
.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30

DENTIFRICE MACLEANS
Menthe fraîche ou menthe douce
tube de 100 mL

PRIX VALDI
4⁶⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.99
ÉCONOMISEZ 1.30

RINCE-DENTS PLAX
Cont. de 500 mL

PRIX VALDI
10³⁹
PRIX AU SUPERMARCHÉ 11.89
ÉCONOMISEZ 1.50

COUCHES JETABLES HUGGIES
Pqt de 28, 32 ou 44

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous rembourse votre argent sans problème.

LES PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 5 novembre 1989. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix validés jusqu'au 19 novembre 1989.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées.

HEURES D'OUVERTURE:
Lun-mar-mer: 10 h à 18 h
Jeudi et ven: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

- LAFONTAINE (St-Jérôme)
Super-Valdi
2012 rue St-Georges
Centre Place Lafontaine

- BELOEIL
223 rue Cartier
- ROSEMÈRE
247, boul. curé Labelle
Centre d'achat Les Quatre coins
- MONTRÉAL
Super-Valdi
3900, Ontario Est (coin Valois)
- ST-EUSTACHE
136, 25e Avenue
St-Eustache (Centre 25ème)

- VALLEYFIELD
71 rue Maden
- CHÂTEAUGUAY
(Les Jardins Châteauguay)
72 Boul. St-Jean-Baptiste (coin Marce)
- LACHINE
Super-Valdi
3100, rue Notre-Dame

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

BOUTIQUE
Charme et Détente

Pour découvrir
«Les dessous de la mode»

464-7165

**NOUVEAU
COLLECTION
DE BAS NYLON
SIMON CHANG™**

• LINGERIE FINE

273, DUVERNAY, BELOEIL



SIMON CHANG™



patagonia®



Hurlement

patagonia

Vêtements pour gens actifs

248, St-Georges, Mont-Saint-Hilaire, (Qc) J3H 2Y1 (514)464-2433

**NETTOYEURS
daout**

PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295

QUALITÉ ET SERVICE
SONT GARANTIS
MÊME LE SAMEDI
AVEC LE SOURIRE

Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h 30

Gilles Poisson: «Publication Canadienne.»

«En plus de paraître dans le célèbre «Guide Vallée», la biographie et les oeuvres de l'artiste-peintre Gilles Poisson se voient distribuées à travers le Canada, dans le tout dernier livre de Louis Bruens «92 Transparences» (éditions la Palette). Les collectionneurs et amateurs d'oeuvres d'art peuvent se procurer cette publication de grande qualité dans toutes les bonnes librairies.

Les toiles de Gilles Poisson sont présentées dans plusieurs galeries de la Province:

«Galerie Vanier»: 176, Boul. Laurier, Beloeil

«Galerie Vanier»: 267, Boul. Laurier, Saint-Basile

«Galerie Vanier»: 3200, Laframboise, Saint-Hyacinthe

«Galerie Vanier»: Sears, Côte Vertu, Montréal

«Galerie Vanier»: Sears, Carrefour Laval, Laval.

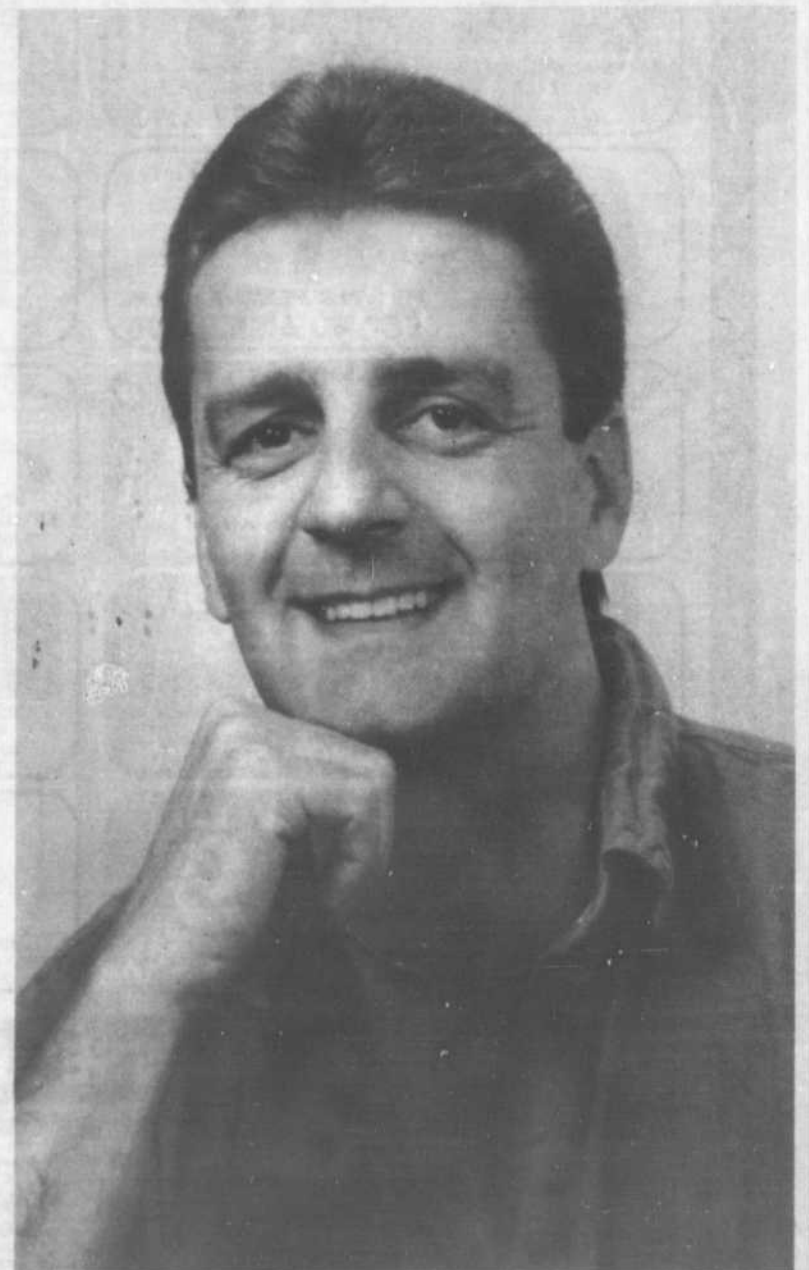
«Galerie Balcon d'art»: 650, Notre-Dame, Saint-Lambert

«Galerie Saint-Paul»: 4, Saint-Paul, est, Montréal

«Galerie La Relève Contemporaine»:
256, Des Hautes-Herbes, Québec

«Galerie Reflets d'azur»: 41, Jacques-Cartier, Gatineau

«Galerie Maison d'art Saint-Laurent»: Ottawa



«Gilles Poisson: Pastelliste de la nature et du patrimoine québécois.»



Hé les amis!

Venez vous faire photographier
avec moi le dimanche 19 novembre
de 13 h à 16 h

c'est gratuit!

Et je vous remettrai aussi une belle surprise!

350, boul. Laurier
BELOEIL



JEAN COUTU

273, boul. Laurier
MT-SAINT-HILAIRE



Souper-conférence à Saint-Marc

Le Club Optimiste de Saint-Marc organise un souper-conférence avec Me Jacques Sylvestre qui parlera de la loi 146 portant sur le patrimoine familial. Un souper au poulet sera également servi. Le coût est de 10 \$ par personne et l'activité se déroulera le samedi 18 novembre à 19 h, à la salle municipale.

Pour réservations, contacter Robert Beaudry au 584-3598 ou Yvon McMahon au 467-2073.

Assemblée générale de la Légion de Beloeil

La Légion canadienne de Beloeil, filiale 238 Dion, convoque ses membres à son assemblée générale qui se tiendra le mardi 14 novembre à 20 h. Tous sont attendus pour les élections.

Assemblée mensuelle de l'Aféas Sainte-Maria-Goretti

La prochaine assemblée aura lieu le 16 novembre à 19 h 30 au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti.

Au programme d'études et d'actions, on parlera de la pollution. En art et culture, Julie Handfield, diététicienne, discutera de cuisine légère et de l'indice de masse corporelle.

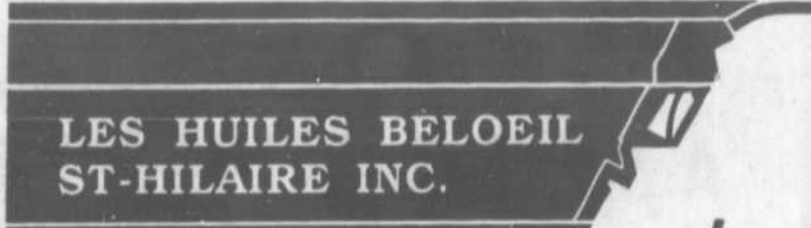
Cercle de fermières de Saint-Marc

À la réunion du 13 novembre, à 19 h 30 à la salle municipale, maître Marie-Claude Richer parlera de la loi 146 sur le patrimoine familial.

Les conjoints sont invités à assister à cette conférence. Les membres peuvent également amener foulards, mitaines et tabliers pour l'oeuvre sociale.

Le 11 décembre, il y aura dégustation de vin et fromage. Le coût est de 6 \$ pour les membres et 8 \$ pour les non-membres. On doit signaler sa présence le plus tôt possible auprès de France Beaudry, au 584-3598.

Notons finalement qu'il reste encore quelques places pour la session sur la gestion du stress, donné par le docteur Roger Clark à compter du 9 janvier. La session est donnée le mardi après-midi à la salle municipale et le mercredi soir à l'école de Saint-Marc.



Faites le plein avec des gens d'ici!

CARBURANT
HUILE A CHAUFFAGE

63, Bernard Pilon Beloeil
467-2828

Depuis 15 ans à votre service.
Prix concurrentiels.
Plans budgétaires.
Service de livraison automatique.
Escompte de groupe.



THERMOPOMPE

- GARANTIE 5 ans pièces et main d'oeuvre par le manufacturier
- Transformation de maison. Plinthe électrique en système à air pulsé avec thermopompe et climatisation centrale
- Plan budgétaire 10 ans
- Service 24 heures
- Thermopompe éligible au programme de tarifs réduits d'Hydro-Québec

ESTIMATION GRATUITE



VEZ LA VOIR
ET L'ENTENDRE
SUR PLACE



UNITED TECHNOLOGIES BRYANT

RÉFRIGÉRATION
DORAL INC.
2009, Montcalm

ST-HUBERT 466-1499

DEPUIS 20 ANS À VOTRE SERVICE

875-5936

BONS D'ÉPARGNE DU CONCESSIONNAIRE

5 FAÇONS D'ÉCONOMISER PLUS...

GRATIS

INSPECTION DE SÉCURITÉ EN 20 POINTS

Demandez votre inspection GRATUITE de sécurité en 20 points. Roulez sans ennuis tout l'hiver durant. Nos techniciens Nissan formés à l'usine inspecteront votre véhicule tout à fait GRATUITEMENT. Protégez votre véhicule. Protégez-vous contre le froid. Et profitez de nos bas prix pour une conduite sans ennuis pendant tout l'hiver.

<p>LES GALÉRIES NISSAN St-Hyacinthe</p> <p>Beloeil: 467-1341</p>	<p>NISSAN sur le boulevard de l'auto 2695, boul. Casavant</p> <p>Montréal: 861-5028</p>	<p>NISSAN Saint-Hyacinthe: 774-1679</p>	
<p>36⁹⁵\$ MAIN-D'OEUVRE SEULEMENT MISE AU POINT</p> <p>Spécialistes de la mise au point Nissan formés à l'usine et pièces d'origine Nissan fabriquées avec précision.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérification du système de démarrage • Vérification du système d'allumage • Vérification des bougies • Vérification de tous les filtres • Vérification et réglage de la distribution • Vérification et réglage des courroies • Réglage du ralenti • Garantie complète — 1 an/20 000 km — pièces et main-d'oeuvre • Pièces et plus (au besoin) <p>*Supplément pour les rylerides, diesel, turbo et Purar à moteur à deux arbres, à 4 axes. L'offre prend fin le 27 novembre 89 (T.V.P. en plus, s'il y a lieu)</p> <p>MISE AU POINT</p>	<p>10% DE RABAIS PIÈCES ET/OU SERVICE</p> <p>Fiez-vous aux experts Nissan et empêchez les économies! Spécialistes Nissan formés à l'usine et pièces d'origine Nissan fabriquées avec précision, à des bas prix avantageux!</p> <p>Exemples:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Boîte de vitesses • Pneus • Amortisseurs • Joints à rotule • et bien d'autres <p>• Garantie complète — 1 an/20 000 km — pièces et main-d'oeuvre</p> <p>Le bon ne peut être utilisé en conjonction avec d'autres bons d'épargne ou autres offres spéciales du concessionnaire. Exclut les réparations de carrosserie et au titre des assurances.</p> <p>L'offre prend fin le 27 novembre 89</p> <p>10% DE RABAIS PIÈCES ET/OU SERVICE</p>	<p>15⁹⁵\$ VIDANGE D'HUILE ET FILTRE</p> <p>Spécialistes Nissan formés à l'usine et pièces d'origine Nissan de haute qualité.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remplacement de l'huile moteur par de l'huile Nissan de qualité • Pose d'un nouveau filtre à huile • Supplément pour diesel • Garantie complète — 1 an/20 000 km — pièces et main-d'oeuvre <p>L'offre prend fin le 27 novembre 89 (T.V.P. en plus, s'il y a lieu)</p> <p>HUILE ET FILTRE</p>	<p>36⁹⁵\$ main-d'oeuvre seulement FREINS À DISQUE AVANT</p> <p>Spécialistes de freins Nissan et pièces d'origine Nissan de haute précision.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inspection complète des freins • Pose de nouvelles plaquettes de disque avant (pièces en sus) • Resurfaçage des rotors en plus (si nécessaire) • Garantie 1 an/20 000 km — sur pièces et main-d'oeuvre. <p>L'offre prend fin le 27 novembre 1989</p>
<p>LAMES D'ESSUIE-GLACE</p>	<p>LAMES 18" 7⁵⁹\$</p>	<p>LAMES 19" 9²⁵\$</p>	

À BELOEIL, LE JEUDI 16 NOVEMBRE
À MONT-SAINT-HILAIRE, LE VENDREDI 17 NOVEMBRE

DÉPISTAGE DU

CHOLESTEROL



- De 12h à 19h30, un technologiste prendra **gratuitement** votre taux de cholestérol à l'aide de l'appareil «Reflotron». (Maximum de 100 lectures)

- Vous recevrez sur une fiche le résultat de votre test de cholestérol.

- La brochure "Les graisses alimentaires et votre cœur" ainsi qu'un guide alimentaire vous seront remis gratuitement.

Bienvenue à tous!

 **JEAN COUTU**

350, BOUL LAURIER
BELOEIL
TÉL.: 467-0296

OUVERT
7 JOURS 273 BOUL. LAURIER
MONT-SAINT-HILAIRE
TÉL.: 464-1363



BELLEVILLE

Âge d'or de Saint-Jean-Baptiste

L'Âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite tous ses membres et amis à une soirée de danse qui se déroulera le samedi 18 novembre à 20 h, à la salle municipale.

L'orchestre «Duo Tempo» sera sur place. Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi en fin de soirée.

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Qui est cet homme nouveau dont plusieurs femmes rêvent? Il y aura un café-réflexion le 16 novembre de 9 h 30 à 11 h 30 sur le thème «L'homme nouveau, mythe ou réalité?». Les participantes auront l'occasion d'échanger à partir des réflexions proposées par la conférence que Bernard Boyer prononcera le mercredi 15 novembre à 20 h.

Il y a un maximum de 35 places disponibles; on peut acheter son billet une semaine à l'avance si on le désire.

Le centre tient à rappeler que le groupe de soutien «Ces femmes qui aiment trop» se rencontre tous les mardis de 19 h 30 à 21 h 30.

Le centre de femmes met à la disposition des membres des livres concernant la condition de vie des femmes. Celles qui possèdent des volumes pouvant aider les femmes et qui sont intéressées à participer à un échange peuvent le faire dès maintenant en s'adressant au centre situé au 517, boulevard Laurier (bureau 5, 2e étage) à Beloeil. Pour renseignements: 467-3418.

L'Association Marie-Reine ramasse 2 610 \$

L'Association Marie-Reine de Beloeil a ramassé, grâce à sa vente de pâtisseries, 2 610 \$ pour le télédon Lucie Bruneau. Pour la rive sud, c'est un chèque de 17 093 \$ qu'a remis la présidente Mme Rolande Vernier au cours du télédon. Notons que pour la province, les 7 000 membres de l'association ont amassé 60 000 \$ pour cette association qui vient en aide aux personnes handicapées.

Par ailleurs, l'assemblée ordinaire de l'association de Beloeil sera suivie d'une conférence sur la motivation, le lundi 13 novembre.

Imagination

FACULTÉ
D'INVENTER,
DE CRÉER
DE CONCEVOIR

ARTISTE
QUI A BEAUCOUP
D'IMAGINATION

UNE PURE
IMAGINATION

DANIEL
GOSSELIN

joaillier • designer

991, Chemin Richelieu, suite 104, Vieux Moulin, Vieux-Beloeil, J3G 4P8
464-6215

Maintenant sur la rive sud

Viceroy

Les plus belles maisons...

Les entreprises LYRO ENR.

Concessionnaire autorisé



• Choix de 76 modèles à partir de 18 515\$

OPTION 1
15%
DE RABAIS
sur matériaux
si livré avant
le 18
décembre 1989

OPTION 2
Plan
mise de côté
Achetez avant
le 10 décembre 1989,
obtenez
le prix de «1989»
pour livraison
avant le 30 juin 1990
+ BONIS

ROBERT ET LYNA LABELLE, propriétaires
Pour renseignements
649-6446

Protégez votre auto
des intempéries.
Et faites-le dès maintenant!

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.

205, BOUL. L'HEUREUX.
McMASTERVILLE - BELOEIL

464-3412

Abri «Temporaire» en démonstration

• VENTE • LOCATION • INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

LOCATION

À PARTIR DE

260\$

POUR L'HIVER



CHASSEZ LE FROID!



20 à 50%
de rabais

sur tous les fils à tricoter Pingouin en magasin
du 13 au 25 novembre 1989

Familia toujours à .99¢ la balle

Mail Montenach
BELOEIL
464-0551

PINGOUIN

Que de pulls, que de pulls...



VENTE MOITIÉ PRIX

Matco

VENTILATEUR À PLAFOND

5 pales 52" Excell. Choix de
2 couleurs: blanc & laiton,
blanc & noir.
Prix régulier 119.99

SPECIAL

59⁹⁸



ÉDITION SPÉCIALE

ACCESSOIRES POUR EMBALLAGES

Papier, choux, ruban.
Prix régulier de 1.09 à 19.99

SPECIAL

54^c à 9⁹⁹



ARBRE DE NOËL

Hauteur de 4' à 7'.
Choix de couleurs.
Prix régulier de 45.70 à 172.95

SPECIAL

22⁸⁵ à 86⁴⁹



*Les inventaires peuvent variés d'un centre à l'autre.
*En vigueur jusqu'à écoulement des inventaires.

5

**CENTRES DE RÉNOVATION *plus* PRÈS DE CHEZ-VOUS
SUR LA RIVE-SUD**

ST-BASILE

355, boul. Laurier
653-7861

BROSSARD

9425, boul. Taschereau
659-2925

ST-HUBERT

4630, Chemin Chambly
678-9010

BELOEIL

215, Bréboeuf
467-3351

STE-CATHERINE

4320, route 132
632-9760





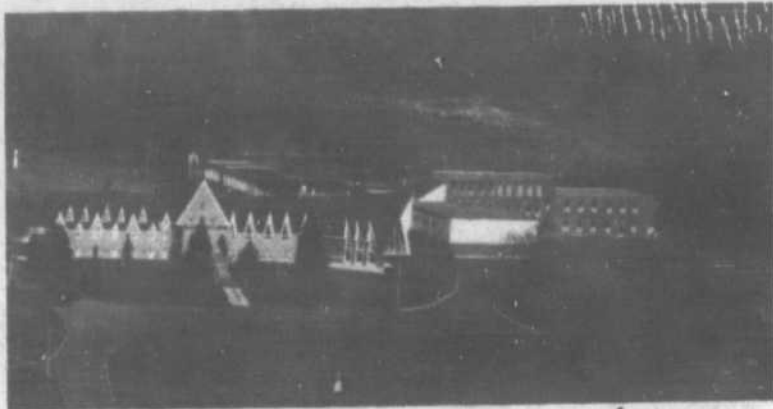
Soirée de l'âge d'or de Saint-Charles

La direction du club invite ses membres et leurs amis à la soirée de danse du 18 novembre à 20 h 30 à la salle municipale.

On invite les membres à profiter du mois de novembre pour se procurer sa carte de membre, le samedi soir aux soirées, le mardi après-midi ou le jeudi soir au local.

Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil

Le Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil organise une soirée de danse, le samedi 25 novembre, à 20 h. Denise s'occupera de la partie musicale. Un goûter sera servi en fin de soirée. Le prochain bingo est prévu le jeudi 16 novembre à 19 h 30. Ces activités se dérouleront au 961, Richelieu, à Beloeil.



SÉMINAIRE T.-S.-TRINITÉ

1475, chemin des Vingt, Saint-Bruno J3V 4P6

(Institution privée, reconnue d'intérêt public, dirigée par les PÈRES TRINITAIRES)

COURS SECONDAIRE COMPLET

Externat pour filles et garçons (pas de costume)

EXAMEN D'ADMISSION à 13 h 30

Les dimanches 26 novembre 1989 et 14 janvier 1990
(aucun frais requis)

Apporter le dernier bulletin de l'année en cours et le bulletin complet de l'année dernière (photocopie)

(Un service de transport est établi pour les externes de Saint-Bruno, Saint-Basile, Saint-Hilaire, Beloeil, Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, Boucherville, Saint-Lambert et Sainte-Julie)

POUR RENSEIGNEMENTS: 653-2409

SOLDE DE FERMETURE

LA GRIGNOTIÈRE

PÂTISSERIE SALON DE THÉ
FERMERA SES PORTES LE 19 NOVEMBRE 1989

Nous tenons à remercier tous nos fidèles clients

UN SOLDE DE FERMETURE AURA LIEU LES 17, 18, et 19 NOVEMBRE

TOUT DOIT DISPARAÎTRE
UNE LISTE DES ARTICLES À VENDRE SERA DISPONIBLE AU COMPTOIR DÈS LE 12 NOVEMBRE
Merci et bonne fin d'année! La direction

**381, Ozias-Leduc,
Mont-Saint-Hilaire
464-6990**



Confidences d'une Mésange...

Passez chez Botanix...
Surveillez nos "spéciaux pit, pit, pit".
Mangeoires, livres, nourriture.
De tout pour l'amateur au passionné d'ornithologie.

Mangeoires d'oiseaux sauvages modèle 110

895



Prix en vigueur jusqu'au 19 nov. 1989

SPÉCIAL TOURNESOL NOIR 20 KG

14⁹⁵\$

Passez donc chez

BOTANIX

FERME FLORALE

2190 boul. Laurier (Route 116) Saint-Bruno-de-Montarville J3V 4P6

653-6383

Épicerie et pâtisseries

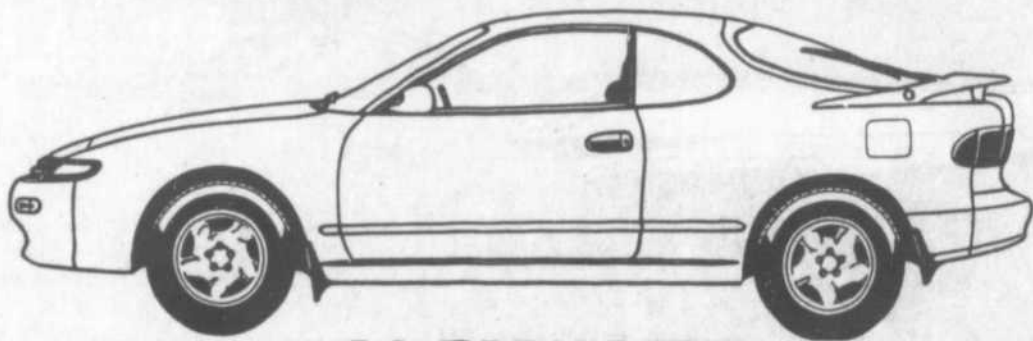
Ouvert 7 jours/semaine



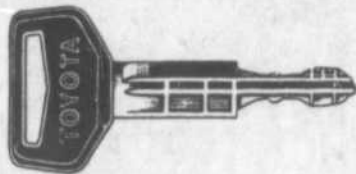
Dépositaire marque PLEIN VIN

TOYOTA

Jours d'aubaines argentées!



LA DYNAMITE



LE DÉTONATEUR

...DE LA TOUTE NOUVELLE CELICA 1990

Voilà tout un spécimen au profil performant. Même à l'arrêt. Pourtant, sous cet extérieur moult se cachent le muscle et le nerf qu'on s'attend à trouver sur les pistes de course: un puissant moteur de 16 soupapes qui dégage 130 ch pour vous catapulter sur la route. Et des freins à disque aux 4 roues pour atterrir tout aussi vite. Tout cela vous attend sur la GT-S...

Votre concessionnaire Toyota vous propose cinq versions différentes de la Celica: les rapides, les plus rapides, les plus rapides encore, les ultra-rapides et les étoiles filantes! Mais attention aux folies!



Votre expert qualité

ANGERS TOYOTA

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-9191



COURS À TEMPS COMPLET
débutant la semaine du 8 janvier 90

Formation générale
menant vers un diplôme d'études secondaires

Endroit: Polyvalente Beloeil

Durée: 25 heures par semaine

Horaire: du lundi au vendredi
de 16h15 à 22h30

Ça vous intéresse?

**SI OUI, VOUS DEVEZ COMPLÉTER VOTRE
DEMANDE D'ADMISSION DÈS MAINTENANT**

Pour renseignements:
Les Services éducatifs aux adultes
Polyvalente Beloeil
467-0264 (entre 15 h 30 et 22 h 00)

LES SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES
La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska

N.B. Les cours débiteront seulement si un nombre suffisant
le justifie.



NOUS VOUS INFORMONS
DES NOUVELLES
HEURES D'OUVERTURE
EN VIGUEUR À COMPTER
DU 12 NOVEMBRE

LUNDI 9 h à 21 h
MARDI 9 h à 17 h 30
MERCREDI 9 h à 21 h
JEUDI 9 h à 21 h
VENDREDI 9 h à 17 h 30
SAMEDI 9 h à MIDI 30



POUR UN EXAMEN
DE LA VUE

IL EST PRÉFÉRABLE
DE PRENDRE RENDEZ-VOUS!
Vos optométristes

Gratien Lemieux o.d.
Chantal Pépin o.d.



CENTRE OPTOMÉTRIQUE BELOEIL
537, boul. Laurier, bureau 100, BELOEIL
467-6221



VOTRE VOITURE EST-ELLE PRÊTE POUR L'HIVER?



**NOMBREUX SPÉCIAUX SUR
PNEUS À NEIGE**

FAITES ALIGNER LES 4 ROUES DE
VOTRE VOITURE ET OBTENEZ UNE
VERIFICATION DES FREINS

GRATUITEMENT



NOS SILENCIEUX SONT
GARANTIS

tant que vous possédez votre véhicule



**CHANGEMENT
D'HUILE**

Castrol 10W30
Vérification incluse
maximum 5 L

8⁹⁵\$

SPÉCIAL 25%

SUR PIÈCES EN INVENTAIRE

FREINS • SILENCIEUX • AMORTISSEURS

SERVICES OFFERTS

- ALIGNEMENT DE ROUES • CARROSSERIE
- REMORQUAGE 24 HEURES • MISE AU POINT • FREINS

LAVE-AUTO DÉPANNEUR

LE SEUL TRAITEMENT CONTRE LA ROUILLE

✓ Plus de 150 000 véhi-
cules traités en 10
ans sans aucune
réclamation

✓ Recommandé par
l'APA et d'autres
associations

✓ S'infiltré dans tous
les coins et recoins

✓ Évapore l'humidité et
traite le métal

✓ Rajeunit les pièces
en caoutchouc



Le seul programme
d'entretien qui
a fait ses preuves

Comparez
ces avantages
et beaucoup
d'autres

✓ Préviens la corrosion
du système
électrique

✓ Traite les moulures
de chrome

✓ Aide l'entretien
- Finis les boulons
rouillés

✓ Lubrifie les serrures,
les mécanismes de
fenêtres et des portes

OUVERT 24 HEURES / 7 JOURS 467-3302
200, chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire

NOTRE OPTIMISTE À L'AVANT



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Semaine d'appréciation de la jeunesse du 12 au 18 novembre

Au cours de cette semaine spéciale, plusieurs Clubs Optimiste attireront l'attention de la population sur les actions positives des jeunes. Sur le plan scolaire, au cœur de leur paroisse ou de leur municipalité, ils seront reconnus comme étant des citoyens responsables. Ils recevront un certificat de reconnaissance ou une plaque-souvenir parce qu'ils se sont distingués dans l'accomplissement de leurs responsabilités. Voici un bref aperçu des activités organisées par les Clubs Optimiste pour souligner cette semaine spéciale:

Sainte-Madeleine. Parents et amis sont invités à venir nombreux à la salle polyvalente de l'école St-Joseph-Spénard, **mardi 14 novembre**, dès 19 heures, pour applaudir une trentaine de jeunes qui recevront des certificats ou des médailles.

Otterburn Park. Dimanche 19 novembre, les élèves de 6e année fréquentant les écoles Notre-Dame et Mountainview visiteront le vieux port de Montréal et assisteront à la projection des films «En direct de l'espace» et «Vertige» sur écran IMAX. Veuillez vous présenter au club de canotage pour le départ prévu à 12 h 30 avec retour au même endroit vers 16 h 30.

Beloil. Mercredi 8 novembre, le Club Optimiste honorait un des 35 brigadiers scolaires de l'école Tournesol, sous la responsabilité de madame Nicole Boudreau. Un vidéo présenté sur place démontrait comment les brigadiers vivent leurs responsabilités. Chaque mois, un brigadier sera choisi pour l'excellence de son travail et sera honoré dans le cadre du souper hebdomadaire du Club Optimiste. À la fin de cette sélection, les jeunes participeront à une rencontre sportive.

Saint-Jean-Baptiste. Dimanche 26 novembre, après la messe de 11 heures, des certificats et des plaques-souvenirs seront remises aux 20 servants de messe qui facilitent la tâche de M. le curé Lemaire aux messes dominicales. Bravo pour votre service à la communauté chrétienne!

Mont-Saint-Hilaire. Dimanche 26 novembre, deux groupes de six jeunes seront reçus au déjeuner au Club Optimiste, à l'Auberge Le Montagnard. Dans un premier temps, six jeunes du club athlétique, les Corlacs de Mont-Saint-Hilaire, seront honorés pour leurs exploits aux derniers Jeux du Québec ou aux Jeux de la légion canadienne à Vancouver. Un autre groupe de six, les Kamsoks, membres de l'Association scout et guide, seront appréciés pour avoir réussi à planifier eux-mêmes le financement et les préparatifs d'une randonnée dans le Grand Nord canadien, à Kuujuaq. Aux yeux de leurs animateurs, c'est une activité qui, réalisée par les jeunes de cet âge, est considérée au même titre que la conquête de l'Annapurna.



Saint-Antoine-sur-Richelieu

Soirée Casino. Amateurs de jeux à la roulette, de roues de fortune, de Black Jack, de courses automobiles, de jeux de dés, voulez-vous vivre trois heures de jeux excitants? Si oui, n'hésitez pas à contacter **Claude Voyer** 787-3336 ou **Michel Brazeau** 787-3366 pour réserver vos billets d'entrée au coût de 15 \$ par personne, à condition d'être âgé de plus de 18 ans. Vous aurez la chance de vous amuser à cette soirée organisée par le Club Optimiste, le **samedi 25 novembre**, au centre communautaire, à compter de 20 heures. De nombreux prix de présence seront offerts aux personnes chanceuses. Venez vous divertir sur une musique d'ambiance. Bières et spiritueux seront servis sur place. Faites vite, car c'est une soirée à guichet fermé. Aucun billet ne sera vendu à la porte, sauf sur réservation.

Saint-Jean-Baptiste

Fondation du CHUS. La population est invitée, **dimanche 12 novembre**, à souscrire généreusement à la fondation du Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke. Il suffit de remplir le formulaire préparé pour cette collecte de fonds. **Après 16 h 30**, vous n'avez qu'à joindre l'un des deux responsables pour le Club Optimiste, **Gérard Hamel** 446-1015 ou **Jean-Paul Fiset** 467-0588. Les fonds recueillis seront remis au téléthon du CHUS, le 1er décembre. Merci à tous les donateurs!

Saint-Basile-le-Grand

Tirage Joliso. Parsa loterie-voyages, le Club Optimiste lance une levée de fonds pour financer les projets jeunesse à réaliser en 1989-90. Déjà 300 billets sont en circulation au coût de 120 \$ chacun avec une chance de gagner l'un des 12 voyages pour 2 personnes, frais de transport et d'hébergement inclus. N'oubliez pas de vous procurer un billet **avant le 23 novembre**, soir du premier tirage, au sous-sol de la Caisse populaire, où tous les détenteurs de billets sont invités à déguster vin et fromage. Appelez dès maintenant **André Collin** 653-5449, **André Dorval** 441-1360 ou **Réjean Chouinard** 653-0512.

Sainte-Madeleine

Opti-Génies. Parents et amis sont invités à venir encourager les jeunes, **samedi 18 novembre**, à 13 heures, à l'école St-Joseph-Spénard, à une rencontre sélective dans le cadre du programme Opti-Génies. Au départ 42 participants étaient inscrits; il reste 4 garçons et 11 filles. Cette finale a pour but de sélectionner les meilleurs candidats qui représenteront le Club Optimiste à d'autres compétitions pour la zone.

SPÉCIAL
Nettoyage de Vidéo 10 \$
du 13 au 18 novembre 1989



RÉPARATION ET INSTALLATION
de tous genre d'appareils
VENTE ET ACHAT

Antennes - Systèmes d'alarmes
Appareils électroniques

201, boul. L'Heureux, suite 203
McMasterville, Qc J3G 4T5
Demandez Jocelyn
464-9423

RÉSIDENCE AU FIL DE L'EAU

Saint-Charles-sur-Richelieu
* pour personnes autonomes

À LOUER

3 1/2 (348 \$) et 4 1/2 (386 \$)
incluant taxes, ordures et
dénéigement, stationnement.

INFORMATION

584-3295 - 774-0769



Michel Lussier Inc.

SERVICE DE TRAITEUR
LA RÉCEPTION «CLEF EN MAIN»
TOUT SOUS LE MÊME TOIT

- Salle de 50 à 400 pers.
- Faire-part
- Service de BAR
- DISCO-ORCHESTRE
- Buffets chauds et froids
- Arrangements floraux
- Repas à la carte
- Décoration avec ballons

SERVICE À DOMICILE où l'endroit de votre choix

- Buffets chauds et froids (minimum 15 pers)
- Pièces montées
- Menus à partir de 4,20\$ par personne
- Livraison 7 jours
- Location de vaisselle

SERVICE DE DÉCORATION ET ACCESSOIRES «VISITEZ NOTRE SALLE D'EXPOSITION»

SALLE:
186, Yamaska
Saint-Denis-sur-Richelieu

787-2565

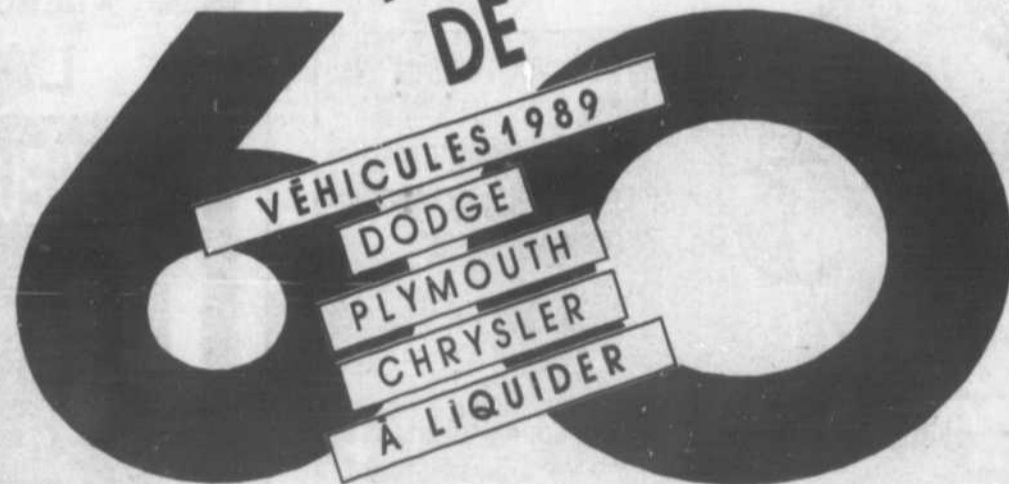
BUREAU:
629, Chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu

NOTRE

GRANDE VENTE DE RÉNOVATION

SE POURSUIT

PLUS DE



TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE
UN SEUL ENDROIT



DODGE CHRYSLER de

St-Basile

ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier,
Saint-Basile

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi,
de 9 h à 21 h

LOCATION
LONG TERME
653-0114
878-1241



Personnalisez votre décor avec une carpette de design

**Vos idées!
Vos motifs et dessins!
Nous les confectionnons
sur mesure.**

Également disponible, un
choix de 1,000 couleurs de
tapis de la collection Peerless:

- Beau Rivage
- Ultravelour
- Préférence
- Santerra II



En spécial

Santerra II	Escompte	20%
Veloura	Escompte	20%
Vantage	Escompte	25%
Karree II	Escompte	10%

*Visitez notre vaste salle de montre et
notre boutique décor, vous en serez ravis.*

TAPIS LEMONDE INC.
TOUT UN MONDE À DÉCOUVRIR

LES
GRANDS
NOMS
S'ASSOCIENT

BOUTIQUE
Collection
PEERLESS

1160 rue Nobel, Boucherville (Québec) J4B 5L2
Ouvert du lundi au samedi
Tél.: 641-0001



LA RÉPRESSION FAITE AUX ENFANTS Les maires de la Vallée-du-Richelieu collaborent à la lutte d'Amnistie internationale

L'année 1989 est des plus importantes pour les enfants victimes de la répression dans le monde puisqu'en décembre les Nations Unies devraient adopter la Convention sur les droits de l'enfant.

Tous les jours, quelque part sur la planète, des enfants font face à l'arrestation, à la détention, à la torture et à la mort et ce, très souvent avec la complicité des autorités gouvernementales ou l'armée.

Au Guatemala, une adolescente de 13 ans a été battue par des soldats pendant quatre jours. Ils cherchaient son père. Au Pérou, les militaires ont fait une descente dans un village et enlevé un jeune de 17 ans. L'armée refuse d'admettre sa détention. Il a «disparu». Au Brésil, trois adolescents de 16 à 17 ans, soupçonnés de cambriolage, ont été arrêtés. Pendant cinq jours, les garçons ont été battus, fouettés, agressés sexuellement, suspendus à l'envers et brûlés avec du plastic fondu. Un des garçons est mort des suites de ses brûlures. En Irak, des enfants Kurdes sont exécutés, certains sont morts sous la torture. En Bolivie, des enfants de tout âge, sont détenus pendant des jours, sans nourriture, par mesure de représailles contre les activités de leurs parents. Aux États-Unis, c'est encore des dizaines de délinquants de moins de 18 ans qui attendent, sans espoir, dans les couloirs de la mort.

De telles situations cruelles, inhumaines et dégradantes, ne devraient pas exister. Pourtant, elles existent: dans plus de 50 pays, les droits fondamentaux des enfants sont systématiquement violés. AMNISTIE INTERNATIONALE travaille à faire connaître ces enfants et à les protéger.

Dans le cadre d'une campagne spéciale, le Groupe de la Vallée-du-Richelieu a écrit une lettre à tous les maires de la Vallée-du-Richelieu, leur soumettant à chacun deux dossiers de cas d'enfants et en les invitant à faire pression auprès des dirigeants et responsables de divers pays par des lettres condamnant le sort fait à ces enfants et demandant leur intervention immédiate pour la reconnaissance de leurs droits civils, économiques, sociaux et culturels.

Amnistie Internationale est convaincue que le geste concret et humanitaire des maires de la Vallée-du-Richelieu favorisera efficacement si ce n'est la libération d'un ou plusieurs enfants, du moins une amélioration significative de leurs traitements.

ET SI L'UN DEUX ÉTAIT NOTRE ENFANT?

Pour toute information sur les activités du Groupe de la Vallée-du-Richelieu, communiquer avec Gisèle Beauchemin (514) 467-9854 ou Robert Prévost (514) 467-7703.

BILLYARD

Cercle de fermières de Saint-Charles

À la réunion mensuelle le 15 novembre, Collette Joyal parlera de l'autonomie des femmes. Cette conférence sera suivie d'échanges sur le sujet et de l'organisation du souper de Noël.

Par ailleurs, le cercle désire remercier Lucie, de la boutique LéaFée, de Mont-Saint-Hilaire pour le défilé de mode qu'elle a présenté récem-

ment. Un merci également à toutes les organisatrices de cette soirée qui fut un délice pour l'oeil.

On lance également une invitation aux dames intéressées à se joindre au cercle. Les réunions ont lieu à la salle municipale.

Association des retraités du CN

Les membres de l'Association des retraités du CN de la rive sud, local de Saint-Hyacinthe, sont invités à l'assemblée du 15 novembre, à 13 h 30, à la salle du Café de la gare, au 1090, Laframboise à Saint-Hyacinthe.



Santiago, âgé de 12 ans, (à droite sur la photo) et ses compagnons boliviens ont passé deux jours dans une cellule de la police, sans nourriture.



Institut de beauté
L'harmonie
Pour des soins privilégiés
Réjane Gratton

Algologie

Soins du visage
composés entièrement d'algues:

un succès assuré!

464-9252

288, boul. Laurier, Place Beloeil

Si vous avez de la condensation, un danger vous guette.



Quelques gouttelettes d'eau sur les fenêtres peuvent sembler bien inoffensives à première vue. Mais ce que vous ne voyez pas, c'est que l'humidité s'infiltré entre les murs et s'attaque directement à la charpente de votre maison pourtant bien isolée.

Mais il est encore temps de prévenir les dégâts avec l'Échangeur d'air Venmar. Il remplace l'air vicié par de l'air frais et puri-

fié provenant de l'extérieur, équilibrant ainsi le taux d'humidité. Ce système de ventilation, d'une fiabilité à toute épreuve, est facile d'installation et d'entretien.

Protégez votre maison des dangers de la condensation avec l'Échangeur d'air Venmar.



VENMAR
VENTILATION inc.

La haute fidélité dans l'air

En vente chez Bâtiment, BMR, Co-op, Ferplus, Lumberland, Mat Expert, Novico, Ro-na/Dismat, Unitotal, Val Royal/Rico et dans toute autre bonne quincaillerie.

499\$
ou moins*

*Prix de détail suggéré, unité et contrôle.

Dépôts garantis **11 1/4%** à **11 3/8%**
1 an intérêt annuel 15 mois intérêt annuel

Prêts hypothécaires à partir de **11 3/4%**

Prêts personnels à partir de **15%**

3 FAÇONS DE PARTICIPER POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER

30,000\$ SUR 10 ANS
PLUS JUSQU'À 1% EN TAUX D'INTÉRÊT BONI

Venez nous voir pour avoir plus de détails.

BELOEIL
Guy Desmarais
conseiller
527, boul. Laurier
Beloeil, J3G 1R1
467-1211 Rés. 467-4403
FAX: 674-0205

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TRUST GÉNÉRAL

Taux sujets à changement.

LES ANIMAUX DE MIAOUP

À la défense du «droit à la vie»

À l'automne, on ne ramasse pas que les feuilles mortes. Une petite chatte enceinte ça se ramasse bien aussi, et ça tombe de ces branches qui portent les hommes à la hauteur des épaules.

Elle se promenait, naïve, avec son petit ballon gonflé par des vies en devenir. Elle ignorait tout cela. Elle répondait au mieux de son ignorance aux ordres célestes. Elle ressentait les choses, c'était sa façon à elle de comprendre. Quand on transporte le mystère, il vaut mieux ne pas le savoir, il vaut mieux laisser les feuilles mortes sur le sol car il semble qu'elles essayent tellement d'y aller, et ramasser les petites chattes enceintes que les hommes apprivoisent... et abandonnent ensuite au gré d'étranges caprices. Quand on se fait le dieu d'un être, on se doit d'être bon.

Ainsi commence l'histoire de la petite chatte enceinte. Enlevée à sa mère pour le plaisir des hommes, elle donnait d'innombrables rejets. Ses maîtres, eux aussi, avaient des enfants qu'ils ne donnaient à personne. Ils en avaient même adopté que d'autres parents humains avaient refusés. «Vous avez ramassé ma chatte», de dire le maître au téléphone, «vous allez me la redonner». Cet homme qui parlait ainsi, se portant à la défense du «droit à la vie», avait, de par le passé, semé dans les villes avoisinantes bon nombre de bébés qu'il ne voulait pas garder. Et sa chatte, naïve et confiante, continuait de l'aimer... et de produire.

Après lui avoir expliqué les conséquences d'une telle inconscience, je lui proposai ceci: «Prenez votre chatte, laissez naître les petits chez vous, lorsqu'ils seront à l'âge du sevrage, confiez-les nous, on les fera adopter. On se chargera de faire stériliser votre chatte, et vous n'aurez à payer que les frais de stérilisation». En guise de réponse... ses deux fils aînés vinrent à la grange chercher la bête concernée. Sans un mot d'explication. On crut l'histoire achevée. Mais... le lendemain, une femme, la sienne, nous tint ses propos. «Je ne suis pas une machine à faire des bébés... ma chatte non plus. S'il n'est pas trop tard, opérez-la tout de suite. Cette chatte relève d'une portée qu'elle a mise péniblement au monde. Ses bébés ne sont pas encore placés. Les enfants sont révoltés. Ils approuvent ma décision.»

Notre vétérinaire opéra la chatte et l'on découvrit qu'elle souffrait d'une péritonite grave. Elle serait morte à l'accouchement.

Ce père n'a rien d'un mauvais père. C'est un homme pris au piège. Il a si bien élevé ses enfants, aimé avec tant de sincérité sa femme que la marée montante de l'amour l'a emporté... malgré lui, dans la bonne direction.



À L'ADOPTION CETTE SEMAINE

Du côté des chiens, Mam'selle Lyne, une gentille kee shound croisé; Café, Ti-Gars, Nancy, Suzie et Félix, de terribles petits chihuahuas pure race et Belle, une charmante femelle labrador.

Du côté des chats, Touki, un gros mine castré, tout noir et tout fin.

Du côté des autres animaux, un furet, un lapin, une tourterelle, un cochon d'Inde, et Pierre et le loup.

HORAIRE

La grange verte ouvre toutes grandes ses portes, du lundi au dimanche inclusivement, de 13 heures à 17 heures. Elle est située au 595, boulevard Grande Allée, à Mont-Saint-Hilaire. Pour de plus amples renseignements, composer le 467-0893.



TROPICQUE air enr.

Réfrigération
Air climatisé
Pompe à chaleur
Électricité
Chauffage

La compagnie des services climatiques du Québec

ENTRETIEN DE TOUTES MARQUES
467-8335

PORTES & FENÊTRES




VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

EXCEL inc.

- PORTES D'ACIER
- FENÊTRES ALUMINIUM • COULISSANT • EN BAIE À BATTANT • GUILLOTINE
- PORTES-FENÊTRES (patio)
- PORTE DE GARAGE
- GOUTTIÈRES

- RAMPES
- POIGNÉES
- RECOUVREMENT DE FENÊTRES
- GRILLES DE SÉCURITÉ



JOCELYN L'ABBE
votre installateur
16 ans d'expérience

135, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
(Derrière le IGA) et voisin de Pierre Laguë

464-1852



La Jardinière Beloeil inc.

100, boul. Laurier
McMasterville 467-3158

“LA SUPER FRAÎCHEUR”
Notre devise: qualité et service

MEMBRE APFO Association provinciale des Producteurs du Québec

FRUITS & LÉGUMES

PIMENT VERT GROS E.U. 2,18\$ kg	99¢	KIWI CELLO 1lb CAL	99¢
POIREAUX QUEBEC	3/1 49\$	POMME McINTOSH PANIER 4 L QUÉBEC	2 49\$
RADIS CELLO 1 lb Tem-Cole	69¢ ch	MELON MIEL GR 9 CAL	1 39\$ ch

CHARCUTERIE

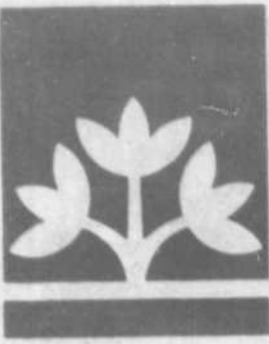
SIMILI POULET BILOPAGE 4,61\$ kg	2 09\$ lb	PATÉ au POIVRE NOIR SUMMER SWEET 10,12\$ kg	4 59\$ lb
SALAMI à L'AIL SALAMI au POIVRE TOUR EIFFEL 9,46\$ kg	4 29\$ lb	JAMBON CUIT PARISIEN TOUR EIFFEL 13,21\$ kg	5 99\$ lb

FROMAGE



CHEDDAR MARBRÉ RIVIERA 9,02\$ kg	4 09\$ lb
GOUDA JAUNE 12,99\$ kg	5 89\$ lb
BRIE TRIPLE CRÈME DAMA FRO 18,50\$ kg	8 39\$

SEMAINE DU 13 AU 19 NOVEMBRE 1989



MONTRÉAL TRUST



PAULINE BÉLEC
467-3088



DIANE ÉTHIER
653-5476



PATRICIA GAULIN
467-1120



RICHARD GAUTHIER
464-1911



JEAN-GUY GENDRON
464-3800



ANDRÉ J. GIARD
467-5962



MICHELINE LACAILLE
464-1163



ROCK BENOIT
467-1120



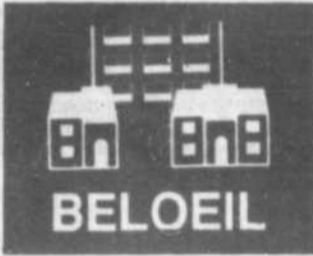
NICOLE BISSONNETTE
464-3515



GHISLAIN DERASPE
464-4588



THÉRÈSE DESMARAIS, F.R.I.
467-1120



1 - Bungalow briques/aluminium, 3 c.c., parqueterie dans les chambres, porte patio, sous-sol libre, isolé, très propre. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



2 - Secteur -Maria Goretti-, bungalow 3 chambres, cuisine mélamine, planchers lattes de chêne, rallonge vitré: 15 x 18, thermopompe, foyer, garage, secteur de choix. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



3 - Cottage rénové sur terrain de 8 473 p.c., peinture récente, beaucoup de cachet. Pour des renseignements: ALAIN CARON, 446-0962, 467-1120.



4 - Bungalow rénové, abri d'auto, superbe terrain situé dans secteur tranquille. Vous êtes acheteur? Appelez: GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



5 - Charmant split avec abri d'auto, terrain bordé d'une haie, piscine H.T., vaste salle familiale avec foyer, secteur -Villa Beloeil-. Le tout à un très bon prix. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



6 - Bungalow entrée split avec garage, à deux pas de l'école, caisse, épicerie, très belle salle familiale avec foyer à combustion lente, terrain clôturé et paysager. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



7 - 94 900 \$, excellent achat, split-level très propre, cuisine rénovée, salle familiale avec foyer, secteur de choix. PAULINE BÉLEC, 467-1120.



8 - À 2 minutes du centre d'achat et du golf, attrayant bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, bachelor loué 340 \$/mois, super beau terrain, entrée pavée béton. Faut voir! ROCK BENOIT, 467-1120.



9 - Charmant bungalow, aires ouvertes, aucun entretien extérieur, terrain de 11 500 p.c. NICOLE PION, 467-1120.



10 - Canadienne 3 chambres, près des écoles, beau terrain privé, pour petite famille ayant besoin d'espace. PATRICIA GAULIN, 467-1120.

Bungalow rénové, secteur très en demande, à bon prix, occupation rapide, si désirée. Pour visite rapide, télé-fun: JEAN-GUY GENDRON, 467-1120.

Boucherie établie depuis 3 ans avec beaucoup de potentiel, chiffres d'affaires 1989: 275 000 \$, beaucoup, beaucoup d'équipement. Pour renseignements: ALAIN CARON, 446-0962, 467-1120.



11 - Superbe cottage 3 c.c., secteur -La Pommeraie- piscine creusée, clôturé à l'arrière, superbe paysagement. Une visite vous fera rêver. Pour information, télé-fun: JEAN-GUY GENDRON, 467-1120.



12 - Condominium maison de ville, cuisine mélamine, 2 c.c., garage double, porte électrique, frais de condo: 70 \$ très propre. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



13 - Grande, belle et claire propriété de 5 c.c., immense cuisine avec appareils ménagers inclus. Salon double et salle à manger. Toutes à aire ouverte. MICHELLE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



14 - Belle et fière canadienne toute clôturée, cuisine toute équipée en mélamine, design original, foyer au salon, thermopompe, piscine creusée, abri d'auto. MICHELLE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



15 - Bungalow semi-détaché très très propre, piscine, foyer, sous-sol fini, très bien situé. Pour renseignements: ALAIN CARON, 446-0962, 467-1120.



16 - Bungalow 1988 d'inspiration moderne dans secteur de choix, près des services, intérieur impeccable et de bon goût avec plusieurs extra. Une maison très facile d'entretien. RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



17 - Cottage moderne, construction supérieure, aires ouvertes, 3 c.c., garage, grand terrain, près école primaire. Appelez: GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692.



18 - PRIX RÉDUIT! Bungalow 6 pièces, foyer, piscine, beau terrain privé, près parc et école primaire, taxes basses. GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



19 - Bungalow avec garage. PRIX RÉDUIT!, sous-sol fini, foyer, grand terrain privé, taxes basses. Pour information: GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



20 - Secteur polyvalent, magnifique cottage avec garage 1986, terrain superbe avec piscine creusée. À qui la chance? NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.



21 - Prestigieuse maison canadienne en pierres de taille sur immense terrain aménagé, piscine, sauna, atelier, potager, clôturé, etc. FERNANDE SÉGUIN, 584-2001, 467-1120.



22 - Bungalow briques-pierre, 3 c.c. à l'étage, beau terrain de plus de 8 000 p.c. propriété bien rénovée, beau secteur, cuisine armoires mélamine, près très intéressant. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



23 - Incroyable! Pour 89 000 \$, vous deviendrez propriétaire de ce bungalow de 3 c.c. sur le même palier, terrain paysager, poêle à combustion lente. Faites vite! ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



24 - Belle maison neuve (1987), infrastructures payées, allée pavée, paysager et clôturé, immaculée, 99 900 \$. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.



25 - Très joli cottage 1987 dans un croisement de rue, aire ouverte, chaleureuse et confortable. NICOLE PION, 467-1120.

Mignon back split à aire ouverte, construction 1987, fenêtres à manivelles, façade en pierres taillées, disponible pour juillet 1990. MICHELLE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.

Mail Montenach, Beloeil

7 JOURS PAR SEMAINE SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES 467-1120

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU

LUNDI AU VENDREDI de 9 h à 21 h SAMEDI de 9 h à 17 h DIMANCHE de 11 h à 16 h

COURTIER IMMOBILIER

467-1120

Chez nous, vous serez vite chez vous.



ALAIN CARON
446-0962



MICHEL PRIEUR
464-1356



MARIE LECOIRS
467-8948



BERNARD MARENGER
464-0614



GILBERTE MONGEAU, F.R.I.
467-1692



RÉJEANNE OUELLET
446-1885



NIÇOLE PION
464-5075



ALINE PRIEUR
464-1356



26 - Back split avec revenu de 15 180 \$ annuel pour propriétaire occupant ou non, garage. Soyez chez vous pour 700 \$/mois tout compris c.i.l. et chauffage. PATRICIA GAULIN, 467-1120.



28 - Bungalow 72.9 x 29, aire ouverte, 11 pièces, 5 c.c., 2 foyers, garage, 27 748 pieds de pais et de calme à deux minutes de Beloeil. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



39 - SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: Directement bord de l'eau. Cottage 10 pièces, garage: 30 x 20, piscine creusée, foyer, terrain de 20 000 p.c., salon, salle à manger, salle familiale, salle de jeux, bureau et autres. ROCK BENOIT, 467-1120.

Service, service, service, est ma devise pour vendre votre propriété. Contactez-moi! ALAIN CARON, 446-0962, 467-1120.



29 - AH! Bien là! Si vous avez des enfants, de la place nous en avons, 3 c.c., terrain de 7 718, immense salle familiale, abri d'auto, très paysager, arbres fruitiers, à 2 minutes de l'école etc. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



30 - Le temps des fêtes approche, la visite peut rester à coucher car de la place nous en avons, 4 c.c. à l'étage, 2 salles de bains à l'étage, canadienne: 53 x 20, plancher en lattes de chêne. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



31 - Cottage rénové avec amour sur 120 000 p.c. de terrain, situé à 30 minutes de Beloeil, prix: 77777 \$. ALAIN CARON 446-0962, 467-1120.



32 - Plateau Mont Royal. D'inspiration victorienne, ruelle accessible 12 mois, soleil dans la cour, revenus: 22 800 \$ annuel. RICHARD GAUTHIER, 464-1911, 467-1120.



33 - 29 900 \$ maison mobile 22 x 70 située sur un terrain de 26 400 p.c., 8 pièces, 4 c.c. Il faut vendre! RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



34 - Québécoise construction supérieure avec terrain de 10 000 p.c., abri d'auto, paysager par professionnel, joliment décoré, impeccable. Une visite pour l'apprécier. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



35 - Directement sur le bord du Richelieu, propriété exceptionnelle offrant qualité, bon goût et confort. Réalisez votre rêve... PAULINE BÉLEC, 467-1120.



36 - SAINT-MARC SUR RICHELIEU: Tout au bord de l'eau, maison de campagne de grand caractère, terrain bien aménagé, grand solarium avec piscine, sous-sol fini, garage etc. FERNANDE SÉGUIN, 584-2001, 467-1120.



37 - SAINTE-JULIE: Construction récente, très ensoleillée, beau secteur, maison gréable à vivre. DIANE ÉTHIER, 467-1120.



38 - ROUGEMONT: Beaucoup de potentiel, zonage résidentiel commercial et industriel, terrain de 20 000 p.c., vue sur la montagne. A voir! GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



AUJOURD'HUI



27 - Dimanche le 12 novembre 1989. De: 14:00 à 16:00 heures. Au: 3585, rue Vincent à Saint-Jean-Baptiste. Propriété très propre. Bienvenue à tous! PAULINE BÉLEC, 467-1120.

CONNAISSONS MIEUX NOS AGENTS



GILBERTE MONGEAU, F.R.I.
467-1692 ou 467-1120

Un nom depuis 15 années déjà. Fidèle à elle-même et à ses nombreux clients, elle a su conserver intacte l'enthousiasme et la vivacité qui la caractérisent si bien. Stimulée par les défis, son énergie toujours renouvelée ne vous fait pas défaut. Cette petite magicienne transforme vos problèmes d'achat ou vos soucis de vente en un dénouement heureux. Mon plaisir sera de vous servir.

AUJOURD'HUI

Dimanche le 12 novembre, 1989. De: 14 h à 16 h. Au: 61 Champagne, Saint-Basile. Votre hôtesse: DIANE ÉTHIER, 467-1120.

Dimanche le 19 novembre, 1989. De: 14 h à 16 h. Au: 505 Du Havre à Saint-Hilaire. Votre hôte: GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

Dimanche le 19 novembre, 1989. De: 14 h à 16 h. Au: 495 Pierre Germain, à Saint-Hilaire. Votre hôte: GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

Superbe maison Bonneville, presque neuve, terrain: 17 600 pieds, garage, 5 pièces, 2 c.c., patio: 8 x 10, aucun voisin à l'arrière, coin tranquille, à un prix dérisoire. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

Belle, petite maison mobile avec son propre terrain de 17 000 p.c. Pour moins cher qu'une auto. Vous n'avez jamais vu ça! GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

Un petit bijou de semi-détaché qui va partir très vite! Situé près du parc, des services. Piscine H.T., foyer, sous-sol fini, taxes très basses, beau terrain privé et gazonné. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.

SAINT-HILAIRE: Nouveau Secteur «La Pommeraie». Bungalow 4 c.c., foyer, piscine creusée et garage. Le tout très propre, 124 900 \$. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.

SAINT-MARC SUR RICHELIEU: Nouvelle Occasion unique. Superbe terrain de 11 245 p.c. gazonné et entouré de cèdres, 100 pieds de façade 14 500 \$. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.

SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: Croissant l'Heureux, 4 terrains de 18 000 à 20 000 p.c., site de choix. FERNANDE SÉGUIN, 584-2001, 467-1120.

Propriété ravissante, style moderne, décoration professionnelle, sous-sol entièrement aménagé. Une visite vous charmera. PAULINE BÉLEC, 467-1120.

SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: Bord de l'eau. Site exceptionnel, bungalow 6 pièces, piscine creusée, qual. Avis aux plaisanciers. FERNANDE SÉGUIN, 584-2001, 467-1120.



ANDRÉE ROULEAU
467-9000



FERNANDE SEGUIN
584-2001



CLAUDE NORMAND
774-0390



LIONEL HÉBERT
467-4192

L'OEIL / IMMOBILIER ET FINANCIER

LES TAUX D'INTÉRÊTS

en date du 31 octobre 1989

Dépôts à court terme rachetables (intérêts versés à l'échéance)

Non rachetables

DURÉE	Caisses populaires							* Société Nationale de Fiducie		
	Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	
30-59 jours	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	9,50	9,50	9,50	9,50
60-89 jours	9,50	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	9,75	9,75	9,75	9,75
90-119 jours	9,75	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	10,00	10,00	10,00	10,00
120-179 jours	10,00	9,25	9,25	9,25	9,25	9,25	10,25	10,25	10,25	10,00
180-269 jours	10,25	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	10,50	10,50	10,50	10,50
270-364 jours	10,25	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	10,50	10,50	10,50	10,50

(dépôt minimum) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (3 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (5 000\$) (2 000\$)

On doit ajouter 0,25 aux taux des dépôts rachetables pour les comparer à ceux des non rachetables.

Dépôts à terme de 1000\$ non rachetables (intérêts versés annuellement):

DURÉE	Caisses populaires							* Société Nationale de Fiducie		
	Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	
1 an	11,25*	11,25*	11,00	11,00*	11,25	11,25*	11,25	11,25	11,00	11,25
2 ans	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	10,625	10,75	10,75	10,75
3 ans	10,25	10,25	10,50	10,25	10,25	10,25	10,75	10,75*	10,80	10,75
4 ans	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,75	10,75*	10,50	10,625
5 ans	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,25	10,75	10,75*3	10,50	10,625

Prêts Hypothécaires (intérêts composés semestriellement):

DURÉE	Caisses populaires							* Société Nationale de Fiducie		
	Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust	
Unifamilial 1 an	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,75	12,50	12,75
Duplex 2 ans	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,25	12,50
Triplex 3 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75*	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75
4 ans	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75
5 ans	11,75	11,75	11,75	11,70	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75	11,75

* Par l'entremise de Raymond Lesage, Lévesque Beaubien, Geoffrion Inc.

Les devises

États-Unis Royaume-Uni
Dollar 1,1677\$ Livre 1,8526\$
France Allemagne o.
Franc 0,1863\$ Mark 0,6317\$

Cotes, en devises canadiennes, publiées en fin de journée jeudi, fournies par la Banque de Montréal.

Le taux d'escompte

de la Banque du Canada 12,49 pour cent, en hausse de 0,02.

Le taux d'escompte est fixé chaque jeudi. Il peut influencer les taux d'intérêts publiés ci-dessus.

Obligations municipales et para-gouvernementales

1 an	10,50%
2 ans	10,50%
3 ans	10,50%
4 ans	10,50%
5 ans	10,50%

Intérêts semi-annuels



DANIEL VALLÉE
584-2401

**POUR
ACHAT
VENTE
ÉCHANGE
RAPIDE**

RE/MAX
expert inc.

975, rue du Palais
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 5C6
Tél.: (514) 774-2482

*Les professionnels
associés
de l'immobilier!*

AUBAINE
Dépanneur
bon chiffre
Commerce de
fibre de verre
Entrepôts
de 2 à 15 000 p.c.
à partir de 2,50\$ p.c.



#3380 - SITUÉE À SAINT-HYACINTHE, 18 logements à revenu, résidentiel/commercial, se vend à 7,3 x les revenus net, comptant requis 50 000\$.



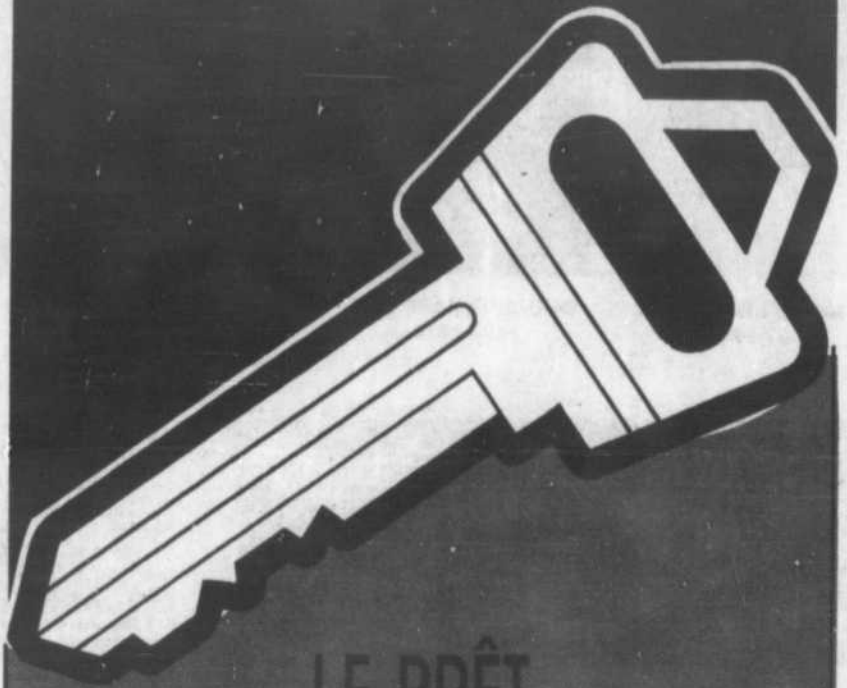
#3422 - À SAINT-HYACINTHE secteur centre-ville immeuble à revenu résidentiel et commercial local libre à l'acheteur.



#3469 - SITUÉE À 1 KM de la transcanadienne cette entrepôt isolé de 3 500 p.c. avec un terrain de 50 000 p.c. se vend à 2,50\$ p.c. tout inclus.



LA SOLUTION
CLÉ =



LE PRÊT
PERSONNEL DESJARDINS

TAUX DE CRÉDIT

13%

- Valide sur tout nouveau prêt personnel de 7 000\$ et plus provenant de l'extérieur du réseau Desjardins
- N'incluant pas la consolidation des prêts actuels
- Terme minimum de 24 mois
- Offre limitée jusqu'au 12 décembre 1989
- Taux sujet à changement sans préavis

CAISSES POPULAIRES DESJARDINS PARTICIPANTES

Caisse populaire Desjardins de Beloeil	467-2809
et le centre de services	467-9301
Caisse populaire Ste-Maria Goretti de Beloeil	467-9822
Caisse populaire Mont-Saint-Hilaire	464-2900
et le centre financier Otterburn Park	467-1308
Caisse populaire de St-Marc sur Richelieu	584-2151
Caisse populaire de St-Antoine-sur-Richelieu	787-3125
Caisse populaire de St-Charles-sur-Richelieu	584-2515
Caisse populaire St-Jean-Baptiste-de-Rouville	467-7227
Caisse populaire Ste-Madeleine	795-3323

PARCE QU'ON EST PLUS PRÊTS



RE/MAX® 464-1000



MLS plus inc courtier

365, boul. Laurier, Beloeil

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche 12 novembre 1989 - Page 55



JOHANNE BEAUDOIN



ALINE BÉRUBÉ



FERNAND BALADE



DIANE GAGNÉ



YVES MÉTHOT



EVA SAVOIE



MURRAY KNOX



YVON A. MORIN



MICHELINE ALBERT



MARCEL MARTINEAU



ROBERT VADEBONCOEUR



JACQUELINE JUTRAS

MONT-SAINT-HILAIRE
Zonage commercial.
Maison avec entrepôt
en bordure de
la Route 116.
Extra, potentiel.
EVA SAVOIE
464-1000

OCCUPATION IMMÉDIATE

6 - BELOEIL: Split 4 paliers, 3 cac, 2 sdb, bain tourbillon double, com. lente. Décoration sobre. Avis aux gens transférés. DIANE GAGNÉ, 464-9955, 464-1000.

MAISON DE PIERRE

11 - SUPERBE PROPRIÉTÉ ancestrale 1820, entièrement restaurée, lucarnes, toit de cèdre, 3 foyers, mezzanine, terrain paysager
TRÈS BAS PRIX. 117 000\$.
MICHELINE ALBERT, 464-1000.

TERRAIN
MONT-SAINT-HILAIRE
Rue de la Pommerais, 18 113 p.c., boisé, prêt à construire, secteur prestigieux, INFRASTRUCTURES PAYÉES à 100%. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

MONT-SAINT-HILAIRE
372 114 p.c., en zone blanche, pour promoteur, situé flanc s-o du mont Saint-Hilaire. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

UNE BONNE RÉOLUTION

23 - BELOEIL: Devenez propriétaire de ce beau bungalow, 3 cac, 2 sdb, maison spacieuse, beaucoup de potentiel, près des écoles et des services. Une occasion à saisir. FERNAND BALADE, 464-1000, 464-1262.


1 - BORD DE L'EAU À BELOEIL: Coquet cottage entièrement rénové, 3 cac, garage. Prix: 172 900\$. EVA SAVOIE, 464-1000.

OCCUPATION RAPIDE FAUT VENDRE
Cause maladie, salon de coiffure. Tout équipé face au centre d'achat.
Prix: 17 500\$.
Faites une offre
DIANE GAGNÉ
464-9955, 464-1000

FERMETTE 5 ARPENTS

12 - COTTAGE PIERRE, toit cathédrale, 2 foyers, sous-sol isolé, écurie, garage, atelier, pâturage, paysage. Endroit paisible, 35 min. MtL. Proximité autoroute 20, rive-sud. MICHELINE ALBERT, 464-1000.

VISITE LIBRE
Dimanche 12 novembre 1989
14 h à 16 h

15 - SAINT-AMABLE: Domaine du boisé, bung. avec garage, 3 cac, terrain 10 000 p.c., coin de rue, ch. épuratoire, comb. lente, près du parc. JOHANNE BEAUDOIN, 464-1000.

ÉVALUATION MARCHANDE GRATUITE
Vous voulez connaître la valeur marchande de votre propriété, service courtois, contactez-moi:
ALINE BÉRUBÉ, 464-1000


24 - BELOEIL: Près des parcs, et des écoles, ce joli bungalow vous comblera, sous-sol très bien aménagé, 4 cac, 2 sdb, beau paysage, piscine. FERNAND BALADE, 464-1262.


2 - MONT-SAINT-HILAIRE: Spacieuse et confortable résidence dans secteur de prestige. Pour une visite: EVA SAVOIE, 464-1000.

79 000\$

7 - SEULEMENT! Pour ce bungalow entièrement rénové. Toiture, fenêtres, portes, revêtement, isolation. Sur grand terrain avec piscine. À qui la chance? MURRAY KNOX, 464-3343.

MAISON MOBILE

13 - PRÈS DE LA BASE À ST-HUBERT, impeccable maison mobile avec fenêtre en baie, 2 grandes chambres, cabanon, clôturé. Petit prix! MICHELINE ALBERT, 464-1000.

PRIX RÉDUIT

16 - SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU: Chalet avec terrain sur le bord de l'eau, piscine creusée et grand patio en béton. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

LA VIE FACILE 69 900\$

25 - SAINT-HUBERT: Êtes-vous femme de carrière? Célibataire? Jeunes mariés? À la retraite? ... Ce coquet condo vous conviendra parfaitement. Soyez proprio en laissant à d'autres le souci des travaux d'entretien. F. BALADE, 464-1262.


3 - OTTERBURN PARK: Joli bungalow construction récente. Idéal premier acheteur. Faites vite, 91 900\$. EVA SAVOIE, 464-1000.


8 - GRAND SPLIT 1988. Cuisine chêne, plancher marquetterie, salle de bain de rêve. Piscine, près de tout. MURRAY KNOX, 464-3343.

SAINT-BASILE
Cottage âgé
Vue sur le RICHELIEU
AUBAINE 74 500\$
ROBERT VADEBONCOEUR
591-1921


17 - BELOEIL: 3 PLEX, près du golf et du centre Montenach, idéal pour propriétaire-occupant, MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

TERRAINS DES MILLIONS ET DES MILLIONS DE P.C.
Résidentiel
Commercial
Industriel
YVES MÉTHOT
464-1000


26 - GREENFIELD PARK: Ravissant cottage, 5/5 impeccable décoration, sobre, arrière donnant sur un magnifique parc, tranquillité assurée, près de tous les services, 8 pièces, garage. F. BALADE, 464-1000, 464-1262.

URGENT! TRANSFERT

4 - Occasion unique de faire l'acquisition d'une propriété à très bon prix. A voir! ALINE BÉRUBÉ, 464-1000.


9 - D'UN CONFORT ET D'UN RESPECT. Exceptionnelle de l'histoire, 12 pièces, 2 foyers. Terrain 28 405 p.c., bord de l'eau. Le tout sera apprécié du connaisseur. MURRAY KNOX, 464-3343, 464-1000.

CARIGNAN
Cottage en pierre
Terrain 53 820 p.c.
Atelier: 2 728 p.c.
LUXUEUSES MAISONS
piscine creusée
ROBERT VADEBONCOEUR
591-1921


18 - MONT-SAINT-HILAIRE: Superbe bungalow, foyer, piscine, secteur de choix, vue sur la montagne. FAUT VOIR!!! MARCEL MARTINEAU, 464-1000.


21 - SAINT-MATHIAS: Propriété ancestrale 1821, pour usage résidentiel ou commercial. Terrain de 54 000 p.c. YVES MÉTHOT, 464-1000.


27 - VENEZ VOIR! Bungalow pierre et brique, salon «sunken» foyer, cuisine de rêve, sous-sol fini, garage, piscine, terrain paysager. Faites vite. MURRAY KNOX, 464-1000, 464-3343.

OFFERTE AVEC FIERTÉ!

5 - POUR VOUS et votre famille 6 pces, 3 cac, foyer, salon. Beaucoup d'extras, bon prix! ALINE BÉRUBÉ, 464-1000.

VICTORIENNE 89 000\$

10 - Gigantesque résidence face à un manoir, 12 pièces, cachet authentique, splendide conservée, galerie, balcon, lucarnes, fenêtres en baie. Terrain paysager 45 min de MtL. MICHELINE ALBERT, 464-1000.

CARIGNAN
Bungalow
terrain: 11 900 p.c.
GARAGE
89 500\$
ROBERT VADEBONCOEUR
591-1921


19 - OTTERBURN PARK: 119 000\$, cottage 4 chambres à l'étage, foyer, planchers bois franc, secteur paisible. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

TRÈS FONCTIONNELLE

22 - BELOEIL: Idéal pour grande famille, 5 cac, 2 sdb, le sous-sol avec entrée de service au niveau de la rue, ajoute de l'espace vital à cette maison, beaucoup d'extras. FERNAND BALADE, 464-1000, 464-1262.

POUR TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES CONSULTEZ LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER RE/MAX plus inc. 464-1000



Nomination à la Caisse populaire de Beloeil

La Caisse populaire Desjardins de Beloeil désire informer ses membres de deux nominations, d'abord celle de M. Gilles Champagne au poste de conseiller en surveillance puis de Mme Lise Rivest comme présidente du conseil de surveillance.

M. Champagne est membre de la Caisse populaire de Beloeil depuis 20 ans. Il occupe présentement le poste de directeur de la trésorerie à la ville de Verdun et ce, depuis 1982. M. Champagne, qui a obtenu son diplôme de comptable en management agréé, remplace au poste de conseiller de surveillance M. Marcel Dugré.

Mme Rivest quant à elle avait été élue membre du conseil de surveillance en mai 1988. Elle est membre de la Caisse populaire de Beloeil depuis juillet 1975. Notons que le conseil de surveillance est constitué de trois membres qui sont élus à l'assemblée générale des membres de la caisse. Les membres actuels formant ce conseil sont Lise Rivest présidente, Marc Gosselin secrétaire et Gilles Champagne conseiller. Selon la nouvelle loi sur les caisses d'épargne et de crédit (loi 70), de nouveaux pouvoirs leur sont conférés.



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211



TRUST GÉNÉRAL
Le Maître Courtier est heureux de vous faire part que Madame

MURIELLE PLOUFFE s'est classée CLUB DU PRÉSIDENT «MEMBRE EXÉCUTIF» pour l'année 1989.

Madame Plouffe remercie sa fidèle clientèle, et on peut la rejoindre au 467-1211. Nous la félicitons pour cette performance exceptionnelle.



13 - 97 000 \$ Superbe bungalow, beaucoup extra, armoires chêne pâle, air climatisé, piscine. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



17 - Plus qu'un arpent à Saint-Hilaire, 4 chambres, 2 s. bains à l'étage, foyer, garage double. Réduit à 198 000 \$. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



21 - SAINT-HILAIRE: -Près de tout- 13 000 p.c. Privé, thermopompe, foyer. GISELE MONTMARQUET, 467-1211.



14 - SAINT-HILAIRE: 207 000 \$ Près école, garage double, 4 chambres chauff. élect. central. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



18 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: 81 500 \$. Cottage rénové, élect, isolation, plomb. toit, s. bains, boiserie, 6 pces. Taxes 580 \$ L'an. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



22 - MONT-SAINT-HILAIRE: 132 500 \$. cottage impeccable, 3 chambres, foyer au salon, s. à dîner & s. de jeux. YOLANDE DUBOIS, 464-6725.



1 - McMASTERVILLE: URGENT! Libre. Isolation et const. supérieure. 6 pièces, foyer, garage et abri, 105 900 \$. À qui la chance. CELINE BERGERON, 467-1211.



5 - BELOEIL: Bung. normand, 5 cac, 2 comb. lente, air climatisé, piscine, patio en bois traité. Beaucoup de possibilités. DENYSE DURAND, 467-1211.



9 - BELOEIL: Condo luxueux impeccable, const. 1988, 2 s. bains, foyer, etc. etc. Près de tous les services. ALFRED NIELSEN, 467-1211.



15 - BORD DE L'EAU: Impeccable, entretien minimum, garage-atelier, maison spacieuse, confort moderne, 18 204 p.c. Paysager, quel. Un plus! MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



19 - 39 000 \$. Bung. semi-détaché, campagne, vue sur Richelieu. Taxes 305 \$. Petit paradis pour vous. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



23 - BELOEIL: 110 000 \$, bung. sur Bernard Pilon, avec grand garage-atelier à l'arrière. Pourrait être utilisé comme bureaux ou autres. YOLANDE DUBOIS, 464-6725.



2 - BELOEIL: NOUVEAU. Sp. l. 4 paliers, garage, terrain 13 000 p.c. Arm. cul. en chêne. Planchers refaits très bon secteur. Voir: CELINE BERGERON, 467-1211.



6 - OTTERBURN PARK: Accueillante victorienne de rêve sur terrain de 22 225 p.c. Un rêve réalisable. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



10 - SAINT-HILAIRE: Super équipé, 6 pces, excellente construction, élect. air forcé, Jenn-air. Impeccable. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



16 - SAINT-HILAIRE: Réduit: Occupation immédiate! 8 vastes pces, sur grand terrain arboré boisé. Faites offre! Exclusif! CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



20 - OTTERBURN: 1987, armoires mélamine. Pas de voisins arrière. 74 000 \$. Faites vite! STEVE TREMBLAY, 467-1211.



SAINT-ANTOINE Sur Richelieu, domaine de 88 000 p.c. sur la rivière, maison 16 pces. Peut être duplex, centre de santé, etc... YOLANDE DUBOIS 464-6725



3 - BELOEIL: Impeccable split, garage, 5 cac, thermopompe, piscine et beaucoup plus. Terrain privé. Très recherché. DENYSE DURAND, 467-1211.



7 - BELOEIL: Superbe canadienne, grandes rénovations: toit, planchers, cuisine, etc. 12 pces, 22 000 p.c. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



11 - 127 500 \$ SAINT-HILAIRE: Près arène, 4 chambres, clôturé, piscine, aires ouvertes. Très jolie. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



4 - VILLA BELOEIL: 119 900 \$. Chaleureuse canadienne, garage, 3 cac, foyer, terrain privé aménagé. Près des services. DENYSE DURAND, 467-1211.



8 - BELOEIL: Cuisine de soleil, îlot, ouverte: belles armoires 3 chambres, haies de cèdre. Près école: LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



12 - OTTERBURN: 89 500 \$, 7 pièces, 5 chambres, grand salon. Taxes 851 \$. Extérieur vinyl. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

Le Trust Général, maître courtier, est heureux de souligner le mérite de ces trois agents pour leur rendement exceptionnel durant le mois d'octobre 1989.



CÉLINE BERGERON



MICHEL ROBICHAUD



MURIELLE PLOUFFE



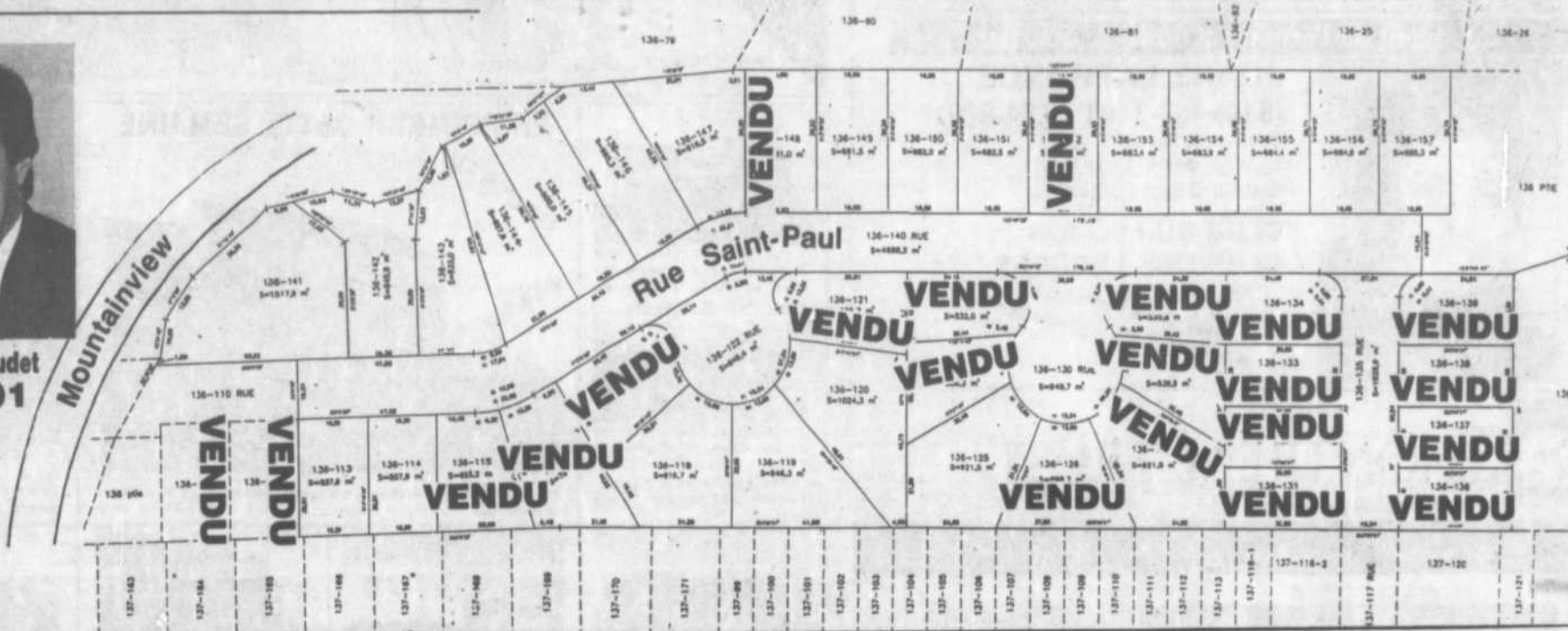
Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Grand maître vendeur
- Club des Leaders
- Club du Million

TERRAINS
Rue Saint-Paul, Otterburn Park
De 6 000 à 12 000 p.c.
prêts à construire
infrastructures payées.



Jean-Guy Beudet
464-3401



COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INVESTISSEMENT

3 BUREAUX À VOTRE SERVICE

205, Laurier, Beloeil **467-8777**

381, Ozias-Leduc, Otterburn Park **464-6582**

205, Somers, Magog **823-8777**

FAX: 467-0783



GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.
467-8777



CHRISTINE DEEKS
467-8494



DONALD AUCLAIR F.R.I.
467-1658



RICHARD BENOIT
467-8777



LORRAINE BOUDREAU
467-8777



RICHARD GALIBOIS
464-2306



SYLVIE DUCHARME
467-8777



FERNAND BERGERON
464-7657



ROSIANNE LUSSIER
467-8777



SUSAN GAGNÉ
467-7947



CHARLES H. AUGER
464-5713



LISE LEGAULT
467-8777



DANIEL ADAM
467-8777



1 - MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage avec foyer, garage, piscine creusée, sous-sol fini, 3 salles de bains, 5 chambres à coucher, thermopompe etc... GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



4 - McMASTERVILLE: Bungalow, cuisine récente, intérieur fraîchement décoré, thermopompe, près route 116, sous-sol fini. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



7 - McMASTERVILLE: Magnifique cottage, foyer, piscine creusée, paysager professionnellement. Faut voir! FERNAND BERGERON, 467-8777.



10 - OTTERBURN PARK: Splendide bungalow, 3 chambres au rez-de-chaussée. «Bachelor» entièrement terminé avec foyer briques octobre 89. Dans un quartier résidentiel très recherché près parc, écoles, transport, etc... ROSIANNE LUSSIER, 467-8777, 676-3558.

MONT-SAINT-HILAIRE
Route 116. Bon investissement pour contracteurs, promoteurs ou investisseurs. 1 800 000 p.c. à quelques sous du p.c. À qui la chance?

ROSIANNE LUSSIER
467-8777, 676-3558



2 - BELOEIL: À l'arrière du centre Montech, grand bungalow 42 x 25, tout briques, offrant 7 chambres, 2 salles de bains. Très bonne affaire! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



5 - BELOEIL: Confortable bungalow avec piscine hors-terre, patio en bois traité, nombreux arbres, garage. RICHARD BENOIT, 467-8777.



8 - McMASTERVILLE: Bungalow entrée split, garage attaché, 4 chambres, four encastré, Jenn-Air etc... Terrain 8 754 p.c. LORRAINE BOUDREAU, 467-8777.



11 - BELOEIL: OCCUPATION RAPIDE. Superbe split, 3 chambres même niveau, grandes pièces, piscine creusée, beaucoup d'extras. SYLVIE DUCHARME, 467-8777.



1 - OTTERBURN PARK: Beau split avec salle familiale rez-de-chaussée, pompe thermique -York-, piscine H.T. deck, arbres matures. DONALD AUCLAIR F.R.I., 464-6582.



3 - BELOEIL: Grand split ultra moderne, 9 pièces, rénové 88, près des transports, face à un parc. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I., 467-8777.



6 - INVESTISSEUR: Vous savez que le centre-ville de Longueuil se déplace vers l'Est. Faites donc l'acquisition d'un 8 logements au prix d'aujourd'hui. CHARLES H. AUGER, 467-8777, 464-5713.



9 - OTTERBURN PARK: Superbe split à aire ouverte. Digne de DÉCORMAG avec bain tourbillon, foyer, grand terrain boisé, garage et plusieurs extras. Pour connaître! DANIEL ADAM, 467-8777.

OTTERBURN PARK
Cottage rénové, 4 chambres, grand terrain.
POUR PETITS BUDGETS
Intérieur coquet, terrain paysager, grande remise, 59 900 \$.
LISE LEGAULT
467-8777, 795-3775



2 - OTTERBURN PARK: Bungalow super moderne, cuisine de rêve, 3 chambres à coucher, salle familiale. DONALD AUCLAIR F.R.I., 464-6582.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

L'agent du Permanent de votre quartier

JOANE LAFRANCE
(514) 464-3401 / 464-9891
Centre Montenach,
524, Sir Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec J3G 4H9

**CLUB DU MILLION
CLUB DES LEADERS**

*L'agent du Permanent
à l'enseigne de l'efficacité!*

SERVICES IMMOBILIERS RÉSIDENTIEL COMMERCIAL

TRANS ACTION PRO ASS.

Andrée Narbonne 467-9274

Richard Delago 584-3156

L'Équipe De La Réussite À L'Œuvre Pour Vous

RESEAU DISPONIBILITÉ 7 JOURS

MONTREAL TRUST COURTIER IMMOBILIER



CLAUDE NORMAND
774-0390 ou 467-1120

Chez nous, vous serez vite chez vous.

M. Robert Picard, Directeur de MONTREAL TRUST à Beloeil souhaite la bienvenue à Claude Normand qui se joint à l'équipe no 1 de la région.

Fier d'une expérience de plusieurs années dans le domaine immobilier, ex-agent de RE-MAX et des immeubles Laliberté, Claude a décidé de s'allier au MONTREAL TRUST courtier immobilier depuis plus de 13 ans à Beloeil; ceci, dans le but de mieux servir une clientèle toujours grandissante.

Pour rejoindre Claude, vous pouvez l'appeler au bureau à: 467-1120 à sa résidence: 774-0390 sur son cellulaire: 594-9371

EN PRIMEUR CETTE SEMAINE

NOUVEAU

1 - OTTERBURN PARK: Split moderne, très beaux planchers lattes de chêne, 3 chambres, située dans un croissant.

2 - SAINTE-VICTOIRE: Au limite de Saint-Ours, sur chemin des Patriotes, cottage victorien, restauré sur terrain de 23 000 p.c., l'arrière zoné agricole. Taxes 4415.

3 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Bungalow moderne situé sur un terrain de 48 651 p.c., zoné agricole, idéal pour chevaux ou site commercial. Bâtiment 30x90.

4 - BELOEIL: Split rénové, armoires mélamine, salle de séjour, 2e niveau, sous-sol fini, 3 chambres. 592 Choquette.

5 - SAINT-HILAIRE: Split 5 paliers sur 13 600 p.c. avec superbe vue sur Montréal, piscine, remise.

6 - SAINTE-MADELEINE: Cottage 1984, secteur paisible, idéal pour jeune famille, taxes basses.

7 - SAINT-HILAIRE: Split entrée moderne, piscine, superbe vue sur la montagne.

8 - BORD DE L'EAU SAINT-ANTOINE: Cottage centenaire, restauré en conservant le cachet d'antan, 10 pièces, garage, qual.

9 - BELOEIL: Cottage ancien, rénové, 7 pièces, cuisine armoires en pin, plaque Jenn-Air, four encastré, idéal comme 1ère maison, secteur Maria-Goretti.

10 - SAINT-MARC: Cottage 1988, construction A-1, finition de qualité, terrain 15 000 p.c., planchers lattes de chêne, balayouse centrale.

11 - BORD DE L'EAU SAINT-OURS: Sur terrain près de 30 000 p.c., chalet à finir, avec garage, qual.

12 - OTTERBURN: Park Moreau: Split-entrée salle à manger, cuisine moderne avec deux sous-sol semi-fini.

13 - SAINT-HILAIRE: Split moderne armoires mélamine plancher en chêne, superbe salle de bains à voir.

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI

Votre satisfaction fait notre réussite.

Andrée Narbonne *Richard Delago*



#1 au Québec au Canada

RE/MAX plus inc. courtier

365, boul. Laurier Beloeil **464-1000**

14 ANS D'EXPERIENCE

- SERVICE PROFESSIONNEL...
- RENDEMENT EFFICACE
- ASSURANCE D'UNE BONNE MISE EN MARCHÉ
- PUBLICITÉ ADÉQUATE ET SUIVIE

Estimation gratuite

Fernand Balade



<p>SI SPACIEUSE SI CLAIRE, SI AÉRÉE</p> <p>4 - BELOEIL: vous aurez une impression de vastitude avec cette superbe maison, 4 cac, conçue pour économiser l'énergie, vous aimerez aussi les rutilants planchers de bois franc, venez visiter.</p>	<p>POUR MOINS DE 100 000\$</p> <p>8 - SAINT-HILAIRE: bien située, bien construite, bien entretenue, des pièces claires, pour une maison toute en détente, 3 cac, 2 sdb décorée, avec goût, et prête à vous accueillir, prix raisonnable. F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>VOUS CHERCHEZ À ÉCONOMISER?</p> <p>9 - BELOEIL: pour 89 900\$, jolie maison, 3 cac, taxes basses, une occasion unique, téléphonez-moi pour visiter cette trouvaille. F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>12 - SAINT-HILAIRE: vous cherchez un site de choix, le voici, maison très spacieuse, 3 cac, 2 sdb, const. Plante & Charbonneau, terrain privé, très payager, 21 000 p.c. pour information, F. BALADE, 464-1000.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>15 - OTT-PARK: niché dans un quartier chaleureux et amical et adossé à un terrain boisé, ce cottage, 4 cac, vous comblera par son charme et son élégance, agissez vite, F. BALADE, 464-1262.</p>
<p>PROPOSITION ÉCONOMIQUE</p> <p>5 - BELOEIL: Vous feriez un placement avisé, en investissant dans ce 6 logements, tout brique, très bons revenus, cet emplacement de choix nécessite une réaction rapide, téléphonez-moi F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ</p> <p>10 - McMASTERVILLE: commencez ici, avec ce bungalow de 89 900\$ de belle grandeur, 4 cac, 2 sdb; vivre à peu de frais, c'est possible. F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>RÉSIDENCE DE PRESTIGE</p> <p>13 - SAINT-HILAIRE: vous avez acquis le prestige, vous méritez l'intimité, réalisez vos rêves avec cette luxueuse propriété, 6 cac, 3 sdb, 3 foyer, vue imprenable s/valleée, téléphonez-moi F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>LE RÊVE DEVIENT RÉALITÉ</p> <p>16 - SAINT-HILAIRE: propriété de riche, saveur contemporaine, dans un quartier, de maison pittoresque, 3 cac, 2 sdb, téléphonez-moi et venez la voir. F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>VOUS AVEZ VU DE BELLES MAISONS?</p> <p>19 - BELOEIL: nouveau concept 88, magnifique cul. métam, décoration extraordinaire foyer piscine, un vrai bijou, F. BALADE, 464-1262.</p>
<p>NE SOYEZ PAS ESCLAVE D'UN PROPRIÉTAIRE</p> <p>6 - BELOEIL: Vous cherchez partout une maison abordable? Venez voir cet adorable bungalow, 89 900\$, 3 cac, 2 sdb, ne ratez pas l'occasion, téléphonez-moi F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>UNE PREMIÈRE</p> <p>11 - McMASTERVILLE: votre famille et vous, méritez ce qu'il y a de mieux! Fonctionnel et d'une grande beauté ce split, 5 paliers, 3 cac, vous comblera, il faut agir vite, appelez. F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>UNIQUE</p> <p>14 - SAINT-BASILE: profitez d'un environnement paisible et relaxant et vivez dans cette maison élégante, témoin de votre bon goût, 6 cac, 3 sdb, fiez-vous à notre jugement, téléphonez à F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>LE SUMMUM DE L'ÉLÉGANCE</p> <p>17 - SAINT-BASILE: le charme, le raffinement, l'élégance, de cette maison, 3 cac, 2 sdb, vous éblouira, nagez dans votre propre piscine, et détendez-vous, sur l'immense, patio béton, téléphonez F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>TERRAIN VIVRE AU SOMMET DU MONDE!</p> <p>Saint-Hilaire, sur le flanc de la montagne, magnifique terrain, 30 000 pi. ca., emplacement unique, superbe vue, tous les services et infrastructures payés. F. BALADE, 464-1262</p>
<p>1 - OTT-PARK: Le style de demain dès aujourd'hui avec toit cathédrale et puits de lumière, pour plus d'effet, immaculée, soyez inquieteur, téléphonez à F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>2 - SAINT-HILAIRE: P-M-XL, nous avons des maisons dans toutes les tailles, vous vous intéressez à XL, le voici, 13 pièces, 5 cac, 3 sdb, emplacement de choix, prix réaliste, téléphonez et venez voir F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>3 - McMASTERVILLE: une belle maison familiale et un revenu par surcroît, 3 cac, plus 3 1/2 au sous-sol, dans secteur où le stress est interdit! Téléphonez à F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>7 - SAINT-BASILE: Moins cher qu'un loyer, vous avez la chance d'avoir votre chez vous avec cette maison mobile, confort, garantie, impeccable, F. BALADE, 464-1262.</p>	<p>20 - BELOEIL: En voici une plus belle encore, cette opulente demeure à colonnes blanches fera l'orgueil de son propriétaire, 4 cac, 2 sdb, unique dans sa catégorie. F. BALADE, 464-1262.</p>



IMMOBEC

Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

«UNE ÉQUIPE DE 27 AGENTS INDÉPENDANTS»
NOS SERVICES:

- MLS
- EDGAR
- ALEX 3 (Renseignez-vous...)
- FAX: 464-7546

NOS SPÉCIALITÉS:

- RÉSIDENTIEL
- IMMEUBLES À REVENUS
- COMMERCIAL
- TERRES - FERMES



LUCIEN PICHÉREAU
464-0500

Nous ne recrutons pas souvent nous sommes les seuls à aligner dans le même bureau
27 agents d'expérience dont 4 COURTIERES.
C'est dire le degré de compétence de notre bureau.
Nous avons actuellement 4 postes d'agents associés à vous offrir. Communiquez sans tarder avec
Lucien Pichereau au 464-0500
995, Richelieu, Beloeil
TOUJOURS LES MÊMES EXCELLENTES CONDITIONS



DORA GERMAIN
La mise en marché à un prix justifiable est une vente assurée



1 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: superbe propriété construite par entrepreneur propriétaire. Prix 149 000\$. Bon prix pour acheteur sérieux qualifié. DORA GERMAIN, 467-2310.

McMASTERVILLE TRIPLEX bien situé pour bricoleur prix demandé 89 000\$
Faut voir!
DORA GERMAIN 467-2310

SAINT-HILAIRE
ENTREPÔT commercial et autres batisses. Terrain 49 892 pl. ca. à 2,50\$ le pied. Plan du terrain disponible. Prix: 180 000\$
DORA GERMAIN, 467-2310
P.S. Avis aux acheteurs dans le besoin d'un local commercial



NICOLE BERGERON
464-4969



3 - TRIPLEX: zoné commercial rapporte 1 080\$ par mois, excellent pour jeune investisseur. NICOLE BERGERON, 464-4969



4 - PROPRIÉTÉ unique: dans le vieux Beloeil, 9 grandes pièces 4 chambres, taxes basses, idéal pour ceux qui désirent du cachet... NICOLE BERGERON, 464-4969



5 - VRAI BORD DE L'EAU, secteur paisible, site idéal pour combattre le stress, tout y est pour vous simplifier la vie. NICOLE BERGERON, 464-4969



DIANE GRAVEL
467-8000



6 - MONT-SAINT-HILAIRE: spacieux bungalow 9 pièces, 2 foyers, + 30 000 p.c. terrain possibilité d'être subdivisé site exceptionnel face à l'eau. DIANE GRAVEL, 467-8000, sur Alex tapez: A0086.



NICOLE LETARTE
464-0500



7 - MONT-SAINT-HILAIRE: Luxueux cottage, 11 pièces, face à un aire de verdure, piscine creusée, près de l'école, secteur de choix. NICOLE LETARTE, CTR 464-0500.



8 - MONT-SAINT-HILAIRE: Exceptionnel multi-niveaux, 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine, site superbe, près de l'école. NICOLE LETARTE, CTR, 464-0500.

BELOEIL: Triplex rénové 2-5 1/2 et 1-4 1/2, au coeur du vieux Beloeil, très bien entretenu, près de tout. Revenus 12 480 \$. NICOLE LETARTE, Courtier 464-0500.



LISE RAICHE
464-0500



9 - MONT-SAINT-HILAIRE: Constr. 84 à aire ouverte, 43x27, spacieux et impeccable dans secteur prestigieux! Terrain 8 025 p.c. boisé. Rapport qualité-prix intéressant! LISE RAICHE CTR, 464-0500.

PRIX RÉDUIT
BELOEIL: Terrain 45 975 p.c., services dans la rue, zonage unifamilial, possibilité 6 lots. Pour détails, contactez LISE RAICHE, 464-0500.



LOUIS GAGNON
464-0500

OCCUPATION IMMÉDIATE
Beloeil, e/s, 4 chambres, s/s fini avec foyer brique, arm. chêne, grand patio comm. piscine 27 pl. HT., terrain paysager.
LOUIS GAGNON
464-1079, 464-0500

LAPRAIRIE
Prop. revenus 16 logements, chauffé éclairé par loc., 7 x 5 1/2, 8 x 4 1/2, 1 x 3 1/2, const. 1978, bons revenus.
LOUIS GAGNON
464-1079, 464-0500

BELOEIL
Bungalow e/s, 4 chambres, salle familiale avec combustion lente, atelier, chauffage huile air chaud, terrain 6 145 pl. ca.
LOUIS GAGNON
464-0500, 464-1079

EXCLUSIF
Beloeil rén. 87, 4 chambres, thermopompe EAC, planchers céramique, 12 pièces, terrain 22 000 p.c., face au Richelieu, occ. rapide, échange accepté.
LOUIS GAGNON
464-0500, 464-1079

BELOEIL
Bungalow e/s, 3 chambres, salle à manger, foyer briques s/s, salle lavage, garage annexé, piscine HT, cabanon terrain 5 400 p.c.
LOUIS GAGNON
464-1079, 464-0500

BORD DE L'EAU
59 500\$, style suisse, 6 pces, chambre maîtres 21 x 21, planchers pin, comb. lente au s/sf, terrain avec façade 170 pieds, taxes 265 \$.
LOUIS GAGNON
464-1079, 464-0500



LINDA HÉLIE



PIERRE PRÉFONTAINE



Le Centre Professionnel de l'immobilier courtier
446-4646



GAÉTAN BEAUCHEMIN



PIERRE JOBIN

RÉSIDENTIEL



1 - McMASTERVILLE: bungalow tout brique, carport et sous-sol fini, thermopompe, taxes très basses pour seulement 94 000 \$, demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN.



5 - BELOEIL À LA CAMPAGNE: Près route Trans-Canadienne, immense propriété tout brique, 2 garages, sous-sol fini, impeccable, taxes très basses. Demandez PIERRE JOBIN.



2 - BELOEIL: Split 4 niveaux, foyer pierre, piscine, carport, salle familiale, 5 chambres, thermopompe, terrain paysager, grand patio, occupation discutable, le tout pour seulement 137 900\$, demandez PIERRE JOBIN.



6 - BELOEIL: superbe bungalow entièrement rénové. Grand terrain paysager, taxes basses, foyer, piscine, etc. Venez visiter avec PIERRE JOBIN.



3 - BELOEIL: construction brique et pierre, entièrement rénové, cuisine moderne, thermopompe, bain tourbillon, grandes pièces d'une propreté impeccable, à prix très compétitif, demandez PIERRE JOBIN.



7 - SAINT-HILAIRE: grand bâtiment commercial sur terrain de 35 000 p.c. asphalté. Site stratégique pour toute forme de vocation. Obtenez les renseignements additionnels de GAÉTAN BEAUCHEMIN.



4 - BELOEIL: luxueux bungalow tout brique, 10 pièces, 4 chambres, foyer, piscine, garage, terrain, 12 985 p.c., s.s. fini, demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN.



8 - BELOEIL: Joli bungalow éligible au plan gouvernemental d'accession à la propriété-occupation juillet 90, 5 chambres, foyer, taxes basses, terrain paysager et clôturé, voisin d'un parc, PIERRE JOBIN.



10 - A-R-R-É-T-E-Z: Vous avez trouvé! Villa Beloeil, bungalow avec beaucoup d'extra, 4 chambres, piscine creusée... Vous voulez en savoir plus, votre heure sera la miennel! Demandez LINDA HÉLIE.

TERRAIN ZONÉ DUPLEX, BELOEIL, CENTRE-VILLE, 65 x 100, possibilité de construction immédiate, pour semi-détaché ou duplex, demandez LINDA HÉLIE.

BOUTIQUE DE VÊTEMENTS: Toute équipée, rentable, vêtements féminins + jeans, à vendre pour inventaire, cause autres intérêts, très bien située, demandez informations à PIERRE JOBIN au 446-4646.

BATEAUX
Vente, entretien, réparation, entreposage, espaces de quais sur Richelieu, avec ou sans les bâtisses, très rentable, à vendre cause autre intérêts. Demandez PIERRE JOBIN, 446-4646

FRUITS ET LÉGUMES
Idéal pour couple, commerce établi et très rentable, prix pour vente rapide, personnes ambitieuses seulement. Demandez PIERRE JOBIN

BAR
Super occasion d'affaire, site exceptionnel avec ou sans la bâtisse. GAÉTAN BEAUCHEMIN.

RESTAURANT
Actuellement inopérant, grosses possibilités, grand terrain très bien situé, bâtisse en bonne condition. Demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN

BRASSERIE
Dans Centre Commercial, entièrement rénovée, vente rapide. Demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN.

TERRAINS RÉSIDENTIELS DEMANDEZ LINDA HÉLIE

La Présentation: SENTEZ VOUS L'AIR DE LA CAMPAGNE, ENTENDEZ VOUS LE TROT DU CHEVAL? Oui, c'est possible, beau terrain boisé, 14 arpents, service d'aqueduc. Venez vérifier par vous-même!

SAINTE-JULIENNE: 150 x 125, prêt à construire, demande 3 000 \$.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: pour investissement, 21 900 p.c., demande 10 000 \$.

SAINT-CHARLES: grand terrain à la campagne avec arbres adultes, possibilité de construire. Faites une offre!

SAINT-HILAIRE: grand terrain boisé au pied de la montagne, pour investissement, immense potentiel futur. Faites une offre!

PROPRIÉTÉS À REVENU

MOINS DE 5X LE REVENU: Saint-Hyacinthe, 15 logements très propre, rapporte 45 000 \$, prix réduit à 220 000 \$, ne manquez pas cette occasion. DEMANDEZ PIERRE JOBIN.

TERRAIN INDUSTRIEL

Grand terrain en bordure de la transcanadienne, plusieurs possibilités, prix très compétitif, près Montréal. Demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN.

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER

SAINTE-JULIE: Sur Trans-Canadienne, 2 640 p.c. + mezzanine, condo industriel neuf, prix compétitifs, libre immédiatement. Demandez PIERRE ou LINDA au 446-4646.

LOCAL À LOUER

510 p.c. pour bureau dans édifice professionnel de classe. Très bien situé, prix compétitif, services inclus, climatisé, etc. Demandez PIERRE JOBIN.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

BELOEIL: Vous voulez un bungalow bien garni de l'intérieur jusqu'à l'extérieur? 3 chambres, foyer, piscine... J'ai éveillé votre curiosité? Venez visiter avec LINDA HÉLIE.

Éligible au Plan Gouvernemental d'accès à la propriété, Beloeil, 5 chambres, vous avez besoin d'espace pour votre belle petite famille? Un, deux, trois, on y va, elle est pour vous, on visite avec LINDA HÉLIE.

220, rue Brébeuf, BELOEIL,



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



L'équipe de la réussite



JEAN-GUY BEAUDET



RONALD BEAUDRY



GNETTE BERNIER



LOUIS BOUCHER



ÉLIZABETH CADBURY



ANDRÉ CAZA



LYSE COUTU



NICOLE DESROCHERS



LOUISE DUBOIS



FRANK HART



LOUIS HUPPÉ



PIERRETTE LABRIE



JOANE LAFRANCE



LIETTE LALONDE



ARMAND LANDRY



DENIS LANEVILLE



LYETTE LÉVESQUE



YVES MALAKOS



JOYCE PADUANO



JEAN-MAURICE REMINGTON



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY

POUR NOS VISITES LIBRES CONSULTEZ LA PRESSE DU SAMEDI OU TÉLÉPHONEZ AU 464-3401.

★ #1
COURTIER NO. 1
à BELOEIL
et SUR LA
RIVE-SUD ★



2 - SAINT-BASILE: Avec bachelor-modernes, s/bains avec puits lumière, nombreux inclus, 159 900 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



4 - BELOEIL: Plafond cathédrale au salon, 3 chambres même niveau, arm. mélamine, 104 900 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



6 - OTTERBURN: 327 Auclair, nombreux arbres matures, construction Plante et Charbonneau, 104 900 \$. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



8 - BELOEIL: Près golf, beau terrain paysager, 4 chambres, garage, occ. rapide, secteur recherché. ARMAND LANDRY, 464-3401.



1 - OTTERBURN: Bord de l'eau, 15 pces, 5 chambres, 2 s/bains, piscine et four encastré, solarium, bachelor. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



3 - OTTERBURN PARK: Secteur paisible, tout brique, planchers latte chêne, foyer au salon. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



5 - BELOEIL: Multi-paliers, très grandes pièces, 3 chambres, s/fam. avec foyer 106 000 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



7 - SAINT-HILAIRE: 45 000 pl.ca. au coeur de la montagne, 5 chambres, foyer naturel, plafond cathédrale. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



9 - BELOEIL: Situé dans un croissant, beau terrain, fenêtres manivelle, 2 salles de bains, 89 900 \$. ARMAND LANDRY, 464-3401.

MEILLEURS VENDEURS ET INSCRIPTEURS DU MOIS D'OCTOBRE 1989



JEAN-MAURICE REMINGTON
467-2043
464-3401



JEAN-GUY BEAUDET
787-3339
464-3401



JOYCE PADUANO
467-3284
464-3401



LOUISE DUBOIS
464-2869
464-3401



10 - SAINT-MARC: Situé face à l'eau avec terrain sur le bord de l'eau, d'inspiration victorienne, 99 500 \$. ARMAND LANDRY, 464-3401.



11 - SAINT-MARC: Très grand terrain, piscine creusée, garçonnière entrée privée, occupation rapide. ARMAND LANDRY, 464-3401.

524, boul. Laurier, Beloeil



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Un agent souriant c'est un agent **GAGNANT**
Vous la reconnaissez...?



LOUISE DUBOIS
Bur. 464-3401
Rés. 464-2869

POSSIBILITÉ DE TRANSIGER
TOUTE PROPRIÉTÉ
SUR LE MARCHÉ

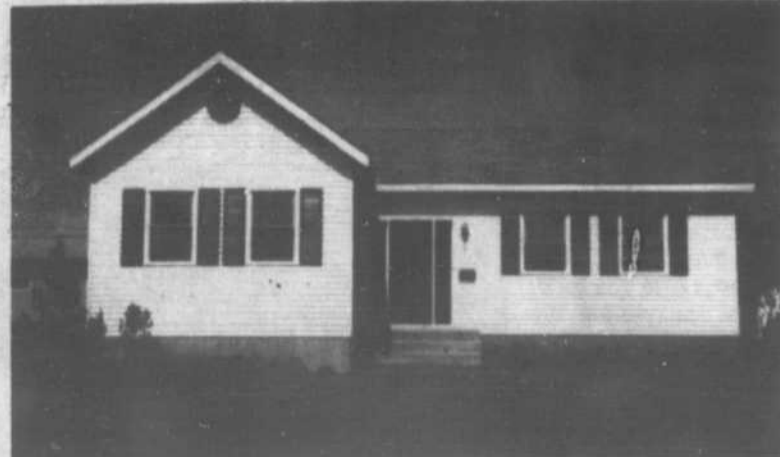
Grand Maître Vendeur

QUELQUES-UNS DE MES TRÉSORS

<p>NOUVEAU</p> <p>1 - SAINT-HILAIRE: Split 1980, 4 chambres, 2 s/bains, foyer en brique et une superbe piscine creusée. Impeccable résidence avec superbe vue sur la montagne.</p>	<p>NOUVEAU</p> <p>2 - SAINT-HILAIRE: Split 1974 avec garage, cuisine en stratifié blanc, 4 chambres, s/sol fini et foyer en brique. Près d'un parc, secteur très recherché, taxes basses.</p>	<p>3 - SAINT-HILAIRE: Luxueux bungalow avec très belle vue sur la montagne, 3 cac, s/sol fini, foyer etc. 7 200 pi. ca. et un prix très compétitif!</p>
<p>4 - SAINT-HILAIRE: Splendide split, 13 pièces, 6 cac, 3 s/bains, foyer, garage, piscine etc. Beau terrain 10 560 pi. ca., secteur tranquille près d'un parc.</p>	<p>5 - SAINT-HILAIRE: Ultra moderne, aires ouvertes avec immense toit cathédrale, 4 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, foyer, etc. 10 511, pi. ca.</p>	<p>6 - SAINT-HILAIRE: Cuisine en mélamine blanche avec îlot central et comptoir lunch, 2 s/bains, s/sol fini, foyer, system d'alarme, piscine, etc. Superbement paysager.</p>
<p>7 - McMASTERVILLE: Extraordinaire maison d'une qualité supérieure, 3 cac, s/sol fini, cuisine fonctionnelle mélamine. Superbe paysagement. Sans égal!</p>	<p>PETIT PARADIS OTTERBURN PARK 25 825 pi. ca. avec vue extraordinaire, sur la vallée, 4 chambres, s/sol fini, foyer, piscine creusée et beaucoup plus encore. Faut voir!</p>	<p>9 - McMASTERVILLE: Piscine creusée, planchers lattes de chêne, foyer, thermopompe, cuisine mélamine. Décoration professionnelle, bachelors au s/sol, 99 900\$.</p>
<p>10 - BELOEIL: Somptueuse maison 1988. Grandes pièces, cuisine mélamine, luxueuse s/bain, garage et une superbe foyer avec mur en brique. Prix hors pair!</p>	<p>11 - BELOEIL: Chic californien, tout brique, 4 chambres, foyer français, thermopompe, garage etc. Pittoresque terrain de 36 000 pi. ca. Le calme absolu!</p>	<p>12 - VILLA BELOEIL: Immaculé à l'intérieur comme à l'extérieur, 3 cac, s/sol fini, foyer, thermopompe, etc. Superbement paysager, belle terrasse et piscine. Allée pavé uni.</p>
<p>13 - SAINT-BASILE: Coquet Québécois, planchers chêne, 2 chambres à l'étage, cuisine mélamine, asp. central, s/sol semi-fini, idéal pour jeune famille.</p>	<p>14 - SAINT-BASILE: Garage double, grandes pièces, bien éclairé, planchers bois franc, s/sol fini. Près de la 116. Pratique et fonctionnelle. Terrain 16 170 pi. ca.</p>	<p>15 - SAINT-BASILE: Split 1988, 38 x 40, tout brique, 14 pièces, 5 chambres, 2 s/bains, foyer au salon, etc. Impeccable résidence dans secteur de prestige.</p>

7 jours/semaine **OFFRE GRATUITE**
"Opinion de la valeur marchande"
Pour la vente de votre maison ou l'achat d'une nouvelle, n'hésitez pas à me contacter. Je vous porterai un service exceptionnel avec honnêteté, professionnalisme et bien sûr, un sourire.

TRÉSOR DE LA SEMAINE



16 - OTT. PARK: 1968 (38 x 37 x 25) ext. aluminium (Aican), fenêtres «Guillotine» blanche. Cuisine mélamine, s/bains 11 x 11 avec bain romain podium et douche, s/sol fini, 3 chambres, prise de câble, téléphone et aspirateur central partout. Chauffage électrique radiant, échangeur d'air, patio en bois traité 27 x 25. Bien paysager, taxes 1 293\$. Faut voir!

CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

Demandez une copie gratuite du «*Guide Optimum*» dans lequel les agents du Permanent annoncent (avec photos) à chaque publication plus de 1 000 propriétés à vendre.

BELOEIL: Cottage unique, 10 pces, 5 chambres, thermopompe, 3e divisé pour 4 1/2, pisc. creusée, 135 000 \$. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

BELOEIL: Près centre commercial, rampe chêne, 10 pces, 4 chambres, 2 s/bains, pisc. extra. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.

ROSEMONT: Beau duplex 2-4 1/2, près de tous les services, rénové, idéal pour propriétaire, bail 30/07/90. ARMAND LANDRY, 464-3401.

SAINTE-MADELEINE: Cottage 5 chambres, 1987, ouvert et éclairé, arm. chêne, gar. 15x21, pisc. creusée. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.

SAINT-BASILE: Nouveau sur le marché, belle Québécoise, impeccable, 3 chambres, terrain paysager, beau secteur. MICHELINE JOYAL, 653-4111.

SAINT-BASILE: Superbe split 4 niveaux, construction récente, garage, piscine h/t, terrain 9 995 pi.ca. à voir. MICHELINE JOYAL, 653-4111.

SAINT-BASILE: Superbe propriété avec serre, piscine h/t 27' possibilité d'un bachelors au sous-sol, bien. MICHELINE JOYAL, 653-4111.

SAINT-BASILE: J'ai 2 beaux jumelés, excellent pour premier achat, impeccable, intéressant, taxes basses. MICHELINE JOYAL, 653-4111.

SAINT-BRUNO: bungalow tout brique, construction solide, garage, terrain 12 395 pi.ca. taxes basses, 3 chambres. MICHELINE JOYAL, 653-4111.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

BELOEIL: 4 chambres, 2 s/bains, armoires chêne, paysager et clôturé, près école, 118 500 \$. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.

SAINT-MARC: Terrain 30 786 pi.ca. prêt à construire, aqueduc, secteur de très belles maisons. ARMAND LANDRY, 464-3401.

464-3401

12 - SAINT-HILAIRE: Tout à fait remarquable, boiserie chêne, foyer, s/manger, s/sol fini, taxes 1 100 \$. ARMAND LANDRY, 464-3401.

19 - SAINT-BASILE: Split 4 paliers, const. 84, 3 chambres, poss. de bachelors, pisc., grand terr. 129 800 \$. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.

13 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Prix réduit à 59 900 \$, 9 pièces, 5 chambres, terrain clôturé, grande s/bains. ARMAND LANDRY, 464-3401.

20 - SAINT-HILAIRE: 9 pièces, foyer au salon, garage, piscine creusée, terrain boisé, clôturé, 13 386 pi.ca. LYSE COUTU, 464-3401.

14 - McMASTERVILLE: 89 900 \$, 5 chambres, planchers bois, arm. chêne, 2 s/bains, piscine, s/sol semi-fini. DENIS LANEUVILLE, 464-3401.

21 - BELOEIL: 9 pièces impeccables, salle à manger, foyer, décoration superbe, 116 900 \$. Secteur Villa. LYSE COUTU, 464-3401.

15 - SAINT-HILAIRE: Bungalow 25 x 40, secteur tranquille, piscine, impeccable, taxes 1 064 \$, 94 500 \$. GINETTE BERNIER, 464-3401.

22 - SAINT-BASILE: Brique et pierre, 4 chambres, sous-sol fini avec bachelors, près services, 139 000 \$. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.

16 - SAINT-BASILE: Split level 30 x 33 pi., 1985, parqueterie, armoires mélamine, piscine, clôturé, 3 chambres. GINETTE BERNIER, 464-3401.

23 - SAINTE-MADELEINE: Bung. 30 x 40, 4 chambres, 2 s/bains, très propre, taxes 561 \$, près route 116, 89 500 \$. NICOLE DESROCHERS, 464-3401.

17 - SAINT-HILAIRE: Cottage rénové, face au Richelieu, foyer, très beau terrain 29 938 pi.ca., taxes 631 \$. GINETTE BERNIER, 464-3401.

24 - BELOEIL: Impeccable, bois franc, beaucoup d'extra, foyer, aire ouverte, taxes basses. JOYCE PADUANO, 464-3401.

18 - BELOEIL: Split 4 paliers, salle familiale, foyer en pierre, 5 chambres, armoires en chêne, GINETTE BERNIER, 464-3401.



25 - McMASTERVILLE: 4 chambres, foyer, bois franc, grand terrain clôturé, très aéré, impeccable. JOYCE PADUANO, 464-3401.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier




ELIZABETH CADBURY
Club du Million
Votre satisfaction est ma réussite
Bur.: 464-3401 Rés.: 653-7638

 1 - SAINT-BASILE: Cachet d'antan dans cottage ancestral, tout rénové, 5 chambres, 2 bains, piscine. ELIZABETH CADBURY, 464-3401.	 2 - SAINT-BASILE: Superbe canadienne pièce-sur-pièce à aires ouvertes, 13 734 pl.ca. Au centre village, piscine 27', 118 000 \$.
 3 - SAINT-BASILE: Bungalow québécois impeccable, spacieuse salle familiale au s/s., près services et école. E. CADBURY, 464-3401.	 4 - SAINT-BASILE: Charmant bungalow sur superbe terrain 9 000 pl.ca. au pied de Mont-Bruno, 2 foyers, piscine. E. CADBURY, 464-3401.
 5 - SAINT-BASILE: Très grand bungalow, 4 chambres, à un coin de rue d'école primaire, piscine, comb. lente. ELIZABETH CADBURY, 464-3401.	 6 - SAINT-BASILE: Idéal premier investissement! Bungalow 1974 près école, parc, services, 4 chambres, 84 900 \$ E. CADBURY, 464-3401.

TOUJOURS DISPONIBLE
SAM. DIM. INCL. ET EN SOIRÉE

BUR.: 774-0429
BEL.: 464-9690
RES.: 799-4895

EUGÈNE GOSSELIN
POUR TOUS VOS PROJETS IMMOBILIERS
ACHATS ET VENTES: Résidences, commerces, maisons à revenus et fermes, téléphonez maintenant.
Service d'ÉVALUATION gratuit

 1 - CENTRE DU VILLAGÉ SAINTE-ROSALIE: bungalow année 50, rénovation extérieure en 84, isolant, revêtement vinyle et fenêtres thermos, pompe installée en 87, prix 5. ...\$.	
 2 - SAINT-LIBOIRE: à un kilomètre de route 20, petit Domaine boisé à 75%, plusieurs arbres fruitiers, grand potager, résidence d'été garage, cabanon, plusieurs autres commodités, superficie de 191 875 p.c. Demandez Eugène ou Roger.	
 3 - POUR VOUS PROFESSIONNEL, dans secteur prestigieux de Saint-Hyacinthe aussi très avantageux dans l'exercice de vos fonctions, possibilité de plusieurs bureaux.	

SAINT-HYACINTHE
COMMERCE DE POISSONNERIE,
TRÈS BIEN SITUÉ DANS SECTEUR COMMERCIAL, TRÈS BONNE RENTABILITÉ, BEAUCOUP D'ÉQUIPEMENT.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier




"CERTIFICAT"
OPINION DE VALEUR MARCHANDE
DE VOTRE MAISON

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligations.
Cette offre est valable immédiatement.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Ronald Beaudry
Grand-Maitre Vendeur
467-0389

Succursale Beloeil
524, boul. Sir Wilfrid Laurier, Beloeil 464-3401

 1 - SAINT-HILAIRE: secteur de choix, superbe propriété de qualité supérieure, piscine creusée état impeccable. Cuisine rénovée, dinette/salle, aménagement intérieur et extérieur superbe.	 2 - SAINT-HILAIRE: Flanc Sud, construction supérieure, fenêtres à manivelles, pisc. creusée, 18 719 p.c., impeccable.	 3 - SAINT-HILAIRE: Ranch 1 800 pl. ca., cuisine rénovée très grandes pièces, 2 foyers, secteur de choix, vue sur la montagne, terrain 12 500 p.c. Très privé, tout près de l'école!
 4 - SAINT-HILAIRE: Superbe victorienne, 39 000 p.c., terrain boisé avec ruisseau et petit étang, terrain aménagé avec murets de pierre, située en flanc de montagne. C'est à voir!	 5 - SAINT-HILAIRE: Situé près école, transport et services, 4 cac à l'étage, terrain 22 500 p.c., arbres fruitiers et plusieurs autres, beaucoup de cachet à l'extérieur comme à l'intérieur.	 6 - SAINTE-MADELEINE: Construction de qualité, 1987, fenêtres à manivelle, chauffage radiant, cuisine superbe, grandes pièces, terrain aménagé par professionnel.
 7 - BELOEIL: Tout près du centre d'achat, cuisine rénovée, lattes de chêne, possibilité bachelor + + +.	 8 - BELOEIL: cuisine rénovée, aire ouverte avec dinette et salon, salle familiale, terrain privé, très propre, c'est à voir...	 9 - BELOEIL: Split, aire ouverte, décorée avec goût, salle familiale au s-sol, garage 14 x 28, pelouse, très beau deck, etc.
 10 - SAINT-MARC: Maison centenaire + ancienne beurrerie incluant très grand réfrigérateur, excellentes possibilités.	 11 - OTTERBURN: Split 4 niveaux, construction Plante & Charbonneau, près piscine municipale, garage communique avec s-sol et rez-de-chaussée.	 12 - OTTERBURN: tout près de l'école, lattes de merisier, cachet particulier, arbres matures.
IMMEUBLE À REVENU SAINT-MARC 5 Plex, revenu brut: 23 940 \$ possibilité revenu additionnel 4 200 \$ en investissant 10 000 \$. Demande 200 000 \$. Excellente Opportunité.	TERRAINS MONT-SAINT-HILAIRE 2 super sites en montage, 300 000 à 356 000 p.c. POUR 1 RÉSIDENCE CHACUN SEULEMENT	TERRAIN MC MASTERVILLE ZONAGE BI-FAMILIAL DEMANDE 25 000 \$
 NOUVEAU Mont-Saint-Hilaire Cottage colonial, 4 chambres à l'étage, cuisine rénovée grandes pièces terrain 12 640 p.c.		 IMMEUBLE À REVENU Revenu brut 49 790\$ 12 logements 2 locaux commerciaux situés centre-ville prix demandé 259 000\$



MONTREAL TRUST

COURTIER
IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous.



LIONEL HÉBERT
467-4192 ou 467-1120

M. Robert Picard, directeur de MONTREAL TRUST souhaite la bienvenue à LIONEL HÉBERT qui se joint à l'équipe no 1 de la région.

Fier d'une expérience de plusieurs années dans le domaine immobilier et ex-agent de RE-MAX PLUS à Beauceville, Lionel a décidé de s'allier au MONTREAL TRUST dans le but de mieux servir sa clientèle.

Dans le domaine de la construction de 1957 à 1974 et détenteur du prix médaille d'or du meilleur constructeur en 1969 décerné par A.C.H.M., cette expérience s'ajoute à ses 14 années dans l'immobilier pour mieux vous aider à faire une bonne transaction immobilière.

Pour joindre Lionel:
au bureau à 467-1120, 467-4192

BRACONNER



Québec



Les Immeubles Télé-Vidéo Ltée
Courtier
845-0068



SERGE LALIBERTÉ
441-5000



Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



Lyse Coutu
BUREAU
464-3401

CLUB DES LEADERS CLUB DU MILLION

1981	Club du Million	1986	Club des Leaders
1982	Club des Leaders	1987	Club du Million
1983	Club du Million	1988	Club des Leaders
1984	Club des Leaders	1989	Club du Million
1985	Club du Million		Club des Leaders

Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Mettez donc toutes les chances de votre côté.

Contactez-moi Lyse Coutu

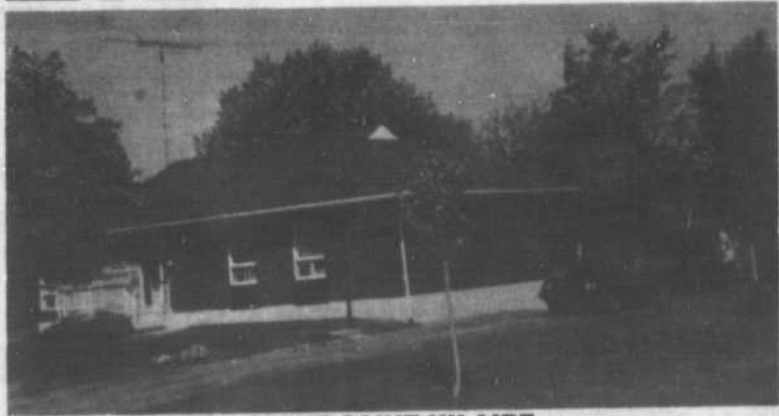


IMMOBEC

Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500



GUY VIGEANT



MONT-SAINT-HILAIRE

Bungalow impeccable 3 cac, cuisiné refaite à neuf immense terrain de 88 000 p.c. taxes très basses, site idéal pour amateur d'équipation, nature, etc.
GUY VIGEANT 467-3497

PRIX RÉDUIT 75 900\$



1 - OTTERBURN: Cottage 6 pièces, planchers lattes, cachet spécial, située près école.

NOUVEAU 99 800\$



2 - OTTERBURN: 9 pièces impeccables, armoires mélamine, plancher bois franc, foyer au salon, terrain 14 000 pi. ca.

NOUVEAU 109 900\$



3 - SAINT-HILAIRE: 9 pièces avec foyer au salon, garage, piscine creusée, terrain boisé, clôturé, 13 386 pi. ca.

BORD DE L'EAU



4 - SAINT-HILAIRE: belle construction avec garage, vue imprenable sur le Richelieu et la montagne, 139 900\$.

129 900 \$ PRIX RÉDUIT



5 - OTTERBURN PARK: Split aires ouvertes, salon 23 x 15, beaucoup d'extras terrain 7 650 pi. ca. taxes basses.

FERMETTE



6 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Belle d'autrefois bien restaurée, beaux bâtiments, 3 1/2 arpents de terrain, 249 000\$.

BACHELOR

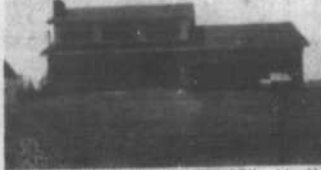


8 - SAINT-HILAIRE: sur terrain boisé, québécoise avec foyer, piscine, logement 3 1/2 au dessus du garage 159 000\$.

FERMETTE



9 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: terrain 77 915 pi. ca. maison 8 pièces, foyer, garage, écurie pour 4 chevaux, 219 000\$.



7 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 11 pièces, luxueuses, piscine creusée, garage double, terrain 26 322 pi. ca., 249 000\$.

AVEC REVENUS



11 - OTTERBURN: 10 pièces avec foyer, entrée indépendante au s.s. ou 4 cac louées, meublées rapportent 855\$/par mois.



12 - VILLA BELOEIL: 9 pièces impeccables, salle à manger, foyer, décoration superbe 116 900\$.

LIBRE



13 - BELOEIL: construction 80 split 4 papiers, foyer, piscine 118 250\$, faites une offre.

LUXUEUSE



14 - SAINT-MATHIEU: pour occ. rapide 11 pièces, aucun voisin à l'arrière 298 000\$.

94 900\$



15 - OTTERBURN PARK: Split moderne, armoires mélamine, foyer, piscine, terrain bien paysager.

89 900\$



16 - OTTERBURN: Construction 89, 5 pièces, aires ouvertes, impeccable, faites une offre, faut vendre.

CAMPAGNE



17 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: pièces sur pièces, impeccable, terrain 15 000 pi. ca. piscine creusée, 138 500\$.



18 - BELOEIL: Cottage 8 pièces impeccables, garage, grand terrain boisé 35 562 pi. ca. près aut. 20, 225 000\$.

Les Habitations montconfort

NOUVEAU: • TRIPLEX
• SEMI-DÉTACHÉE, UNIFAMILIALE



rue Mountain View à Otterburn Park

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR

Infrastructures payées complètement
(égout pluvial et sanitaire, aqueduc et fond de rue)

VISITE LIBRE

Lundi au mercredi
de 19 h à 21 h

Dimanche
13 h à 17 h

DIRECTION

Rue Ozias-Leduc, tournez sur
Comfois jusqu'au bout du
chemin des Patriotes, tournez
sur Prince-Edward, à gauche
sur Mountain View

NOTRE PHASE II

débutera début novembre 89

HÂTEZ-VOUS
avant la hausse de prix
Janvier 90

467-4707 ou 464-2100

Pour ceux dont les oreilles «bourdonnent»

Le Regroupement québécois pour personnes acouphènes tiendra son assemblée générale annuelle le dimanche 19 novembre à l'Hôtel Sheraton Laval sous le thème «Les entendre sans les écouter».

L'assemblée générale sera suivie en après-midi de mini-conférences traitant des sujets suivants: traitement et solutions par le Dr Nicole Normandin; les prothèses auditives par le Dr Cagnone; la nutrition par le Dr Michel Pépin; l'auto-hypnose par le Dr Raymond Beau.

Mme Manon Bruneau-Picard fera également un témoignage encourageant de son auto-guérison par l'imagerie mentale.

Il sera également possible d'obtenir des informations sur le bio-feedback, les thérapies maison, la théorie émotivo-rationnelle ainsi que sur la prévention contre le bruit. Un kiosque d'information sera installé à cet effet.

Toutes les personnes atteintes d'acouphène (qui entendent des bourdonnements, sifflements, cliquetis, etc. dans l'une ou les deux oreilles sans stimuli extérieur), et tous ceux concernés par ce problème sont invités à assister à cette journée très importante.

L'inscription se fera dès 8 h 30, l'assemblée générale débutera à 9 h 30 suivie à 11 h 30 d'un brunch. À 13 h, les activités reprendront avec les quatre mini-conférences suivies à 16 h de la plénière.

Pour se rendre au Sheraton Laval, situé au 2440, de l'autoroute des Laurentides, on emprunte la sortie 10 de l'autoroute à Chomedey, Laval.

Pour autres informations: 843-4342.

FISSURE DE BÉTON

SOUDÉE À L'ÉPOXY

MONSIEUR FISSURÉ

A LA SOLUTION

EFFONDREMENT DE SOL

MTL (Métropolitain)	RIVE-SUD (514)	QUÉBEC (418)
954-0052	656-8356	622-0734

RE/MAX [®] **464-1000**

MLS plus Inc 365, boul. Laurier, Beloeil



MARCEL MARTINEAU



DOMAINE ROYAL
Prix à partir **93 270 \$**
Choix de plusieurs modèles pouvant être modifiés selon vos besoins

OUVERT AUX VISITEURS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 13 H À 17 H OU SUR RENDEZ-VOUS
Bureau des ventes
602, Chapleau
Mont-Saint-Hilaire
467-1836 - 464-1000

LES IMMEUBLES

L.TÉE COURTIER
806, Richelieu, Beloeil, J3G 4P6 **(514)464-4843**



GILLES MARCIL, F.R.I., Crea
497-1364



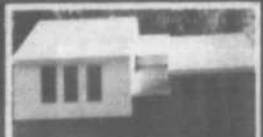
SUZANNE C. FONTAINE
464-1229



LINA GIRARD
497-8426

Inscrivez vos propriétés avec les Immeubles 80 et à la vente profitez d'un déménagement gratuit

SECTEUR DE BELOEIL DÉPANNEUR
revenu 1 000 000\$
BOUCHERIE BUREAU DE POSTE
SUZANNE C. FONTAINE
464-1229, 464-4843



6 - OTTERBURN: Idéal pour professionnel, piscine, foyer double, plancher céramique, adossé aux boisés. **SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229, 464-4843.**

LONGUEUIL
5 plex, tout briqué.
Revenu de 29 640\$.
annuellement très bon placement, bon investissement.
SUZANNE C. FONTAINE
464-1229, 464-4843



ATELIER DE COUTURE
Commerce de confection de vêtements sport (chasse) et jogging.
Près de Beloeil
LINA GIRARD
497-8426, 464-4843

MONT-SAINT-HILAIRE FOYER
personne âgée.
Près des services, bon chiffre d'affaire.
SUZANNE C. FONTAINE
464-1229, 464-4843



7 - BELOEIL: Idéal pour premier investisemen 3 cac, thermopompe, seulement 84 300\$.
SUZANNE C. FONTAINE, 464-1229, 464-4843.

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 - 4-1/2

Appartements
3-1/2 - 4-1/2

- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE
653-5239

Le Centre Professionnel de l'Immobilier courtier
220, rue Brébeuf, BELOEIL, 446-4646



Le Centre Professionnel de l'Immobilier est fier d'accueillir au sein de son équipe monsieur Pierre Préfontaine, avantageusement connu dans la région, pour avoir oeuvré des années durant dans le domaine de la construction et des services connexes à l'immobilier.

Monsieur Préfontaine a réorienté sa carrière à titre d'agent immobilier, parce que c'est un domaine qu'il aime et connaît bien et que celui-ci lui permettait d'offrir à sa nombreuse clientèle comme par le passé un service efficace, rapide et personnalisé.

N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC PIERRE PRÉFONTAINE AU 446-4646 ou à ses bureaux au 220, Brébeuf, Beloeil

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

OPINION VALEUR MARCHANDE

GRATUITE

FAITES LE MEILLEUR CHOIX 464-3401



ANDRÉ CAZA



LLETTE LALONDE

<p>QUÉBÉCOISE</p> <p>1 - SAINT-BASILE: Charmante et vaste, 28 x 60, avec garage, planchers de lattes, foyer au salon, très très bien. Prix: 115 000 \$.</p>	<p>MCMASTERVILLE</p> <p>2 - Grand split 3 paliers, 3 chambres, 2 sdb., planchers marquetrie, salle à manger, très bien divisé, toit cathédrale, grand patio, un excellent achat.</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>3 - BELOEIL: Split tout ensoleillé, 3 cac, 2 sdb, puits de lumière, construction supérieure.</p>
<p>PRIX RÉDUIT</p> <p>4 - CONDO AU PIED DU MONT-SAINT-HILAIRE: Construction 1989, foyer au salon, bain tourbillon, bien insonorisé, prix: 83 000 \$.</p>	<p>COQUETTE CAMPAGNARDE</p> <p>5 - SAINT-HILAIRE: Offre qualité et chaleur dans un secteur paisible, foyer au salon, 3 chambres, s-s fini, magnifique propriété.</p>	<p>TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE À partir de 27 500 \$ avec infrastructures</p>

MAISON DE LA SEMAINE 56 000 \$

6 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Maison mobile 14x68, 3 chambres, repérée, poêle combustion lente, terr. de 8 797 pi.ca. très propre.

Problèmes de budget?

Le cercle de fermières de Saint-Basile aura comme invitée à sa réunion du lundi 13 novembre à 19 h 30 au 9, rue des Roses, Mme Micheline-Dostie, directeur du service courant administratif. Elle parlera du budget.

Retrouvailles au chœur mixte «Les Variétés canadiennes»

Le chœur mixte «Les Variétés canadiennes» de Saint-Hyacinthe est à la recherche de toutes les personnes qui ont fait partie de ce groupe, dans le but d'organiser des retrouvailles à l'occasion de son 45e anniversaire de fondation. Ces retrouvailles auront lieu à l'hiver 1990 à Saint-Hyacinthe.

Les personnes concernées sont invitées à faire parvenir leur nom, adresse et numéro de téléphone avant le 30 novembre à l'une des deux personnes suivantes: Mme Marielle Dutilly au 375-1978 ou Mme Pauline Chaput Phaneuf au 799-4443.

Rencontre de l'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental Rive-Sud tiendra sa rencontre régulière le mardi 21 novembre à 19 h 30 au Centre Chevalier de Lévis de Longueuil. Le thème discuté sera «La colère face à la maladie mentale, comment l'utiliser de façon constructive». L'entrée est libre.



SAINT-HILAIRE: 914, rue de la Pommeraie, grande maison 89, haute qualité dans site superbe. Faut visiter! Occupation immédiate, vendu par propriétaire, prix réduit, 238 000\$. Après 18 h, 464-5787.



MAISON NEUVE
BELOEIL: Prix très avantageux pour occupation avant 1990, visite libre, tél.: 464-5393 entre 13 h et 17 h.

ROYAL LePAGE 1307, Roberval Saint-Bruno **653-1576**

SAINT-HILAIRE: 109 900 \$. Split, terrain 31 500, garage
PAUL A. PAQUET, 653-3763 / 653-1576



1 - Jolie maison, 3 ch. à coucher en bas
THÉRÈSE LAVIGNE, 467-2979



2 - THÉRÈSE LAVIGNE
467-2979



3 - THÉRÈSE LAVIGNE
467-2979

PAR LE PROPRIÉTAIRE



BELOEIL
Maison de 2 étages, près de toute commodité, golf, poly, arène, centre d'achats, 4 c.c., 3 sdb, bureau sous-sol fini, garage double, terrain vacant arrière, 580 \$ Sheu 467-4004.

FAUT VOIR
1 MAISON NEUVE
110, rue Jeannotte
Saint-Hilaire



Bungalow, chauffage air chaud, foyer, infrastructure payé à 100%, terrain 11 300 pi. ca., 175 000\$. Face au futur club de golf, site enchanteur. Autoroute 20, sortie 113, à 3 minutes.



CÉCILE SAVOIE
OUVERT
sam. et dim.
de 13 h à 17 h
Semaine
sur rendez-vous
Rés.: 467-8133
Bur.: 464-4568

trans-action
MULTI-SERVICES INC. courtier
1900, Des Cascades ouest
Saint-Hyacinthe, Québec

20 MIN. DU TUNNEL H. LAFONTAINE



#4164 - Maison rénovée, cachet d'antan très belles boiseries, terrain 10 162 p.c., garage (1 1/2 étage) 24 x 30, prix 85 000\$.
Inf.: CARMEN PERRAULT.

SAINT-CHARLES



#4246 - Propriété impeccable, 4 c.c., foyer, garage, grand terrain boisé à l'arrière à 15 minutes de Saint-Hyacinthe. Inf.: FRANCINE ST-GERMAIN.

ÉDIFICE À BUREAUX



#4194 - Situation privilégiée au centre des activités bouf. Laurier Douville, Saint-Hyacinthe. Inf.: FRANCINE ST-GERMAIN.

25 MIN. DU TUNNEL H. LAFONTAINE



#4229 - Propriété de campagne rénovée, terrain 360 x 360 paysager, 21 arbres fruitiers, garage, hangar 22 x 55, serre, piscine. Idéal pour amateurs de chevaux. Inf.: CARMEN PERRAULT.
Inf.: CARMEN PERRAULT
Inf.: 773-8424

MAISON NEUVE



SAINT-HILAIRE, secteur La Pommeraie, maison modèle 3 c. à c., toit cathédrale, vue sur la montagne, à proximité, parc et école, terrain 8 030 pi. ca.
Contactez Construction C. Lemieux Inc.
467-7582 ou 464-5766

À LOUER
en bordure de la route 116,
il nous reste 6 000 pi. ca.
À LOUER
Idéal pour professionnels
ces locaux sont au 2e étage
de notre bâtisse.
POUR INFO
SERGE LAMOUREUX
653-1752

CENTRE LUMINAIRE
Beaulieu
Lamoureux
INC.
DISTRIBUTEUR ET GROSSISTE EN MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

No 1
Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

CLUB DES GRANDS-MÂITRES VENDEURS
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION



Ma priorité, vous savoir satisfait
C'est avec honnêteté et professionnalisme que je vous servirai
GINETTE BERNIER
464-3401
- 467-2333



1 - BELOEIL: Près des services, bungalow 1989, 30 x 42 pi., garage, salle familiale, toit cathédrale.
GINETTE BERNIER, 464-3401.



2 - OTTERBURN PARK: bungalow 31 x 38 pi., terrain 9 800 p.c., garage, piscine, taxes 1 205, 94 500\$.
GINETTE BERNIER, 464-3401.



3 - OTTERBURN PARK: face au Richelieu, bungalow brique, garage, 10 107 pi. ca., taxes 1 055\$, 85 000\$.
GINETTE BERNIER, 464-3401.



4 - VARENNES: Bungalow 26 x 42 pi. piscine creusée, paysager, parquetterie, foyer, taxes 1 541\$, impeccable.
GINETTE BERNIER, 464-3401.



5 - BELOEIL: Bungalow 25 x 42 pi., très éclairé, 5 chambres, lattes de chêne, salle familiale, taxes 1 253\$.
GINETTE BERNIER, 464-3401.



6 - MONT-SAINT-HILAIRE: Construction 1989, brique, vinyle, 3 chambres, superbe cuisine, taxes env. 1 000\$.
GINETTE BERNIER, 464-3401.

No 1
Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

"Une réussite constante" "Une réussite constante"



Si vous avez l'intention de vendre ou d'acheter
PIERRETTE LABRIE

UN NOM À GARDER EN MÉMOIRE
MEMBRE
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION
Discrétion - efficacité - service professionnel
Un agent à l'écoute de vos besoins

Appelez-moi
PIERRETTE LABRIE
464-3401

réussite constante **réussite constante** **réussite constante**

SECTEUR BELOEIL



1 - BELOEIL: Bungalow brique & aluminium, paysagement et décoration professionnel aussi une multitude d'extras, un bijou rare à prix abordable. Appelez-moi que je puisse vous en parler de vive voix. RÉJEAN CORMIER: 464-9309.



2 - BELOEIL: Bungalow 27 x 40 tout brique, garage attaché 12 x 27, terrain 8 400 p.c., taxes basses, bien situé. Pour informations supplémentaires contactez RÉJEAN CORMIER: 464-9309.



3 - VILLA BELOEIL: 4 niveaux, pierre & aluminium, 8 pièces, très propre, vaste terrain, piscine, prix: 118 000 \$. LAURENT RIVARD: 464-4441.



4 - BELOEIL: Rénové, paysagement de très bon goût, offrant beaucoup de confort. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.



5 - BELOEIL: Superbe bungalow rénové, sous-sol fini, nouvelle fenestration, toit cathédrale, 2 salles de bains refaites à neuf. HÉLÈNE GRIFFIN: 441-3237.



6 - BELOEIL: Superbe bungalow tout brique, toit d'angle importé d'Europe, 11 pièces, 6 c.a.c., décoration luxueuse. Aménagement paysager super sur un terrain de 11 250 p.c. Idéal pour professionnel. JEAN-PAUL COMTOIS: 464-9309.



7 - BELOEIL: Cottage de pierre, garage double, 4 chambres, escalier circulaire, terrain 9 000 p.c. privé, plusieurs extras, seulement 159 900 \$. DENISE G. MATHIEU: 464-4441, 467-8889.



NICOLE GINGRAS
464-4441



RÉJEAN CORMIER
464-9309



FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4590



JEAN-PAUL COMTOIS
467-9954



HÉLÈNE GRIFFIN
441-3237



LAURENT RIVARD
464-4441

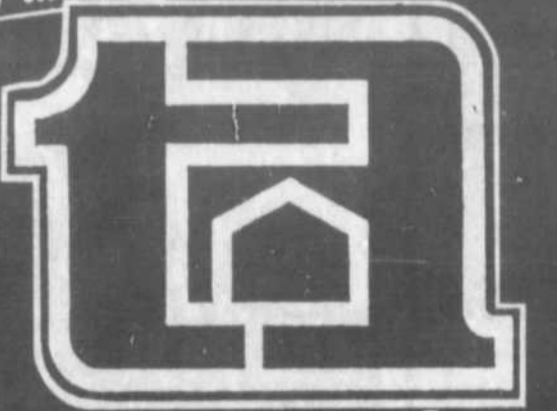


DENISE MATHIEU
467-8889




ROBERT LANDRY
464-4441

Courtier de L'Année!



trans-action
Pro & associés
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
7 JOURS SEMAINE
464-4441
599, BOUL. LAURIER, BELOEIL
EDIFICE DES POSTES




RICHARD DELAGE
584-3156



ANDRÉE NARBONNE
467-9274



GILLES LEBEAU
464-4441

PROPRIÉTÉ À REVENU



16 - BELOEIL: Location 18 400 \$, excellents locataires, 4 logements + garage. Exclusif. ROBERT LANDRY: 464-4441.

MOINS DE 100 000 \$



17 - SAINT-HILAIRE: Vous recherchez terrain dans la montagne avec services, plus de 26 500 p.c. très privé, vue magnifique. ROBERT LANDRY: 464-4441.



18 - BELOEIL: Rue Dupré, maintenant à prix réduit, toute une subaine, mérite une visite. ROBERT LANDRY: 464-4441.

SECTEUR MONT-SAINT-HILAIRE



8 - SAINT-HILAIRE: Près de l'autoroute 20, split montagnard, 13 600 p.c. de terrain, piscine, vue exceptionnelle sur Montréal. ANDRÉE NARBONNE: 467-9274.

AUTRES SECTEURS



12 - SAINTE-MADELEINE: secteur paisible, cottage récent, taxes basses. À voir! RICHARD DELAGE: 584-3156.



19 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Construction 1967 incluant plusieurs extras, près de tous les services, 79 000 \$. LAURENT RIVARD: 464-4441.



9 - SAINT-HILAIRE: Bungalow 1985, 4 c.a.c., garage, entrée pavé-uni, piscine creusée, division à aire ouverte très fonctionnelle, décoration de bon goût, 174 900 \$. DENISE G. MATHIEU: 467-8889, 464-4441.



13 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: Bungalow récent, situé dans zonage agricole, sur terrain de 48 000 p.c., avec bâtisse de 30 x 90. ANDRÉE NARBONNE: 467-9274 ou RICHARD DELAGE: 584-3156.



20 - OTTERBURN-PARK: Split moderne, planchers en latte de chêne, situé dans un croissant, aucun voisin à l'arrière. ANDRÉE NARBONNE: 467-9274.

SECTEUR OTTERBURN



10 - OTTERBURN-PARK: Grand bungalow 46 x 26, terrain 22 360 p.c., boisé, piscine creusée, 4 c.a.c., air climatisé, foyer etc... Construction Plante & Charbonneau. RÉJEAN CORMIER: 464-9309.



14 - SAINTE-MADELEINE: Propriété de style pièce sur pièce, piscine, décoration magnifique, salle de bains de 12 x 22 avec tourbillon. Unique en son genre. HÉLÈNE GRIFFIN: 441-3237.



21 - CHEMIN SAINT-OURS: Superbe victorienne restaurée et rénovée, sur terrain de 24 000 p.c. app., tout brique, prix: 89 900 \$. RICHARD DELAGE: 584-3156.



11 - OTTERBURN PARK: Superbe cottage brique et aluminium, 3 c.a.c., piscine h/t, fenêtres à manivelle, planchers de chêne. À voir sans faute! JEAN-PAUL COMTOIS: 467-9954.

CONDO



15 - BELOEIL: Condo, très confortable, près des services, décoration de très grande qualité. FRANÇOISE JUBINVILLE: 464-4441.

NOUVEAU



22 - LONGUEUIL: 7 pièces, très vaste, plusieurs extras, piscine, 145 000 \$. LAURENT RIVARD: 464-4441.

FRANCINE JACQUES
Collaboration spéciale

AU RWANDA

Le choc culturel

Je ne m'y attendais pas, mais voilà que je vis, dans mes trois premières semaines, un choc culturel assez douloureux. Je m'ennuie déjà de ma famille, de mes amis, de mon jardin, même de notre chien Boxeur que nous avons donné avant de partir. J'ai souvent la larme à l'oeil, quelquefois j'éclate en sanglots. J'ai mal à la tête, je souffre d'étourdissements, on dit que c'est causé par l'altitude; nous sommes en effet à 1 500 mètres au-dessus du niveau de la mer et l'adaptation exige quelques mois.

Mais qu'est-ce que je suis venue faire ici avec Jean-Pierre et les enfants? Je dois installer la maison, et celle-ci est sale, il faut faire «le grand ménage», la peinture, les réparations qui s'imposent. Les comptoirs de bois de la cuisine sont infestés de fourmis minuscules: il faudra les remplacer par des carreaux de céramique. Le toit du garage coule. La nuit, les quelques moustiques qui réussissent à s'infiltrer dans nos chambres nous tiennent réveillés, les enfants et moi. Très vite, nous nous procurons des moustiquaires de lit, grands voiles assez jolis et surtout, efficaces.

Ici, tout est tellement différent, même les marques de voitures. La pauvreté est omniprésente, la misère étalée sur la place publique, comme ces mendiants atteints d'éléphantiasis, qui se tiennent péniblement sur leurs jambes atrophiées, crasseuses et infectées, ou ces enfants à la jambe, au bras amputé, sans parler de tous les autres handicapés



Samuel et son lapin Pan-pan, Olivier avec le sien, Kiki.

qui se promènent en ville, sur la place du marché, etc.

Partout, tu ressens en plus le poids de ta couleur, blanche, bazoungou, privilégiée, cible de choix pour les voleurs (en ville, on ne peut rien laisser dans sa voiture, même verrouillée) ou les vendeurs de tout genre (on vous pro-

pose des légumes et des fruits, des éléphants de bois, des batiks, des bibelots en malachite, des fourchettes en corne de vache, etc.). «Pas cher, très bon prix, prix du samedi», implorent-ils. On te lance littéralement des sachets de haricots, de tomates par la fenêtre de la voiture.

Peu habituée à ce type d'agression, je me réfugie sur ma parcelle, je sors le moins possible. Les courses sont une corvée, je refuse de conduire la voiture, les gens conduisent très dangereusement, dépassant même dans les côtes, stationnent n'importe comment. Les autres quant à eux, ont l'air tout à fait bien. Jean-Pierre travaille très fort; Samuel et Olivier jouent beaucoup dehors et découvrent les mille secrets de la parcelle, ses trous, ses roches, ses insectes. Parfois, le petit me demande de retourner «à sa vraie maison» car il s'ennuie de sa grand-mère, Claire, mais dans l'ensemble, ils ont l'air de bien s'adapter, avec leur chien Shuti et leurs lapins Kiki et Panpan.

Après quelques semaines, le choc du dépaysement s'estompe doucement, la peur de sortir disparaît alors que nous prenons lentement le rythme du pays. Si l'Afrique n'était pas mon rêve, c'était devenu un projet familial auquel j'avais pleinement adhéré. N'était-ce pas l'occasion rêvée de sortir du Québec, de sa culture télévisuelle, de sa consommation parfois effrénée, des rêves préfabriqués par les bonzes de la publicité, du rythme en double accéléré sur lequel nous vivions notre vie depuis tant d'années? L'Afrique,

ça se voulait un temps d'arrêt dans la course de la vie, pour réfléchir à nos désirs profonds, nos valeurs, notre vie professionnelle.

Au Rwanda, pas de télévision nationale. Dans ce petit pays enclavé, on parvient même difficilement à capter en ondes courtes Radio-Canada Internationale. Notre vie, pour le moment, est centrée autour du travail, car il y a toujours beaucoup à faire, et de la famille. Nous sommes très heureux, en effet, de passer beaucoup plus de temps ensemble. Le midi, par exemple, la vie s'arrête pour deux heures; nous nous installons sur la terrasse extérieure pour nous détendre, savourer une excellente bière locale, la Primus, manger des plats du pays, discuter avec les fils de leur journée ou de la vie. En fin de semaine, on part à la découverte de la faune ou des sites pittoresques, car l'Afrique, c'était aussi l'aventure, la découverte d'autres cultures et d'une nature grandiose.

Après le choc initial, la richesse de ce coin d'Afrique se fait découvrir petit à petit.

NDLR - Francine Jacques partage avec nous, dans une chronique périodique, l'aventure humanitaire dans laquelle elle a accepté de suivre son mari, Jean-Pierre Charbonneau. Dans ses textes très humains, elle nous parle du dépaysement, de l'adaptation de la famille à une nouvelle vie. Elle nous fait aussi découvrir les besoins des habitants de ces pays, le Rwanda et le Zaïre, et les actions posées par les organismes d'aide internationale tel l'OSCD.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

au 27 Des Cygnes

très beau bungalow
avec grand terrain, prix réduit
Gaston Mélançon

363-3537 Century 21 765-3822

BELOEIL — 1 MOIS GRATUIT

299 - 323 BRÉBEUF -GRANDS 3 1/2 et 4 1/2
Frais rénovés, entrée laveuse/sècheuse, secteur de choix, à
2 pas de Centre d'achats, près autobus.

Une visite vous convaincra
POUR INFORMATION APRÈS 16 h
MME MAILLOUX

323 Brébeuf # 204 464-0857

BORD DE LA RIVIÈRE - IMPECCABLE



Directement du propriétaire, St-Damase, constr. 1987, 2
c.à.c., planchers de merisier, bain tourbillon, armoires mé-
mine, terrain 75'x175' avec arbres matures. Un vrai bijou!
797-2939, soir
641-3380, jour (Michel ou Christine)



JEAN-GUY LEVASSEUR



464-4578



ALINE BLAIN LEVASSEUR

SAINT-HILAIRE-NOUVEAU
Propriété impeccable adossée
à un boisé, 9 pièces, 2 foyers,
salon, s. familiale + s. de
jeux, piscine, abri, cabanon.
Une visite s'impose.

BORD DU RICHELIEU: Maison
avec foyer, garage sur grand
terrain, taxes très basses.
Aussi, possibilité d'autres
propriétés à prix intéressants.

les pros de la
FISSURE

Nous avons
La solution étanche

Méfiez-vous des imitations
nous sommes les
VRAIS
pros de la fissure

FISSURES SOUDÉES PAR INJECTION D'EPOXY
TRAVAIL GARANTI FAIT PAR DES «PROS»
ESTIMATION-RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL
— APPELS À FRAIS VIRÉS ACCEPTÉS —

446-1472 445-2610

FONDS



JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

Je souscris aux objectifs poursuivis
par l'O.C.S.D. et désire manifester
mon appréciation à Jean-Pierre Char-
bonneau pour ses nombreuses
années au service du comté de
Verchères.

Je vous fais parvenir un don au mon-
tant de _____

5\$ 10\$ 25\$ +25\$

je désire un reçu
pour ma déclaration fiscale

Faire parvenir vos dons à:
L'OEIL RÉGIONAL

393, boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H6

S.V.P. Libeller vos chèques à

OCS D

Organisation canadienne pour la solidarité
et le développement

DANS LES COULISSES

M. Léon: un lien magique entre l'enfance et la vieillesse

ANDRÉ DUCHESNE

Il y a quelque chose de magique dans M. Léon, la nouvelle création du Théâtre L'Arrière-Scène de Beloeil.

Magique, au point que lorsque je suis allé rencontrer l'auteur, Serge Marois, qui était en pleine répétition, je me suis laissé charmer par les décors, les personnages et surtout, cette mer de souliers échoués sur la scène. Sans doute, la pièce fera appel aux sens...

«M. Léon est une pièce qui raconte la journée d'un vieux de 7 h à minuit, raconte Serge Marois. Je suis fasciné par les vieux. Le temps chez eux est un peu comme chez les enfants. Ils ont une liberté et une fantaisie, une folie et une naïveté - je ne dis pas cela au sens péjoratif - lorsqu'ils sont bien dans leur peau. J'avais envie de montrer aux tout-petits ce qui se passe chez les vieux.»

Le temps. M. Léon a tellement le

contrôle de son temps que, dans la pièce, c'est lui qui avance les aiguilles de son horloge. La pièce est construite de telle manière que chaque heure de la journée est contenue dans une capsule de deux minutes. «Ce qui m'intéressait, d'ajouter M. Marois, c'était le côté des affaires quotidiennes, presque banales mais qui prennent une dimension importante pour M. Léon.»

ÉCRIRE POUR LES 5-8 ANS

Serge Marois avoue qu'il a eu très peur d'écrire cette pièce qui s'adresse aux 5-8 ans, un exercice qu'il n'avait pas fait depuis une bonne dizaine d'années. Pour lui, il fallait laisser une place importante à la magie. «Il y a un côté un peu fou dans chaque capsule de la pièce. J'ai fait beaucoup d'allusion à d'autres contes de fées. C'est une formule qui est près des tout-petits. Ils ont bien droit à cela.

Comme il fallait s'y attendre, les

aspects sonore, visuel et musical prennent une grande place dans M. Léon. «J'ai voulu recréer l'atmosphère d'une personne qui vit seule dans sa maison avec son chat.» Ici, l'animal prend toute son importance et devient autant le confident que l'ami ou le serveur pour ce M. Léon qui est un peu le roi de la maison.

Ne présente-t-on pas la vieillesse sous un angle un peu trop optimiste dans cette pièce? «Non, proteste Serge Marois. J'ai eu envie de parler du côté positif de la vieillesse. M. Léon a choisi de vivre. Je connais des vieux qui ont cette attitude et je peux dire que c'est une merveilleuse soupape. Ça éloigne la maladie.» De son côté, M. Léon possède des souvenirs mais il n'est pas nostalgique. «Il les utilise pour en faire des contes», dit en terminant l'auteur de la pièce.

Décidément, M. Léon est un personnage heureux. N'est-ce pas là propre des héros de contes?...



M. Léon en répétition. La pièce, mise en scène par André Doucet, met en vedette Rock Aubert, Marie-Élaine Berthiaume et Angela Laurier, ex-contorsionniste du Cirque du Soleil, dans le rôle d'Alfredo le Chat. Le tout est présenté du 20 au 24 novembre au Centre culturel de Beloeil dans le cadre des Matinées scolaires. Il ne reste que quelques places pour les groupes scolaires intéressés. Renseignements au 467-1504.



«Dans la coiffure, j'ai été longtemps en contact avec l'humain et j'ai créé des beautés superficielles, explique Monique Chartier. Mais aujourd'hui, j'ai encore plus à donner. Mon prolongement va plus vers l'infini. Dans cette matière -l'art-, je veux aller plus loin.»

ARTS VISUELS

Le retour aux sources de Monique Chartier

ANDRÉ DUCHESNE

«Je suis dans mon retour à la base, à l'essence. Mon but, c'est de rejoindre les gens, de partager des choses, du vécu qui est souvent tu.»

Monique Chartier, artiste-peintre d'Otterburn Park, a décidé de faire un retour aux sources. Après avoir suivi une multitude de cours -et elle en suit encore- l'artiste y va d'un dépouillement devenu nécessaire. Aux poubelles les couleurs, aux poubelles les formes statiques. Par contre, elle y gagne en créativité et en mouvement. Le résultat final, c'est une série d'une vingtaine de tableaux qu'elle nous présente du 15 novembre au 15 décembre au Café du Vieux Beloeil, 934, rue Richelieu.

«Il y a dans mes dessins le fruit d'une démarche intérieure, affirme Mme Chartier. J'ai créé des formes souvent organiques qui se rapprochent de la forme humaine. C'est pour cela que j'appelle ma série «L'humain en évolution». C'est parce que je suis une humaine en évolution que les formes de mes tableaux ne sont pas définies.» Pas bête comme réflexion. Chose certaine, à écou-

ter Mme Chartier, on se laisse convaincre.

Ayant suivi des cours de sculpture avec Luce Dupuis - notre nouvelle députée à Québec - Monique Chartier explique que le fait de toucher à la matière a fait basculer son approche de l'art. «Cela a été révélateur. En fait, c'est un prolongement de moi. J'ai fait de la coiffure pendant longtemps et c'était une forme de créativité. Maintenant, je prends conscience que je peux faire des dessins en trois dimensions. Ce qui sort de moi, c'est une espèce de gestuelle avec laquelle je crée des formes, des ombres et des lumières. À l'état final, mes tableaux sont comme une sculpture dessinée en trois dimensions. Dans le moment présent, ces trois dimensions sont nécessaires.»

La démarche de Mme Chartier se traduit aussi par la création de formes et de mouvements dans ses tableaux. «Il y a beaucoup de mouvement dans ce que je fais. Lorsque je suis allée au Mexique, le fait d'avoir été en contact avec les rochers, la mer, le sable et de toucher les ruines mayas m'a redonné le goût de créer des formes.»

Monique Chartier est en train de réussir son retour aux sources.

AU PROFIT DU MUSÉOBUS

Le RADIS propose une soirée Las Vegas

Le Regroupement pour l'animation et la diffusion d'initiatives socio-culturelles (RADIS), organisme sans but lucratif, répète cette année sa soirée Las Vegas. Les profits de cette soirée serviront au financement du Muséobus.

La soirée aura lieu le samedi 25 novembre à compter de 20 h à la cabane à sucre Cardinal du 510, montée des Trente à Mont-Saint-Hilaire.

Poker, roulette française, roue de fortune, tous ces jeux serviront à amasser des fonds au profit du Muséobus, musée mobile destiné à desservir les clientèles scolaires. Cette année, l'exposition du Muséobus a pour thème «La science au quotidien». Le projet a l'appui de nombreuses personnes et organismes dont Mme Maude Céré, directrice du Conseil culturel de la Montérégie. Mme Céré a déjà vanté les qualités des installations muséologiques en Mon-

térégie et accorde une place privilégiée au Muséobus en le considérant comme un moyen démocratique et économique de rejoindre les jeunes. En effet, la grande mobilité de ce véhicule offre une plus grande accessibilité au musée.

Le projet du Muséobus jouit de l'apport financier des ministères suivants: Enseignement supérieur et Science, Affaires culturelles, Loisirs, Chasse et Pêche, Science et

Culture Canada et le gouvernement du Canada. De plus, n'oublions pas l'apport du secteur privé, soit Apple Canada et le Collège Saint-Maurice.

Malgré cette aide, le Muséobus a tout de même besoin de vous. Participer à la soirée Casino, c'est donner un coup de pouce réel au développement d'un organisme culturel aussi original qu'important.

Le coût du billet est de 10 \$ et donne droit à 5 000 \$ en fausses

coupons pour le casino. D'autres coupures sont disponibles à un coût abordable.

Donc, une soirée endiablée en perspective. De nombreux prix à gagner! Du plaisir à revendre! Amenez vos amis! Et portez le costume d'époque si vous le désirez!

Les billets sont disponibles au 103, boulevard Saint-Jean-Baptiste à Beloeil où en composant le 464-0261. (AD)



La créativité, première préoccupation du joaillier Daniel Gosselin

ANDRÉ DUCHESNE

Sans le dire ouvertement, Daniel Gosselin se fait le pourfendeur de ce qu'on peut appeler les objets d'art faits en série. Joaillier depuis quelques années déjà, il ne signe que des pièces uniques.

«Je trouve que le métier est galvaudé. Tout le monde s'affiche joaillier mais personne ne fait de création», souligne M. Gosselin, offusqué. Pour lui, la joaillerie est sans aucun doute une forme d'art. «Il y a tout ce côté créativité et l'imprévu qui en font un art», dit-il. Pour ce fils et petit-fils de gemmologistes, l'apprentissage du métier de joaillier s'est fait spontanément. «Je travaillais pour mon père et je n'aimais pas être sur la route. J'ai décidé du jour au lendemain de faire des bijoux. Auparavant, je n'avais rien fait de mes dix doigts.»

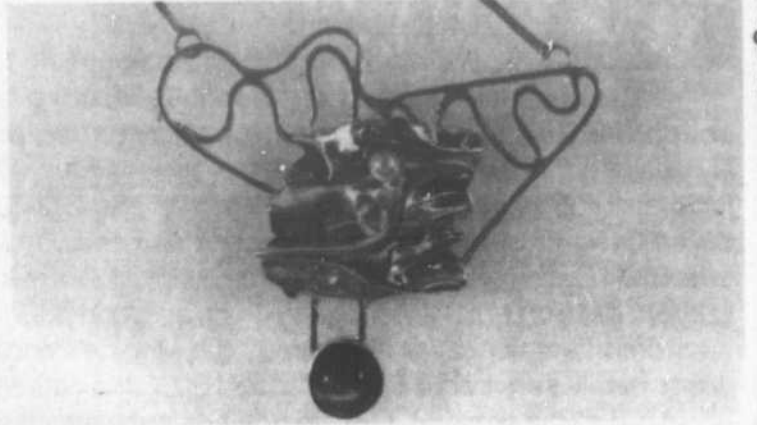
Daniel Gosselin allait donc vers l'inconnu. Il a dû avoir un choc lorsqu'il s'est mis à sa table de travail. Du talent, il en a beaucoup. Et de la créativité, il en possède à revendre. «Les idées me viennent toutes seules. C'est le côté facile du

métier. Ce que j'aime le plus, c'est de partir sans trop savoir ce que sera le produit final. Le côté le plus difficile, c'est de faire le bijou. On rencontre plusieurs problèmes techniques.» Inutile d'en douter; un des colliers qu'il a fabriqués a demandé pas moins de 2 000 soudures!

sont fabriqués en argent ou en or et avec des pierres naturelles. Ses bijoux sont variés: bracelets, boucles d'oreilles, colliers, bagues, broches, etc. Il fabrique plus de bijoux pour femmes mais possède quand même quelques belles pièces pour hommes.

Pour tous ceux qui s'intéressent aux bijoux exclusifs, M. Gosselin ouvrira sous peu une boutique dans les locaux du Vieux Moulin.

OUVERTURE D'UNE BOUTIQUE
Tous les bijoux de M. Gosselin



Chaque pièce créée par Daniel Gosselin est unique. Ici, pendentif en argent sterling, serti d'une perle cultivée et d'une pierre de lune.

Daniel Gosselin exerce son métier depuis quelques années déjà. Pour lui, l'exclusivité dans la création est une marque de commerce qu'il entend respecter.

poly & sons

Les meilleurs disquaires franchisés au Canada

<p>PIER BÉLAND 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 17⁸⁹ d.c.</p>	<p>SWEET PEOPLE 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 17⁸⁹ d.c.</p>	<p>ROCK VOISINE 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 17⁸⁹ d.c.</p>	<p>JOHANNE BLOUIN 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 17⁸⁹ d.c.</p>
<p>GÉRARD JOLIN 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 16⁸⁹ d.c.</p>	<p>NEWS KIDS ON THE BLOCK 8⁸⁹ 7⁸⁹ Cass. 13⁸⁹ d.c.</p>	<p>PATRICIA KASS 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 16⁸⁹ d.c.</p>	<p>ALANNAH MILES 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 16⁸⁹ d.c.</p>
<p>RICHARD MARX 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 15⁸⁹ d.c.</p>	<p>ROXETTE 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 15⁸⁹ d.c.</p>	<p>SKID ROW 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 16⁸⁹ d.c.</p>	<p>FRANCIS CABREL 9⁸⁹ 8⁸⁹ Cass. 16⁸⁹ d.c.</p>

POLYSONS:
600, boul. Laurier, Beloeil, J3G 4J2
464-0888

Prix en vigueur jusqu'au 18 novembre sur présentation de cette annonce seulement

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

600, rue Richelieu, 464-4772 Heures du guichet: lun. au sam.: 12 h à 18 h



JEAN-MARC PARENT

MARDI 28 NOV.
20 H
17\$

LES MATINÉES ENFANCE-JEUNESSE PRÉSENTENT

MONSIEUR LÉON

DIMANCHE 19 NOV.
14 H

6\$



L'ARRIERE SCENE
COMPAGNIE DE THÉÂTRE

Les Productions de la Coulisse Inc.
En collaboration avec: Dupré Automobile, Ville de Beloeil, L'Œil Régional
Subventionné par le ministère des affaires culturelles du Québec

L'OEIL VOYAGE



GUY BOISMENU

LA FORMULE «CLUB»:
**Chère au départ,
raisonnable
à l'arrivée (3)**

**POURQUOI CHOISIR
UNE FORMULE «CLUB»**

Pour qui consulte un catalogue de faits de vacances, la formule «Club» a tout pour plaire. En fait, elle n'a qu'un défaut majeur: son prix. N'importe qui serait en droit de se demander: «Pourquoi irais-je payer 1 600 \$ pour un voyage d'une semaine au Club Sandals d'Ocho Rios, en février, alors qu'il ne m'en coûterait que 900 \$ pour séjourner à la même date et au même endroit, dans un hôtel aussi luxueux?» La question pourrait aussi bien s'appliquer à un forfait au Club Med de Cancun, qui se détaille environ 1 500 \$, contre 850 \$ que coûterait un séjour d'une semaine dans un hôtel de première classe. Et la réponse réside dans la quantité de prestations que l'on reçoit pour cette différence de prix. Le tout, c'est de savoir si on va prendre trois repas par jour, si on va se payer le vin à table, si on veut faire de la planche à voile, de la plongée ou une autre activité sportive que les Club Med ou les clubs «tout inclus» permettent à leurs clients de pratiquer gratuitement, mais que les hôtels traditionnels facturent à l'heure ou à la journée. Et le tout est aussi de savoir si on se contente de vacances frugales ou si on est décidé à ne se priver de rien. Pour ceux qui sont résolus à ne pas se serrer la ceinture, la formule «Club» ne se révèle pas plus chère qu'un séjour dans un hôtel traditionnel. Elle présente un avantage du côté budgétaire: avant le départ, vous saurez combien vos vacances coûteront, au total. Et sur place, vous n'aurez pas à vous soucier de voir votre viatique baisser plus vite que vous ne vous y attendiez.

Reste le problème du choix d'un club «tout inclus» luxueux, un autre moins luxueux, un Club Med, ou un «semi tout inclus». Cela, votre conseiller CLUB VOYAGES pourra vous aider à le déterminer, en fonction de vos préférences, de votre budget ou du type de clientèle que vous préférez côtoyer.

Le Conseiller



Le Conseiller



PLUS DE 100 AGENCES
PARTOUT AU QUÉBEC
464-6161

ATTENTION GENS D'AFFAIRES



C'EST PARTI!

Des départs de Saint-Hubert
vers Toronto, Québec et Ottawa

SOIRÉE LAS VEGAS

AU PROFIT DU
MUSÉOBUS

(RADIS INC.)

Une collaboration de L'Oeil Régional

SAMEDI LE 25 NOVEMBRE 1989

À 20:00 HEURES



**VENEZ AVEC
VOS AMIS**



CABANE À SUCRE MAURICE CARDINAL
510, MONTÉE DES TRENTES
MONT-SAINT-HILAIRE, QC

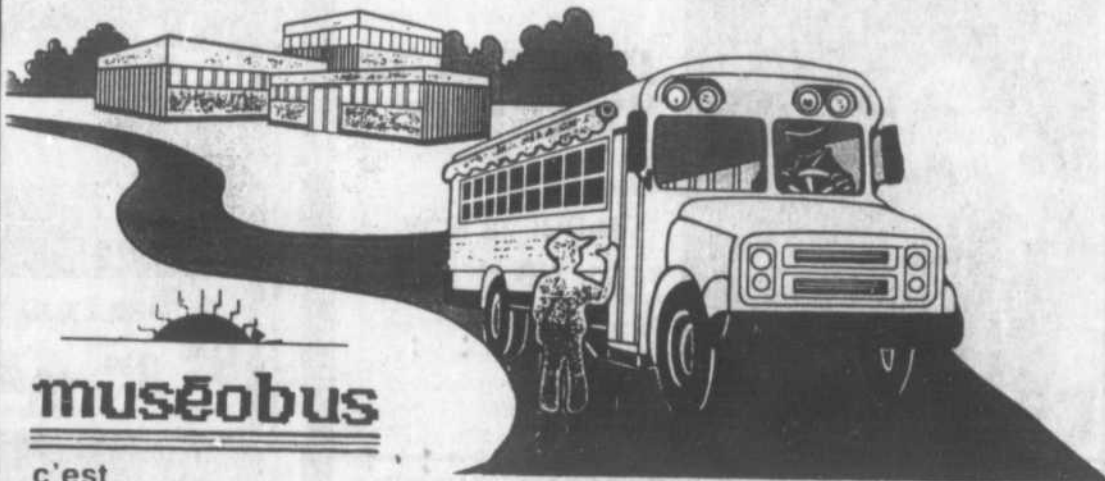
— JOUEZ AU MILLIONNAIRE !!! —

VOTRE BILLET D'ENTRÉE VOUS DONNE DROIT À 5000\$ DE COUPURES

De nombreux prix de présence offerts par:

Académie de danse Odette Bastarache	Almanzor	Aqua Zoo
Boutique Amour	Bijouterie Beaupré et fils Inc.	Boutique Bon Pied
Boutique Charron	Brillon Radio T.V. Ltée	Bel Oeil
Centre de Beauté Patricia Enr.	Café du Vieux Beloeil	Boutique Florale
Céramique Andrée	Décor Mich-Lyne	Christian Hautain Traiteur Inc.
Décor St-Hilaire	Dépanneur Touchette	Dans un Jardin
Dussault Inc.	JMD Coiffure	Fleuriste Martin Gaston
La Crêperie du Vieux Beloeil	La Marée du Richelieu	L'Actuel Féminin L'Ostéria
Les décorations Carmen Gauthier Inc.	Le Coq en Pâte Inc.	La Spagateria enr.
Mikes	Peinture sur Roues	Le Côte à Côte
Séduction 2000 Inc.	Sports Experts	Restaurant Bar de l'O
Vidéo Cassette Beloeil	Voyages Nic-Eau Inc.	Vidal & Bélanger Inc.

• POUR VOUS PROCURER DES BILLETS, VOUS
POUVEZ TÉLÉPHONER AU: 464-0201 - 467-8714
PRIX: 10\$ PAR PERSONNE (Nombre de billets limité)



muséobus

- c'est
- un musée mobile;
 - un véhicule pédagogique;
 - une attraction culturelle;

COMMANDITAIRES



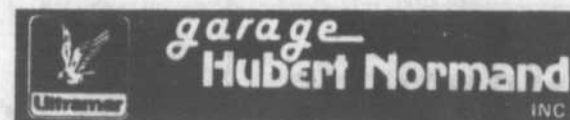
SUPERMARCHÉS
Serge Pepin

Formulographe Inc.

Léonard Colangelo

Assurances Inc.

Institut Laurie Létourneau



Le vieux four de Beloeil

Jean Choquette Coiffure enr.

Les services graphiques

Southam Paragon

Boutique Tradition

Salon Cloutier Ltée

NOUS REMERCIONS NOS COMMANDITAIRES

BRILLIANT

Le ciel au fond du coeur

Les gens de la région sont invités à venir assister au spectacle conjoint des groupes vocaux Gens du pays et Credo qui sera présenté à l'Institut de technologie agro-alimentaire du 3230, rue Sicotte à Saint-Hyacinthe le samedi 18 novembre à 20 h 30.

La chorale Gens du pays est formée de choristes de différentes régions du Québec. Le groupe Credo de la ville de Québec est l'invité de circonstance. Les deux chorales sont sous la direction de François Provencher, assisté de Gilles Breton à l'orgue.

Au programme, des oeuvres de Vigneault, Fugain, Aznavour, Edith Butler, Sweet People, Félix Leclerc, Maurane et quelques autres.

Les billets sont en vente au coût de 8 \$ (5 \$ pour les 60 ans et plus et les 14 ans et moins) chez Archambault Musique du 1700, rue des Cascades à Saint-Hyacinthe et chez Polysons aux Galeries Saint-Hyacinthe et au Mail Montenach de Beloeil. Renseignements au 774-6370 ou au 467-5125.

Salon des artisans de Longueuil

Les Artisans de Longueuil vous invitent à leur expo-vente de l'automne qui aura lieu les 18 et 19 novembre à la polyvalente Jacques-Rousseau du 444, rue Gentilly Est à Longueuil.

À cette occasion, vous pourrez visiter une quarantaine de stands d'exposition et vous procurer des oeuvres de qualité pour vos cadeaux des fêtes.

Les heures d'ouverture sont le samedi 18 novembre de 12 h à 21 h et le dimanche 19 novembre de 12 h à 18 h. L'entrée est libre.

Expédition écologique

La Société de biologie de Montréal et le Club voyages Beloeil/Mont-Saint-Hilaire sont heureux de vous informer qu'une soirée d'information publique sur l'expédition écologique en Côte d'Ivoire sera présentée à l'auditorium du Jardin botanique de Montréal le jeudi 23 novembre à 19 h 30.

Un diaporama sera présenté ainsi que la brochure explicative des différentes expéditions écologiques. Cette série toute spéciale s'adresse aux amateurs de la nature et les conseillers en voyages sont cordialement invités.

L'entrée est gratuite.

RADIAL À GLACE PAR EXCELLENCE

à partir de **62⁹⁵ \$**

F32-S FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	62,95 \$
P165/80R13	71,95
P175/80R13	78,95
P185/80R13	79,95
P185/75R14	84,95
P195/75R14	86,95
P205/75R14	91,95
P215/75R14	105,95
P205/75R15	96,95
P215/75R15	99,95
P225/75R15	104,95
P235/75R15	108,95
P185/70R14	93,95
P205/70R14	101,95
P215/70R15	112,95
P225/70R15	115,95

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX

à partir de **71⁹⁵ \$**

VECTOR FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	71,95 \$
P165/80R13	82,95
P175/80R13	89,95
P185/80R13	93,95
P175/70R13	96,95
P185/70R13	99,95
P185/70R14	106,95
P205/70R14	115,95
P175/75R14	93,95
P185/75R14	96,95
P195/75R14	101,95
P205/75R14	103,95
P205/75R15	111,95
P215/75R15	115,95
P225/75R15	117,95
P235/75R15	127,95

RADIAL ROUTIER POUR PICK-UPS, FOURGONNETTES ET VR

à partir de **106⁹⁵ \$**

LT215/75R15 C6 WRANGLER LT

Bas prix semblables pour d'autres dimensions.

PNEU D'HIVER HAUTE PERFORMANCE

à partir de **129⁹⁵ \$**

EAGLE M+S

Dimension	Prix de solde chacun
P195/60R14	129,95 \$
P205/70R14	131,95
P205/60R14	131,95
P215/60R14	131,95
P215/65R15	139,95
P255/60R15	179,95

RADIAL TOUTES SAISONS À PRIX AVANTAGEUX

à partir de **57⁹⁵ \$**

TIEMPO FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde chacun
P155/80R13	57,95 \$
P165/80R13	62,95
P185/80R13	70,95
P185/75R14	74,95
P195/75R14	78,95
P205/75R14	80,95
P205/75R15	83,95
P215/75R15	88,95
P225/75R15	94,95
P235/75R15	98,95

RADIAL D'HIVER DE PREMIER CHOIX POUR VOITURES IMPORTÉES

à partir de **67⁹⁵ \$**

145R13

ULTRA GRIP 3

LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Prix de solde chacun
145R13	67,95 \$
155R13	72,95
165R13	76,95
165/70R13	82,95
175/70R13	89,95
185/70R13	97,95
185/70R14	101,95
195/70R14	105,95
205/65R15	118,95

RADIAL TOUT TERRAIN POUR PICK-UPS, FOURGONNETTES ET 4x4

à partir de **124⁹⁵ \$**

LT215/75R15 C6 WRANGLER SG

Bas prix semblables pour d'autres dimensions.

RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER

à partir de **47⁹⁵ \$**

S4S

FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	47,95 \$
P185/75R14	62,95
P195/75R14	64,95
P205/75R14	67,95
P205/75R15	72,95
P215/75R15	74,95
P225/75R15	77,95

Pluie. Verglas. Neige. Boue. Novembre.



Quelle bonne raison pour un solde de pneus.

Le solde prend fin le 25 novembre

GOODYEAR



Alignement et balancement électronique d'auto et de camion, freins et suspension



LES PNEUS BERNARD

LTÉE



733 Boul. Laurier, Mont St-Hilaire • 467-3688
3350 Boul. Laurier, St-Hyacinthe • 773-1313/467-2290

INFO PHOTO

CLUB DE PHOTO MONT'OEIL 464-4240

Les filtres correcteurs pour la couleur

Parmi ces filtres, vous retrouverez des filtres rouges, bleus, magenta, jaunes et cyan.

En général, ils sont identifiés comme suit: «CC» (compensation couleur). Un filtre de 10 CC est très clair, 20 CC un peu plus dense et ainsi de suite. À partir de 30 CC il est nécessaire d'augmenter l'exposition d'un demi-diaphragme et l'effet obtenu sera plus fort. Si vous apercevez un filtre de 05 CC, ce dernier n'est utile qu'avec un film professionnel. Sur un film amateur, aucun changement n'apparaîtrait car il n'est sensible qu'avec les films professionnels. Les filtres UV et Skylight sont également utiles non seulement pour protéger votre lentille, mais aussi pour atténuer la dominante bleue de certaines lumières. Ils sont en réalité indispensables pour le paysage en haute altitude ou quand le ciel est bleu et dégagé. Le filtre Skylight est plus utile pour la couleur tandis que le UV sert beaucoup plus pour le noir et blanc. Entre autres, vous trouverez aussi le filtre polarisant qui présente un intérêt inestimable pour le travail en couleur. Il éliminera une très grande partie des reflets indésirables, il donnera une saturation exceptionnelle à vos couleurs tout en permettant aux nuages blancs dans le ciel, de se découper sur un ciel bleu foncé. Le seul moment où vous ne devez pas utiliser ce filtre est pour une photo à contre-jour car il fera disparaître l'éclat lumineux autour de vos silhouettes.

Il existe aussi des filtres bicolores. Ces derniers, n'étant teintés que sur la moitié du filtre, vous permettront d'assombrir votre ciel couvert tout en gardant le reste de votre photo neutre.

Si vous combinez un filtre tons chauds pour votre paysage et un filtre bleu pour votre ciel, vous transformerez un jour d'hiver maussade en une journée ensoleillée.

FILTRES LES PLUS COURAMMENT UTILISÉS POUR LES PAYSAGES

Gris 1 et 2: ils assombrissent les ciels bleus et n'altèrent pas les couleurs.

Bleu 1 et 2: ils bleuissent les ciels trop pâles ou blancs.

Vert 1 et 1: ils mettent en valeur l'herbe et les feuillages verts et sont sans effet sur le ciel.

Tabac 1 et 2: ils réchauffent les tons bruns et augmentent le détail du sol par temps couvert.

Rouge, rose et cyan: donnent au ciel des couleurs artificielles.

EXPOSITION

Quand vous utiliserez un film couleur avec un filtre gradué pour un paysage, il ne faudra pas trop augmenter votre temps de pose afin de ne pas perdre l'effet de votre filtre.

Faites une lecture de lumière normale à travers de votre filtre. À contre-jour ou avec un ciel blanc très lumineux, il vous faudra faire la lecture de lumière sans votre filtre.

Vous aimez la photographie? Pourquoi vous priver de réussir d'excellentes photos? Si vous en êtes à vos tout débuts en photographie, cela vous aiderait sûrement d'avoir des conseils judicieux, et le Club Photo est là pour cela. Certains de nos membres, débutant en photographie, ont réussi à décrocher des prix à notre exposition annuelle. Alors pourquoi pas vous? Si vous désirez vous inscrire au club photo, n'hésitez plus et composez 464-4240 nous nous ferons un plaisir de vous accueillir.

VOYAGE EN U.R.S.S. (Moscou Leningrad et +)

- S'adresse de préférence aux jeunes de 12 à 21 ans.
- Quand: congé de Pâques du 13 au 22 avril 1990.
- Meilleur prix avant le 1er décembre 1989 (1 795 \$ tout compris).
- Guides accompagnateurs 2 professeurs d'expérience.

Pour plus d'informations demandez Gilles au **464-3242**

WELCOME TO ENGLISH

Venez suivre un cours d'immersion à Toronto

- cours individualisés
- classes de 4 participants au maximum
- séjours dans un hôtel de bonne réputation
- ouvert toute l'année
- stages de 5 à 11 jours
- stages de fin de semaine

Demandez notre brochure gratuite

LE CENTRE CANADIEN DE LANGUE ANGLAISE



CANADIAN ENGLISH LANGUAGE CENTRE

35, Euclid Avenue, Toronto, Ontario M6J 2J7 (416) 368-6226
1568, Bellini, Beloeil, J3G 5L3 (514) 467-4088

Les Best-Sellers



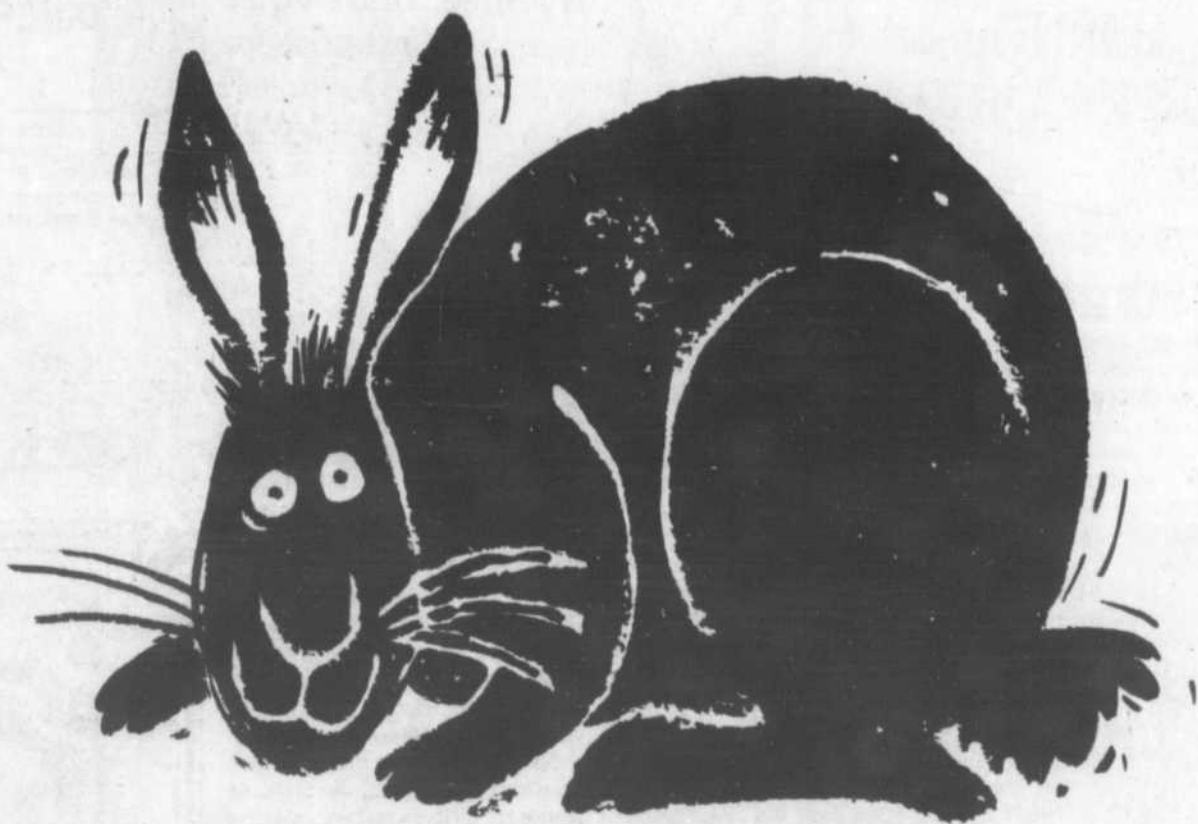
Librairie Livco

464-6464

Prix rég. SPÉCIAL

L	Dors ma jolie	Mary Higgins Clark	16,95\$	14,95\$
I	Misery	Stephen King	19,95\$	17,95\$
V	Sir Gaby du lac	Francine Ouellette	27,95\$	24,95\$
C	Un parfait inconnu	Danielle Steel	16,95\$	14,95\$
O	L'agenda Icare	Robert Ludlum	29,95\$	27,95\$
X	Où est Charlie: no. 3	Martin Handford	16,50\$	13,95\$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE du 13 au 25 novembre 1989



LA DOUCEUR ET LES TAPIS PEERLESS. Parlez-en à un expert.

Un tapis Peerless invite à la câresse comme nul autre.

Seul Peerless vous offre une si grande douceur en autant de modèles et de couleurs. Et notre personnel qualifié saura vous guider dans

vos choix.

Pour un tapis moelleux et tout confort, parlez à un expert de la Boutique Collection Peerless.



UN DES PLUS GRANDS FABRICANTS DE TAPIS DU CANADA

SANTERRA II Saxony uni
Nylon DuPont au lustre naturel 30 couleurs élégantes Traitement Anti-Taches "Scotchgard"[™] Protection permanente PeerStat contre l'électricité statique Garantie résidentielle de 5 ans

RÉDUCTION 900\$ V.C.



DuPont
B.C.F. NYLON
TRAITEMENT ANTI-TACHES
Scotchgard

KARREE II Saxony de construction dense éventail de couleurs très actuelles Nylon DuPont au lustre naturel Traitement Anti-Taches "Scotchgard"[™] Protection permanente PeerStat contre l'électricité statique Garantie résidentielle de 5 ans

RÉDUCTION 750\$ V.C.



DuPont
B.C.F. NYLON
TRAITEMENT ANTI-TACHES
Scotchgard

Céramical ENR.

515, boul. Laurier, Beloeil 464-9676

BOUTIQUE = COLLECTION = PEERLESS

LES BONNES TABLES

**La fine gastronomie française d'Yves Raymond
chef et propriétaire du restaurant
«Le Champagne» - Château Saint-Antoine**



*Champignons farcis Georges Blanc
Saumon frais et coquilles Saint-Jacques
au Champagne
Granité au citron vert
Selle d'agneau à la mousse d'ail
Salade folle à l'huile de noix
Bûche de Noël*

Toutes les semaines vous allez retrouver dans ces colonnes des recettes de fine gastronomie française. En cette période de préparation des fêtes de fin d'année, nous vous proposons un menu de Noël.

Toutes les recettes soigneusement élaborées et précises dans leur rédaction pour être préparées chez soi, sont à la portée de toute personne un peu habile.

Tout au long de l'année nous vous présenterons des recettes originales voire inédites d'Yves Raymond ainsi que de différents cuisiniers de renommée mondiale, que vous allez demain imiter. En leur compagnie et sans éprouver le complexe dont ne peut s'empêcher d'être atteint le cuisinier amateur à l'égard d'une «grande cuisine» souvent hors de sa portée, vous allez pouvoir goûter aux joies de la fine gastronomie française.

Nous commencerons notre menu la semaine prochaine avec: **Les champignons farcis Georges Blanc**

«Les plaisirs de la table ont toujours été essentiels à notre bonheur de vivre. Déguster en commun des mets simples et délicats savamment préparés, parfumés et de belle apparence, réjouit les corps autant que les esprits.»

Bonne semaine et bon appétit!
Nicole Raymond

Yves Raymond est né à Sète, port de pêche et de plaisance dans le sud de la France. Pays chanté par Georges Brassens et Manitas de Plata. Sète a aussi été la ville natale de l'écrivain Paul Valéry.

Yves Raymond a fait l'école hôtelière de Paris puis a travaillé dans les différents relais et Châteaux de France. À 18 ans, il vient s'installer au Canada. Il fut propriétaire d'un restaurant français à Montréal pendant 10 ans avant de venir s'installer dans la Vallée-du-Richelieu.

Nicole Raymond est née à Grasse, sur la Côte d'Azur, capitale des fleurs et des parfums. Détentrice d'un baccalauréat en administration, elle laissa son milieu de travail pour seconder son mari dans la restauration.

Ils acquirent le Château Saint-Antoine en avril 1988. Il fut entièrement restauré et l'ouverture du restaurant «Le Champagne» eut lieu le 2 septembre 1989.

Le Château fut construit en 1897 par Louis-Joseph Cartier, de la famille du premier ministre Georges-Étienne Cartier. Toutes les boiseries d'origine furent con-

servées et restaurées. Le Château Saint-Antoine a retrouvé toute sa beauté et son faste d'antan.

Yves Raymond fait une fine cuisine française inédite. Tous les produits sont frais, de première qualité et souvent très rares. La cuisine d'Yves Raymond suit le marché et est unique en son genre. De l'entrée au dessert, tout est préparé avec grand soin dans les cuisines du château. Ainsi, que ce soit le foie gras frais de canard, les confits, les raviolis de homard, la brioche, le pain de blé entier et tant d'autres, tout est entièrement cuisiné au Château.

Nicole Raymond s'occupe des relations publiques, en faisant partie de différentes associations de la région: Chambre de commerce de la Vallée-du-Richelieu; Office du tourisme la Vallée du Richelieu; Chambre de commerce de Contrecoeur, etc.

Malgré toutes ces activités, Nicole Raymond est toujours là pour vous accueillir au restaurant «Le Champagne». Elle se fera un plaisir de vous parler des spécialités du jour, préparées par Yves Raymond et son équipe.

Nicole Raymond est aussi responsable de la magnifique carte des vins qui vous est proposée. Vous y retrouverez tout d'abord une trentaine de Champagne choisis dans les spécialités. Et la carte des vins comprend tous les principaux grands crus et la plupart prêts à boire.

La salle à manger du Château a su respecter l'architecture et les boiseries d'origine. La décoration a été faite avec grand soin. Le mobilier est d'importation italienne. Les tables sont recouvertes de nappes de dentelle, la vaisselle est cobalt royal de Kinsley, toute l'argenterie provient de chez Morton Parker et la verrerie de la cristallerie Zwiesel. Le tout agrémenté de fleurs fraîches.

Je voudrais terminer en soulignant l'équipe qui entoure M. et Mme Raymond tant dans les cuisines que dans la salle à manger. Le maître d'hôtel est M. Yvon-Sylva Aubé, ancien maître d'hôtel du Ritz Carlton.



**BIENVENUE À BORD DU
RESTAURANT DU QUAI**

OFFREZ-VOUS LES MEILLEURS TERRE-MER
QUE VOUS PUISSIEZ SAVOURER

Bienvenue aux amateurs d'HUÎTRES,
nous avons la meilleure sélection de la région de Caraquet

POUR L'OCCASION, IL VOUS OFFRE

**L'ASSIETTE DU COMMANDANT
POUR 2 PERSONNES**

SALADE DU CHEF
LANGOUSTINES, PERCHAUTES, CUISSES DE GRENOUILLES
PÉTONCLES, CREVETTES SAUTÉES À L'AIL
UN CHEF-D'OEUVRE DU CHEF

39⁹⁵\$

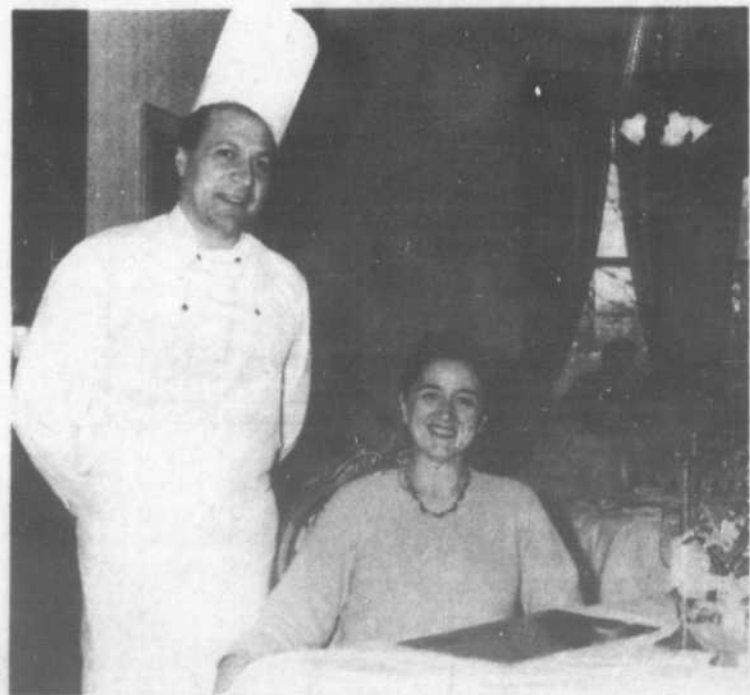
**DÎNER D'AFFAIRES DE 11 H À 14 H
À PARTIR DE 4\$ à 9⁹⁵\$**

HEURES D'OUVERTURE
Lun., mar., merc., de 11 h à 22 h
Jeu., vend., sam., dim., de 11 h à 23 h

**RÉSERVEZ POUR VOS
PARTIES DES FÊTES**

Pour l'amour de la mer et les bienfaits de la terre...
Rendez-vous au

RESTAURANT DU QUAI
463, chemin des Patriotes
Saint-Charles sur Richelieu
Réservation: 584-3270



Yves et Nicole Raymond



*Le bien
manger
du midi
à des prix!!!*

NOTRE TABLE D'HÔTE
de 11 h à 14 h 30
du 13 au 17 novembre

**SOUPE DU JOUR
OU TERRINE DE CANARD MAISON**

Le «Hamburger» du Montagnard	6²⁵\$
Omelette aux asperges	5 ⁹⁵ \$
Feuilleté de moules à l'ail	6 ⁹⁵ \$
Fettucini crevettes et crème tomate	7 ²⁵ \$
Suprême de poulet moutarde	8 ⁵⁰ \$
Ramequin de fruits de mer gratiné	9 ⁹⁵ \$
Escalope de veau champignons	9 ⁹⁵ \$
Roastbeef au jus	10 ⁵⁰ \$

LA DOUCEUR DU JOUR
LE CAFÉ
DISPONIBLES:

DES MENUS DE GROUPE AVEC SALLE PARTICULIÈRE
POUR LE MIDI OU LE SOIR POUR TOUS VOS BESOINS
CONTACTER PAULINE GRENIER AU

467-0201

439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

Journée spaghetti des Scouts

C'est le dimanche 19 novembre qu'aura lieu la journée spaghetti pour la Troupe de scouts 1re Les Patriotes de Beloeil. Le tout a lieu à la salle des Chevaliers de Colomb du 250, rue Hubert à Beloeil de 11 h à 20 h. Comme des centaines de personnes, venez encourager ces jeunes garçons en dégustant un succulent spaghetti à la sauce maison, les crudités, le dessert et une boisson; tout cela pour 5 \$ pour les adultes et 3 \$ pour les enfants de 12 ans et moins.

Mais qui sont-ils ces scouts de la Troupe 1re Les Patriotes de Beloeil? Des garçons de 12 à 16 ans extraordinaires qui réalisent des choses inouïes! Bientôt, avec la Troupe Le Gardeur, ils réaliseront un relais optique entre les monts Saint-Hilaire, Saint-Grégoire et Saint-Paul-

d'Abbotsford. Concrètement, cela veut dire qu'un message sera transmis en morse par signaux lumineux d'un sommet à l'autre. Cela exige maîtrise de soi, discipline et technique. De plus, la troupe a pour projet de monter une mini-pièce de théâtre intitulée «Le bracelet de vermeil», mettant en vedette la patrouille du Loup et le Prince Éric.

Ces jeunes garçons veulent apprendre et sont compétents dans ce qu'ils font: construction, orientation, transmission, etc. Pour les jeunes garçons de 12 ou 13 ans, qui voudraient s'inscrire à la troupe, il suffit d'appeler le Chef, Daniel, au 467-5274, qui se fera un plaisir de donner les renseignements nécessaires.

En attendant, on vous attend à la salle des Chevaliers de Colomb le 19 novembre pour la journée spaghetti.

Danse sociale des Copains de la vallée

La prochaine soirée de danse des Copains de la vallée aura lieu le samedi 11 novembre à la salle de l'Âge d'or, 400, rue Dr Poulin à Marieville.

Le thème de la soirée

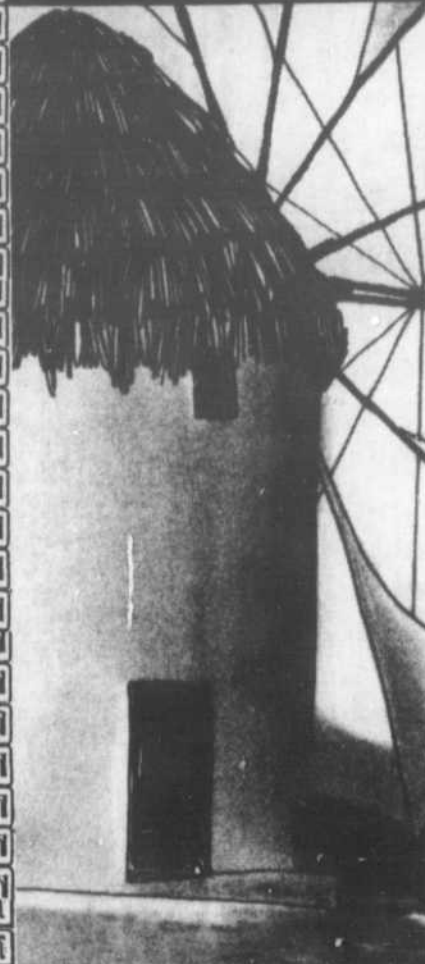
sera «noir et blanc».

Ceux qui arriveront tôt pourront réviser des danses de ligne avec l'animateur.

Pour informations: 467-8548.

LE MOULIN GREC

UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE



FESTIVAL DE LANGOUSTINES
13⁹⁵\$

MENU DU JOUR
LUNDI au VENDREDI
DE 11 h à 16 h

LUNDI au SAMEDI
DE 11 h à 23 h
DIMANCHE
DE 11 h à 22 h

APPORTEZ
VOTRE VIN

RÉSERVEZ
MAINTENANT
POUR VOS PARTYS
DES FÊTES

464-5941

**NOUVEAU
COMMANDE
AU COMPTOIR**

RESTAURANT

Bar de L'a

CUISINE ITALIENNE

NOUS SOMMES OUVERT

7 JOURS PAR SEMAINE
HEURES:

Lundi, mardi, mercredi
11 h à 23 h

Jeudi, vendredi
11 h à 23 h 30

Samedi:
16 h à 23 h 30

Dimanche:
16 h à 23 h

ATTENTION

RÉSERVEZ MAINTENANT
POUR VOS PARTYS
DES FÊTES

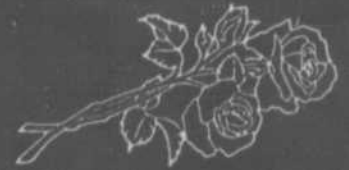
COMMANDES POUR EMPORTER
LICENCE COMPLÈTE

BIENVENUE À TOUS

**744, RUE RICHELIEU,
BELOEIL 446-9779**



Restaurant
Malibu



LE 26 NOVEMBRE
SOUPER SPECTACLE
2e ANNIVERSAIRE
AVEC
FERNAND GIGNAC

LE 31 DÉCEMBRE
SOUPER
GASTRONOMIQUE

*Réservez
dès maintenant
et terminez
l'année en beauté!*

LES DIMANCHES SOIR
La Côte de Boeuf au Jus

LES JEUDIS SOIR
La Fondue Malibu à volonté

**LES DÎNERS
GENS D'AFFAIRES**
à partir de
6,95\$

**RÉSERVEZ
DÈS MAINTENANT SANS FRAIS
UNE DE NOS SALLES
POUR FÊTER LA
NOËL**



LE MALIBU
PLUS QU'UN SIMPLE
RESTAURANT

267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
route 116, (complexe du Centre, Ultra)
**POUR RÉSERVATIONS
653-5604 / 6164**

BREVILLIAT

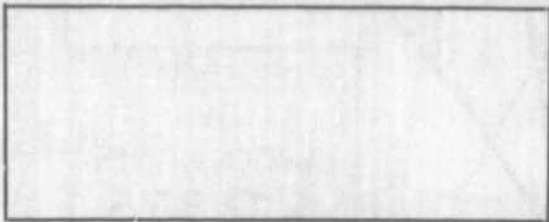
Animation scolaire au centre Expression

C'est jusqu'au 15 novembre que le centre d'exposition Expression

du 405, rue Saint-Simon à Saint-Hyacinthe, présente les oeuvres de Françoise Tounissoux. À cet effet, le service d'animation a préparé une foule d'activités pour accueillir les groupes scolaires des jeunes de 5 à 16 ans. Ils pourront, comme par les années passées, bénéficier d'une visite guidée suivie d'une application plastique où ils pourront, à partir de diffé-

rents matériaux mis à leur disposition, expérimenter les particularités du langage pictural propre à Françoise Tounissoux. Pour connaître

l'horaire des visites, contacter Johanne Daigneault, secrétaire, ou Gaetan Charron, animateur, en composant le 773-4209.



Le Côte à Côte

LES LUNDIS DU CÔTE À CÔTE

À PARTIR DE 17-H.

Salades César
Côtes levées
À VOLONTÉ
avec frites
et légumes

16⁹⁵\$

Gâteau amaretto
ou
Gâteau
Grand Marnier
thé, café

DU LUNDI AU VENDREDI
DÎNER GENS D'AFFAIRES À PARTIR DE

5 50\$

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 11 h à 23 h
Vendredi de 11 h à 23 h 30

Samedi de 17 h à 23 h 30
Dimanche de 17 h à 22 h 30

12, rue Saint-Mathieu
(Vieux Beloeil) 464-1633
(voisin de la Spagateria)

Chez **RENÉ**
pizzeria

LIVRAISON - SALLE À MANGER
«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»

314, Boul. Laurier, Beloeil 467-8683

LE GUÉRIDON
restaurant - cuisine française

"Gaétan Blouin"
PIANISTE
agrémentera votre souper

LES VENDREDIS
ET SAMEDIS

Réservez dès maintenant

154, boul. Laurier
BELOEIL
RÉSERVATION: 464-1708
Face au "Val Royal"

Spaghetti
Maison

Là où le temps s'arrête

Heures d'ouverture:
Mardi au samedi: 16 h à 23 h
Dimanche: 11 h 30 à 23 h

RÉSERVATION: 584-3124
466, Ch. des Patriotes,
Saint-Charles-sur-Richelieu

Le Coquelon

Le Coquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.

RESTAURANT

Le Coquelon

Plus de 40 fondues au choix...
la raclette, aussi

Nous prenons maintenant vos réservations de groupes pour le temps des fêtes
MIDI ou SOIR

Du mardi au dimanche de 17 h à 23 h

407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

DELICATESSEN
BELOEIL

LE MEILLEUR SMOKED MEAT À BELOEIL

MENU GENS D'AFFAIRES
pour le dîner ou le souper du lundi au vendredi

DÉJEUNER
de 6 h à 11 h - 7 jours
PRIX SPÉCIAL

LIVRAISON
464-2831

529, Sir Wilfrid-Laurier, Beloeil
DIM. - MER. JEUDI - SAM.
6 h à 2 h A.M. OUVERT 24 HEURES

LE VIEUX FOUR DE BELOEIL
UNE VRAIE PIZZA AU FOUR À BOIS!

Dans une atmosphère chaleureuse et en toute intimité, venez déguster...

- PIZZAS FOUR À BOIS
- FRUITS DE MER
- DES VINS À DES PRIX ABORDABLES

JOURNÉES SPÉCIALES

LUNDI Choisissez une pizza et obtenez un coke GRATUIT (sur place)	MARDI Journée spaghetti (vrai) À VOLONTÉ	MERCREDI La maison vous offre le verre de vin pour accompagner tous repas complets	DU JEUDI AU DIMANCHE Table d'hôte
--	---	--	---

DOLLARS DE RABAIS SUR PIZZA FOUR À BOIS
Sur présentation de ce coupon, vous aurez droit à un dollar de rabais sur une pizza au four à bois. Cette offre est valable sur place et sur les commandes pour emporter.

Valable jusqu'au 30 mars 1990 - Un coupon par pizza

20, St-Jean-Baptiste dans le vieux Beloeil **467-4655**



à réunir le matériel nécessaire à leur demande d'exposition.

Ces dossiers doivent comprendre les pièces suivantes: un curriculum vitae, de dix à vingt diapositives ou photographies de leurs oeuvres avec identification pour chacune et un court

texte décrivant la démarche entreprise.

La galerie Action sélectionnera exclusivement les dossiers d'artistes en art actuel contemporain. Elle choisira de préférence les projets d'exposition précis et élaborés.

Les dossiers doivent être acheminés à: Galerie Action inc., als Mme Dominique Richer, 190, rue Laurier, C.P. 1025, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc, J3B 7B2. Pour d'autres renseignements, composer le 346-5372 ou le 861-3397, poste 347.

Le peintre Giuseppe Fiore à la galerie Action

Jusqu'au 26 novembre, la galerie Action vous propose de quoi réchauffer l'automne venteux précurseur de froidure. Le peintre-sculpteur Giuseppe Fiore y expose en effet quelques-unes de ses récentes créations.

Artiste de renommée internationale, Giuseppe Fiore est d'origine italienne mais vit au Québec depuis 37 ans. Il a exposé dans plusieurs pays d'Europe, au Venezuela, au Japon et aux États-Unis.

Nombre de ses oeuvres sont exposées dans des musées ou font partie de prestigieuses collections.

La galerie est située au Centre culturel Fernand-Charest, 190, rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle est ouverte du lundi au vendredi de 13 h à 21 h et les samedis et dimanches de 13 h à 17 h.

Demande de dossier à la galerie Action

Les artistes désireux d'exposer leurs oeuvres à la galerie Action du Centre culturel Fernand-Charest de Saint-Jean-sur-Richelieu au cours de la prochaine saison doivent songer tout de suite

RESTAURANT PIZZAPRO

266, DUVERNAY, BELOEIL
467-6161 - 467-0365

BIÈRE ET VIN

LIVRAISON À PARTIR DE 11 h

Pizzapro

GRANDE PIZZA TOUTE GARNIE POUR SEULEMENT

9.45\$

Sur présentation de ce coupon

1 coupon par client - Au comptoir et salle à manger en vigueur jusqu'au 19 nov.

Restaurant Grec Saint-Basile-le-Grand

BROCHETTES:
POULET ET BOEUF
CREVETTES PAPILLON
FESTIVAL DE BROCHETTES
FILET MIGNON + LANGOUSTINES
VENEZ GOÛTER NOTRE POULET B.B.Q.

- Mets italiens
- Fruits de mer
- Mets chinois
- Délicieuses pizzas

PRIX SPÉCIAUX SUR LES VINS LICENCE COMPLÈTE

COMMANDES AU COMPTOIR

3, rue Savaria, Saint-Basile-le-Grand
Pour réservation: 653-4903



restaurant Osteria du vieux beloeil
L'authentique au du Vieux Beloeil



RÉSERVEZ TÔT POUR VOTRE TÊTE-À-TÊTE DE NOËL!

464-2491

À NOTER: NOTRE BAR SALADE ET BAR DESSERT VOUS ATTEND TOUS LES MIDIS

914, boul. Laurier, Beloeil • Pour réservations: 464-7491

surveillez
notre ouverture la semaine prochaine

JEUDI LE 16 NOVEMBRE à 17 heures

Restaurant CHAU - WONG
週旺樓

LE MEILLEUR RESTAURANT CHINOIS DE LA RIVE-SUD

METS CHINOIS CANADIENS SZECHUANS



PLUS DE 60 VARIÉTÉS DE METS TOUS LES JOURS

BUFFET CHAUD

BUFFET FROID

COMPTOIR À SALADE

MENU DU MIDI 5,75\$

COMPTOIR À DESSERT

MENU DU SOIR 10,75\$

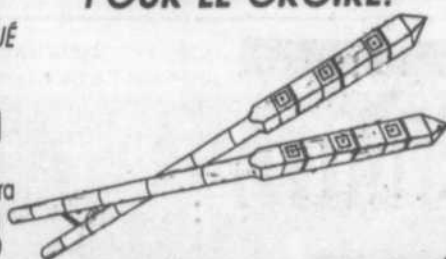
FORÊT NOIRE, TARTES, PÂTISSERIES, CRÈMES GLACÉE

UN RESTAURANT QU'IL FAUT VOIR... ET GOÛTER... POUR LE CROIRE!

NOTRE RESTAURANT EST SITUÉ

263, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand ancien local de Beaulieu et Lamoureux, à côté du centre Ultra

441-4598



tout simplement

La Spagalleria

LES MARDIS DE LA SPAG

À PARTIR DE 17 H

Salades César
Spaghetti viande fumée au gratin

9.95\$

Gâteau au chocolat chaud
Thé ou café

MENU DU JOUR AUTOMNE - HIVER À PARTIR DE

4.95\$

ESSAYEZ NOS PÂTES FRAÎCHES

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi de 11 h à 23 h
Vendredi de 11 h à 23 h 30

Samedi de midi à 23 h 30
Dimanche de midi à 22 h 30

955, boul. Laurier, Vieux Beloeil 464-2426

Réservation: groupe 6 personnes et plus

«Prêtez l'oreille» à la finale locale de Cégeps en spectacle

Chanteurs, comédiens, musiciens, humoristes et danseurs du Cégep de Saint-Hyacinthe s'exécuteront le jeudi 16 novembre à 19 h 30 sur la scène de la salle Léon-Ringuet.

Le concours Cégeps en spectacle a pour but de promouvoir les arts de la scène dans les collèges et permet ainsi à certains étudiants-artistes de vivre l'expérience de participer ou produire un spectacle de grande envergure.

Au cours de la finale locale seront présentés 14 numéros (danse, chant, théâtre, musique) évalués selon les critères suivants: originalité, talent, professionnalisme et présence sur scène. Le gagnant recevra un montant de 200 \$; les 2e et 3e prix seront de 150 \$ et 100 \$ respectivement. Enseignants, personnel administratif et étudiants par-

ticipant à la vie étudiante au cégep composeront le jury.

Cette année, le gagnant de la finale locale accèdera automatiquement à la finale nationale; en effet, le Cégep de Saint-Hyacinthe étant l'hôte de la finale nationale qui aura lieu au printemps, celui-ci n'a pas à participer à la finale régionale. Les participants se retrouvent donc avec un enjeu supplémentaire et auront davantage besoin de l'appui et de l'encouragement du public.

Alors, le 16 novembre, «Prêtez l'oreille» aux talentueux étudiants-artistes du Cégep de Saint-Hyacinthe. Les billets, au coût de 2 \$, seront en vente le soir du spectacle à l'entrée de la salle Léon-Ringuet du cégep, 3000, rue Boullé à Saint-Hyacinthe.



Exposition Bleu et orange de Pierre Bellemare

Jusqu'au 22 novembre, la galerie d'art du collège Édouard-Montpetit présente les oeuvres de Pierre Bellemare.

À propos de cet artiste, Éric Devlin écrit: «En accrochant ses objets trouvés au mur, Pierre Bellemare pose un regard critique sur la nature de l'oeuvre d'art et par le fait même, sur son regardeur.» En effet, un tableau de l'artiste se résume à un amas d'objet issus de la récupération. Que ce soit de vieux clous rouillés, du bois ou bien des tissus

usés, ces objets sont utilisés par l'artiste comme d'autres utilisent le pigment qu'ils appliquent par touche de couleur sur une toile.

La galerie est ouverte du lundi au jeudi de 12 h à 17 h, le mercredi de 18 h 30 à 21 h et le dimanche de 14 h à 17 h. Le dimanche, l'entrée est située au 100, de Gentilly Est à Longueuil. Renseignements au 679-2630, poste 324.

Trou d'un coup

M. Jules Valiquette a réussi un trou d'un coup, au trou numéro 10 du parcours de Beloeil, le 5 octobre. Il a vu sa balle franchir quelque 151 verges en utilisant un bois numéro 3. M. Valiquette était accompagné d'André Latrimouille, Robert Péloquin et Benjamin Leclair.



Restaurant

La Petite Italie

Noël sera bientôt avec nous, et comme le temps passe très vite, nous prenons l'initiative de vous rappeler que nous serons heureux de vous accueillir avec vos employés ou toute votre famille dans une ambiance joyeuse pour votre party de Noël au restaurant La Petite Italie.

Ici, nous vous proposons un vaste choix de menus divers et de plus, nous vous offrirons gracieusement une délicieuse surprise pleine de bulles afin de faire les toasts usuels.

Alors, soyez prêts et appelez notre hôtesse: Sylvie Gardin au 464-3007

pour de plus amples renseignements.

Réservez tôt pour être sûr d'avoir le premier choix.

La Direction et le Personnel

505, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-3007



RESTAURANT AU PIQUE-NUAGE

NOUVEAU COMPTOIR À SALADES
MIDIS ET SOIRS
DU MARDI AU DIMANCHE

TOUS NOS PLATS À LA CARTE OU EN TABLE D'HÔTE COMPRENNENT LE "LIBRE-SERVICE" AUX COMPTOIRS À SALADES, DESSERTS ET À PAIN.

TABLE D'HÔTE

tous les midis à partir de **5.95\$** le soir à partir de **13.95\$**

AU PLAISIR DE VOUS RECEVOIR!



53, boul. Laurier, Beloeil **467-0218**

東苑樓



Restaurant

La Belle Orientale

• **BUFFET GENS D'AFFAIRES**
(CETTE SEMAINE SEULEMENT)
LUNDI AU MERCREDI, 11 h 30 à 14 h **3.25\$** (sans taxes)

• **13 POSSIBILITÉS DIFFÉRENTES**
INCLUANT LE COMPTOIR À SALADE À VOLONTÉ

• **BUFFET DU SOIR**
LUNDI AU MERCREDI, 17 h 30 à 20 h 30 **7.95\$** sans taxes (2 pour 1)

LIVRAISON GRATUITE:

10% DE RÉDUCTION
(Lundi au mercredi seulement, entre 17 h et 23 h)

COMMANDES POUR EMPORTER:
- 15% DE RÉDUCTION

ATTENTION:

JEUDI ET VENDREDI: 11 h 30 à 14 h
ADULTES (BUFFET) **4.95\$** ENFANTS **3.50\$**

SAMEDI: 17 h à 21 h
ADULTES **8.95\$** ENFANTS **4.50\$** (4 à 10 ans)

315, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
(Les Terrasses Mt-St-Hilaire)

464-4331

LA CRÉPERIE DU VIEUX BELOEIL



ATTENTION

FERMÉ
DU 13 NOVEMBRE AU 27 NOVEMBRE 89
CAR NOUS RÉNOVONS POUR VOUS!

SPÉCIALITÉ

Crêpes au saumon fumé, fruits de mer, grandes variétés de crêpes, dessert, fondue au fromage

FERMÉ LE LUNDI

Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726



OBTENEZ UNE GRANDE PIZZA
TOUTE GARNIE POUR

9.99\$

Valide
jusqu'au
19-11-89

Pour les mordus du goût!



GALERIES
MONTENACH
BELOEIL
464-5233

CONCOURS DE DESSINS DE NOËL DE L'OEIL RÉGIONAL

«Un Noël d'aujourd'hui»

Le concours de dessins de Noël de L'Œil Régional est maintenant ouvert. Pour le bénéfice de ceux qui n'auraient pas encore pris connaissance des règles à suivre pour participer, nous les publions à nouveau.

«Un Noël d'aujourd'hui», voici le thème que nous suggérons à votre inspiration, jeunes dessinateurs de la Vallée-du-Richelieu. Qu'est-ce qui distingue vos Noëls de ceux de vos parents? Réfléchissez... et sortez vos crayons. Nous attendons avec beaucoup de plaisir les résultats de votre travail créatif.

Mais attention, il y a des règles à suivre. Les voici.

LES CRITÈRES D'ADMISSION

La date limite pour nous faire parvenir vos dessins a été fixée au **mercredi 6 décembre, à midi**.

Les participations individuelles ou par classes sont permises, mais un seul dessin par participant sera accepté. Le concours est ouvert aux écoliers de l'élémentaire et aux élèves du secondaire du territoire desservi par L'Œil Régional.

LES DÉTAILS TECHNIQUES

Comme les dessins sont destinés à être publiés dans L'Œil Régional, ils doivent respecter certaines normes techniques:

- format 8 1/2 X 11, feuille blanche;
- dessin tracé au crayon feutre noir, pointe moyenne;
- aucune couleur ne doit être ajoutée au dessin.

Il est important de présenter un dessin personnel et non une copie ou reproduction d'un dessin ou d'une carte de Noël. L'originalité fait la valeur d'une oeuvre!

IDENTIFICATION DES DESSINS

On doit retrouver à l'endos du dessin les informations suivantes: le nom de l'écolier ou de l'élève, son âge, le nom de son école, son niveau scolaire, son adresse et son numéro de téléphone.

GRILLE DES PRIX À GAGNER

- Élémentaire:
- un grand prix de 100 \$
 - un deuxième prix de 75 \$
 - huit prix de 25 \$ (deux pour la maternelle et un par niveau de l'élémentaire).

Secondaire:

- un grand prix de 100 \$
- un deuxième prix de 75 \$
- cinq prix de 40 \$ (un par niveau).

La publication en première page de l'édition de Noël de L'Œil Régional, le 17 décembre, demeure réservée aux écoliers de l'élémentaire. Cependant, tous les gagnants verront leur dessin présenté à l'intérieur du journal. Quelques dessins pourront également être reproduits dans les annonces publicitaires.

N'oubliez pas, vos dessins doivent être arrivés à nos bureaux au plus tard le mercredi 6 décembre, à midi. Apportez-les, ou postez-les, avec la mention «Concours de dessins de Noël» sur l'enveloppe, à l'adresse suivante:

L'Œil Régional
393, boulevard Laurier
Beloil Qc
J3G 4H6



Cindy Knox (polyvalente Ozias-Leduc), 14 ans, avait remporté un prix dans la catégorie 1re secondaire l'année dernière. À qui le tour pour Noël 1989?



Le Château
Chambord

MAIL MONTENACH,
BELOEIL 464-2710

LICENCE COMPLÈTE

SUPER SPÉCIAL

Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h

1/2 PRIX

PRIX RÉG. 1/2 PRIX

			PRIX RÉG.	1/2 PRIX
NO 1	2 Langoustines	2 Crevettes Papillon	25,95	13 ⁰⁰ \$
	2 Queues de Homard	2 Cuisses de Grenouille		
NO 2	Filet Mignon	2 Crevettes Papillon	23,95	12 ⁰⁰ \$
	2 Langoustines			
NO 3	3 Langoustines	3 Cuisses de Grenouille	23,95	12 ⁰⁰ \$
	3 Crevettes Papillon			
NO 4	Petit Chateaubriand		21,95	11 ⁰⁰ \$
	Bouquetière			
NO 5	Filet de Poulet	2 Crevettes Papillon	19,95	10 ⁰⁰ \$
	2 Langoustines			
NO 6	Steak Maison	2 Crevettes Papillon	19,95	10 ⁰⁰ \$
	2 Langoustines			
NO 7	Filet de Sole	4 Pétoncles Provençales	19,95	10 ⁰⁰ \$
	4 Crevettes			

RÉSERVATION: 4 personnes et plus

BUFFET GASTRONOMIQUE, tous les dimanches de 17 h à 20 h

Adulte: 12\$

Enfant de moins de 10 ans: 7\$

“OEUVRE SUR PAPIER”

PETITS

FORMATS

22 NOV. au 24 DÉC.
UNE VINGTAINÉ D'ARTISTES ET LEURS OEUVRES

GALERIE D'ART
LE PARVIS
SALLE À MANGER

PROFITEZ PAR LA MÊME OCCASION
POUR RÉSERVER

À LA SALLE À MANGER

“LE PARVIS”, avec son décor intime
et unique en son genre.

Une spécialité de fines cuisine française.

TABLE D'HÔTES à cinq services

SUR RÉSERVATION: 774-2200

1295 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe

RESTAURANT

POUPÉE CHINOISE



TOUT EST
NOUVEAU
ET LES PRIX
SONT PLUS BAS

NOUVEAU
BUFFET
ORIENTAL

NOUS SERVONS 40 DIFFÉRENTS PLATS CHAUDS ET FROIDS

MAINTENANT PLUS GROSSES

LES BROCHETTES DE CREVETTES CUISSÉS DE GRENOUILLES

SALADE DE CREVETTES

INCLUANT SALADE, DESSERT, CRÈME GLACÉE, FORÊT NOIRE, TARTE AUX FRUITS

795\$
ADULTES

NOUVEAU BUFFET DE MINUIT
VENDREDI ET SAMEDI
DE 22 H 00 À 1 H 00

595\$
ENFANTS, 3 à 12 ans)

LE JOUR

LUNDI AU VENDREDI
DE 11 H 30 À 14 H 30

525\$ ADULTES
425\$ ENFANTS
3 à 12 ans

DIMANCHE
DE 12 H 00 À 14 H 00

675\$ ADULTES
495\$ ENFANTS
3 à 12 ans

LE SOIR

LUNDI AU JEUDI
DE 17 H 00 À 22 H 00

895\$ ADULTES
495\$ ENFANTS, 3 à 12 ans

VEND., SAM., DIM.
DE 17 H 00 À 22 H 00

1025\$ ADULTES
550\$ ENFANTS, 3 à 12 ans

284, boul. Laurier, Beloil

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
POUR RÉSERVATION: 464-2411

CENTRES D'AUBAINES FAMILIALES

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"



LTÉE

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Bas nylon
motifs
dames

98¢

Bas trav.

65% laine - 35% nylon

hommes

1⁹⁸

Pyjamas

assortis
garçons ou
filles
2 à 6x

3⁹⁸

Chapeaux

doublés, velcro
garçons ou
filles
4 à 14

4⁹⁸

Pantalons de "Jogging"
imprimés

garçons 8-16

4⁹⁸

hommes

5⁹⁸

Jaquettes

assorties

fillettes

2⁹⁸

dames

3⁹⁸

Gilets "col mock"

100% coton

hommes

5⁹⁸

garçons 8-16

4⁹⁸

Habits "Moto-neige"

1 pièce
pour hommes

29⁹⁸

Robes de Chambre
de ratine

dames

14⁹⁸

hommes

12⁹⁸

Gilets "col mock"

et autres
pour dames

7⁹⁸

Le Défi Economies... c'est de vous faire économiser

Ens. de Ski

2 pièces
P.M.G.

pour hommes

49⁹⁸

Ens. de neige

2 pièces
garçons ou filles

2 à 3x

29⁹⁸

Ens. de neige

2 pièces
garçons ou filles

4 à 6x

34⁹⁸

Ens. de Ski

1 ou 2 pièces
diff. styles

pour dames

49⁹⁸

**VASTE CHOIX "MODE"
AUTOMNE-HIVER**

198 LINDSAY
DRUMMONDVILLE
478-3644 - 478-7414

540 BOUL. LAURIER
BELOEIL
464-0459

1605 ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
774-5155

LES ANNONCES CLASSÉES

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE!

Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

TARIFS DES PETITES ANNONCES
 Annonce classée simple 15 mots ou moins: **5,75\$**
 15¢ chaque mot additionnel
 Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots **13,50\$**

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES PETITES ANNONCES
 #100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulotte
- 270 Tentes-roulotte
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque
- #400 À 490 = À LOUER
- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulotte
- #500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE
- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre
- #600 À 690 = SERVICES DIVERS
- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700 Vente de garage /Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

100 ANEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateur et cuisinière payons jusqu'à 450 \$ et laveuse-sécheuse jusqu'à 400 \$ en bonne condition. Et mobilier de cuisine et chambre en bois, et de salon et télé couleur et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 346-3701, 185-A, Bouthillier, Saint-Jean.

ACHAT de meubles rescents ou anciens, appareils électroménager, articles de remise et de grenier etc... Serge (514) 773-9330.

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013.

2 TABLES DE SALON base en chêne avec vitre comme neuves 125 \$ pour les 2, valeur de 350 \$. FAUT VOIR! 464-9413.

MOBILIER DE SALLE à dîner de marque Carrier en laqué, couleur amande, très propre. Aussi mobilier de salle à dîner antique en chêne, très propre, 467-4085.

MOBILIER DE SALON, brun avec coussins, plus 3 tables de salon en bois. Excellente condition, 795-6323.

MOBILIER SALON, 8 mcx, style Canadien, coussins carreaux vert mousse, rouille et blanc, très confortable, 850 \$. Spacieuse armoire en frêne, style rustique, beaucoup rangement, comme neuve, 475 \$. Mobilier cuisine antique en chêne, décapé et verni varathane, table 4 panneaux, 4 chaises, 350 \$. Table ping-pong, 80 \$. Aussi différents rideaux + couvre-lit. Prix discutables. Après 18h, demandez Caroline au 464-5333.

MOBILIER DE CUISINE plaqué orme 90 \$, table à langer, 35 \$, banc d'exercices 75 \$, 653-1335.

LIT D'EAU valeur 545 \$ à vendre pour 400 \$ utilisé 3 semaines seulement, 8 fibres élités le meilleur sur le marché, 467-0312.

MOBILIER D'ENFANTS comprenant grand bureau, commode, lit et pupitre, le tout 150 \$. Après 17hrs, 467-0878.

MOBILIER CHAMBRE style canadien en pin foncé une table de chevet, une commode 9 tiroirs avec miroir, un lit simple avec matelas et sommier, tête et pied, le tout 300 \$, en très bon état, 653-5302.

MOBILIER CHAMBRE en chêne moderne, couleur naturel, tête de lit, table de chevet, bureau de madame, miroir, bureau de monsieur, rideau de dentelle et couvre-lit blanc 350 \$. Prix ferme, 467-8227.

BIBLIOTHÈQUE MURALE, emplacement pour T.V. et verrerie, très propre, fini noyer. Après 17h, 467-8207.

MOBILIER DE SALON Provincial Français, 6 morceaux rose uni. Mobilier de salle à dîner Provincial Français comprend table, 6 chaises, buffet et vaisselier. Mobilier de chambre moderne couleur ivoire avec miroir 5 morceaux, 464-7626.

SOFA LIT EN VELOURS COTÉLÉ, 250 \$, 3 tables d'appoint, en vitre et chrome, 60 \$, 464-1955.

PIANO PRATTE. Meubles de salle à dîner, salon, salle familiale, de bureau, ordinateur, livres. Cause départ, 464-4910.

MEUBLES USAGÉS

Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés
728-6321

100 ANEUBLEMENT

MOBILIER SALLE À DÎNER
 mélamine blanc et rouge, table, 4 chaises, buffet vitré avec lumière et desserte. Prix demandé 500\$, Cause transfert
467-1821
 demandez Mme Lamothe

PRIX RÉDUIT
 sur ensemble de cuisine, salon, chambre, matelas sealy provincial kilo-concept. Visa Master card, financement, mise de côté sans intérêt. Nouveau nous échangeons vos vieux meubles. Entreprises Gaston Jalbert Inc 880 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3676
 Venez vous meubler à bon marché (fermé le mercredi).

MOBILIER DE CUISINE
 table en verre avec pied en métal noir, 4 chaises en cuir blanc.
 Jour **446-1399**
 Soir **649-1498**

110 ANIMAUX

CHATONS HIMALAYENS et persan, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champion, santé garantie, 1-773-6280.

MAGNIFIQUES CHATONS PERSAN (argenté et solide) et Hymalayen. Enregistré canadien et américain, vaccinés, pedigree, santé garantie. Chatterie PETJOY, Saint-Antoine-Sur-Richelieu, 787-2394 ou 787-2802.

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER pure race, sans papier 250\$/ch. Terrier croisé (jolis) 125 \$. Tous vaccinés, Yves, 441-4397.

CHATON PERSAN, mâle blanc, 8 semaines, enregistré canadien, pedigree. Maryse 446-2091 ou 467-2383.

ENCLOS pré-fabriqués (3) pour chiens, 450 \$, soir 464-0653.

2 TRAILERS à CHEVAUX, à vendre, double. Carrioles pour chevaux, 467-4734.

LHASA APSO purs, enregistrés, vaccinés, 250 \$, 464-5765.

SUPERBE CHATONS Siamois, flamme, seal, et écaille, pointes, très bon caractère, vaccinés, 150 \$ et 200 \$, 446-0404.

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.
 Évaluation gratuite, entraînement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension.
514-469-4130
 Chiots berger allemand Rottweiler disponible

110 ANIMAUX

BERGER ALLEMAND
 Pure race, chiots et adultes, enregistrés, tatoués, vaccinés, élevage privé.
464-6149

LA GARDERIE ANIMALE COMME CHEZ SOI
 vous invite à faire garder ou faire toiletter votre animal dans un endroit chaleureux et spécialisé. Bienvenue à tous les chiens et chats de votre famille. Pour rendez-vous:
467-4590
 277 A, rue Choquette Beloeil

115 ANTIQUITÉS

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 milles de Sanair. 772-5130.

ACHAT D'ANTIQUITÉS: Armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courte-pointe, tout ce qui est ancien! Sylvain Gélineau, 390, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin, 796-2886.

JUMENT D'ÉQUITATION, 4 ans 1/2, 15 mains à Saint-Hilaire, 467-4048.

ACHÈTERAIS OBJETS DIVERS ANCIENS: meubles, jouets, sculpture, vaisselle, poterie, couverture, 464-4148.

ADA ANTIQUE
 Découvrez au coeur du vieux Beloeil notre vaste choix de meubles de tout style, accessoires décoratifs, tableaux, art populaire. Aussi achetons antiquités, successions, payons meilleur prix. Ouvert (mardi au dimanche) 960 Laurier, Beloeil (à côté de l'église)
467-7803

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marque: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparation à domicile 464-2958.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEUR défectueux, payons jusqu'à 150 \$. 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, 1-346-3701.

CUISINIÈRE et réfrigérateur, couleur or, très bonne condition 600 \$, 565-1551 Julie, 464-6898, 446-1468.

PETIT RÉFRIGÉRATEUR, 100 \$. Appelez entre 17h et 19h, 922-2410.

CUISINIÈRE G.E. 30", blanche, 653-9294.

CONGÉLATEUR 12 pl.cu., 225 \$, 467-5701.

120 ARTICLES MÉNAGERS

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE, blanche, très propre, bonne condition, 100 \$, 467-5727.

LES ÉLECTROS SYLVAIN Inc.
 Réfrigérateur à partir de 97\$. Cuisinière à partir de 97\$. Laveuse à partir de 165\$. Sécheuse à partir de 97\$. Ensemble* de laveuse et sècheuse à partir de 399\$. Service à domicile 195. 1er quart d'heure inclus.
467-4115

ACHAT-VENTE RÉPARATION (à domicile)
 réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sècheuse, etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Très bonne garantie
 Liquidation Chambly Inc., 2393, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

140 ARTISANAT

PAUSE TRICOT Gilet ou Cardigan
 fait sur mesure cours de tricot.
 S.V.P. veuillez contacter Nicole au
467-7414

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS FOYER SEC 95% érable, 16", 50\$ la corde, après 19h. 467-9720.

160 DIVERS À VENDRE

BARIL DE PLASTIQUE, bois et métal de différente grandeur, chaudière de plastique, 3 gallons, industrielle. S'adresser 772-5273.

ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis. 1 aspirateur Filter Queen à vendre. 467-9854.

POÈLES à combustion lente neufs, directement du fabricant, double porte de fonte paysager, fabrication en acier 1/4 de pouce et 5/16, prix du gros 395 \$, soufflerie optionnelle. Saint-Simon, JOUR 1-798-2686 SOIR Saint-Hubert, 445-9280

BELOEIL, VENTE DE GARAGE: cuisinière, bureaux, tables, chaises, 2 lavabos, vêtements: femme, enfants. Jouets, bibelots, fer ornemental anti-vol. Érablière à Saint-Marc 57 arpents, 467-6045.

CUISINIÈRE RÉFRIGÉRATEUR, laveuse sècheuse, modèle récent, 1 trailer, 1 coffre-fort, 1 congélateur commercial, 1 piano, 1 ensemble de mini english, 2 causeries, avec 1 ménage complet. Demander Gaston, soir (819) 474-2392.

AUVENT PATIO, LAVE-VAISSELLE. Mobilier chambre, stéréo AM/FM 8 pistes; chauffettes, répondeur, étagères, tablettes, valises, balayouse, portes, 446-1097.

160 DIVERS À VENDRE

SEGA MASTER avec fusil et 3 cassettes, valeur de 320\$, laisserais pour 200\$, 795-6840.

AMATEUR DE VIN, pressoir à vin presque neuf avec cruche, 467-7796.

À VENDRE AU 464-4232. Souffleuse 6/24 Ariens, 8/25 Sears. S-200 Toro. Scie à chaîne écho 14 po. Scie à chaîne craftman 14 po. Poêle au bois genre combustion lente, scie à viande Globe, 1 plus chaud pour fournaise, 2 cochons pour briqueteur, 1 essieu pour remorque, 1 télé 12 po noir et blanc, 2 rouleaux tôle à Body et plusieurs autres choses.

JEU SEGA avec 2 manettes et cassette intégrée, prix demandé 125\$. Veuillez contacter 653-0792.

EXCELLENTS CADEAUX. Ordinateur Commodore 64 plus jeux vidéo (450). Lecteur de disques, 2 joy ticks. Bonne offre acceptée. Piano Yamaha, le Portasound PC-100, 467-5994.

ORDINATEUR COMMODORE 64, nombreux jeux, idéal pour débutants, prix à discuter, 464-4064.

PELLE À NEIGE électrique servie 2 fois 100 \$, 2 sets de valiselle de 8 couverts = 49 mcx chacun 75 \$ ch. 464-7997.

À DONNER, 2 niches pour gros chien. À VENDRE, outils de débouseteur, ensemble ou séparément. 467-9814 après 18hrs.

VÊTEMENTS D'ENFANTS, 0 à 6X ans, garçon et fille. Lit capitaine, simple, 464-4585.

NINTENDO, 5 cassettes, manettes Turbo, 464-0620.

ORDINATEUR APPLE II C, imprimante, disquettes, etc... 925 \$, 467-4469.

POELE À COMBUSTION contrôlée (2) neuf, 450 \$ chacun. Soir, 464-0653.

APPAREIL DE CHAUFFAGE à la kérosène avec plaque pour cuisiner état neuf, n'a jamais servi de plus 20 litres de kérosène sont inclus au prix, 467-2165.

CAGE DE TRANSPORT POUR ANIMAUX, 16x24, 40 \$. Niche pour chien, 100 \$. Soir, 464-6838.

155 R13 M/S, 2 pneus d'hiver BF Goodrich, sur jantes, presque neufs, 80 \$, 467-7148.

DEUX PUPITRES DE TRAVAIL avec chaise en très bonne condition, 75 \$ chacun, 464-5304.

DÉNEIGEUSE TORO, 24" larg, moteur 8 forces, parfaite condition, 658-2502.

FAUT VOIR. Fauteuil en velours, gris, neuf, faute d'espace. Prix à discuter, 464-0716.

BANC DE SCIE industriel, marque Poitra, 3 forces, Shapper Poitra. Correyeu 12". Bois de chêne. Prix demandé 3 600 \$, 658-9465.

SOUFFLEUSE À NEIGE John Deere 8/32 en bon état. Après 17h. 467-1659.

BUREAU D'AFFAIRES avec retour de dactylo 125 \$, 467-3185.

MONITEUR (ORDINATEUR) 14 po., TTX (garantie) (carte CGA) après 16h, 467-1659.

À VENTRE ÉTAT NEUF. À seulement 40% du prix d'achat. Téléphone cellulaire, auto Ok! de Bell Cellulaire, système d'alarme électronique, auto. Autre option disponible. Tél: 937-9367 ou 467-0661.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT cédon à bas prix; le tout en excellent état. Sofa avec fauteuil, 150 \$, 2 radios stéréo avec T.D. et magnétophone chacun, 80 \$, 1 table de ping pong, 100 \$, 1 bureau métallique avec chaise, 150 \$, 3 chaises berçantes de 30 \$ à 75 \$, 1 lot de cadres avec belles reproductions à 50% de leur valeur et moins. 1 répondeur téléphonique, 80 \$, 1 table en pin avec 2 bancs, 150 \$, Tél.: 467-0661.

160 DIVERS À VENDRE

MOTEUR CATERPILLER diesel complet avec radiateur modèle D 13 000, 2 000 \$. Compresseur Gardner Denver 100lbs à 1000 RPM 1 200 \$, 467-3018 le soir.

CANARIS CHANTEURS garantie, lignée de champions, toutes couleurs, 464-6094.

HUMIDIFICATEUR 3 vitesses, grande capacité, bonne condition, 464-0841.

ARTICLES ET VÊTEMENTS DE BÉBÉ fille 0 à 6 ans, 464-1790.

MOBILIER SALON NEUF, en pin, 395 \$. Quatre fauteuils neufs, 99 \$ chaque. Caméra Yashica, 35mm, 100 \$. Berceuse à billes, 75 \$, 467-0484.

COMMODORE 64, imprimante -Graphicprinter-, lecteur, moniteur, plusieurs programmes, jeux, 500 \$, 464-0806 après 18h.

MINI LAVEUSE SÈCHEUSE rotation alternative. Ski de fonds pour hommes, 467-0442.

JOTUL FOYER COMBUSTION LENTE 699 \$ vrai bijou, 2 pneus d'hiver 14" 75 \$. 4 rims Renault 50 \$, 729-7627.

ORDINATEUR COMMODORE 64, lecteur 1541, imprimante MPS 801, 2 Joysticks, 150 disquettes, parfaite condition, 500 \$, 464-1154.

BUREAU EXÉCUTIF, fauteuils, chaise secrétaire, classeur lathérai, 5 tiroirs, armoire papeterie, calculatrice, cardex, 464-5017.

MANTEAU LONG VISON, teint noir, modèle classique, 10 ans, 850 \$. Manteau long, chat Sauvage, 10 ans, 850 \$, 446-0588.

SYSTÈME DE SON, 500 watts RMS. Divan, berceuse, bon état, 100 \$. Grosse humidificateur, 25 \$, 467-6406.

BALAI À TAPIS pour compact 75 \$, 464-4574.

SAINTE-MADELEINE, grande vente de patate blanche et rouge. 75-50-20-10 lbs, 584-3571.

FOURNAISE à vieille huile pour chauffage 1 500 \$, spot welder pour body shop 400 \$, génératrice à placer sur towing pour booster les autos 250 \$, 467-5504.

VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER de tout de tous, 464-9501.

FAUT VENDRE: VITRES THERMOS ET VERRE TREMPÉ
 de grandeurs différentes. Entrepôt à libérer.
 Vitrierie Rouleau, 420, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, Roland
467-9706
 sur rendez-vous seulement

CUISINIÈRE AUX BOIS ET ÉLECTRICITÉ
 8 ronds, blanche avec miroir, Bélanger, 250 \$.
POÈLE À COMBUSTION LENTE
 comme neuve valeur 700 \$ pour 350 \$
464-0068 ou 464-3910

VOTRE ENFANT GRANDI TROP VITE
 achetons linges et accessoires.
 S.V.P. communiquer au
464-6781

160 **DIVERS**
À VENDRE

BRONZER à la maison! Facial Dr Muller portatif, moitié prix. Appelez Chantal. 464-8777.

5 FOURNAISES À L'HUILE à air chaud usagées en bon état.

467-2828

DACTYLO SELECTRIC IBM

noir 500 \$
Après 18 hr

446-2107

VENTE DE DÉMÈGEMENT DU 12 AU 20 NOVEMBRE

Beaucoup d'articles de maisons, portes de foyer, mobilier de salon antique, vêtements, manteaux de fourrures, valises, lit d'eau double en parfaite condition, équipement de chambre noire, Bibelots, etc....

467-5383

MARIO BROS

Cassettes de Nintendo neuves à bas prix
Exemple:
Mario Bros 3
Mario Bros invisible
Mario Bros Baby
70 \$ chacune (adaptateur inclus)
Pierre

461-0860

165 **MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

2 500 mélamine 4'x8' en 12 couleurs 6 épaisseurs = 11 \$ et + et 900 stratifiés 4'x8' = 15 \$ et +. Millon de moules 1 \$, Daniel 1-774-4200.

À BAS PRIX. Bois d'épinette 2x4x8: 1.05, 2x6x8: 1.29, 2x8: .30 pi., 2x10: .43 pi., aspenite 1/4: 4.69, 7/16: 6.99, 5/8: 8.99, plywood 1/2: 12.95, 5/8: 15.95, super aubaine: black joe: 3.49, mélamine 4x8: 16.95, 1x8: 2.95, melolite: 5.95, parqueterie chêne pré-fini: 1.65 pi.ca., plancher chêne: .79 pi.ca., argent comptant matériaux Saint-Hyacinthe 1-514-799-1970.

SAINT-CHARLES

Bois traité sous pression 2 x 4, 4 x 4, 2 x 6, 2 x 8, et de la planche. Plancher de chêne sélect. Tilleuls pour sculpture. Bois franc (chêne, érable, frêne, cerisier, merisier). Aussi 4 x 4, 6 x 6, 8 x 8, 7 x 9, en bois franc. NOUS GARANTISSONS LES MEILLEURS PRIX! POUR INF.: Ferme Denis Dejordi inc. Denis: 584-2813 Claude: 584-2432

170 **MUSIQUE**

ANCIEN PIANO droit de marque Lindsay bonne condition 1 000\$. Demander Sylvie 281-2321 soir 672-3969.

PIANOS ALLEMANDS, 42" et 45" x 21" x 58", 88 notes, garantie de 10 ans, fini satiné ou brillant. Musantiqua, 1231, Ch. des Patriotes, Richelieu 658-4962, si interurbain, 1-800-361-2413.

ORGUE GALANTI F 10, comme neuve, électronique, 2 claviers 14 pédales, rythme et base solo plus accompagnement en parfaite condition. Un seul propriétaire 700 \$, 584-2032.

ANCIEN PIANO DROIT 500 \$, soir 464-0653.

GUITARE CLASSIQUE à vendre très bon état avec étui 50 \$, 467-5183.

PIANO NOIR, en parfaite condition. France 467-6274.

170 **MUSIQUE**

«AUBAINE»
Guitare «Univox»

copie de stratocaster avec accessoires. Bass «Riverhead» style Steinburger. Ampli de guitare «Roland Cube 60». Ampli de bass «Roland BN-60». Mixeur «Boss KM-60» 6 entrées.
Jour: 467-0485
Soir: 446-2063

VENTE DE DÉMÈGEMENT

Musique Instruments Cadeaux
PRIX INCROYABLES
655-2584

190 **VÊTEMENTS**

MANTEAU DE FOURRURE long 10-12 ans, coyotte et renard valeur 3 800 \$ on demande 500 \$, 584-3135.

AUBAINE. Superbe ensemble de cuir noir pour la moto, 2 pièces, de marque Taurus de Drospo, pratiquement neuf, gr. 7-8 ans. 400 \$ Joséé 464-0547 Jour, 464-9234 soir.

MANTEAU long en cuir noir, pour homme, grandeur 36. Jaquet de cuir noir, pour homme, grandeur 36. Prix à discuter, 464-7482.

2 BLOUSONS DE CUIR, pour femme 7/8 ans, marque Taurus état neufs, 75 \$ chacun discutable. 467-5695. Martine.

MANTEAU DE FOURRURE en mouton de perse noir très propre grandeur 16 ou 18 ans demande 200 \$, 464-8879.

ROBE DE MARIÉE
grandeur 5-6.
Payée 800 \$

laisserais pour 200 \$.
Après 6 h
467-6545

VOTRE ENFANT GRANDI TROP VITE

achetons linges et accessoires.
S.V.P.
communiquer au
464-6781

210 **COMMERCES**

SALON DE COIFFURE à vendre, bien situé. Tél. le jour: 467-1377, le soir: 795-3146.

GARAGE PEINTURE, débousselage, mécanique, essence, bon chiffre d'affaires, commerce bâtisse plus terrain 145 000 \$ à Saint-Antoine sur Richelieu. Micheline 583-3230, 1-787-3088 Imm. Nord Sud Ctr.

RESTAURANT 40 places avec logis proximité des usines. Magnifique terrasse, prendrait échange, cause maladie. Inf: 797-3577, 797-3678.

BELOEIL: Devenez propriétaire de votre propre commerce pour approx. 40 000 \$ situé au centre-ville. Bonne affaire. Jean-Marc Gauthier, 467-1211 Trust Général, courtier.

COMMERCCE DE CAFÉ à vendre, rue Duvernay. Clientèle établie, 524-8342 P. Martin.

COMMERCCE D'ACCESSOIRES d'automobiles 49 500 \$, 1-431-2841, 1-438-7502.
À LOUER concession de cuisine dans brasserie à Beloeil. Expérience demandée. Pour inf: Suzanne 467-3692, 773-2902.

220 **ÉDIFICES COMMERCIAUX**

GRANBY: Deux bâtisses commerciales situées au centre de la ville. Bons revenus. Énorme potentiel. Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

AUTOROUTE 20
Bâtisse commerciale,
2400 pi. ca. terrain
89 000 pi. ca., boul. De
L'Industrie et Des Forges,
Beloeil.

Inf.:
Jean-Marc Bernard
467-3688

230 **MAISONS**

OTTERBURN HEIGHTS: Aubaine, bungalow brique rénové sous-sol fini, 4 c.c., piscine, garage 34 pi, terrain paysager, arbres, près montagne. Évalué 112 000 \$ RÉDUIT 99 900 \$ négociable. Possible louer 795 \$/mois. Agent s'abstenir 446-1097.

OTTERBURN PARK: Bungalow à vendre pas d'agent, 3 c. à coucher, foyer, s-sol fini, 2 s. de bain, piscine creusée, pl. bois franc, nombreux espaces de rangement, ch. froide, g.-robes de cède. Visitez sur rendez-vous. Tél.: 469-3993.

PAR LE PROPRIÉTAIRE: cottage split 4 chambres, piscine creusée impeccable, frais peint, paysager, grandes pièces garage (Domaine de la Pommerai) agent s'abstenir. Après 18h, 464-9038.

SAINT-HILAIRE: Sans agent, maison de haute qualité dans secteur de campagne. Près collège Saint-Hilaire, taxes 1 000\$ terrain 30 000 pi.ca. Prix à 255 000 \$, 464-5787 après 18h p.m.

SAINT-HILAIRE 1985 près arène, système d'alarme piscine hors-terre, haie de cède, cabanon, paysager, 123 900 \$ stores verticaux inclus, 510 rue Mauriac, 467-7289.

BELOEIL bungalow 3 chambres, brique/aluminium, fenêtres thermos. À voir! 464-3554.

BELOEIL, maison fraîchement décorée, agréablement ensoleillée, s-sol aménagé, terrain clôturé. C'est à voir. Inf: 446-2461 ou 464-2884.

SAINT-DAMASE, luxueuse maison de campagne, 3 chambres, 2 salles de bains, grand salon avec foyer, salle à dîner, cuisine avec armoires en noyer, plafond en pin, atelier chauffé garage, 119 000 \$, soir 797-3486.

McMASTERVILLE: AUBAINE!! Cottage 40x25 aluminium, électrique, fenêtres rénovées, 3 chambres, 2 foyers, gros arbres. Taxes 693 \$. Prix: 69 500 \$ seulement. Denis Houle, 443-8811 Imm. Tourelle inc. ctr.

SAINT-HILAIRE: Condo 1976, construction supérieure, tout brique, système de sécurité, 2 c.c., endroit paisible et entouré d'arbres au flanc de la montagne, à deux pas du centre d'achat. Idéal pour personne ou couple à la retraite. Prix spécial et unique de 64 000 \$. À vendre par le propriétaire, le soir: 467-8047.

SAINT-HILAIRE: Split 4 niveaux dans la Pommerai, foyer, piscine, taxes basses. Prix: 133 500 \$. Informations: 464-5057.

BROMONT: Flanc de montagne, 27 arpents, «canadienne» moderne. Vues superbes, privée, proche de tout, pour une retraite idéale, 225 000 \$. 1-263-3049.

78 000 \$. Bungalow rénové à 85%, 359 Honoré Mercier à Beloeil près de tous les services, 464-7281.

SAINT-HILAIRE: Secteur montagne, cottage 1988, 3 c.c., foyer, garage, superbe cuisine. Ginette Fleming, 653-2496. Montréal Trust, courtier.

SAINT-BASILE: Urgent, transfert, maison neuve, 104 000 \$, terrassement beaucoup d'extra. Marie Andrée Le François, 653-6901, 653-2496 Montréal Trust, courtier.

SAINT-BRUNO: Très négociable, secteur montagne, occupation 15 décembre, 124 000 \$ Marie-Andrée Le François, 653-6901, 653-2496. Montréal Trust, courtier.

SAINT-BRUNO: Occupation printemps, prix automne, climatisé, pied montagne, 131 500 \$, Marie-Andrée Le François, 653-6901, 653-2496.

À VENDRE terrain de 16 000 pi.ca. avec maison et possibilité de partir commerce à Saint-Basile, 461-3438.

230 **MAISONS**

SAINTE-JULIE: Cottage avec dépendance, construction flanc montagne. Voir pour apprécier. Marie-Andrée Le François 653-6901, 653-2496. Montréal Trust, courtier.

SAINT-BRUNO: Super maison de ville (neuve), location immédiate, discuter appareils électriques. Marie-Andrée Le François, 653-6901, 653-2496.

SAINT-HILAIRE: Split de construction supérieure, dans très beau secteur. Françoise Jubinville: 464-4441 Trans-Action Pro et Associés ctr.

BORD DE L'EAU! 16 696 pieds avec belle résidence. Offrez vous cette vue irrésistible sur la rivière: soit dans la salle à manger ou au salon avec foyer. Vous le méritez bien! Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

SAINT-HILAIRE: 9 300 pieds dans secteur des 3 pommes, infra payée à 50%, beau secteur, propriété de qualité, ça part vite! Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

BELOEIL: J'ai un super bungalow avec revenu situé face au golf de Beloeil à un prix fort intéressant. Appelez-moi, je suis d'arrangement facile. Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

BELOEIL: 12x4 1/2, électrique locataires, minimum requis comptant 75 000 \$ Rock Benoit, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

SAINT-CHARLES face au Richelieu joli bungalow 8 pièces, 17 000 pi.ca. de terrain, piscine hors terre, taxe basse, 115 000 \$. Agent s'abstenir. Gens sérieux, 584-3725 Roger.

SAINT-DENIS, 3 c.c., maison modulaire 1976, 65'x15 1/2, plus rallonge, tranquillité, 85 000 \$, 584-3708.

FACE À L'EAU! avec 12 000 pieds de terrain, droit de passage à la rivière. Aucun voisin à l'arrière. Belle propriété très propre. Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

SAINT-HILAIRE: Quelle magnifique propriété! Elle offre ce que vous n'avez pas ailleurs. Françoise Jubinville: 464-4441, Trans-Action Pro et Associés ctr.

SAINT-BASILE
Spacieux bungalow tout brique, terrain de 6 816 p.c. avec arbres matures et piscine creusée, 4 chambres.
Sylvain Thibault
655-6386
Immexcel inc. CKTF
641-1534

BELOEIL
Près écoles, terrain 6 528 pi.ca., 5 cac, 2 sdb, planchers et armoires en chêne, lave-vaisselle, aspirateur central, chambre froide, thermopompe, serre 10 x 16, arbres matures
467-8205

SAINTE-MADELEINE
Bungalow brique, 4 c.c., 2 s.d., sous-sol fini, garage 16 x 30, terrain 25 000 pi., paysager, avec arbres fruitiers, grand patio,
795-3278

BELOEIL
Secteur Les Villas, split 2 étages, face à un parc vue sur la montagne, 8 pièces, 3 c.c., salle à dîner, sous-sol fini, foyer en pierre, grand patio, clôture en bois traitée, piscine hors terre, prix 136 900 \$. Agent s'abstenir.
Pour rendez-vous
467-3782

230 **MAISONS**

BELOEIL
Superbe condo de luxe, insonorisation supérieure air climatisé, balayuse centrale, stationnement privé, place de rangement ext., hypothèque disponible 65 000 \$, taux 8%, 2 ans échéance mai 1991.
464-9813

BELOEIL
région, particulier achète tout genre de maison et immeuble.
464-2845

SECTEUR LA POMMERAIE
cottage 3 c.c., à vendre, ou à louer 750 \$/mois, terrain 12 000 pi.ca., près parc et école.
464-5766
ou
467-7582

RUE FRANÇOIS
à Otterburn Park, 2 étages avec garage.
Pour visiter
795-3243
386-9879
Construction Morier & Frères.

BELOEIL
Luxueux condos à vendre, grand 4 1/2, 1 200 pi.ca., foyer, bain tourbillon, planchers de chêne, grand balcon.
467-7104
ou
584-3428

CONDO
Super beau, plusieurs inclus cause transfert.
À VOIR.
Serge Laliberté ctr.
Imm. Télé Vidéo,
441-5000

SAINTE-MADELEINE
Canadienne avec garage,
4 c.à c., plancher en merisier.
Pour visiter.
795-3243

240 **MAISONS MOBILES**

MAISON MOBILE: 3 chambres, possibilité de 5, piscine, grand terrain. Près des services, 5% comptant requis si qualifié. Sylvie Ducharme, Tousignant, Auclair et Associés Inc., 467-8777.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile bien aménagée, 3 chambres à coucher. Françoise Jubinville, 464-4441 Trans-Action Pro et Associés ctr.

250 **PROPRIÉTÉS À REVENU**

QUADRUPLEX 1987 Otterburn Park, 2-4 1/2, 2-3 1/2, revenus 20 160\$ par an. Agent s'abstenir. Pour inf: 584-2182.

250 **PROPRIÉTÉS À REVENU**

LONGUEUIL: 4 logements rénovés 1x6 1/2, 3x4 1/2, 40 000 \$ comptant. Michel Lambert Imm. 80 ctr. 467-8427.

SAINT-BRUNO: 6 logements luxueux, 2-7 1/2, 4-5 1/2, investissement sur et profitable, Michel Lambert Imm. 80 Ctr. 467-8427.

BELOEIL: 24 logements construction 1985, 21x4 1/2, 3x3 1/2, excellent investissement, Michel Lambert Imm. 80 Ctr. 467-8427.

4 LOGEMENTS entièrement bricolés sur plancher de béton. Construction neuve, situé au 55 rue Saint-François, Sainte-Madeleine. Appelez après 5 hrs, 795-6200.

OTTERBURN PARK 12 logements x 4 1/2. 1986, revenus 65 500 \$ prix négociable, 484-2017.

COWANSVILLE/BROMONT: Propriété de 15 logements, bien située, prix 7x revenu, comptant 60 000 \$. Intéressant pour individu ou groupe. Écrire C.P. 255, Cowansville, J2K 3S7.

SAINT-BRUNO: Super 3-plex, division très spéciale, style condo, voir. 375 000 \$. Marie-Andrée Le François, 653-6901, 653-2496.

SAINT-JEAN: 5 Plex, très bonne condition, bon locataires, réduit 159 000 \$. Marie-Andrée Le François, 653-6901, 653-2496. Montréal Trust, courtier.

SAINT-HYACINTHE: Block 3 étages, 9-Plex, secteur idéal pour services. 229 900 \$. Marie-Andrée Le François 653-6901, 653-2496. Montréal Trust, courtier.

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Résidentiel-commercial, bien situé, 30 x 40, 3 planchers en béton, électricité, terrain 20 000 pi.ca. Revenu 14 400 \$ par année. Prix demandé:
135 000 \$
464-1371
464-6769

260 **ROULOTTES**

ROULOTTE PMC, 1976, 22', très propre, avec avertisseur, toilette, douche, cuisinière, 6 places, 467-8180.

280 **TERRAINS**

DOMAINES Shefford en face des pentes de ski de Bromont, 65 000 pi.ca. boisé, particulier, doit vendre, 461-3168.

SAINT-AMABLE, 20 min. du centre ville de Montréal, 6 terrains résidentiels 92 x 175 pi, avec services. Prêts à construire, maisons pré-usinées acceptées, 583-5442.

TERRAINS À VENDRE, Otterburn Park, 60x125, 7 550 pi.ca. rue Millroy, seulement 1,85 \$ le pi.ca., 467-0143.

TERRAIN À VENDRE 26 000 pi.ca. à Saint-Mathieu-de-Beloeil, sur des Grands Coteaux, très beau site, 1,95 \$ pi.ca. Pour info: 449-2644 après 17h00.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: terrain 79 600 pi.ca. idéal pour ferme 40 000 \$. Michel Lambert Imm. 80 Ctr. 467-8427.

BELOEIL: terrains résidentiels prêts à construire, 467-9514.

AU PIED DU MONT-BRUNO, terrain services inclus, secteur des maisons neuves, 10 000 pieds carrés. Antoinette Bastone, 461-1664, RE/MAX pro inc., ctr.

SAINT-MARCEL. Bungalow 58 500 \$, terrain 90x120, arbres matures, garage, remise. Monique Cournoyer, 1-773-2223.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 31 851 pieds, recherche acheteur infra payée au complet, proprio accepterait échange, immeuble 6 ou 8 logis. Attendez pas l'année prochaine, ça ne sera pas moins cher. Ghislain Deraspe, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

TERRAIN COMMERCIAL: 58 500 p.c., vrai bon «spot», 8,50 \$ le pied. Rock Benoit, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

280 **TERRAINS**

OTTERBURN PARK
34 terrains boisés (arbres matures), services inclus (égouts pluviaux) prêts à construire, de (approx) 6 000 à 7 300 p.c. (approx), situés dans une forêt. Information:
D. Auclair
464-6582
Tousignant, Auclair et Associés Inc.
464-6582
courtier

VOUS RECHERCHEZ TERRAIN pour bâtir à Mont Saint-Hilaire, 161 000 p.c., boisé, rue Michel, prix pour vente rapide 65 000 \$. Toute une aubaine! Robert Landry
464-4441
Trans-Action Pro & Associés ctr.

TERRAIN À VENDRE
16 000 pi. ca., situé à Sainte-Madeleine, pour inf.:
795-6892
ou **467-8441**

PRÊT À CONSTRUIRE
À Beloeil
terrain de 6 000 pi.ca. et plus avec services dans 3 secteurs différents de la ville, inf:
467-8079
Heures de bureau du lundi au jeudi incl. de 9 h à 17 h

290 **TERRAINS ET FERMES**

RANG 5 de La Présentation, 140 arpents + maison + petite écurie, 20 minutes du pont tunnel, Michel Lambert Imm. 80 ctr, 467-8427.

ÉCURIE 2 étages, 36x90, 12 stables, possibilité de plus, piste de course d'entraînement le tout avec 23 arpents, 85 000 \$ très bien situé, Micheline, 583-3230, 1-787-3038 Imm. Nord Sud Ctr.

300 **AUTOMOBILES**

PNEUS Pirelli, Dunlop, Michelin. Prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés, balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. SANCO 467-8200.

CAPRI GS 1983, V-6, 3,8, couleur bleu, automatique, vitres électriques, radio AM/FM cassette, 80 000 km, très propre. Inf.: Patrick ou Renaud après 17 h. 464-0448

AUTO CAMION, vous avez de la difficulté à obtenir du crédit, vous disposez de 1 000 \$ comptant, vous pouvez devenir propriétaire d'un auto ou camion de votre choix. Location, vente, 725-0018.

PONTIAC SUNBIRD SE 1986, 2 portes, modèle sport, avec roues Mags stéréo cassette, seulement 51 000km, un seul propriétaire, 464-4141 Jour, 464-2090 soir (Roland).

MERCURY ZEPHYR 1981, à vendre pour pièces, 461-2760.

4 ROUES de 13 pcs avec pneus Shell Radial divers pour Lys GT, 185-80-R13, 175 \$, 467-5082 après 18h.

FORD TEMPO 1987, 4 cyl. 5 vitesses, 4 portes bleue, air climatisé 30 000km, balance de garantie, 6 500 \$, 467-9222.

PONY 1984, GSL, 4 cyl, 5 vitesses, cassettes, 4 portes, gris, 60 000km, bonne condition, 2 200 \$, 467-9222.

RELIANT LE 1986, 4 cyl, 2.2 aut. au plancher, 4 portes,

300 AUTOMOBILES

MONTE CARLO 77 à vendre pour pièces (entier ou en pièces). Après 17hr André, 467-3535.

LYNX 1982 manuelle 4 vitesses très propre 900 \$ discutable, Luc 464-9804.

PLYMOUTH HORIZON 1982, propre, 158 000km, 375 \$, 467-6056 après 18h.

SUNBIRD G.T. 1989, Turbo, 22 000km, bonne condition, 15 000\$, 460-7900.

TOYOTA CRESCIDA 1980 toute équipée, air climatisé, toute électrique, 130 000km, 1 750 \$. Après 17hrs, 464-4920.

CAVALIER 1983, auto., 1 950 \$, Renault Encore 1984, 5 vit., 1 950 \$, 355-3033.

DODGE OMNI 1985, très propre, mécanique A-1, Tél.: 467-1519 ou 464-7491 demandez Rodolphe.

TEMPO GL 1984, 4 portes, auto., toute équipée, comme neuve, une seule propriétaire, 4 000 \$, 467-3701.

FORD LTD 1984, 4 portes, 6 cyl. 105 000 km, bonne condition 464-2511 jour, 651-4078 soir.

PONTIAC LEMANS 1975, 2 portes, excellente voiture, pour l'hiver. À voir 125 \$, 584-2032.

MUSTANG 1981, bonne condition, 467-6886.

MGB 1970 rouge à vendre 2 100 \$. Philippe 937-9367 ou 467-0661.

HONDA CIVIC 1500 GL 1986 4 portes, automatique, 32 000 km seulement garantie Honda, parfaite condition 7 000 \$, 584-3653.

84 Ford Escort automatique, 49 000 km 2 800 \$. 467-2849 jour ou 467-7399 soir.

1978 CHEVROLET BELAIR 8 cyl. 2 portes, bonne condition, 2 pneus d'hiver avec enjoliveurs 22" \$ (en état de marche) 467-8215.

TOYOTA TERCEL 1980 120 000 km, good appearance, excellent running order 900 \$, 467-7338.

MAZDA 626 1982, automatique, toit ouvrant électrique, 4 pneus neufs 4 saisons, bonne condition, 600 \$ ou à discuter. Éric 467-0486.

VOLVO 80 GT, noir, toit ouvrant, un bijou, A-1, 3 500 \$, 467-2004.

PONTIAC SUNBIRD 1984, 110 000 km, 1 250 \$, 467-7431.

CHEVROLET SUBURBAN 4x4 1976, très bonne mécanique, à vendre. 467-7202.

HONDA ACCORD 83, mécanique A-1 très bonne condition, 1-787-3778.

AUTO POUR HIVER, Chevette 1981, 4 portes, bonne condition, 925 \$, 446-0426, 464-4426.

CATALINA 78, peinture originale, 4 portes, 125 000 km, très bonne condition 600 \$ discutable, 584-2675.

VOLVO 740 GLE 1986 135MK. Doit vendre 13 800 \$, 464-0766, 676-1360.

HYUNDAI 1985 GLS 67 000 km, peinture neuve pneus neufs en bonne condition, 2 900 \$, 461-3404, 353-6322.

CHEVELLE MALIBU Classic 81, moteur 327, toit ouvrant, magas, radio Blaupunkt AM/FM cassette, 2 500 \$ Daniel, 464-6032.

BUICK LE SABRE 87, Ltd, bleue, 4 portes, équipée de A à Z garantie, 12 995 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CADILLAC 1984, Fleetwood, 4 portes, bleue, intérieur bleu, 69 000 km, 11 900 \$ échange accepté. A et F Auto, boul. Laurier Sainte-Madeleine, 795-3700.

PONTIAC FIREBIRD 1988, 15 000 km, plus air climatisé 795-6428 ou 795-6548.

DODGE LANCER 1988, 4 portes, air, cruise, 62 000km, AM/FM, balance de garantie, 8 500 \$, 467-1126.

TOPAZE, 4 portes, blanche, 1989, air climatisé, radio AM/FM, miroir électrique, «rack» à bagage, seulement 8 000km, prix 11 450 \$, 464-1922.

OLDSMOBILE 98, Regency Br. 4 portes, blanche intérieur bleu, peinture originale 88 000 km, seulement garantie 13 395 \$ A et F auto, boul. Laurier, Beioeil, 795-3700.

RENAULT 5 GTL 1985, en bonne état, Nicole après 21h, 464-6198.

DODGE CARAVANE 1985, 8 500 \$, Chevrolet Caprice 1979, 200 \$, 464-2997.

300 AUTOMOBILES

RABBIT 1980, 1 200 \$, Rabbit 1983, 3 000 \$ à gaz, 467-5702.

RENAULT ENCORE 1984, grise, radio AM/FM cassette, bonne condition, 4 pneus d'hiver, 464-2963.

DATSUN 280 ZX, 2+2, turbo, 82, accidentée, turbo neuf, moteur A-1, 2 000 \$ ou meilleur offre, 464-3039.

PONTIAC VENTURA 1977, bonne mécanique, prix à discuter, 464-0047.

G.M.C. SAFARI 1987, 8 places, toute équipée, air climatisé blanche, très propre, garantie prolongée 150 000 km, 6 ans, Jour 464-1183, soir 774-4581.

DODGE OMNI 1981, manuelle, 400 \$, 464-9515.

ARIES K 81, station 350 \$, 464-2203, ou 464-9907.

CADILLAC 1981, Fleetwood d'élegance, 4 portes, couleur champagne, 100 000 km, parfaite condition, 6 900 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CADILLAC 1984 coupé de ville blanc 9 900 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CADILLAC 1985, Fleetwood Éléance, 4 portes, bleue, 95 000 km, 14 500 \$ A et F Auto, boul. Laurier Sainte-Madeleine, 795-3700.

JETTA 1985, GL, 4 portes, 5 vitesses, bleue, à essence, parfaite condition, 113 000 km. Spécial 6 000 \$ possibilité garantie 1 an. A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CÉLÉBRITY EURO SPORT, 2 portes, bucket, console, bien équipé, pneus lettrés, couleur canberge, belle apparence, 6 800 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CHEVETTE 1984, automatique, 2 portes, rouge 1 895 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

2 DODGES ARIES 1981, à 950 \$ au choix et Reliant 1984, 4 portes, bonne condition à 2 275 \$ A et F Auto, boul. Laurier, 795-3700.

PRÉLUDE 1985, rouge, 80 000km, comme neuve, 8 800 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

2 HONDA ACCORD LX 4 portes. La 84 automatique avec 72 000 km, à 9 900 \$ La 85 manuelle avec 98 000 km à 8 800 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

HONDA 1982 CIVIC, automatique, un seul propriétaire, mécanique parfaite, 1 895 \$ A et F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

CAMARO 79, moteur A-1, plusieurs pièces neuves, besoin réparation, prix à discuter, 464-1814.

PLYMOUTH RELIANT 83, moteur 2,6, 1 500 \$, bon état. 467-9533.

CHRYSLER DAYTONA 1989
11 000 km, 2 portes, garantie plan d'or, servo-freins et direction, bien équipé, faut vendre.
649-9287
467-1199

LUC PERRON AUTOMOBILE inc.
Achat, Vente, Échange
467-3017
(Site Octo)
McMasterville

CENTRE DU PNEU CARMEL
BON CHOIX DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
111, Bernard-Pilon, Beioeil
464-4141
Pour inf. demander Luc

300 AUTOMOBILES

AUBAINE!
Oldsmobile Cutlass 442 1979
noir et gold, 305, 4 vitesses, 2 000\$
Appelez Daniel après 6 h au
464-0280

HONDA ACCORD EX 1 1986
Air climatisé, 70 000 km
gris ardoise 11 500 \$
Jour: 467-6571
Soir: 464-2487

LOCATION D'AUTOS COURT TERME
Réjean Charbonneau Auto
464-3444

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille
464-3444

PATTERMANN AUTO INC
Achat - Vente Location Voiture d'occasion
135, Rabastalière O. Saint-Bruno
461-2544

1983 MERCURY LYNX
familiale, automatique, servo-freins et direction 41 000 km, pour 2e auto, femme propriétaire, bonne condition, meilleure offre.
464-3869

TOYOTA TERCEL 1989
26 000 km, manuelle, AM/FM, voiture presque neuve, balance de garantie Toyota 5 ans, flash 100 000 km.
Commerçant
467-0238
386-5872

320 CAMIONS
FORD ÉCONOLINE 1989, F-350, 7 000 km, avec air climatisé, Astro Van Cl Chevrolet 1988, avec air climatisé, 20 000 km. 795-6428 ou 795-6548.
GMC Jimmy 1986 comme neuf, complètement équipé, incluant 4x4 et air climatisé, 80 000 km, 11 950 \$. Après 17 hrs, 464-4920.
PICK UP CHEVROLET S-10 V-6 2.8i avec foglights et customliner. Moteur et condition A-1. État impeccable, 70 000 km demande 7 000 \$ (discutable), 653-1853.
2 PICK UP DODGE 1982, Ram 250 custom super cab V8, 3/4 de tonnes, 1 automatique et 1 standard. Aussi 6 boîtes de pick up en fibre de verre, 467-9307 soir et fin de semaine, 464-1998.

BELOEIL:
Édifice Lechasseur, 551, boul. Laurier.
Bureaux à louer, 400 à 800 pi.ca. éclairé, chauffé, climatisé. Disponible clé en main, si désiré.
467-2844
ou **467-9884**

320 CAMIONS

2 PICK-UP en bonne condition, Ford Ranger 1986 automatique 4 795 \$ et G.M.C. Sierra classic (gros modèle) 1982, V-8 automatique, peinture neuve 4 795 \$ A&F Auto, boul. Laurier, Sainte-Madeleine, 795-3700.

330 MACHINES AGRICOLES
TRACTEUR DE FERME, Massey, gaz avec souffleur à neige, 3 000 \$, soir, 464-0653.
TANDEM pour trailer de ferme 350 \$, soir, 464-0653.
FENDEUSE À BOIS à scies à chaîne 1 000 \$, soir, 464-0653.
GÉNÉRATRICE 15KW, fonctionne sur PTO, 1 000 \$ soir, 464-0653.

340 MOTOCYCLETTES
SCOOTER HONDA ELITE 50cc, impeccable, 750 \$ et scooter Elite Honda 150cc, 1 000 \$. État excellent, tél: 937-9367, 467-0861.

350 MOTONEIGES
BOMBARDIER TNT 440 1974, très propre, 1 200 milles, 750 \$, -Tune pipe- 440, 100 \$, moteur Rotax 368cc 1980, 300 \$, 464-4718.
SKI-DOO Bombardier Citation LSE électrique 87, parfaite condition, 464-2429.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS
PNEUS ET JANTES (rima) usagés, hiver-été, 4 saisons, beau choix, spécialité, Honda, Toyota, Jetta, 467-9222.
MOTEUR USAGÉ pour Pontiac Acadian ou Chevrolet Chevette, bas millage, très bonne condition, possibilité d'installation, demandez Rolland, 464-4141, 464-2090 soir.

400 BUREAUX
BUREAUX 2e étage .65c pi.ca. chauffé, éclairé, ample stationnement. Édifice commercial 350, 700, 1000 pi.ca. 467-8200.
AU CENTRE DUVERNAVY, bien situé au 2e étage. LIBRE IMMÉDIATEMENT, A.D. Coulombe, 497-2844.

LOCAUX PROFESSIONNELS OU COMMERCIAUX À LOUER
face au Mail Montenach à Beioeil, 500 à 1 500 p.c., tout inclus.
Robert Landry
464-4441
Trans-Action Pro & Associés ctr.

M.S.H. Édifice Breton Banville
325, Raymond Dupuis - 643 à 2 600 pi.ca.
464-2111

BELOEIL:
Édifice Lechasseur, 551, boul. Laurier.
Bureaux à louer, 400 à 800 pi.ca. éclairé, chauffé, climatisé. Disponible clé en main, si désiré.
467-2844
ou **467-9884**

BELOEIL:
Édifice Lechasseur, 551, boul. Laurier.
Bureaux à louer, 400 à 800 pi.ca. éclairé, chauffé, climatisé. Disponible clé en main, si désiré.
467-2844
ou **467-9884**

400 BUREAUX

ÉDIFICE RICHELIEU
535, Laurier, Beioeil
Espace à bureau disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

410 CHALETS
SAINT-ALPHONSE, Bord de l'eau, près de Joliette, 3 c.a.c., foyer, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, chauffage électrique, ski de randonnée, glissade, patin, près de centres de ski, du 1er novembre au 15 mai, pour info.: 464-6505 ou 1-883-0235.

420 CHAMBRES
CHAMBRE AVEC TOILETTE PRIVÉE, cuisine, salon 50 \$/semaine. Été piscine. 441-4666.

430 FOYER POUR RETRAITÉS
FAMILLE D'ACCUEIL pour personne retraitée autonome, une chambre privée de libre, 467-1806.
2 CHAMBRES à louer pour personnes retraitées, ambiance familiale, coin tranquille. Téléphoner après 18 h, 464-5964.

CITÉ NOUVELLE.
Chambres privées, studio, suite, 3 1/2 ou 4 1/2, pour personne autonome. Multi-service: salle à manger, infirmière, visite du médecin, gardien de sécurité, animation, mini-bus, dépanneur, chapele, etc... Il faut voir:
467-8209
demandez Thérèse ou Lise.

440 LOCAUX COMMERCIAUX
LOCAL COMMERCIAL à Beioeil, 226, boul. Laurier, 2e étage, environ 625 pi. ca. tapis mur à mur, très propre, prix 350\$ par mois, 467-6357 ou 467-6416.

BELOEIL: 500 p.c. chauffé, 500 \$/mois. Pour information: Ginette Tousignant, F.R.I. Tousignant, Auclair & Associés Inc., 467-8777.

ENTREPÔT ISOLÉ
très propre, 800 p.c., 14 pi hauteur, porte 10' x 10', stationnement compris, 325 \$/mois
464-4496

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Local commercial 2400 pi.ca., 200 ampères, 110-220 V., sur 2 planchers, bloc et béton, grand stationnement, 950 \$/mois.
464-1371
464-6769

700 pi. à 5 000 pi ca.
parc industriel de Sainte-Julie
à proximité de la route 20, prix avantageux, bonne condition, occupation immédiate, tél. bureau:
649-4608
demander Lucie
soir: **678-5749**
demander Jean-Paul

440 LOCAUX COMMERCIAUX

BELOEIL LOCAL À LOUER
très bien situé au 46, rue Brunelle, entièrement neuf, 700 pi. ca.
584-3279

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
face à l'Église au: 3058 Principale Saint-Jean-Baptiste
464-5577

PREMIER MOIS GRATUIT BELOEIL
335, de Rouville, 1er plancher + sous-sol, 2 700 pi.ca., 750 \$/mois.
Libre immédiatement
464-1612
467-5350

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
2 bureaux de 720' chacun, un entrepôt avec salle de montre.
173, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
653-5982
653-8085

À LOUER MAGASINS ET BUREAUX
air climatisé
464-2710
demandez Peter ou Georges boul. Cartier, Beioeil

À LOUER ESPACE INDUSTRIEL
5 000 à 20 000 pi.ca.
BELOEIL
Libre immédiatement
467-6521

ÉDIFICE LANGELIER
820 pi.ca. disponible le 1er novembre 1989, 2e étage, vue sur le boul. Laurier. Chauffé, climatisé, éclairé, ancien local de l'office du tourisme, 675, boul. Laurier, Édifice Langelier.
467-0762

450 LOGEMENTS
SAINT-HILAIRE, 4 1/2 dans bas duplex, après 5 h, André 467-7452, jour 465-6810.
MONT SAINT-HILAIRE grand 4 1/2 très propre éclairé, paisible, près des services, 467-9598, 464-6725.

BELOEIL, 321 Bromont 5 1/2 et 4 1/2, beau propre, très clair, près centre d'achats, 464-8980.
BELOEIL, grand 4 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, secteur tranquille, près commodités, disponible maintenant. Sur semaine après 18h ou fin de semaine, SERGE, 467-4348.
OTTERBURN PARK: 5 1/2 avec cour, 550 \$ par mois, libre le 1er décembre. Appelez 446-0901.

450 LOGEMENTS

BELOEIL 5 1/2 demi-sous-sol, plancher en bois franc, chauffé, taxes incluses, après 16h 464-1054, 796-3529.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, fraîchement peint, beau secteur, 747-1597 (après 18h) 334-9284 (répondeur).

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 chauffé, semi-meublé, libre. Jour, 353-0951 ou 923-0903. Après 5:30, 467-9364.

BELOEIL 4 1/2 entrée lav. séch. peinture fraîche, stationnement avec prise, place de rangement au sous-sol, 395\$/mois, inf: 584-2581.

GRAND 5 1/2 propre frais peint, libre 1er novembre 485\$/mois, 464-4200 ou 467-5201.

SAINT-HYACINTHE, grand 3 1/2 neuf, semi-meublé, stationnement privé, déneigement, eau, vidanges compris, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Demander Michel 774-4838 ou après 4hr 467-8198.

BELOEIL Centre Ville, 1 1/2, 2 1/2 meublés. Stationnement, pas d'animaux, références exigées, 467-6890 entre 11h et 18h lundi au vendredi.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 avec ou sans cuisinière et réfrigérateur. 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 584-3571.

SAINT-BASILE face à la rivière 3 1/2 semi-sous-sol, chauffé, éclairé, 375 \$/mois, sur rendez-vous. Après 18h, 461-3780.

À LOUER, Sainte-Julie 3 1/2 lav. séch. immeuble neuf, stationnement, personne sérieuse, 380 \$, 464-4519.

GRAND 4 1/2 super insonorisé, situé au 55 rue Saint-François, Sainte-Madeleine, libre immédiatement, 795-8200.

SAINTE-JULIE domaine des Haut-Bois, 4 1/2 cuisinière et réfrigérateur fournis libre immédiatement, 1 mois gratuit, inf: 649-6117.

BELOEIL, 2 1/2, chauffé, éclairé, sous-sol, près centre d'achat Montenach, rénové, libre 1er décembre 1989, 325 \$, 467-0837.

SAINT-BASILE, logement à louer 4 1/2 premier plancher incluant sous-sol, libre le 1er déc., 89 425 \$/mois, 653-5915 après 18h.

4 1/2 à sous-louer meublé moderne si désiré, Sainte-Julie, D.H.B. Amgoulème chauffé, éclairé, bien décoré, piscine creusée libre immédiatement, 464-5699.

LONGUEUIL 2-2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, près du parc industriel, très propre, avec balcon et porte patio, 464-4553.

SAINT-BASILE: Très grand 5 1/2 neuf, style condo, cuisine luxueuse, espace de rangement, octobre gratuit, au centre du village, 461-0374 ou 441-0146.

BELOEIL 3 1/2 rénové, propre, libre immédiatement. Après 18h, 679-5731 ou 649-4732.

BELOEIL. À Visiter sans faute, propre et tranquille. Grand 4 1/2, immédiatement, 467-6886.

SAINT-HILAIRE, Place du Manoir 3 1/2 à louer, 464-9785.

BERNARD PILON 3 1/2 à louer chauffé taxes payées 1er décembre 464-8565 jour, soir.

McMASTERVILLE, grand 5 1/2, dans triplex, salon, cuisine 2 salles de bains 1er étage, 3 c.a.c. au 2ième, stationnement, terrain, libre immédiatement, 460 \$/mois, 922-2080.

OTTERBURN PARK 4 1/2, libre immédiatement 400 \$/mois au 467-3884, 464-5751.

BACHELOR 2 1/2, demi-sous-sol, entrée privée, chauffé, éclairé, avec stationnement pour une auto, (libre). Soir 467-1108.

GRAND 3 1/2 dans sous-sol de maison privé, foyer, chauffé, éclairé, meublé, personne tranquille seulement, libre 1er décembre 350 \$/mois, 464-8884.

À LOUER SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU, 3 1/2 semi-meublé ou non, libre immédiatement, 787-2361.

GRAND 4 1/2 à louer au 1er plancher, près du centre d'achat, 375 \$, libre immédiatement, 467-2673 ou 467-9273.

BELOEIL, coin Dupré et Bréboeuf, 4 1/2, libre immédiatement et en décembre 375 \$/mois, 467-9273.

GRAND 7 1/2, 58 Saint-François, McMasterville, 550 \$/mois, 653-7210.

450 LOGEMENTS

BELOEIL 2 1/2 325 \$ semi meublé. électrique. 684 De Lévis. Bernard 467-8623.

BELOEIL. 4 1/2 grande pièce. Libre immédiatement face au Centre d'achat Mail Montenach. 467-2844 ou 467-9884.

BELOEIL: Grand 4 1/2. près polyvalente, libre 1er juillet. 410 \$, 464-1288.

BELOEIL. grand 4 1/2 tranquille, stationnement, entrée lav. séc. patio, dès décembre, seulement 370 \$/mois, 464-9219.

BACHELOR À LOUER, libre, meublé, chauffé, près autobus, rue Bernard Beloeil, 467-3305.

BELOEIL 3 1/2 chauffé, éclairé, sous-sol, maison privée, libre immédiatement, 467-4548.

VIEUX BELOEIL 4 1/2 à louer, rez-de-chaussé, 315 \$/mois, stationnement et remise inclus, 446-0968.

POUR LA TRANQUILLITÉ le repos j'ai ce qu'il vous faut. Beloeil 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, 446-0745.

SAINT-HILAIRE, grand 2 1/2 chauffé, cuisinière, réfrigérateur, toutes taxes payées. Central 467-3561 libre 1er décembre.

SAINT-HILAIRE 5 1/2, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bains libre à partir du 1er décembre 89. Comprend lave-vaisselle et four micro-ondes, 575 \$/mois. Pour information, 467-2672.

5 1/2 style condo, 540 \$/mois Otterburn Park. Inf: 464-2377.

BELOEIL
grand 3 1/2
très propre à louer,
lav. séch. disponibles,
stationnement
inclus.
467-9967
353-2007

SAINT-JEAN-BAPTISTE
4 1/2 meublé,
chauffé, éclairé,
frais repeint, libre
immédiatement.
300 \$/mois
467-6148

SAINT-HILAIRE
5 1/2
près des services
libre 1er déc. 1989.
467-6667
467-0614
André

SAINT-CHARLES
très grand 3 1/2 neuf, au bord
de l'eau, porte patio sur le
Richelieu. Inclus climatisation,
chauffage, électricité,
stationnement idéal pour
jeune couple ou personne
âgée. Profitez de l'hiver pour
le ski de fond et patiner.
Réservez dès maintenant.
Après 18 h ou laissez message
584-2401

SAINT-HILAIRE
grands 3 1/2, 4 1/2, 4 1/2 + de
365 \$ à 420 \$. Libre immédia-
tement, novembre, décembre,
1 mois gratuit réparti ou non,
peinture fournie, stationnement
dédié, intercom et conciergerie.
468-4779 soir
467-4825 jour

BELOEIL
4 1/2
DANS
BLOC NEUF
À PRIX RÉDUIT
467-5686

450 LOGEMENTS

OTTERBURN PARK
4 1/2 moderne
libre immédiatement
câble vision gratuit
1 mois gratuit
INF: **584-2017**
ou **446-0865**
Venez nous voir nous
sommes aimables

501-511-521 Nadeau
MONT-SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, frais peint,
près polyvalente, sec-
teur paisible, station-
nement privé, libre
immédiatement.
Pour information:
658-3379
ou **355-6218**

SAINT-BRUNO
au 460 près 480 Rabastalière
Ouest 4 1/2 neufs, 515\$/mois
en face du dernier arrêt
d'autobus qui vous amène au
centre ville de Montréal en 20
minutes système de sécurité,
ascenseur, lave-vaisselle.
653-6846
ou **653-0624**

SAINT-HILAIRE
4 1/2 à louer
tapis mur à mur,
entrée laveuse sé-
cheuse, stationne-
ment privé, près des
écoles, peinture
fournie.
467-2772

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2,
semi-meublé ou non,
près Centre d'Achat.
Montenach.
464-9799
464-2845

APPARTEMENTS
À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2
467-5692

BELOEIL
grand 4 1/2 frais peint,
bien décoré,
entrée lav-séch., station-
nement privé, près des
commodités.
446-1880
ou
467-2264

À LOUER
Beloeil - Saint-Hilaire
et banlieue
• Maisons
• Logements
vaste choix
584-3817
HABITATS KYBO

À LOUER
Beloeil - Saint-Hilaire
et banlieue
• Maisons
• Logements
vaste choix
584-3817
HABITATS KYBO

460 MAISONS

OTTERBURN HEIGHTS: libre, bun-
galow brique rénové, sous-sol fini,
4 c.c., piscine, garage 34 pl., ter-
rain paysager, arbres, près monta-
gne. 795 \$/mois. Option d'achat
99 900 \$. 446-1097.

OTTERBURN PARK: Maison, 3
chambres à coucher, sous-sol fini,
superbe terrain et très privé,
600 \$/mois, 467-8053.

MAISON À LOUER bord de l'eau,
pour agir comme gardien des
lieux. Borchert Marine, 584-2017.

NOVEMBRE GRATUIT: Maison à
louer avec garage, 525 \$/mois à
Saint-Mathieu de Beloeil,
467-5468.

McMASTERVILLE, grande maison
730 \$/mois, 446-1840 entre midi et
3 h.

SAINT-HILAIRE
secteur la Pommeraie,
parc et école à proximi-
té, cottage frais
peint, moderne, 3 c.c.,
sous-sol fini, location
750 \$/mois.
464-5766
ou **467-7582**

520 EMPLOYÉS(ES)
DEMANDÉS(ES)

COIFFEUSE DEMANDÉE avec
expérience et clientèle Salon Mon
Chum, 464-3314.

POSTE DE COIFFEURS, COIFFEUS-
ES ET COLORISTES DISPONI-
BLES, appeler au 649-1333, pour
description du poste, Salon
Andriline, Sainte-Julie.

COUTURIÈRE demandée pour la
manufacture sur machine Over-
lock, Hemming (machine à bord)
avec expérience seulement,
584-2145.

SERVEUSE AVEC EXPÉRIENCE,
service vins et boissons pour salle
à dîner, Beloeil, 467-0218.

VENDEUR (SES) avec expérience,
auto nécessaire, 467-9505.

VENDEURS(SES) demandés(ea) 18
ans et plus, auto, secondaire 5,
ambitieux. Cours de formation.
Compagnie International. Clientèle
étendue. Lucie Dagenais 467-2222,
Mardi & Mercredi.

RÉCEPTIONNISTE dans un bureau
immobilier pour le dimanche de
10 h à 16 h, 464-1000.

ÉTUDIANT(ES) fais toi beaucoup
de profit, en vendant des barres de
chocolats. André 922-2951.

MONITRICE POUR GARDERIE en
milieu familiale temps partiel à
Otterburn Park, expérience un
atout, 464-9257.

HOMME
MATURE
POUR
CANTINE
MOBILE
467-4638

REPRÉSENTANTS(ES)
ambitieux(euses), res-
ponsables, est deman-
dés(es) dans la vente
de cours, être bilingue
serait un atout. Commu-
niquiez avec DANY
467-4088

VEILLEUR DE NUIT
DEMANDÉ
idéal pour retraité
ou semi-retraité.
Se présenter
Hostellerie
Rive-Gauche
1810 Richelieu Beloeil.

520 EMPLOYÉS(ES)
DEMANDÉS(ES)

ENTREPRISE DANS LE DOMAINE
de la vente de matériaux de con-
struction depuis 30 ans, recherche
représentant sur la route pour des-
servir la Rive-Sud. Expérience
serait très appréciée. Salaire et
avantages marginaux. Auto néces-
saire. Envoyer C.V.: Mat. Meunier
& Frères Inc. 3200, rue Bédard,
Saint-Jean Baptiste, Qué. J0L 2B0,
a/s M. Yvon Meunier.

SAINTE-JULIE
Gérant et laveur
d'audemandés.
Temps plein 6 jours
semaine. Âge: 18
ans et plus.
649-2361
Demander André

EMPLOYÉ
DEMANDÉ
pour travail derrière
un comptoir,
samedi matin
et dimanche matin
467-8235

18-25 ANS SANS EMPLOI
Bénéficiaire de l'aide
social, chômeur ou sans
revenu, Aide et Intégra-
tion Jeunesse au travail,
situé à Beloeil, offre une
formation préparatoire à
l'emploi.
Salaire 175 \$/semaine
début 13 décembre
Information 464-4481

SECRÉTAIRE
JURIDIQUE
demandée avec expé-
rience. Pour bureau à
Saint-Hyacinthe.
Faire parvenir C.V.
C.P. 322
à Saint-Hyacinthe
J2S 2Z8

ÉTUDIANTS(ES)
Veux-tu gagner de
l'argent. Vend des table-
ttes de chocolat, c'est
payant. Tu n'as rien à
déboursé, je livre chez
toi. Communique avec
moi.
FRANCE
441-2693

PERSONNEL
DEMANDÉ
pour travail sur chaîne de
montage. Longueuil près
de la transcanadienne.
Expérience non requise
demande force physique.
Pour plus d'informations,
téléphonez au
670-0920

HÉ! LES JEUNES
nous avons besoin de
garçons et filles de 8 à 14
ans pour vendre des
tablettes de chocolat
dans leur voisinage. Les
tablettes seront livrées à
leur domicile. Intéres-
sante commission = la
possibilité de se mériter
un radio réveil AM/FM.
464-7462

BÉNÉFICIAIRE
DE L'AIDE
SOCIAL 18-25 ANS.
Aide et intégration jeu-
nesse au travail, offre une
formation, préparatoire à
la recherche d'un emploi,
salaire 175 \$/semaine.
Information
464-4481

540 ON DEMANDE

JE RAMASSE tous les électros
ménagers en bonne ou mauvaise
condition -gratuitement-. Tél.:
467-4115, après 18 h.

AUGMENTER VOS REVENUS DE
1 000 \$/mois, découvrez les Entre-
prises Marketing 467-3225.

GARDIENNE DEMANDÉE d'âge
mûr pour garder personnes âgées
-formation donner sur place- aussi
cuisinière, coiffeuse temps partiel
seulement, 467-8193.

GARDIENNE
EXPÉRIMENTÉE
lundi jeudi de 3 à 7 h et ven-
dredi de 1 h à 5 h. Villa
Beloeil, 2 écoliers faciles (9 et
15 ans), soupers et entretien.
Bon salaire, emploi stable,
congés scolaires, reçus ou
bénéfices marginaux au
choix.
272-2800, 467-8574

SAINT-BASILE
secteur Des Oiseaux, je
recherche une personne fiable
et douce pour garder 2 fillet-
tes chez-moi, les mercredis et
jeudis. Légers travaux
ménagé à accomplir. La per-
sonne doit pouvoir se
voyager.
Demander Jeanne au
461-3572

560 SERVICES
OFFERTS

BRIQUES, blocs, foyers, chemi-
nées, barbecues, façades, estima-
tion gratuite, 464-3379.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuise-
rie de tous genres: rénovation,
réparation, entretien et égale-
ment en ébénisterie et peinture.
467-7303.

M.M. MULTI-SERVICES: rénova-
tions, réparations ou pour vous
conseiller dans vos projets, appe-
lez au 464-4187.

TIREURS DE JOINTS, disponible,
estimation gratuite. Sam.:
584-2879.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur
de joints, plâtre décoratif, Roland
Delorme, 464-2561.

MENUISIER QUALIFIÉ: rénovation,
finition, escalier, portes fenêtres,
sous-sol. Entrepreneur Général.
464-6144.

ENTRETIEN (BUREAU, MAISON)
nettoyage: tapis, divan, feu, eau,
mur, plancher, prix spéciaux, esti-
mation gratuite, 584-3445.

RÉNOVATION INTÉRIEURE, répa-
ration, peinture, estimation gra-
tuite. Prix raisonnable. 653-9371

ENTRETIEN MÉNAGER: Ménard
enr. 464-1265.

MÉNAGE EXPRESS, entretien
ménager, résidentiel, commercial,
grand ménage: mur, plafonds,
vitres, tapis, meubles rembourrés,
peinture, 255-4896/774-5639.

PLOMBIER d'expérience, installa-
tions, rénovations, réparations de
tout genre, 446-1718, 584-2993.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, menui-
serie, finition sous-sol, peinture,
pose de gypse, tirage de joint.
Estimation gratuite, 467-8551 ou
464-8710.

LIMOUSINE À LOUER V.I.P. blan-
che, bar, télévision, toutes occa-
sions, service personnalisé. Jet-
Set limousine, 658-4040 à frais
virés.

RÉNOVATION GÉNÉRALE: Fini-
tion sous-sol, pose gyproc, tirage
de joints tuile céramique, portes et
fenêtres, 464-8510.

PEINTURE intérieure, tapisserie,
travail d'expérience, propre, esti-
mation gratuite, références,
653-4108, André Lebeau.

ATTENTION mesdames, vous
avez besoin d'un homme pour vos
menus travaux ou grosse rénova-
tion de tout genre. Télépho-
nez-moi, Normand après 18 h,
446-0314, 464-0117.

RÉNOVATION GÉNÉRALES, rési-
dentiel, commercial. Menuiserie,
gyproc, tirage de joints, patio,
peinture, etc. Estimation gratuite,
J. Choquette enr. 464-1628.

PEINTURE, TAPISSERIE, répara-
tion de plâtre, références. Pour
information ou soumission,
464-0595.

SPÉCIALITÉ, escalier, armoire de
cuisine, bibliothèque. Travail
garanti, 467-7834.

560 SERVICES
OFFERTS

TIREUR DE JOINTS disponible.
Ronald Label, 464-7176.

BESOIN DE RAFRAÎCHIR votre
demeure ou votre commerce? Fai-
tes appel à moi, si cela concerne
décapage + cirage de planchers,
lavage de divans, tapis, etc... Con-
tacter Michel, 441-2459.

SECRÉTARIAT, curriculum vitae,
étudiants, soumissions, rapports,
etc., traitement de texte et DBASE
III. Le français... sans fautes!
464-0848.

INSTALLATION de papier peint.
Fabienne Gemme résidentiel ou
commercial, service de mesure.
Ouvrage garanti. Prix abordable
649-2374 SOIR

LES 2 DIANE pour un entretien
ménager impeccable. 464-1285,
446-0786.

LE SPÉCIALISTE DU PETIT et du
moyen déménagement. Assu-
rance, boîte, entreposage, local-
longue distance 441-2562.

HOMME pour petits et grands
ménages. Réparation de tous gen-
res... -Peinture-. Prix modique,
compétent, consciencieux, travail
garanti. 464-5150.

JE FERAIS DU MÉNAGE dans mai-
son privée. On demande Yvette
après 16 hrs, 467-8407.

DACTYLO BILINGUE pour travaux
de tout genre. Expérience de 15
ans, 464-8880.

FEMME DE MÉNAGE conscien-
cieuse avec références appelez le
464-6950.

PLOMBERIE. Pour inf., lundi au
vendredi, 446-0607.

SYLVAIN RÉNOVATION MAINTI-
NANCE travaux de toutes sortes,
(peinture menuiserie gyproc, céra-
mique, toiture. Contacter Sylvain,
467-4686.

TECHNICIENNE EN POSE
D'ONGLES Réaline, soie, entretien,
manucure complète. Rendez-vous
soir Suzie, 464-6676.

DAME FERAIS DU MÉNAGE dans
maison privée. Appelez après
17 h. Tél.: 467-5191.

DAME FIABLE honnête ferait
ménage repassage dans maison
privée, 467-3809 soir.

A.A.A. Rénovation Général. Sous-
sol, finition etc... Bon prix,
255-4659.

FEMME DE MÉNAGE offre ses ser-
vices pour entretien quotidien,
maison privée. Très bonne réfé-
rence. Beaucoup d'expérience,
464-2235.

PEINTURE
RÉNOVATION
ET RÉPARATION
DE TOUS GENRES
Aussi tireur de joints et revê-
tement extérieur. Travail fait
avec beaucoup de propreté.
Armoires de cuisine
464-8924
464-6578

FEMME & HOMME
au travail
Vous n'arrivez plus
à faire vos travaux
ménager?
Appeler au
441-2823
après 18 hrs

FERAIS
ENTRETIEN
MÉNAGER
résidentiel ou
commercial.
Le jour
464-7577

DÉNEIGEMENT
DES PINS
Enlèvement de la
neige à la souffleuse,
entrée & trottoir.
Communiquez au
467-7994

560 SERVICES
OFFERTS

ABATTAGE, émondage, rabattage
de cimes, coupe avec appel séve-
expérience 16 ans assurance res-
ponsabilité et estimation gratuite.
464-2096.

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage
Vente de tissus
à la verge
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

JEAN LAVOIE
ÉMONDAGE
taille et abattage
d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour informations
464-2592
Possibilité enlever les souches

TRANSPORT
DE SABLE
de pierres concassées,
de terre de remplissage et
terre de finition.
Service de pépinière.
467-8101, 935-0106
Jacques Vincent

MARÉCHAL DUBÉ ENR.
Entretien Ménager
• Centre médicale
• Brasserie
• Bureau
• Commercial etc.
3650 Mée 4e rang
Ste-Madeleine, J0H 1S0
Yolande Maréchal
Denis Dubé
Estimation gratuite
Tél: **584-2862**

PEINTURE
Int. et ext.
réparation de joints et
pose de tapisserie,
travail propre et
conscientieux
467-9533

AVEZ-VOUS besoin
d'une femme
de ménage?
Do you need
a housecleaner?
Appelez / Call
Thérèse
467-6757

CONSTRUCTION
BOISVERT & DESLAURIERS
Vous projetez de rénover
votre maison? N'hésitez pas à
nous contacter. Nous faisons
tous genres de construction,
toiture, aluminium, portes et
fenêtres, etc.
467-5160
ouvrage garanti
service rapide

PEINTURE
Intérieure
et extérieure
Sablage
de plancher
466-6895
446-1988

560 SERVICES OFFERTS

SABLA-TECH ENR.
Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Posage planches et parquetterie.
584-2443
Si longue distance: 591-0260

ATTENTION
Services de mini pépine, excavation, terrassement, rotoculteur.
Appeler Richard après 19 hrs
460-4756

S.O.S. Grand Ménage,
lavage murs, plafonds, fenêtres, peinture ext. int., enlevons tapisserie, lavage de bâtisse ext. SPÉCIALITÉ
Lavage de tapis et divan à la vapeur, tonte de gazon résidentielle et commerciale
441-1897

RÉNOVATION
Spécialité: Salle de bains, cuisine, céramique, etc... bon prix, qualité et rapidité
464-2101
Estimation gratuite

RÉPARATION DE BRIQUE
ciment, trottoir de pierre ou de ciment neuf, plâtrage de solage, cheminée de brique à bon prix.
584-3276
si Interurbain charge acceptée

TRADUCTION
Traitement de texte C.V., travail professionnel
467-8205

DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
Francine et Serge
446-2016

ARMOIRES DE CUISINE
Vanités de chambre de bains en mélamine, stratifié. Faites sur mesure. Direct du manufacturier. Haut de gamme. Service complet. Rénovation intérieure. Estimation gratuite. Financement disponible. Ouvrage garanti. Atelier M.B. Enr.
461-2962

SERVICES DES ARBRES
R. Bernier Enr.
Taille: arbres, arbustes et protection d'hiver et abattage. Essouchement: avec une machine légère sans abimer votre terrain. Assurance complète. Évaluation 7 jours / semaine.
460-3773
sans frais

560 SERVICES OFFERTS

À BAS PRIX
déménagement, entreposage, boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

AVEZ-VOUS DES FISSURES SUR VOTRE SOLAGE
Contactez-moi
Boisvert & Deslauriers enr
467-5160

610 COURS
COURS PIANO PRIVÉ, diplômé du Conservatoire de Montréal, Johanne, Saint-Basile-le-Grand, 653-8707.

WORLD PERFECT
Traitement de texte
Pratique incluse
Cours de jour ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

GRAPHOANALISTE
connaissance de soi et des autres par l'écriture. La Graphoanalyste dévoile, la structure émotive, le mode de pensée, les aptitudes et les talents, etc...
Par Thérèse M. Naud d.g.a. animatrice
467-3077

APPRENEZ L'ANGLAIS
Conversation et écriture
Adolescents et adultes
Tous niveaux
Dans votre région
Thérèse Caron
464-7018

ACADÉMIE MARIO LAROCHELLE Enr.
Formation préparée aux bénéficiaires
Inscription immédiate
Pour informations Danielle: 795-6712
Mario 785-5520
Bureau 446-2450
Cours culture personnelle. Permis CP 0644. Loi sur l'enseignement privé

ORTHOPÉDAGOGUE
Cours privés adaptés aux besoins de votre enfant en difficulté d'apprentissage
Français et mathématiques
Primaire, Secondaire I
464-4109

T. NADEAU
gymnastique régénérante pour retrouver LA FORME
464-6617
Louis & Elisabeth

610 COURS

COURS CUISINE
Végétarienne, de jour ou de soir. Venez apprendre de nouvelles méthodes faciles, simples, et économiques de vous nourrir dans un atmosphère agréable.
Inscription dès maintenant
467-6491
Rita

TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
Version 4.2 et 5.0
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison).
467-3978

650 GARDERIE

L'OISILLON BLEUE ÉDUCATIVE,
offre ses services à la journée, semaine et sur appel, avec atelier éducatif, chansons, danse, comptines, etc... repas préparés sur place, Saint-Basile-le-Grand, rue Mongeau, 461-1723.

OTTERBURN PARK, gardienne bilingue, garderait enfant à la journée ou à la semaine, j'ai 2 enfants, 464-3271.

GARDERAIS ENFANTS avec un programme, Jardinière ou pré-maternelle, 1 à 5 ans, repas chaud, 65 \$/semaine transport sans frais, 2 professeurs avec diplôme, cours de musique piano, guitars, clavier portatif, bricolages, jeux éducatifs, terrain de jeux, reçus d'impôt. 613 Ozias-Leduc, Otterburn Park, 464-4598.

VILLA BELOEL garderait bébé ou enfant bons soins, bons repas, références, 464-2463.

OTTERBURN PARK: près école Notre-Dame, maman fiable, garderait enfants 2 ans et plus, 464-2346.

MAMAN FIABLE pour vos enfants, expérience et très bons soins, secteur Le Tourneval, 464-3658.

SAINT-BASILE. Bonjour! j'invite les parents des bambins de 3 mois et plus à leur faire partager une ambiance chaleureuse et familiale. Une attention particulière à l'alimentation. Jeux de bricolages et activités de plein air. Références. Reçu d'impôt, 441-2959.

OTTERBURN PARK, rue Balmoral, garderait enfants de 2 ans et plus, jeux éducatifs, bricolage, repas équilibré, offre aussi repas pour jeunes allant à l'école et que les parents travaillent, terrain clôturé, reçu impôt disponible. Johanne 464-2257.

OTTERBURN PARK, garderait bébé ou enfant à la semaine à la journée soirée fin de semaine ainsi que sur appel. Repas chauds et équilibrés, collation, et activités. 464-0232.

SAINT-BASILE secteur Chantrelle, maman de 12 ans d'expérience garderait vos enfants de 1 an à 5 ans à la semaine. Donne reçu d'impôt pour renseignements. Lise 653-1261.

GARDERAIS PETIT(E), semaine ou partiel, soin, amour, bonne nourriture, jeux éducatifs, 446-0287 rue Brébeuf.

GARDERAIS ENFANT en bonne santé de 0 à 4 ans chez-moi. Excellents soins 12 \$/journée. 446-2439.

MINI GARDERIE ÉDUCATIVE «LES CHATONS»
Pour enfant de 18 mois à 5 ans, éducatrice diplômée, 9 années d'expériences, activités variées concernant tout les aspects du développement sensoriel et moteur, repas équilibré, cour aménagée, reçus d'impôt de 7 h 30 à 18 h 00
467-6350
Hélène McMasterville

650 GARDERIE

À LA GARDERIE MARILOU «UNE FÊTE CONTINUELLE»
pour les enfants de 2 1/2 à 6 ans
Beloell
467-1033

OTTERBURN PARK
(près de la Montée des Trente à Saint-Hilaire)
Aimerait garder enfants de 3 ans à 15 ans chez-moi. À la journée, à la semaine ou fin de semaine. Grand-maman Eliane qui aime beaucoup les enfants
467-1553

UN ABRI D'AMOUR POUR VOS TOUT PETITS
Service de garde en milieu familial à partir de 18 mois, étude en technique d'éducation pré-scolaire jeux éducatifs, bricolages, sorties, nourritures santé, cour aménagée, grands locaux.
Otterburn Park.
464-9257

690 PERDU / TROUVÉ

RÉCOMPENSE PROMISE. Chiot noir perdu dans Saint-Charles, dimanche le 8 novembre 89', 584-3742.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE (Intérieure) samedi 19 nov. de 13 h à 17 h. Meubles, stéréos, cadres et divers. Bons prix négociables. Cause: déménagement. 931, rue Rabelais, Mont-Saint-Hilaire, 467-0661.

VENTE DE FERMETURE La Grignotière fermera ses portes le 19 novembre 1989. Nous tenons à remercier tous nos fidèles clients. Une vente de fermeture aura lieu les 17, 18 et 19 novembre. Tout doit disparaître, une liste des articles à vendre sera disponible au comptoir dès le 12 novembre. Merci et bonne fin d'année. La Direction.

800 SERVICE DE RENCONTRE

AGENCE ET CLUB de rencontre pour personne seule, 8 années d'expérience. Activités. Ouvert 6 jours. Inscription à domicile si désirez, 441-1897.

L'AGENCE CHÂTEAUVERT, pour gens sérieux de tout âge, désireux de rencontrer la bonne personne. Service confidentiel, 9 ans d'expérience, Michelle, 467-5902.

AGENCE DE RENCONTRES Affinités-Affinity, sérieuse, confidentielle, rencontre durable, selon vos goûts, personnalités, quelque soit votre âge, consultations personnalisées à votre domicile, 514-923-0522 Brossard.

UN PETIT GROUPE D'AMIES en quête de compagnie masculine lance une invitation à un souper causerie. Répondent ceux qui aiment rallier les échanges verbaux aux plaisirs de la table et qui désirent entreprendre une relation sur un ton d'amitié au gré des affinités et de moments agréables. Pour de plus amples renseignements, envoyer nom et numéro de téléphone à l'adresse suivante: C.P. 153, Beloell, J3G 4T1. Une réponse vous sera rendue sous peu.

900 ASTROLOGIE

JEUX DE TAROT, lignes de la main et thé, français et anglais, 460-4603.

ANITA, conseillère en tarot professionnel, voyante consultation en Yi King, Magnétisme, auto-hypnose, hypnose. Avec ou sans carte tarot. INF.: 464-2235.

FRANCYN, conseillère en tarot professionnelle, vibration, ligne de vie, numérogie, prévision annuelle, 441-4294.

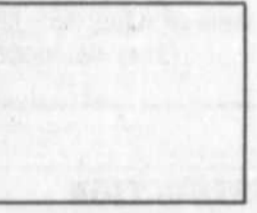
CARTOMANCIE, divination. Pour information ou rendez-vous Micheline au 464-6611.

JEUX DE CARTES et tarot. Marie-Sylvie au 446-1377 Beloell.

PRÉDICTIONS ANNUELLES, cartes et tarot, Elisabeth au 446-2501 entre midi et 13 hrs et après 17 hrs.

CARTOMANCIENNE EXPÉRIMENTÉE et voyance. Appelez Béran-gère. 464-0114.

L.M.C.P. Enr.
Ateliers tarot professionnel, séminaires en tarot. Tarot Astrologique, Oniromancie (rêves) Pierres et Cristaux, Magnétisme Personnel, Astrologie niveau 1, Aura, Chakras, lignes de main. Places limitées, Insc. avant le 25-11-89. Disponible Rive-Sud
464-9448
Montréal 334-1855



Les droits des non-syndiqués
Au bas de l'échelle offre aux gens intéressés sa brochure «Quand on n'est pas syndiqué-e-s, quels sont nos droits?».

Depuis 1981, cette brochure a connu quatre rééditions. La cinquième, revue et remaniée, répond efficacement à toutes les questions que se posent les travailleurs en matière de droit du travail. On y trouve la loi sur les normes du travail et les différents recours possibles.

Au bas de l'échelle se préoccupe des droits des non-syndiqués depuis 1975. Porte-parole reconnu à ce titre, ses intervenants contribuent à faire en sorte que les travailleurs isolés aient voix au chapitre lorsque les lois sont étroites, vagues ou inexistantes. Notons que la brochure se vend au coût de 3,25 \$ (4 \$ par la poste). Pour informations: 270-7878.

Exposition d'artisanat à Saint-Hubert
La cinquième exposition annuelle d'artisanat commanditée par le Comité de parents de l'école polyvalente MacDonald-Cartier se déroulera le dimanche 19 novembre de 10 h à 16 h à l'école située au

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche 12 novembre 1989 - Page 85

ENTRE FEMMES

Le Centre de femmes de la vallée des patriotes, 467-3418

L'homme nouveau, mythe ou réalité?
Nous, les femmes, reconnaissons généralement que nous vivons dans une société faite par et pour les hommes. Notre vie quotidienne nous le rappelle d'ailleurs assez souvent... Les changements se font très lentement au sein de la société et il serait utopique de penser accélérer le mouvement.

Qui est-il cet homme nouveau dont plusieurs femmes rêvent? Tout d'abord, pour lui, les sexes sont égaux et la question ne se pose même pas! Il est sensible, capable d'accepter ses émotions et celles des autres. Il est délicat, galant et romantique tout en étant viril; il oublie sa force physique et ne cherche pas à dominer les autres.

Pour lui, la femme n'est pas seulement un corps, elle a aussi une intelligence; il a développé son sens de l'humour et est capable de taquiner l'autre sexe sans faire de sexisme. Il ne fait pas de harcèlement sexuel parce qu'il ne pratique pas le jeu du pouvoir.

La société québécoise collective est très loin de l'homme nouveau et il faut bien admettre que l'Église catholique a joué un rôle déterminant dans ce retard puisqu'elle a toujours prôné la supériorité masculine.

L'homme nouveau a compris que la libéralisation de la femme est une entreprise individuelle qui a besoin d'un soutien collectif.

7445, chemin Chambly à Saint-Hubert.

TREMBLAY
Suite de la page 7
- nos adversaire devront s'attaquer aux priorités: l'eau potable (notamment pour les résidents du boulevard Richelieu), les fossés, le pavage de certaines rues, le prolongement du chemin Bella-Vista, etc.;

Ils devront en plus respecter les engagements de leur programme vert qui a certes plu à la population, plus consciente du dossier de l'environnement.

Comme vous le voyez, leur tâche ne sera pas facile et je leur souhaite bonne chance! Au nom des citoyens qui nous ont appuyés largement j'avise toutefois le maire Gagnon et son équipe qu'il devront nous livrer la marchandise car ils pourraient à nouveau trembler dans quatre ans, et cette fois-là, être terrassés.

Monsieur Tremblay, je suis fier d'avoir travaillé à vos côtés et prêt à répliquer à vos déni-greurs. Monsieur Tremblay, vous, vous vous êtes tenu debout.

Merci à tous ceux et celles qui nous ont appuyés et recevez l'assurance que nous veillerons au grain.

Jean-Claude Létourneau
Candidat au siège no 1
Équipe Tremblay

LES SPECIALISTES

AVOCATS

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND
Me NORMAND THERRIEN

agent de marques de commerce
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Favreau, Beauchesne & Doré

AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, SUITE 314
BELOEIL
467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ

AIDE JURIDIQUE acceptée

CHIROPRACTIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRACTIQUE
DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)

545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

SERVICE 6 JOURS

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE
DE MONT-SAINT-HILAIRE

Dr Bertrand Marcoux
Dr J-Claude Marcoux
Chiropraticiens

Rayons-X Physio complémentaire

642, chemin des Patriotes Nord, Mont-St-Hilaire
467-1666 Sur rendez-vous



Dr Luc Bernard D.C. Édifice Langelier
Chiropraticien 675, boul. Laurier
suite 103
Beloeil, Qc
J3G 4J1
(514) 467-9992

COMPTABLES

Samson Bélair

Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

ESTELLE LEMIEUX COMPTABLE AGRÉÉE

723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

CONSTRUCTION

N & N REVÊTEMENT ENR.

Aluminium
Vinyle
Corniches
Persiennes
Fenêtres
Portes-fenêtres
(portes patio)
SPECIALITÉ: Gouttières sans joints 5"
467-4897



CONSTRUCTION Jean-Marc Ouellet inc.

Entrepreneur Général
Maisons neuves
Rénovation

464-6144

MEMBRE

GARANTIE DES MAISONS NEUVES



LES ENTREPRISES R.C. LAGACÉ INC.

APCHA

Entrepreneur général
Construction résidentielle
Rénovation

360 BOURGEOIS, BELOEIL
tél.: (514) 464-1359 MOBILE: 591-3224
Remi Lagacé

32 ans d'expérience

PARDIAK SOLARIUM



OTTERBURN PARK

Frank Pardiak

RÉSIDENTIEL
&
INDUSTRIEL

RÉS.: (514) 464-9266
CELL.: (514) 984-2894

CONSTRUCTION

MICHEL NORMAND

MICNOR RÉNOVATION ENR.

MENUISERIE GÉNÉRALE
INTERIEUR - EXTERIEUR

11, MAUGER ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU
J0L 1R0

APRES 19 HRES
464-2716
Tél.: 787-3776

SABLAGE RÉJEAN DUFOUR ENR.

RÉPARATION ET INSTALLATION COMPLÈTE
FINITION DESIRÉE: VARATHANE
POLYURÉTHANE - CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
464-3598



(514) 795-6406

Sablage
P.A. Enr.

Spécialités:

Sablage de plancher
Finition au cristal ou
polyuréthane
Résidentiel-commercial
Bloc appartement



Paul-Émile Dubé
115, rue
St-Jean Baptiste
St-Madeleine
J0H 1S0

DIRECTEMENT DU FABRICANT

- Portes int. ext. en bois faites à votre dimension
- Moulores
- Salle d'exposition

ÉBÉNISTERIE G.B. enr.
15, Saint-Joseph Tél.: (514) 795-3229
St-Madeleine, Qc Fax: 795-3767
FRAPPEZ À LA BONNE PORTE

La douleur est réelle



Guy Richer
Président d'honneur

Contribuez à vaincre la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse, ces maladies inflammatoires de l'intestin qui peuvent frapper n'importe qui, n'importe quand...



Soyez généreux

Fondation canadienne
pour l'iléite et la colite

Édifice Sun Life, 1155, rue Metcalfe, Bureau 41,
Montréal (Québec) H3B 2V6 (514) 874-0095
N° d'Enregistrement 0432922-11-13

CONSTRUCTION

467-5206

Planchers Bois-Franc Beloeil enr.

VENTE — POSE — FINITION
ESTIMATION GRATUITE

100, CHRIST-ROI
BELOEIL, QC. J3G 3G1 ROBERT GAUTHIER

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL INC MANTHA FONDÉE EN 1980

Courtier en
valeurs mobilières

1080, Côte du Beaver Hall
Bureau 200
Montréal, Québec H2Z 1S8
Tél.: (514) 875-4810

MARCEL
G. RIOUX

Bureau
Mont-St-Hilaire

Tél.:
(514) 467-8294

DÉNEIGEMENT

Bb Inc. 
Pavage a. brodeur Inc.

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
À SAINTE-MADELEINE
TÉL: 795-6892 ou 795-3771

Cet hiver confiez-nous
votre contrat de déneigement

- commercial - résidentiel
Pour information:



JARDIN BELOEIL
800, boul. L'Heureux
Beloeil, Qc J3G 2C9
467-2517

DENTISTES

Dr Laurent
Fréchette D.D.S. M.R.S.H.

CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA 467-4641

LES SPÉCIALISTES

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay, Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie

Dr Luc Chaussé
464-DENT

Dr Pierre Gascon
464-0305

Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

DENTUROLOGISTES

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
TÉL.: (514) 464-4513

Roger Bazinet, d.d.
DENTUROLOGISTE

555, CH. OZIAS LEDUC OTTERBURN PARK (QUÉ.)
(ANCLE AV. CLIFTON) J3H 2M6

ÉLECTRICIENS

Robert Dubé Itée.
Ent. Électricien
19, rue Plante
Mont-Saint-Hilaire
467-5346

ÉLECTROLISTES

Institut d'électrolyse
Lucie Simard

Méthode d'épilation permanente assistée par ordinateur
1366, Ruisseau Sud
St-Mathieu-de-Beloeil

Lucie Simard,
Infirmière électrologue

SUR RENDEZ-VOUS:
464-9482

ENTRETIEN

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES
REMBOURRÉS
21 ans d'expérience
à votre service

G.M. COURCHESNE Itée
467-3981

NETTOYAGE D'AUTO

Yves Lavigne enr.

Spécialité: • Moteur • Shampooing intérieur
• "Compound" • Cire • Lavage à la main

OUVERT LE SAMEDI
63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / Tél.: 464-7724

MÉNAGE SUPERBE ENR.
Confiez-nous vos tâches ménagères!
Commercial et résidentiel
Employés entraînés
3 ans d'expérience en affaires assuré
Estimation gratuite
Composez
464-0606

EXCAVATION

MINI EXCAVATION
Marcel Brodeur



Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial
464-6291

G. BRODEUR INC.

- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

IMPRIMERIE

CLAUDE PIGEON

Service complet d'imprimerie

3001E, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Québec) J3G 4S5

Tél. (514) 464-6776
Fax (514) 464-1313

LOCATION D'OUTIL

RÉPARATION DE PETITS MOTEURS
VENTE
(neuf et d'occasion)
ESTIMATION
RÉPARATION GARANTIE
SERVICE DE LIVRAISON

LOCATION D'OUTILS
BELOEIL
189, boul. Cartier, Beloeil
464-2399



«Un nom à retenir pour la location d'outils»

MÉDECINS

Dr. Hugues Champoux
omnipraticien

varices obésité cellulite

Bureau à Beloeil
464-4424

286, rue Duvernay, suite 220, Beloeil

Bureau à Montréal
353-8742

MÉDECINS

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard **676-5076**

CENTRE MÉDICAL SAINT-BASILE
54, rue Longueuil
Saint-Basile-le-Grand

Dr Didier Cocle
Dr Pierre Lamoureux
Dr Jean Perrier
Dr Edith Laferrière

Médecine familiale
sur rendez-vous de 9 h à 21 h
du lundi au jeudi
vendredi de 9 h à 17 h
samedi et dimanche de 10 h à 15 h

653-7323

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

365 Sir Wilfrid Laurier
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

NOTAIRES

MOISSONNIER & BOISVERT
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Louise Boisvert, rés.: 442-9125
Me Nadine Moissonnier, rés.: 584-2389
46, rue Brunelle, Beloeil, Québec
Tél.: 446-2376

LES SPECIALISTES

PAYSAGISTE



ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

- TAILLE NATURELLE ORNEMENTALE
- PROTECTION D'HIVER
- RABATTAGE DE HAIE

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE: **467-5719**



ESSOUCHAGE
ARBE ENR.
795-6636
SPÉCIAL
pour l'automne
Appele-moi
je suis apprivoisé
SANS FRAIS
1-800-363-1359
Sainte-Madeleine

PHOTOGRAPHES




PHOTO O'OEIL ENR

ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel

467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute

membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

G clinique de physiothérapie

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de saint-bruno de montarville inc.

saint-bruno
- 1435, rue roberval - 653-8113

boucherville
- 150, rue montarville - 641-1132

mont-saint-hilaire
325, boul. raymond-dupuis 467-0110

PSYCHOLOGUE

Carole Drolet
PSYCHOLOGUE

Membre de la corporation des psychologues

365, BOUL. LAURIER, BUR. 102
BELOEIL, P. QUÉ J3G 4T2 Tél.: 464-5402

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix

Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19\$-1er quart d'heure inclus

537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115

Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h



Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sècheuses -
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958

VÉTÉRINAIRES



464-9131

Hôpital Vétérinaire du Richelieu
DR PIERRE ROUSSELLE, M.V., I.P.S.A.V.

174, Brunelle, Beloeil, Qc J3G 2M8
Consultation: du lundi au samedi
sur rendez-vous
VISITE À DOMICILE - URGENCES

Champagne et Demers Vétérinaires

Urgence 24 heures sur appel
Sur rendez-vous
lundi au vendredi
samedi: A.M., St-Basile; P.M., Beloeil

Visites à domicile

143, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand • 653-7275
277, rue Choquette, Beloeil • 467-7808

BIBLIOTHÈQUE

Centre de stimulation précoce

Le centre de stimulation pour enfants en difficultés de la Montérégie s'adresse aux enfants de 2 à 6 ans, aux prises avec des troubles de comportement, d'hyperactivité, d'autisme, d'audi-mutité, etc.

Le centre est situé à Saint-Hubert. Pour informations et inscriptions, on contacte Hélène Bergeron ou Claire Robert au 656-7560. Le nombre de places est limité.

Programme d'échanges étudiants à la recherche de bénévoles

Les programmes d'échanges étudiants internationaux ASSE cherchent des bénévoles pour devenir représentants dans leur communauté. ASSE donne la chance aux jeunes Canadiens d'aller passer une année ou un été en Scandinavie, Allemagne, Suisse, Grande-Bretagne, Hollande, France, Espagne, Italie, Australie, Nouvelle-Zélande, Mexique et États-Unis.

Les représentants régionaux recrutent des étudiants qui veulent partir à l'étranger et des familles d'accueil et supervisent les étudiants étrangers qui habitent dans leur communauté. Ils sont remboursés pour toutes les dépenses encourues.

ASSE est un organisme sans but lucratif affilié aux ministères de l'Éducation suédois et finlandais et travaille en collaboration avec les ministères de l'Éducation provinciaux.

ASSE est également à la recherche de jeunes Canadiens qui désiraient participer à un programme d'échange annuel ou estival en 1990-91.

Pour de plus amples informations, on contacte Jacques Hébert au 1-800-361-3214.

IN A MISHELL

LINDA PERKINS 464-6244

Women's Participation Group - We will have a speaker, physiologist Larry Alman, visit us to talk about arthritis. The meeting will be at 600 Mountainview St. in Otterburn, from 12:30 to 2:00 p.m. Babysitting is available at \$2.00 per child. The cost of this meeting is \$1.00 for members and \$3.00 for non-members. For further information, please call Diane Powell at 467-9771.

Where did you get that hat? - At 8:00 p.m. on November, the 1st Otterburn-St-Hilaire Scout Association will hold its next fund raising dance at the Boating Club on Oxford St. in Otterburn Park.

As in past years, many door prizes will be drawn during the evening. If you have an interesting or unusual hat, bring it. The cost is a mere \$5.00, so come and have fun with us. For more details, contact Louise Loyer at 464-6072 or Diane Lacasse at 464-5527.

Why me? - An interesting and amusing play will be presented at Mountainview School on Mountainview St. in Otterburn Park on November 23, 24 and 25. The price is \$5.00 per person, and \$3.00 for students and seniors. The show starts at 8:00 p.m. and refreshments are available. Come spend an enjoyable evening and bring your friends. Tickets are available through Mary Fox at 464-2832.

Centraide - needs your help. Please give. To donate to Centraide, Richelieu-Yamaska is to stretch out your hand to many who suffer in our society. Forty-one human services are supported by Centraide; such as Big Brothers and Sisters, Alcoholism and drug problems, care for the elderly, the handicapped, and many others. These problems are good enough reason to commit ourselves to social solidarity. Our objective will only be attained if you donate generously. Your contribution will go a long way to help resolve these problems and will give hope to those who live through them. These services are to all people regardless of race, colour, creed, or mother tongue.

Christmas Bazaar - The Richelieu Valley United Church will hold its Bazaar on Saturday, November 18th, at 600 Mountainview St. Otterburn Park, from 10:00 a.m. to 2:00 p.m. Everyone is welcome and invited to join us and we have something for everyone. We will offer homebaking, preserves, books, plants, nearly new, needlework, Christmas decorations, knitted articles, and a variety of other hand-crafted goods. Coffee and muffins will be available for the duration of the Bazaar, and lunch will be available from 11:30 on. There will be a raffle for a food basket, a quilted pillow and a crocheted afghan. We thank you all in advance for supporting us and look forward to seeing you at the Bazaar. For further information call 467-9771 or 467-2647.

The Womanly Art of Breastfeeding - Art of Breastfeeding and Overcoming Difficulties will be held on Tuesday, November 14th, 1989, at 8:00 p.m. at 1285 du Frost, St. Bruno. The fees of \$25.00 per year for La Leche League Membership includes the series of meetings and a year's subscription to New Beginnings. Babies are always welcome to our meetings, as well as any other woman interested in learning more about the art of breastfeeding. Available at the meetings is an excellent loan library containing many books on nursing, mothering, child care, childbirth, nutrition and many other topics. Our book, The Womanly Art of Breastfeeding, describes in greater detail the subjects of our four meetings. It is available at the meetings. This series of meetings will be led by Barbara Mackereth (441-1946). Another leader is Louise Maurice (653-1967). They would be most happy to have you call should you have any questions on breastfeeding.

LES CLASSES PLUS

Alliance CARAVANE inc.
 ACHAT - VENTE - LOCATION
 DÉPOSITAIRE
 CAMPWAGON
 5 ÉTOILES
 PATHFINDER
 TRAVELMASTER
 NEUFS ET USAGÉS
 18 à 36 pieds
 464-9353
 sans frais
 1-800-361-9143
 2863 de l'Industrie, Bécot, Qué.
 Sortie 109 de la Transcanadienne

ACCORDEUR DE PIANO FERNAND MARCOTTE
 Au service de l'école de musique Vincent d'Indy, offre ses services. Membre de la fraternité des accordeurs. 25 ans d'expérience. Accordage, réparations garantis. A vendre piano Baldwin «Grand concert».
522-1512
 Rés.: **677-2020**

Vous avez un problème d'alcool? Alcooliques Anonymes peut vous aider
 Composez **774-1511**

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
 Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUE ANONYMES 670-9480

PLANCHER MARINEAU
 Sablage et finition, au choix. 35 ans d'expérience.
 Ouvrage garanti.
678-0169

AUTO À VENDRE Eagle Première 1988
 "charcoal", 19 500 km, automatique 4 vitesses, radio AM-FM stéréo-cassette, sièges en tissus, déverrouillage des portes à distance, très propre.
 Prix demandé: 19 500\$
641-1919
 ou
441-0909

CESSER DE FUMER
 insomnies, burn-out, anxiété, obésité, phobies, etc.
 • Consultations individuelles
 • Désamorçage des facteurs de dépendance reliés à la cigarette ou autre problème.
 • Retrouvez des ressources insoupçonnées.
 2 à 4 rencontres ou selon vos besoins.
CHRISTIANE GAUTHIER
 Psychothérapeute **658-2556**

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle? Groupe Al-Anon
 Lundi 20 h 30
 Vendredi 20 h 30
 Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

À BAS PRIX APPELEZ
 Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

BRACONNER
 c'est voler!
SQS 1-800-463-2191
 Québec ::

REPARATION DE TOUTES MARQUES
 Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières. Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE 464-6224
SERVICE Gaétan Boulanger

RAPPORTEZ-LES!
 Moi, je récupère
FONDS QUÉBÉCOIS DE RÉCUPÉRATION
 CONSOMMÉE 54 QUÉBEC

ANTIROUILLE À L'HUILE SPÉCIAL — PETITE VOITURE 40\$
 • propre
 • efficace (preuves à l'appui)
 • huile chaude (sous pression et vaporisante)
BERNARD JANELLE (SONERCO)
 10e ANNIVERSAIRE
 116, boul. Laurier, Bécot **464-4401**

MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ
 Faire un don à la recherche en gage de témoignage de condoléances permet d'améliorer la qualité de la vie.
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
 32, St-Charles o., Suite 205
 Longueuil, Québec
 J4H 1C6
 (514) 442-6387
 1-800-361-7850

Distributeurs indépendants
Se protéger des virus de l'hiver etc... avec? Shaklee
 En harmonie avec la nature
Compléments nutritifs
 Produits domestiques (nettoyant)
 Soins de la famille (shampooing etc.)
 Soins de la peau (beauté)
 Jeannine Langlois 464-8348
 Roger Viens 467-9928
 Paul Brown 467-4284
 Nous acceptons les appels à frais virés

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE
IMPÔT RAPIDE
SERGE PEPIN
 Les supermarchés Serge Pepin offrent un service de livraison par voitures-taxis. Avec tout achat d'épicerie, pour la modique somme de 3\$ vous pourrez vous faire transporter à votre résidence avec vos colis d'épicerie. Ce service couvre les villes de Bécot, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville et les régions avoisinantes.
Nous sommes toujours soucieux de bien vous servir
 360, boul. L'Heureux **939, rue Guertin** **345, boul. Laurier**
 Bécot **Bécot** **Mont-Saint-Hilaire**
464-4219 **467-3341** **464-2581**

25 ANS DE SERVICE ÇA SE FÊTE!
 Ce 23 septembre dernier avait lieu à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe une fête très spéciale. En effet de nombreuses personnes, parents, amis et employés s'étaient réunies pour fêter le 25e anniversaire de service de Mme Céline Desautels du magasin Zellers de Bécot. Bravo! et longue vie, on vous apprécie!

LES OFFRES D'EMPLOI

Le Centre d'Emploi du Canada situé au 597, boul. Laurier, Beloeil, est à la recherche d'hommes et de femmes pour combler les postes suivants, (ne pas téléphoner mais se présenter au CEC). Le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8:30 AM à 16:30 PM - sauf le mardi à compter de 9:00 AM

2147-118 Ingénieur mécanique (BACC. + 10 ans exp.)	1440316
2731-118 Éducatrice de garderie (form. oblig. sur appel)	1459631
2733-138 Professeur de bureautique (Bilingue oblig. conn., en profondeur des logiciels Word Perfect (4,2) Lotus 1-2-3 et Bedford)	1464720
2792-126 Professeur de danse (diplôme + exp. danse classique - jazz)	1428640
8213-114 Boulanger pâtissier (2 ans exp.)	1346228
8335-130 Soudeur semi-automatique (exp. sur acier mince)	1468276
8335-146 Assembleur (5 ans exp. dans l'acier)	1462572
8533-110 Électricien d'entretien (Lic. «C» + sec. V + exp.)	1406574
8539-162 Photolithographie (cours collégial en communication graphique ou exp. dans le domaine)	1469347
8563-114 Opératrice de machine à coudre (exp. sur «plain»)	1458548
8581-110 Mécanicien automobiles (3 ans exp. auto japonnaise)	1465523
Mécanicien automobiles (cours ou expérience)	1451881
Mécanicien automobiles (3 ans exp. + outils)	1468702
8581-142 Redresseur de châssis d'auto (cours ou exp.)	1403267
8581-142 Peintre débosseleur (3 ans exp. et plus + ses outils)	1440649
8596-110 Expert sinistre maritime (bilingue - exp. mec. mach. fixes 1re classe)	1442304
8733-117 Mécanicien de réfrigération (cartes CCO + 3 ans exp.)	1357396
8791-122 Monteur installation au gaz (Carte 111 + 131 + 3 ans exp.)	1388827

Possibilité de formation en secrétariat (avec trait. de texte) Pour femmes voulant réintégrer le marché du travail janv. 90. M. Scassa ou Mme Broder au 467-3318 ou 467-0663.

AVIS

Le CEC vous offre maintenant pour un bon nombre d'offres d'emploi un nouveau système d'affichage complet de l'offre incluant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'employeur. Pour ce service identifie «affichage ouvert», la personne intéressée s'évalue face à l'offre et communique directement avec l'employeur s'il y a lieu.

Le Service d'emploi agricole de Saint-Hyacinthe est à la recherche d'ouvriers agricoles pour remplir certains emplois dans ce domaine.

Les personnes intéressées doivent téléphoner ou se présenter au Service d'emploi agricole à l'adresse mentionnée ci-haut entre 8 h 30 et 16 h 30.

BELOEIL

COUPLE CONCIERGE demandé, expérience en location, habileté manuel pour un 16 logements.

468-1573

Lorsque vous serez sollicités par un bénévole de La Fondation canadienne du rein, donnez généreusement.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Parce que la vie ça n'attend pas!

CUISINIÈRE-SERVEUSE

DEMANDÉE

avec expérience fiable, propre et travaillante pour

RESTAURANT DES VILLAS
à Beloeil, appelez à:

467-3650

Demandez Marie-May après 13 h

Recherche EMPLOYÉS

de jour et de nuit aux

EMBALLAGES P. PROULX

584-2221

Saint-Charles

YAMASKA AUTO

Nous sommes à la recherche d'un **TECHNICIEN** Classe A ou B salaire au-dessus de la moyenne. Avantages sociaux.

Pour prendre rendez-vous communiquer avec **André Robitaille**
774-2000
467-1341

BIS

INTERNATIONAL

RECHERCHE REPRÉSENTANTS(ES)

Territoires	Postes disponibles
• St-Hyacinthe	3
• Beloeil	2
• St-Hilaire	2
• McMasterville	2

Qualifications:

- 25 ans et plus
- belle personnalité
- entregent
- aptitudes pour la vente
- automobile nécessaire
- autonomie, sens de l'initiative

Nous offrons:

- possibilité de revenu au-dessus de la moyenne
- service essentiel et exclusif

Pour rendez-vous appelez au

771-4252

3985, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe



MONTRÉAL TRUST

COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, nous servz vite chez vous

IMMOBILIER - HYPOTHÈQUES



ROBERT PICARD

Directeur

467-1120

Mail Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil

467-1120

Une carrière en immeuble chez nous c'est beaucoup plus que chez nos concurrents? Pourquoi?

Voici quelques avantages que nous vous offrons:

- Cours d'immeuble et de la vente;
- Commissions élevées jusqu'à 85%;
- Régime de retraite;
- Assurance dentaire, salaire, maladie, accident.
- Budget de publicité unique au **MONTRÉAL TRUST**.

AVIS AUX AGENTS D'EXPÉRIENCE:

Nous pouvons vous offrir plus que nos concurrents.

POUR RENDEZ-VOUS,

DEMANDEZ:

ROBERT PICARD

Directeur

CAMELOTS DEMANDÉS POUR DISTRIBUER VOTRE JOURNAL

Les jeunes intéressés à rendre service à la collectivité tout en se faisant un peu d'argent doivent composer le **656-8330**

L'Oeil Régional 6¢ la copie



LES OFFRES D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

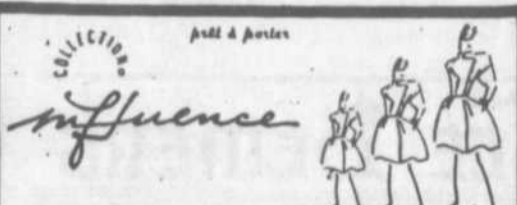
LES GALÉRIES
St-Hyacinthe **NISSAN**

CONSEILLER (AVISEUR) TECHNIQUE demandé

Le candidat devra posséder une expérience de 2 ans minimum.

Pour information,
contacter:

M. Pierre Beaudry
774-1679 464-1273



Vendeuses demandées avec ou sans expérience

- Auto requise
- Investissement minimum (possibilité d'arrangement)
- Salaire illimité

Hôtesses demandées pour défilés à domicile 10% sur total de la vente + Boni

Pour inf.: Jocelyne Mode J.L.D.
(514) 464-9527



Équipements Denis Inc.,
important manufacturier d'équipements forestiers,
est à la recherche d'un
MAGASINIER

FONCTIONS

La personne affectée à ce poste doit assurer le service au guichet auprès du personnel de production. Elle doit faire la réception et le classement du matériel, de même que le suivi du matériel en inventaire.

EXIGENCES

Pour solliciter ce poste, vous devez détenir un diplôme de Secondaire IV et une expérience d'au moins deux ans comme magasinier. Vous devez être familier avec la gestion informatique d'inventaire et être en mesure de lire l'anglais. Des connaissances de l'équipement hydraulique, électrique et mécanique sont un atout. Les qualités personnelles requises: ordre, rigueur, sens du service.

Note: chances égales pour tous.

Faire parvenir votre curriculum vitae,
avant le 24 novembre 1989, à

Monsieur Daniel Racette,
aux ÉQUIPEMENTS DENIS INC.,
5110, rue Beaudry, Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8A2

Anne Maryz

Mode exclusive et tissus de qualité

Une entreprise de la région
est à la recherche d'une

COUTURIÈRE

avec expérience la minutie
serait un atout

Pour information, demander
Mme Morneau

464-8776
du mardi au samedi

270, rue Choquette,
BELOEIL,



RÉCEPTIONNISTE parfaitement bilingue (parlé et écrit) demandée.

Expérience sur ordinateur Macintosh.

Bon salaire.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant
le 13 novembre 1989. à:

CONCENTRES SCIENTIFIQUES

BÉLISLE INC.

Service du personnel
196, chemin des Patriotes
Saint-Mathias, Qc.
J0L 2G0

belisle

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

*L'expertise et la disponibilité
bien rémunérées*

Vous réussissez fort bien dans la vente immobilière ou de produits financiers. Vous êtes bilingue et possédez d'excellentes aptitudes pour communiquer avec tout genre de personnes. Vous êtes ambitieux et savez bien organiser votre travail. Vous désirez franchir une nouvelle étape.

Le Trust Royal vous en donne l'opportunité. À titre de **représentant de secteur**, prêts hypothécaires, vous aurez l'occasion de développer le marché des prêts hypothécaires dans un secteur donné. Vous établirez d'étroites relations d'affaires avec les agents immobiliers qui vous recommanderont à leur clientèle. Vous vous rendrez extrêmement disponible pour rencontrer vos clients — peu importe l'heure et le jour — afin de leur expliquer les avantages des prêts hypothécaires du Trust Royal et les guider dans leur demande.

Si vous êtes énergique, proactif et serviable, et possédez une automobile (des allocations sont prévues) ce poste est pour vous. En retour, nous vous offrons une excellente formule de rémunération sur commissions (avec avances régulières) et une gamme complète d'avantages sociaux.

Vous gagnerez... avec Trust Royal.

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: **Service des ressources humaines, TRUST ROYAL, 630, boul. René-Lévesque Ouest, 6ième étage, Montréal (Québec) H3B 1S6.**

le TRUST ROYAL

porte conseil

AU QUÉBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS



Équipements Denis Inc.,
important manufacturier d'équipements de récolte forestière, est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants:

ANALYSTE EN PRIX DE REVIENT

FONCTIONS

La personne affectée à ce poste doit établir les coûts de nos produits manufacturés, analyser et interpréter ces coûts et coordonner les prises d'inventaire physique. De plus, elle doit participer activement à l'implantation de l'informatique appliqué au prix de revient.

EXIGENCES

Pour solliciter ce poste, vous devez détenir un D.E.C. en techniques administratives, option comptabilité ou finance. Vous devez maîtriser la comptabilité de prix de revient, avoir des connaissances en informatique, en lecture de plans et en fabrication manufacturière.

COMMIS AUX COMPTES À RECEVOIR

FONCTIONS

La personne choisie doit pouvoir effectuer la facturation, les états de compte et le suivi des comptes recevables. Elle est également responsable d'établir la cote de crédit des clients.

EXIGENCES

Pour postuler cet emploi, un D.E.C. en techniques administratives, option comptabilité ou finance, est nécessaire. Le candidat doit être parfaitement bilingue, pouvoir assurer lui-même certains travaux de secrétariat relatifs à son poste, avoir un bon jugement et être capable d'initiatives. La connaissance des systèmes informatiques est un atout.

RÉMUNÉRATION

Selon l'expérience et la compétence.

Note: chances égales pour tous.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae,
avant le 24 novembre 1989, à l'attention de

Madame Chantale Bois,
aux ÉQUIPEMENTS DENIS INC.,
5110, rue Beaudry,
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8A2

AVIS DE DÉCÈS

Beloeil

À Beloeil, le 24 octobre 1989, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jérôme Pelletier. Les funérailles ont eu lieu le 26 octobre en l'église Saint-Mathieu de Beloeil et l'inhumation au cime-

tière du même endroit. Salon funéraire Maurice Demers inc.

À Beloeil, le 25 octobre 1989, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Armand Beaudry, née Anna Champigny. Mère de Jean-Paul (Rose Marie Lemoyne), grand-mère de Guy (Nathalie Godbout) et Gérald (Diane Gaudrault), arrière-grand-mère de Mathieu. Les funérailles ont eu lieu le 28 octobre en l'église Sainte-Maria-Goretti, Beloeil et de là

au cimetière de Sainte-Dominique de Bagot, lieu de la sépulture. Salon funéraire Maurice Demers inc.

À Beloeil, le 27 octobre 1989, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Veuve Charlemagne Noël, née Joséphine St-Germain, mère d'André (Mariette Lavallée), grand-mère de Marie-Andrée et Fran-

çois. Elle laisse également ses soeurs Rita (Paul-Émile Palardy) et Laura, son frère Georges (Gervaise Jacques), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu le 28 octobre en l'église Saint-Marc-sur-Richelieu et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Salon funéraire Maurice Demers inc.

À Beloeil au centre d'accueil Marguerite Adam, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée Mme Veuve Philippe Bouchard, née Jeanne d'Arc Bouchard autrefois de Notre-Dame-du-Lac de Témiscouata, elle laisse dans le deuil ses dix enfants. Madeleine, Marie-Ange, Raymond, Luce, Marie, Louise, Viateur, Raymonde, Suzanne, et Michel. Les

funérailles ont eu lieu le 31 octobre en l'église Saint-Mathieu de Beloeil et l'inhumation au cimetière de Notre-Dame-du-Lac de Témiscouata. Salon funéraire Maurice Demers inc.

de Rollande Charbonneau, père de: Luce (François Lemieux), Michèle (Michel Prud'homme), Denis (Rachel Carreau). Les funérailles ont eu lieu le 23 octobre en l'église de Mont-Saint-Hilaire et l'inhumation au cimetière du même endroit. Salon funéraire Maurice Demers inc.

Saint-Hilaire

À Mont-Saint-Hilaire, le 20 octobre 1989, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jean Sanacore, directeur du marketing de Serta inc. de Montréal, époux

À Mont-Saint-Hilaire, le



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.G.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.V. D.G.

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS
ÉTABLI DEPUIS 1900

STÉPHANE GILLES DOMINIC

- Pré-arrangements
- Columbarium
- Chapelle
- Inhumation
- Incinération
- Location

Retour et transfert dans le monde entier
Siège social: 881 Mgr de Laval, Beloeil
Succursales

231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil	1614, Principale, Sainte-Julie
234, Ch. des Patriotes, Mt-St-Hilaire	981, Principale, Saint-Amable
169, Prince Albert, Otterburn Park	Saint-Basile le Grand
Saint-Charles sur Richelieu	McMasterville Saint-Marc-sur-Richelieu

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR RENSEIGNEMENTS
POUR TOUTE LA RÉGION 467-4780

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Roger Lafrance et Associés Inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Saint-Basile-le-Grand le 8 novembre 1989

Les procureurs de la compagnie
Labonté Normandin et Associés Inc.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assentiment et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
Restaurant Chau-Mong Inc. 263, boul. Sir Wilfrid Laurier Saint-Basile-le-Grand	1 Restaurant pour vendre	263, boul. Sir Wilfrid Laurier

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

LES OFFRES D'EMPLOI

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

BONNES NOUVELLES!

Nous prenons de l'expansion, nous accroissons nos effectifs des succursales du secteur.

ÊTES-VOUS PRÊTS? OUI?

Alors, FAITES LE PREMIER PAS DE VOTRE NOUVELLE CARRIÈRE EN IMMOBILIER, Venez nous rencontrer et assister à la -SOIRÉE D'INFORMATION- le MERCREDI 22 NOVEMBRE 1989 à 19H30 à:

L'Hôtel Royal Roussillon - Longueuil
900 est, rue St-Charles - Longueuil

Nous vous expliquerons toutes les facettes de cette carrière fascinante. Ne ratez pas cette opportunité, nous avons un bureau à deux (2) pas de chez-vous! Nos prochains cours débuteront bientôt.

Pour RÉSERVATION ou ENTREVUE CONFIDENTIELLE, contactez le directeur le plus près de chez-vous.

JACQUES DESJARDINS, directeur Beloeil, tél.: 464-3401

Recherche
MÉCANICIEN
d'expérience minimum 5 ans,
pour autobus scolaire
moteur à gaz et diesel.
LES AUTOBUS ROBERT LTÉE
653-5568

POMPISTE
et **PRÉPOSÉ AU SERVICE**
DEMANDÉ
pour travail à temps plein
ou partiel dans la région de Varenne
652-6300 652-3277
652-9292

OFFRE D'EMPLOI
NOUVEAU
Nous sommes à la recherche d'un(e)
assistant(e)-gérant(e)
pour travail à temps plein
à la succursale de Beloeil
Pour entrevue, communiquez avec
Mme Sylvie Bédard
464-0459

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND
AVIS PUBLIC
Entrée en vigueur
du règlement numéro 475

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 28 août 1989, le règlement numéro 475 ordonnant des travaux de repavage en béton bitumineux des rues Ménard et Beauchemin (lots 394-195, 193, 36, 35, 7, 194, 195, 192 et 163) et décrétant un emprunt par billets de 176 320 \$ à cette fin. Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 18 septembre 1989; il a également reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales le 31 octobre 1989, pour un emprunt n'excédant pas 174 368 \$.

Ce règlement entre en vigueur selon la Loi, et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, au 204, rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 12 novembre 1989.

Le greffier,
Jean Girard

IS - P U B L I C S

31 octobre 1989, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Laurent Lafrenais Littner, époux de Pauline Jodoin. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle n'a pas été exposée. Les funérailles ont eu lieu le 1er novembre en l'église de Mont-Saint-Hilaire et de là au crématoire. Salon funéraire Maurice Demers inc.

McMasterville. Salon funéraire Maurice Demers inc.

À Roxboro, le 2 novembre 1989, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Gas-

ton Borduas, fils de M. et Mme Gabriel Borduas, de Sainte-Julie, époux de Raymonde Chouinard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sept enfants. La dépouille mortelle n'a pas été

exposée. Les funérailles ont eu lieu le 4 novembre en l'église Marie-Reine-de-la-Paix de Roxboro, suivi d'un libéra en l'église de Sainte-Julie. Salon funéraire Maurice Demers inc.

À Mont-Saint-Hilaire, le 3 novembre 1989, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Armand Halde, née Antoinette Tétrault; mère d'André (Agathe Hébert), Madeleine, Lise (Lionel Beau-soleil), Marthe (Raymond Blanchet), France. Elle laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu le 6 novembre en l'église Mont-Saint-Hilaire et l'inhumation au cimetière du même endroit. Salon funéraire Maurice Demers inc.

Divers

Au centre d'accueil Marguerite-Adam de Beloeil, le 6 novembre 1989, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme veuve Lionel Lussier, née Yvonne Geoggrion; mère de Mme Marthe Thétreault. Elle laisse également dans le deuil plusieurs petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu le 8 novembre en l'église Saint-Mathieu de Beloeil et l'inhumation au cimetière de



Ville de Mont-Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRES

SOUSSION: FOURNITURE D'ESSENCE ET AUTRES SERVICES D'ENTRETIEN

Le greffier de la Ville de Mont-Saint-Hilaire (ou son représentant) recevra, d'ici le mardi 28 novembre 1989, avant 10 h, des soumissions dans des enveloppes scellées et portant l'inscription suivante:

«SOUSSION: ESSENCE»

Les soumissions seront ouvertes à 10 h, le mardi 28 novembre 1989, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

On peut obtenir lesdites formules de soumission gratuitement, de même que les devis et les renseignements nécessaires, en s'adressant au secrétariat du Service du greffe au 100, rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire.

Le Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 12e jour de novembre 1989.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

AVIS DE NOMINATION



Monsieur Marc Lefebvre, Directeur Général du Réseau Sélect, a le plaisir d'annoncer la nomination de Madame Paryse St-Pierre au poste de Directrice des ventes et du Marketing pour le Québec. Native de Kedgwick, Nouveau-Brunswick et ayant fait des études à l'Université de Moncton, Madame St-Pierre a oeuvré dans le domaine de la publicité et des communications à titre de conseillère en publicité pour CKCN 580 (Radio Sept-Îles), directrice générale des journaux Nord-Est et Nord et d'une imprimerie (Sept-Îles), directrice générale de Rapcor Média (Montréal), directrice générale du Journal Vanier, présidente et directrice de Communications PSP (Québec), directrice générale des journaux L'Exclusif et Beauport Express. Le Réseau Sélect a un bureau à Montréal et Toronto et représente 118 hebdomadaires auprès des agences de publicité. Les hebdomadaires Sélect distribuent plus de 2 700 000 exemplaires, chaque semaine.



CENTRE D'ACCUEIL
MARGUERITE-ADAM

AVIS DE CONVOCATION

Séance publique d'information

Conformément à l'article 126 de la Loi sur les Services de santé et services sociaux, le conseil d'administration du centre d'accueil Marguerite-Adam tiendra une séance publique d'information dimanche le 19 novembre 1989, de 14 h à 16 h, au 425, rue Hubert à Beloeil.

Nous répondrons aux questions relatives aux états financiers 1988-1989, aux services que l'établissement fournit et aux relations qu'il entretient avec les autres établissements et avec le Conseil de la santé et des services sociaux.

Les usagers, le personnel, les bénévoles, les membres du conseil d'administration et le directeur général se feront un plaisir de vous faire visiter l'établissement et de répondre à vos questions.

Un goûter sera servi.

Mariette Arteau,
Présidente

Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné secrétaire-trésorier du conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu, QUE:

le mercredi 1er novembre 1989, au siège social du C.I.T. de la Vallée du Richelieu, sis au 100, Centre Civique à Mont-Saint-Hilaire, le Conseil dudit C.I.T. a adopté une résolution à l'effet de majorer les tarifs pour les usagers des lignes 91 et 98 comme suit:

- 1 billet régulier augmente de:	0,20\$
- 1 billet réduit augmente de:	0,10\$
- 10 billets réguliers augmentent de:	1,00\$
- 10 billet réduits augmentent de:	0,50\$
- laissez-passer régulier augmente de:	2,00\$
- laissez-passer réduit augmente de:	1,00\$

Ces augmentations seront en vigueur à compter du premier (1er) janvier 1990.

DONNÉ à Mont-Saint-Hilaire ce sixième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-neuf.

Pierre Bélanger
Secrétaire-trésorier



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

RÉSULTAT DU SCRUTIN DU 5 NOVEMBRE 1989

AVIS PUBLIC est par la présente donné que suite à l'élection générale du 5 novembre 1989, les personnes suivantes ont été élues aux postes ci-après nommés.

POSTE DE MAIRE:	GAGNON, Bernard 253, rue Principale Équipe Gagnon
POSTE DE CONSEILLER SIÈGE NO. 1:	COMTOIS, André 418, rue Principale Équipe Gagnon
POSTE DE CONSEILLER SIÈGE NO. 2:	JANKOWSKI, Eugène 10, des Sorbiers Équipe Gagnon
POSTE DE CONSEILLER SIÈGE NO. 3:	SÉNÉCAL, Louise 51, rue Beauchemin Équipe Gagnon
POSTE DE CONSEILLER SIÈGE NO. 4:	RAYMOND, Guy 16, rue des Geais Bleus Équipe Gagnon
POSTE DE CONSEILLER SIÈGE NO. 5:	CERNAK, Joseph 11, rue des Bouleaux Équipe Gagnon
POSTE DE CONSEILLER SIÈGE NO. 6:	PERREAULT, Normand 565, chemin Saint-Louis Équipe Gagnon

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 12e jour de novembre 1989.

Le président d'élection,
Jean Girard

LES SPORTS

LES REPRÉSENTANTES DU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE EN ARRACHENT

L'équipe féminine de volley-ball glisse au bloc C

ANNIE MELANÇON

Dimanche, devant ses supporters, l'équipe féminine de volley-ball du Cégep de Saint-Hyacinthe a fait piètre figure, glissant au bloc C.

La troupe de Mario Provençale a joué avec beaucoup de nervosité. Contre Saint-Lambert après avoir admirablement remonté la pente, l'équipe s'inclinait 14-16 à ce premier set. Au deuxième match, les porte-couleurs de Saint-Lambert ont pris les commandes, éclipsant Saint-Hyacinthe 15-6.

Le Vert et Noir a terminé le tournoi en subissant deux autres revers, 15-1 et 15-8 contre le cégep Édouard-Montpetit. L'équipe n'a d'ailleurs récolté qu'une victoire, 15-12 contre le collège Vanier.

«Ce n'est vraiment pas ce à quoi je m'attendais» signalait l'entraîneur Mario Provençale. «Je croyais terminer le tournoi avec une fiche de 8-0 ou de 7-1. J'ai peut-être mis trop de pression sur mes joueuses; j'en attendais peut-être trop d'elles. Quoi qu'il en soit, elles ont réagi négativement à cela.»

Mario Provençale signalait avant la fin du tournoi qu'il était primordial que son équipe demeure dans le bloc B. «Sinon, on devra repartir à zéro et ce sera très démoralisant pour ma troupe.» Les joueuses n'ont cependant pas répondu à la commande et c'est au sein du troisième bloc qu'elles évolueront au

prochain tournoi.

«Les filles sont trop individualistes. Nous avons le talent, c'est l'esprit d'équipe qui fait défaut. Il y a des accrochages entre quelques filles et le jeu d'ensembles en ressent. Aujourd'hui, personne n'a joué à la hauteur de son talent.»

L'entraîneur était d'ailleurs bien découragé dimanche. «C'est la première fois que je fais face à un tel problème et je ne sais vraiment pas comment réagir. Aux deux premiers tournois, tout a bien fonctionné, nous avons même battu l'équipe championne provinciale. Puis aujourd'hui, rien ne fonctionne. Les filles ne sont jamais placées au bon endroit. On dirait qu'elles ne savent plus lire le jeu.»

À l'entraînement en début de semaine, l'entraîneur a d'ailleurs joliment brassé sa troupe. Des changements sont même à prévoir au sein du club. «L'équipe a le potentiel, les techniques et l'expérience pour se maintenir dans le peloton de tête. Ce qui manque, c'est la chimie entre les joueuses. Mais ce n'est pas encore le temps de paniquer. En début de saison, c'est normal qu'il y ait des ajustements», signalait Luc Chagnon, responsable des équipes sportives au cégep.

L'ÉQUIPE MASCULINE SE MAINTIENT

L'équipe masculine de volley-ball a pour sa part connu un peu plus

de succès, réussissant à se maintenir dans le bloc B. «Ce fut une performance moyenne, on peut faire mieux», signalait l'entraîneur Yannick Saint-Onge, qui évoluait la saison dernière avec l'équipe. Le Cégep de Saint-Hyacinthe s'était classé deuxième en volley-ball garçons en 1988-89.

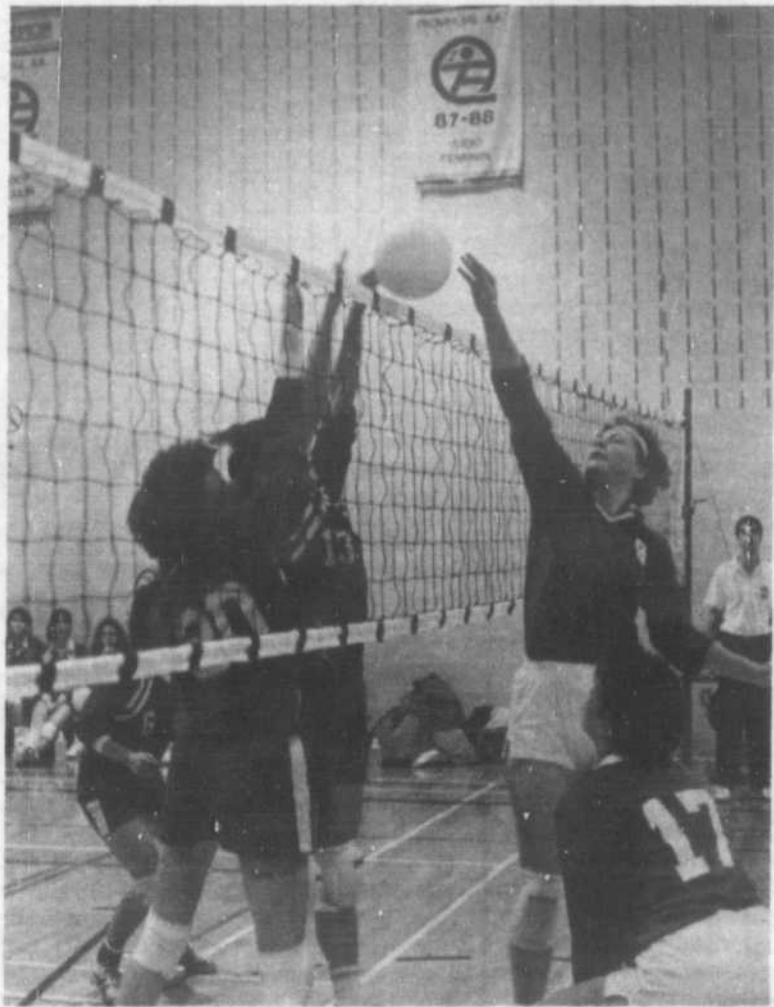
«Nous devons améliorer les passes et l'attaque, qui manque de punch». Dimanche, nos réceptions ont bien fonctionné. M. Saint-Onge ajoutait que les deux principales différences entre l'équipe de cette année et celle de l'édition 88-89 était le manque d'expérience et la taille moyenne des attaquants qui est plus petite cette saison.

«Il y a beaucoup de recrues au sein de l'équipe. Je crois que nous pourrions aspirer à monter de bloc vers la fin de la saison.»

UN DÉBUT LENT

Dimanche, le Vert et Noir a connu un départ très lent, s'inclinant 15-8 et 15-13 face à l'Outaouais. Les choses se sont replacées à la deuxième partie et Saint-Hyacinthe remportait ses deux victoires du tournoi aux dépens du collège Lionel-Groulx, 15-3 et 15-13. Contre Saint-Jean, la troupe de Yannick Saint-Onge subissait deux revers, 15-8 et 15-12.

En attaque, notons les performances du Montarvilleois Pierre Alié et de Benoit Di Slandes.



Les porte-couleurs de Saint-Hyacinthe (à droite sur la photo) ont connu un difficile tournoi dimanche, ne remportant qu'un match sur huit.

Stéphane Pelletier et Brigitte Lacaille excellent

ANNIE MELANÇON

Brigitte Lacaille, de Saint-Jean-Baptiste et Stéphane Pelletier, de McMasterville, ont gagné tous leurs matchs en simple, dimanche, à la dernière compétition intercollégiale AA de badminton. Une excellente performance pour ces deux athlètes de la région mais qui fut insuffisante pour que le Vert et Noir de Saint-Hyacinthe accède au bloc A.

En effet, les porte-couleurs du Cégep de Saint-Hyacinthe s'inclinaient 5-4 face à Vanier et Joliette. Ils n'ont eu le dessus que sur Saint-Jean, les battant 6-3. Le Vert et Noir a donc clôturé ce troisième tournoi au bloc B.

«Ce fut un tournoi très serré» signalait l'entraîneur Richard Tétreault. «Brigitte, après une première rencontre plus difficile, a facilement battu toutes ses adversaires en simple féminin. La principale force de Brigitte étant sa condition physique, elle n'avait qu'à placer le volant sur le terrain pour essouffler son adversaire. C'est ce qu'elle a fait à partir du deuxième match.»

Stéphane Pelletier a également connu tout un tournoi. «Patrick Isabelle et lui se motivent beaucoup; c'est celui qui gagnera le plus de rencontres!» faisait remarquer l'entraîneur.

En double, Josyane Côté, de Saint-Charles, évoluait pour la première fois avec Nadine Girouard, sa compagne habituelle, Julie Gagnon de McMasterville étant blessée au bras. «Elles ont donné du 150 pour

cent. Mais leur manque d'expérience a joué.» Le duo a remporté un match sur trois.

MANQUE DE PROFONDEUR

Le problème de l'équipe, c'est son manque de profondeur. «Il y a présentement une importante différence de calibre entre mes vétérans et ceux de première année. Je dois encore travailler avec ces derniers des techniques du badminton. Ils sont donc éclipsés par leurs adversaires du côté de la stratégie», expliquait l'entraîneur.

Richard Tétreault était d'ailleurs un peu déçu que son équipe demeure au bloc B. «J'aurais aimé qu'on passe dans le bloc A pour que les nouveaux joueurs puissent connaître le calibre de ce premier bloc. La plupart de mes vétérans en sont à leur dernière session et après décembre, il sera difficile pour les joueurs d'accéder au bloc A», expliquait Richard Tétreault.

DERNIÈRE SESSION POUR PELLETIER

Parmi les meilleurs éléments que perdra l'équipe après les fêtes, on retrouve Stéphane Pelletier, l'âme de l'équipe. «Il n'a jamais manqué une pratique. Il travaille très fort et encourage continuellement ses coéquipiers. C'est le leader de l'équipe et il sera difficile à remplacer» notait Richard Tétreault. L'équipe de badminton a du pain sur la planche pour la session d'hiver!

Notons que l'équipe disputera un dernier tournoi avant les fêtes, soit le 25 novembre.

JUDO INTERCOLLÉGIAL

Une compétition plus féroce cette saison

ANNIE MELANÇON

Après une nette domination ces trois dernières années, le club de judo de Saint-Hyacinthe a été mis à l'épreuve, le 4 novembre à la première compétition intercollégiale AA.

L'équipe masculine, qui terminait habituellement en pôle position, a dû se contenter du troisième rang, s'inclinant 45-17 contre Lévis-Lauzon en semi-finale. Ce sont les porte-couleurs d'Alma qui ont enlevé les grands honneurs en équipe masculine. En individuel, les judokas du Cégep de Saint-Hyacinthe ont terminé ex-aequo en tête avec Alma et Rimouski.

«Mes meilleurs judokas sont partis; je dois composer avec 60 pour cent de nouveaux venus. Il y a donc un certain temps d'ajustement nécessaire et à cause de la grève du cégep, certains jeunes n'ont pu venir à la compétition parce qu'ils avaient des travaux à rattraper» expliquait l'entraîneur Louis Graveline.

L'entraîneur ajoutait de plus que

l'opposition est beaucoup plus forte cette année. «Depuis deux ans, Alma et Lévis-Lauzon ont travaillé fort afin de nous rattraper. Les résultats sont concluants.» Avec une telle adversité, le Vert et Noir de Saint-Hyacinthe devra donc mettre des bouchées doubles! «C'est excellent pour la compétition. Cela nous forcera à donner encore plus.»

Un autre point positif de ce tournoi, c'est l'ambiance qui y régnait. «Les dernières années, il y avait un climat d'intimidation. Mais samedi, après les combats, les judokas de tous les cégeps se félicitaient. L'ambiance était extraordinaire.»

Du côté féminin, les filles ont terminé premières en équipe, grâce à une victoire de 40-10 contre Alma en finale. Mais rien n'est gagné pour Saint-Hyacinthe. «Je me méfie des filles d'Alma. Elles nous ont battues au cumulatif» d'ajouter M. Graveline. Présentement, onze filles composent l'équipe. Les Beloeilloises Annick Brochu et Julie Trépanier quitteront cependant le cégep en décembre. «Nous avons un bon

groupe de filles. La perte d'Annick et Julie fera mal mais j'ai des judokas qui pourront prendre leur place.»

En individuel, Frédéric Gagnon, de Saint-Antoine-sur-Richelieu et Carol Gilbert, de Mont-Saint-Hilaire, ont combattu jusqu'à la toute fin, remportant respectivement l'or et l'argent chez les moins de 65 kg. «Ils ont complètement dominé leurs adversaires» faisait remarquer leur entraîneur. Claude Bergeron chez les moins de 78 kg ceinture vert-bleu-marron, Isabelle Fontaine chez les moins de 61 kg jaune-orange et Dominique LaManna chez les moins de 66 kg jaune-orange ont également enlevé l'or dans leur catégorie.

«Ce que je vise pour le prochain tournoi, c'est au moins une deuxième position en équipe masculine. Si on ne réussit pas à se classer pour la saison, on consacrerait nos énergies au championnat provincial», de conclure Louis Graveline.



Les Pingouins de Beloeil, évoluant dans la Ligue des Montagnards, sont dirigés par Michel Lalonde, Serge Paquette, Gilles Deschamps et François Bastien. L'équipe est composée de quinze joueurs, soit Alexandre Bastien, Danny Bergeron, Thomas Casavant, David Dubeau, Joël Deschamps, Martin Labelle, Martin Lalonde, Éric Landry, Félix Lavallée, Jocelyn Lavallée, Alexandre Paquette, Luc Robert, Sébastien Patry, Patrick Pelchat et Mathieu Lapointe.

DU 25 AU 28 JANVIER

Les Pingouins représenteront Beloeil au tournoi de Sept-Îles

ANNIE MELANÇON

C'est une nouvelle région que découvriront les Pingouins de Beloeil, une équipe pee wee C qui s'est donné comme objectif de ramasser suffisamment de fonds pour participer au tournoi provincial de Sept-Îles. Pour ces quinze joueurs qui habituellement n'évoluent que dans notre région, il s'agira d'une expérience inoubliable!

En effet, les équipes de classe participation (C et R), avec un budget plus limité et moins d'heures de glace que les équipes compétition, n'ont pas vraiment l'occasion de disputer des rencontres à l'extérieur. Certes, les équipes participent chaque année à un maximum de trois tournois, mais souvent il s'agit d'endroits faciles d'accès. Par exemple, les Pingouins prendront part au tournoi pee wee de Saint-Hyacinthe et à celui de Saint-Hubert.

Mais voilà que l'équipe décidait il y a trois semaines de se rendre à Sept-Îles pour participer à une compétition provinciale regroupant une soixantaine d'équipes de cette région, du 25 au 28 janvier. Billets d'avion, hébergement, repas, autant de dépenses qu'entraîne un tel déplacement.

«À 12-13 ans, c'est peut-être la dernière occasion que les joueurs auront de vivre une telle expérience. Avec seulement un match par semaine plus quelques pratiques de temps en temps, on s'est dit qu'une participation à ce tournoi serait quelque chose d'intéressant à vivre pour les jeunes. Ils sont d'ailleurs très emballés et travaillent déjà à amasser les fonds nécessaires», expliquait Mme Francine Lalonde, mère d'un hockeyeur.

JOURNÉE DE FÈVES AU LARD

Déjà, les jeunes ont débuté la

vente de «gratteux», une activité de financement qui a déjà généré 700 \$.

On vise à amasser 6 000 \$ pour couvrir toute les dépenses de l'équipe. On met donc beaucoup d'espoir sur la deuxième activité, une journée de fèves au lard qui se déroulera le 26 novembre sous la présidence d'honneur du journaliste de L'Oeil Régional, André Duchesne. L'ancien rédacteur des pages sportives a bien voulu aider la cause de ces jeunes hockeyeurs beloeillois. Il invite donc la population à se rendre à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Hubert à Beloeil, de 7 h à 15 h. Au menu, on retrouve fèves au lard, oeufs, rôtis, crêpes, café et jus. Le coût est de 5 \$ pour les adultes et de 3 \$ pour les enfants. On peut obtenir des billets en composant le 464-4388 ou le 467-1244. Des billets seront également disponibles à la porte.



Nouveau comité exécutif de l'ABMB

Le nouveau comité exécutif de l'Association de baseball mineur de Beloeil a tenu sa première réunion en vue de la saison 1990, le 6 novembre à la Maison Villebon. Sur la photo on aperçoit assis Jean-Claude Gallant, Normand Landry, Guy Poulette, Ernest Tuttino et Claude Granger; à l'arrière Jean-Paul Audette, Marc Hallée, Réjean Therrien, Guy Trachy, Jean-Marc Blouin, Julie Tremblay, Normand Edisbury, Gilles Quintal et Guy Vaudry. Parmi les priorités de l'ABMB pour la saison 90: la formation des entraîneurs. Un cours de grade 2 sera d'ailleurs donné à Beloeil les 24 et 25 novembre.

LOCATION
D'AUTOS ET
DE CAMIONS

POUR UN JOUR
OU
À COURT TERME
OU
À LA SEMAINE
OU
AU MOIS
OU
À LONG TERME
OÙ?
À STE-JULIE

MAINTENANT
DISPONIBLE POUR LOCATION



PONTIAC TRANS SPORT 1990
ET AUSSI



MINIBUS
POUR 15 PASSAGERS



LOCATION PELLETIER
649-9333

Ligne de Mtl 861-4481
Route 20, sortie 102, Trans-Canadienne



CADEAU IDÉAL

NOUVEAU

COUVRE
SIÈGE ORIENTAL
POUR AUSSI PEU QUE

34⁹⁵\$

COUSSIN DE SANTÉ EN BILLES DE BOIS

- indispensable pour tous les conducteurs.
- soulage les douleurs musculaires et les courbatures.
- Améliore la circulation et augmente le niveau d'oxygène du sang.
- Promotion de vigilance et permet de conduire plus longtemps.

GRANDEUR UNIQUE



DÉMARREUR
D'AUTO À DISTANCE À PARTIR DE 499\$



Pour ceux qui exigent plus!

VITRO PLUS

100, boulevard Laurier, Beloeil 467-9475

CANTEL® AGENT
AGRÉÉ



Fête des bénévoles au club de soccer

Une quarantaine de bénévoles oeuvrant au sein du club de soccer de la Vallée-du-Richelieu ont célébré samedi, à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. Après l'excellent souper, le club a procédé à sa remise annuelle de trophées. M. Frank White a été honoré à titre de bénévole-fondateur du club. M. White est maintenant arbitre à la Fédération de soccer. Le titre de bénévole de l'année est revenu à M. Robert Babin, directeur de la catégorie pee wee. Du côté des équipes, la coupe d'excellence, remise à l'équipe intercités qui s'est le plus distinguée, a été remportée par la formation midget dirigée par Michel Dorais. La coupe Mérite, qu'on attribue à la meilleure formation maison, a pour sa part été donnée aux Jaguards de Ronald Cardinal et Yannick Rétif. L'équipe moustique 2 a remporté quatre médailles l'an dernier en autant de tournois, dont l'or aux finales régionales des Jeux du Québec.

Notons qu'en avant-midi, s'était tenue l'assemblée générale annuelle du club. Parmi les changements pour la prochaine saison, notons l'ajout des juges de ligne à partir de la catégorie pee wee.

Sur la photo, on aperçoit les malres Honorius Charbonneau et Julien Bussière, présents à la soirée. Ils sont accompagnés du comité exécutif du club, soit Jean-Paul Lemarquis, secrétaire, Guy Desnoyeurs, vice-président, Jean-Louis Rétif, président et Pierre Auclair, à l'arrière, trésorier.

Gymnethon des Lobers

Le club de gymnastique acrobatique les Lobers sollicitera sous peu les citoyens de la région, afin d'amasser des fonds pour le bon fonctionnement de leur club.

En effet, jusqu'au 25 novembre, les Lobers, en collaboration avec les supermarchés Serge Pepin, organisent leur gymnethon. Les membres feront du porte-à-porte pour amasser de l'argent; tous les soirs, ils participeront également aux compétitions du club. Les meilleurs seront d'ailleurs récompensés le mardi 5 décembre à la polyvalente Ozias-Leduc au cours d'une soirée qui s'ébranlera dès 19 h. Les gens présents pourront de plus assister à des représentations des athlètes.

Pour plus de détails, contacter François Ducharme au 366-0113.

LIGUE DES MONTAGNARDS Les Steelers blanchissent les Pingouins

Samedi à Beloeil, les Steelers de Saint-Basile, équipe pee wee C, ont marqué cinq buts sans riposte pour l'emporter facilement 5-0 face aux Pingouins de Beloeil.

Un match disputé à sens unique, le gardien de Saint-Basile ne recevant que trois lancers! Son vis-à-vis, Alexandre Paquet, a dû faire des miracles devant la cage des siens pour limiter les dégâts. Notons que les Steelers sont toujours invaincus depuis le début de la saison.

Les marqueurs pour les Steelers ont été Jean-Sébastien Renaud (deux buts), Alexandre Boyer, Yan Lauzier et Patrick Borduas.

L'autre formation pee wee C de Beloeil, les Whalers, s'est également inclinée, 6-2 face aux Giants du CJR.

Les Giants ont ouvert le pointage à 1 min 6 s du premier engagement sur le but de Simon-Xavier Lefebvre. Les Whalers créaient l'égalité trois minutes plus tard grâce au filet de Steve Montarneau. Après deux buts de chaque côté, réussi par Yvon Blais et le deuxième du match de Montarneau, les Giants ont pris l'initiative de la rencontre, marquant quatre buts sans riposte au dernier tiers pour s'envoler avec la victoire. Jocelyn Bilodeau et Chad Brunet ont été les autres marqueurs pour les gagnants.

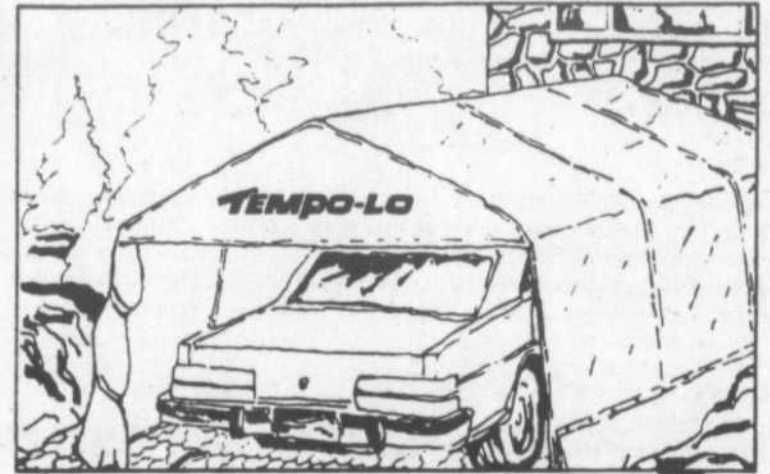
sur
tous les
terrains...
TEMPO-LO

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Chez Tempo, on a pensé au pavage de votre entrée de garage. Quel que soit le revêtement: ciment, asphalte, pavé-uni, plus besoin d'aucun ancrage. Pour cela, notre équipe a créé:

TEMPO-LO

Ce nouvel abri se maintient en place solidement plus que jamais et même sur le gravier ou le gazon. TEMPO-LO est muni d'un système de bourses latérales qui une fois remplies forment des contrepoids qui s'adaptent parfaitement aux variations du terrain et qui empêchent tout mouvement et aussi les moindres infiltrations de neige. * BREVET 1249761



250, boul. Sainte-Rose est, Auteuil, Laval
10,300, Mirabeau, Anjou, Mtl. • 355-7671

831 boul. Taschereau, Greenfield Park • 866-5548
671-7520

TEMPO

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE VENTE-LOCATION-SERVICE
831 boul. Taschereau, Greenfield Park
866-5548 OUVERT LE DIMANCHE 671-7520



**michel
boucher
automobiles inc**

Les spécialistes des voitures japonaises

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

VENTE AUTO

DÉBOSELAGE ET PEINTURE



garantie
UNIVERSEL

PRENEZ RENDEZ-VOUS

555, boul. Laurier McMasterville

467-0229

Victoire facile des Tigres face aux Athlétiques

ANNE MELANÇON

Dimanche à BeLoeill, avec un alignement complet, les Tigres se sont payé un festival offensif, marquant neuf buts contre les Athlétiques d'Ahuntsic.

La troupe de Gaston Grisé a imposé son rythme dès la période initiale, menant par quatre buts après 15 minutes de jeu. Martin Cadorette a d'abord complété le jeu de Daniel Pitre et Stéphane Richard à 7 min 13 s. Trente-cinq secondes plus tard, Daniel Pitre creusait l'avance à deux buts. Yves Ménard a profité d'un avantage numérique pour inscrire le troisième filet des Tigres. Avec 47 secondes à faire au premier tiers, en désavantage numérique, Lachapelle trompait la vigilance du gardien Richard Canter.

La domination offensive s'est poursuivie en deuxième période pendant laquelle les Tigres ajoutaient cinq buts à leur avance, des filets réussis par Lachapelle deux fois, Yves Ménard, Daniel Pitre et Martin Ménard.

SUSPENSION

Les Athlétiques ont essayé de contrer les Tigres par la robustesse, une tactique qui ne leur a pas porté fruit, et le match a donné lieu à de nombreuses escarmouches. L'arbitre a distribué 20 punitions mineures, cinq punitions de 5 minutes en plus d'expulser cinq joueurs dont deux des Tigres. Au premier tiers, un combat a éclaté entre Martin

Grisé et Ulzyk Aspirot, ce dernier récoltant deux minutes additionnelles pour en avoir été l'instigateur. Notons que Grisé a écopé d'un match de suspension sur ce jeu. «C'est Aspirot qui a parti le bal et qui frappait Martin. Ce dernier a eu le malheur de répliquer une seule fois, un coup que l'arbitre a vu» expliquait l'entraîneur des Tigres.

Au deuxième tiers, Stéphane Richard, pour avoir dardé, se voyait indiquer le chemin du vestiaire en plus de récolter un cinq minutes. Richard sera d'ailleurs à l'écart du jeu durant cinq rencontres, la ligue l'ayant suspendu pour trois matchs et son entraîneur Gaston Grisé, pour deux autres! «C'était un geste complètement inutile» de mentionner M. Grisé.

Finalement, Dowall Cusson, des Athlétiques, a été expulsé de la rencontre à 2 min 33 s de la dernière période pour avoir saisi un joueur des Tigres par le protecteur facial.

Ajoutons que la rencontre s'est également terminée dans le tumulte. Avec 12 min 34 s au cadran, la sirène annonçant la fin du match a retenti. Daniel Pitre a alors lancé la rondelle dans le but. Comme le gardien des Athlétiques s'y retrouvait encore, une autre petite chicane a éclaté.

La victoire est allée à la fiche du gardien Marc Saint-Pierre qui a accordé l'unique but des Athlétiques en 3e période, alors qu'Ahuntsic profitait d'une attaque massive.

L'entraîneur Gaston Grisé était satisfait de la performance des siens

dimanche. «Ça commence à débloquer. Les gars ont fait plus de passes et le jeu d'ensemble a été supérieur» signalait-il.

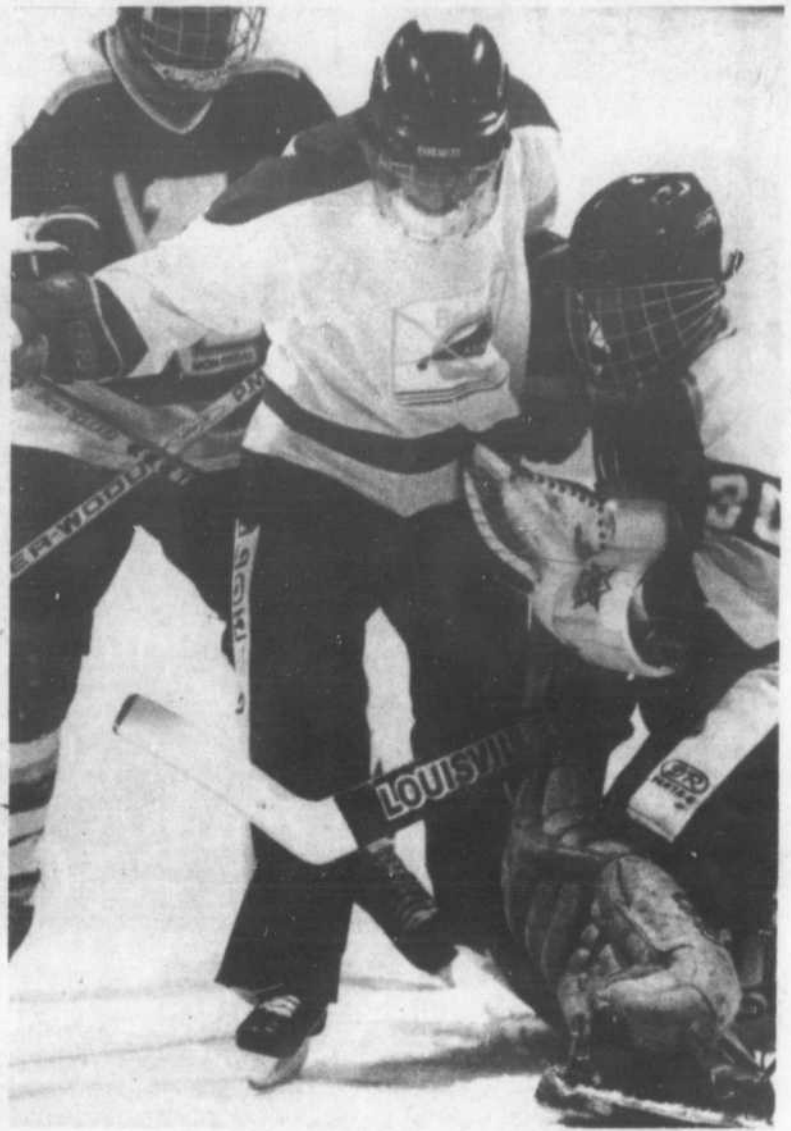
GRENIER ET GUITÉ SE JOIGNENT AUX TIGRES

Mercredi, à LaPrairie, les Tigres et les Étoiles se sont livré tout un duel qui s'est terminé en faveur du club hôte, 3-2.

Sûrement un des plus beaux matchs présentés cette saison dans la ligue. Aucune équipe n'a dominé dans cette rencontre où la discipline a primé.

Après les buts d'Yves Ménard et Daniel Pitre, les Étoiles ont marqué trois buts sans riposte, dont le but gagnant à 16 min 1 s du dernier engagement. Le gardien des Étoiles, Stéphane Jugnot, a eu à se surpasser dans les dernières minutes de jeu afin de conserver cette victoire.

Par ailleurs, l'entraîneur Gaston Grisé a confirmé l'arrivée de deux nouveaux joueurs dans son alignement, soit le défenseur François Guité qui réintègrera les rangs de la formation beLoeilloise après un séjour en Europe, ainsi que l'attaquant maskoutain Sébastien Grenier. Aussitôt que tous les papiers seront en règle, les deux joueurs sauteront sur la patinoire. Il est d'ailleurs possible qu'on les voie dès dimanche à BeLoeill alors que les Tigres accueilleront les porte-couleurs de Laval dès 19 h à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent.



Les Athlétiques ont été une proie facile pour les Tigres dimanche.



HD
HYUNDAI
UN CHOIX LOGIQUE

1990
EXCEL
CX

3 portes,
5 vitesses



GARANTIE
5 ANS / 100 000 km
sur les éléments
principaux

POUR SEULEMENT **10 200\$**

TAXE 9% **918\$**

TOTAL **11 118\$**

VOTRE ACOMPTE **118\$**

11 000\$

268,96\$ PAR MOIS SUR 60 MOIS

(Sujet à approbation de crédit)

HD

P.S. Nouveau moteur
injection multipoint

HYUNDAI

L'OEIL DE FAUCON

YVON ROBERT
467-2392



Une histoire de pêche

C'est en PRIMEUR, dans le cadre des soirées Chasse et Pêche Sport O'Keefe, que M. Pierre Gilbert, (spécialiste en chasse et pêche pour Canadien Tire) nous en donne un avant-goût. Cette magnifique truite mouchetée de 3 lb fut capturée au lac Edward, et la photo fait partie du film intitulé L'Omble du Triton.

Bravo Pierre, nous te souhaitons de continuer encore longtemps de faire des envieux parmi nous.

Yvon Robert est actuellement à la chasse. Il vous reviendra la semaine prochaine avec d'autres nouvelles et commentaires.

VÉRIFIEZ: CECI EST UNE AUBAINE!

CARAVAN 90

Inventaire #00106



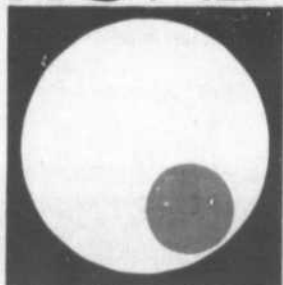
Dégivreur élec.
Porte-bagages au toit
2.5 l. injection élec.
Ensemble éclairage
Insonorisation spécial
Jauge avec alerte
Suspension ultra-robuste
Boîte automatique

61 POUR LIVRAISON...

SEULEMENT \$354³⁶ PAR MOIS

TAXE EN SUS. BASE DE 60 MOIS. TRANSPORT PRÉPARATION ET RABAIS INCLUS.

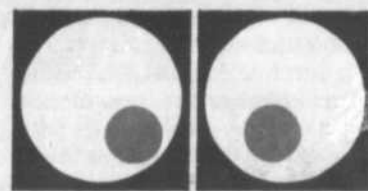
ROND



POINT

dodge & CHRYSLER

5055 boul. Cousineau
St-Hubert (Québec)
☎ (514) 656-4110
Ext.: (514) 866-9968



ÇA SAUTE AUX YEUX...
C'EST ÉVIDENT!

LE RÉSEAU DE LOCATION

CHRYSLER

LES PROFESSIONNELS DE LA LOCATION

CENTRE DE GOLF
intérieur
LUC BRIEN

COURS DE GOLF
début semaine du
22 JANVIER 1990
NOS PROFESSIONNELS:

Alain Richard, Jean Tremblay,
Mark Trépanier

3 TYPES DE
COURS DE GROUPES

- COURS GÉNÉRAL
- COURS INTERMÉDIAIRE
- COURS AVANCÉ

BON CHOIX DE COURS
7 JOURS PAR SEMAINE
A.M. — P.M. — SOIRS

— AUSSI DISPONIBLE —
Leçons privées et abonnement
pour pratique libre seulement
Début le 8 janvier 1990

- FILETS POUR PRATIQUE
- VERT, COUPS ROULÉS
- ÉQUIPEMENT VIDÉO PANASONIC

Pour informations additionnelles et inscriptions appelez-nous dès aujourd'hui.
653-2471

Du lundi au vendredi:
de 10h00 à 16h00
Samedi et dimanche:
de 11h00 à 13h00

CLUB DE GOLF
de
la RIVE SUD
415 Bella Vista, Tél.: (514) 653-2471
St-Basile Le-Grand, Qué. J0L 1S0



PHIL VEILLEUX
votre conseiller
depuis 5 ans



ON CONNAÎT LE REFREIN!



On change de disques,
sans tambour
ni trompette.

On fait taire la cacophonie du silencieux.
On a vite fait de stopper le rock 'n roll des amortisseurs usés.



Une gamme complète de services.

Notre réseau de 35 centres Octo agit comme un véritable orchestre. La garantie Octo est reconnue partout à travers le Québec. Dans chaque atelier vous avez accès à un spécialiste. Et la facture se tient toujours dans les basses notes. Pour un service personnel, faites confiance à nos virtuoses Octo.

Un réseau complet
de virtuoses
à travers le Québec.

Tout près

**FREINS
SILENCIEUX**

Tout pro.

567, boul. Laurier
McMasterville
Tél.: 464-2400

SPORT OËIL



BILL

BOB

Une autre semaine en vrac...

MADAME MARTHE TÊTREULT EN DEUIL...

Notre bonne amie, madame **Marthe Têtreult**, a perdu sa mère, madame Yvonne Lussier Geoffrion. Elle est décédée au Centre d'accueil Marguerite-Adam de Beloeil à l'âge respectable de **97 ans**. Madame Marthe Têtreult a été, pendant de nombreuses années, l'âme de la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Elle s'occupe activement de la Maison Victor-Gadbois qui sera érigée au cours des prochains mois dans cette municipalité. Toutes nos condoléances accompagnent cette grande championne du bénévolat...

SKIPPY À L'ENTRAÎNEMENT...

Le **26 novembre au mont Orford**, débutera l'entraînement des quelque 80 moniteurs de l'importante école de ski **Skippy**. Ceux et celles qui sont intéressés à faire partie du personnel de moniteurs doivent détenir leur **grade Niveau I** et peuvent communiquer avec **Jean-Marc Blais** au **464-3131**...

UN PEU DE RINGUETTE

Prompt rétablissement à monsieur **Jacques Boudreault** de La Présentation. Il est le père de **Caroline**, une petite joueuse de la ringuette du Comité des Jeunes Riverains. Elle évolue au niveau atome et est **une des championnes «compteuses» du CJR**. **Christiane Savard** est la publiciste de la Ringuette du CJR et **Huguette Ledoux** est toujours très active auprès de l'Association de la ringuette de la Rive-Sud et à la grosse Fédé...

ANDRÉ DUCHESNE PRÉSIDENT D'HONNEUR...

Notre confrère **André Duchesne** a été nommé président d'honneur de la «**Journée des fèves au lard**» organisée au profit des **Pinguins**, une équipe de hockey de niveau **pee wee C** de l'Association du hockey mineur de Beloeil. Ce déjeuner bénéficiaire sera servi à la salle des Chevaliers de Colomb de Beloeil le 26 novembre de 8 heures à 14 heures 30. Les sommes ainsi amassées serviront à défrayer le coût du transport de cette équipe pour participer à un tournoi à Sept-Îles du 25 au 28 janvier. Comme tout bon président d'honneur qui se respecte, André a promis de vendre, lui-même, au moins 100 billets pour ce déjeuner...

LOTO-VOYAGES DE L'AHMB...

La vente des billets à **120 \$** chacun de l'AHMB est en marche. L'achat d'un de ces billets vous permettra, peut-être, de gagner un des **12 voyages direction soleil**. Ces billets seront tirés au hasard tout au long de la prochaine saison de hockey. Au moment de la mise en vente des billets, **Manon Simard** voulait absolument être celle qui vendrait le premier billet. À 7 heures 30, elle s'est donc présentée au **garage Ultramar de Normand Charron de Beloeil** où elle a trouvé preneur. Il faut dire que tous les vendeurs(ses) de billets participeront à un tirage spécial. Autant de billets vendus, autant de capsules qu'on vous donne pour participer à ce tirage. Tous ces voyages représentent des prix d'une valeur totale de **17 000 \$**...

HEUREUX ÉVÈNEMENT...

Michèle Charbonneau et **Pierre Richard** (pas l'acteur français) sont les heureux parents d'une jolie petite fille qui a vu le jour lundi dernier à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Elle se prénommera **Gabrielle**. Michèle est la soeur de Manon, la blonde de Robert «la gachette». Félicitations aux nouveaux parents...

À NE PAS OUBLIER LE SOUPER DES TOROS 87...

Si vous voulez passer une agréable soirée, n'oubliez pas de réserver vos billets pour ce **souper porc et boeuf braisés** qui aura lieu le **samedi 25 novembre au Pavillon de l'Agriculture de Rougemont**. Pour la modique somme de **25 \$**, vous aurez droit à un succulent souper, à volonté, tout en aidant, par le fait même le financement d'une organisation de hockey. À cette occasion, également, le tout nouveau vin **Toros 87** vous sera offert. Vin blanc ou vin rouge, vous aurez le choix. Une danse suivra. Des billets sont encore disponibles; vous pouvez donc communiquer avec le directeur général **Jean-Guy Brillon** au **467-5674** ou avec la secrétaire et organisatrice de la soirée **Nicole Riendeau** au **464-3953**...

ET VOICI QUELQUES PENSÉES SPORTIVES...

Il est plus enrichissant d'échouer que de ne pas essayer...

Je suis incapable: ce sont là les mots préférés des paresseux...

C'est la volonté et non la chance qui fait mûrir le talent...

Il y a plus de honte dans la paresse que dans une erreur de notre travail...

Salut et à la prochaine!



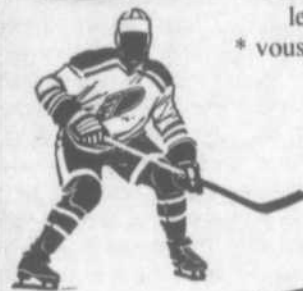
FONDATION
DES MALADIES
DU COEUR
DU QUÉBEC

La Fondation désire rendre hommage à la mémoire de tous ceux et celles qui lui ont laissé à leur décès des sommes destinées à poursuivre la lutte engagée contre les maladies cardiovasculaires.



5^E ANNIVERSAIRE

Dans le cadre de sa campagne annuelle de financement et en collaboration avec les aliments Delisle, le 47 Richelieu * vous invite à profiter d'un rabais particulier:
YOGOURT



Delisle
TOUTES SAVEURS

2 CONTENANTS
(125 gr)
SEULEMENT

1\$

Cour. 1,46\$

CAISSE
CHOIX
DE SAVEURS
PRÉPARÉS À
L'AVANCE

12\$

*OFFRE VALIDE AUX ENDROITS SUIVANTS:

Supermarchés Steinberg de Beloeil
Les 5 supermarchés Serge Pepin Beloeil,
Mont-St-Hilaire et Saint-Bruno
Supermarché Métro Mont-Saint-Hilaire
Marché Métro Gilles Choquette de Beloeil
Marché Métro de Saint-Basile
Marché IGA de Mont-Saint-Hilaire

Pour profiter de cette promotion permettant l'achat d'équipement de jeunes hockeyeurs, il suffit de se présenter aux stands identifiés aux 47 Richelieu et aux Aliments Delisle:

Le **jeudi 16 novembre**, entre 17 h et 21 h

le **vendredi 17 novembre**, entre 17 h et 21 h

et le **samedi 18 novembre**, entre 9 h et 16 h

LES 4 GLACES 1979-1989

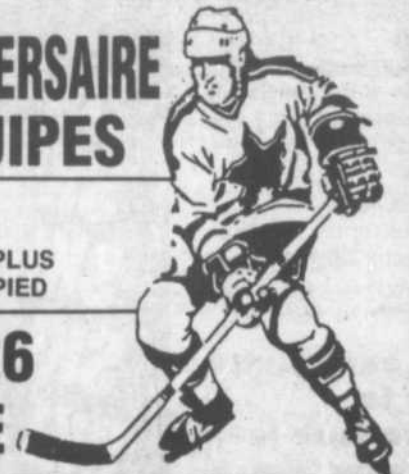


INVITATION SPÉCIALE
À NOTRE TOURNOI

10^e ANNIVERSAIRE
64 ÉQUIPES

- CLASSE B
- CLASSE C
- DIVISION 30 ANS ET PLUS
- DIVISION HOCKEY À PIED

DU 23 AU 26
NOVEMBRE



10 000 \$ EN BOURSE

* Tirage d'une saison d'été dans la ligue
Les 4 Glaces (2 500 \$)

* Tirage de nombreux prix de présence
dont un voyage pour deux personnes

*** DE NOMBREUSES ACTIVITÉS ***

- JÔUTE DES ANCIENS DE PÉTRO-CANADA
- DÉFILÉ DE MODE
- SPECTACLE DE MAGIE
- COLLECTION D'ANCIENNES PHOTOS DE HOCKEY
- SOIRÉE CASINO
- SOIRÉE RÉTRO AVEC LE GROUPE POKER
- DE NOMBREUSES ACTIVITÉS POUR LES ACCOMPAGNANTS (ENFANTS ET ÉPOUSES)

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

462-2113

LES 4 GLACES 1979-1989

Ligue des Chevaliers de Beloeil Ski alpin: conseils avantageux

L'OEIL RÉGIONAL - Dimanche 12 novembre 1989 - Page 101

Les joueurs du Garage Denis Malo étaient d'attaque, triomphant du Nettoyeur Richelieu par la marque de 7-0, avec l'aide de Wilbrod Gagné (55) et de P.A. Tremblay (507). Pour les perdants, soulignons la performance de Rolland Millette (530). Michel Gosselin (578), Pierre Pineault (534) et Rolland Vinet (507) ont permis au restaurant Marie-Lou de marquer quatre points contre trois face à l'équipe d'Auto-Rap inc. Noël Mayea (545), Robert Gratton (525) et André Dumont (519) ont été les meilleurs dans le clan des vaincus. IGA Lemieux et fils a eu raison de l'équipe

CLASSEMENT	PJ	PG	PP	TQ	PTS
4-Brasserie de la Bavière	27	15	12	5	35
3-Gar. Denis Malo enr.	27	15	12	5	35
6-IGA Lemieux et Fils	27	14	13	5	33
7-Auto Rap inc.	27	14	13	5	33
2-La Spagateria	27	14	13	3	31
8-Maurice Cyr	27	13	14	5	31
1-Nettoyeur Richelieu	27	11	16	5	27
5-Rest. Marie-Lou	27	12	15	3	27

Maurice Cyr, l'emportant 5-2 grâce à la performance de Sylvain Charbonneau (529). Ses vis-à-vis Jacques Noisieux et Daniel Vary ont également bien fait avec des triples de 572 et 509. Dans l'autre rencontre, la brasserie de la Bavière a battu La Spagateria grâce aux triples de Michel Breton (548), Gilles Fortin (536) et Serge Bary (512). Michel Renaud (523) et Raynald

Perreault (508) se sont également distingués à cette rencontre. Le plus haut triple a été réussi par Michel Gosselin (578) qui était également l'artisan du meilleur simple, soit 213. C'est Jacques Ménard, «Minou le franc-tireur», qui a gagné le prix de présence, soit un bon d'une valeur de 20 \$ échangeable à la Spagateria.

Quand on commence à faire du ski, les premières questions qu'on se pose sont: doit-on louer ou acheter l'équipement? Quel est le prix à payer? Quel équipement choisir? On doit d'abord déterminer à l'avance le montant qu'on veut déboursier pour l'équipement.

L'équipe Grizzly conseille de choisir une bonne botte à la fois durable et confortable. Il en va de même pour les fixations afin de passer un hiver sans soucis.

Lorsqu'on fait l'essai d'une botte de ski, on doit enfiler un petit bas, bien fixer et fermer les boucles. En se plaçant debout légèrement en flexion et en balançant par la suite son poids

d'une jambe à l'autre, les orteils doivent être en mesure de bouger et toucher le devant de la botte. Il est recommandé de garder ses bottes au moins 20 minutes pour pouvoir s'assurer du confort.

La fixation a pour but de retenir la botte au ski tout en aidant à bien amortir les chocs et vibrations. Les fixations modernes ont été conçues avec frein automatique pour la plupart, qui adhèrent bien à la neige et arrêtent automatiquement le ski. Pour le choix et l'ajustement de la fixation, on tient compte de l'âge, du poids et du calibre. Il est préférable que la fixation soit de marque réputée et installée par le détaillant. On doit les vérifier deux fois par

saison. Pour les skis, la longueur pour les débutants varie entre 0 et 10 cm au-dessus de la tête, selon son poids et sa progression. Pour l'intermédiaire, entre 5 et 15 cm au-dessus de la tête est recommandé. Les plus avancés auront avantage à choisir la longueur de leurs skis en fonction du type de ski qu'ils pratiquent.

Les bâtons de ski doivent être équilibrés, légers et maniables. Pour savoir exactement quelle longueur choisir, placer le bâton à l'envers et le retenir avec la main sous la rondelle, le coude près du corps.

Notons que l'école de ski Grizzly offre des leçons de ski aux six ans et plus. Cette année, les

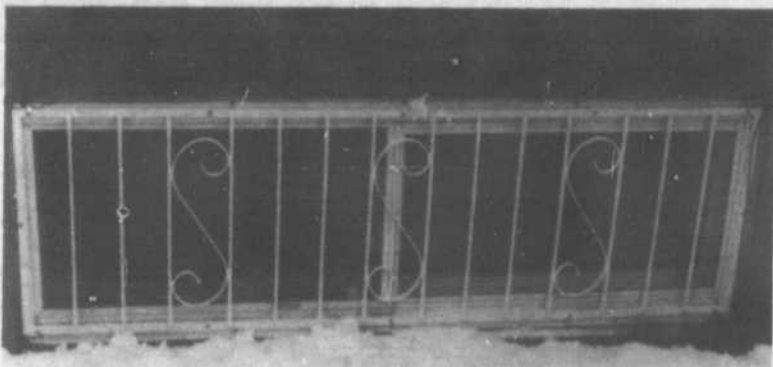


adultes sont les bienvenus. Le programme est offert le samedi ou le dimanche à Bromont et débute en janvier seulement. Les inscriptions sont cependant en cours et on peut s'inscrire au 774-6691 ou au 464-3121.

Les jeunes commerçants

	PJ	PO1	PO2	PO3	POT	PTS	QA	MOY	HD	HS	HT
Le Valdo	27	15	16	18	22	121.0	19419	720	295	819	2299
Technicomptab ltée	27	14	18	11	11	100.0	19540	727	288	838	2398
Coq en Pâte	27	16	12	13	14	83.0	19940	729	287	810	3089
Gladu Sports	27	9	8	12	7	56.0	19989	727	287	893	2438

N'attendez pas qu'il soit trop tard. Soyez prévenant en vous faisant installer des grilles sécuritaires pour vos fenêtres et vos portes.



Hâtez-vous et communiquez avec:

DESROSIERS FER/ORNEMENTAL/INC.

370, rue Blain
Mont-Saint-Hilaire

467-5992

Estimation gratuite
Nous fabriquons aussi:
Auvents en fibre de verre
Rampes et escaliers
Balcons
Clôtures de piscine



DU PLUS PETIT AU PLUS GRAND RÊVE

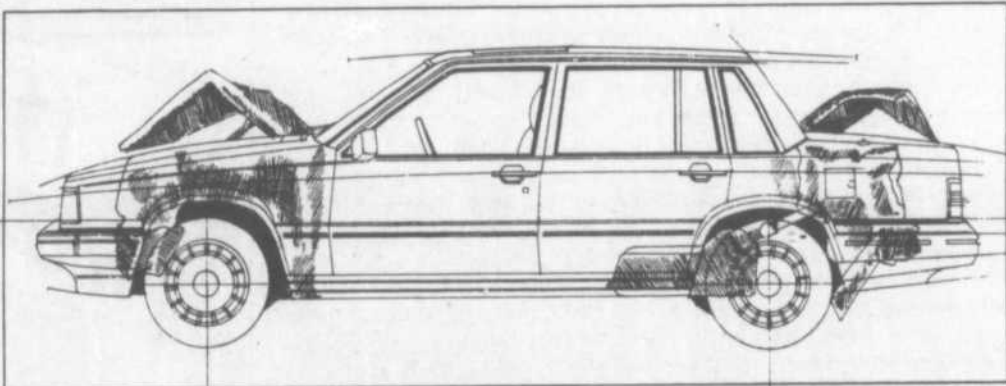
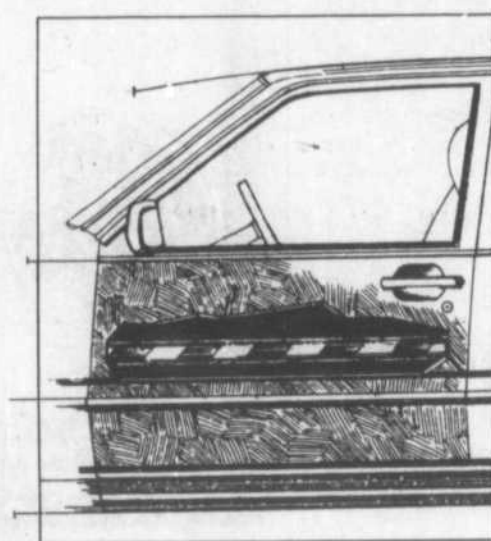
FINANCEMENT
sur place disponible
(terme 15 à 20 ans)

BRAVO 1990

Harvey Marine Inc.

MONT-SAINT-HILAIRE 464-3066

• VASTE SALLE D'EXPOSITION • SERVICE IMPECCABLE • ENTREPOSAGE



CELLE QUI S'EST SURCLASSEE EN PHYSIQUE N'A PAS ECHOUÉ EN ÉCONOMIE.

Avec la Volvo 740, vous avez affaire à une "première de classe" assez exceptionnelle. Car la 740 offre la sécurité et la technologie légendaires de Volvo à un prix beaucoup moindre que vous ne pouviez l'imaginer.

Ce qui fait que vous pouvez investir dans une voiture offrant des caractéristiques aussi extraordinaires que des zones de froissement. Il s'agit de zones tampons conçues pour absorber les forces de la collision d'une façon graduelle prédéterminée.

Des barres d'acier tubulaires ont aussi été intégrées à chaque porte, de façon à mieux vous protéger en cas de collision latérale.



Elle offre également la "cage de sécurité" conçue par Volvo et formée par le cadre entourant l'habitacle, un système de retenue supplémentaire du conducteur en option sur tous les modèles 740 et une foule d'autres caractéristiques qui expliquent les nombreux prix d'excellence internationaux mérités par Volvo au chapitre de la sécurité.

Alors si vous recherchez une berline européenne de luxe à un prix défiant la logique, dites-vous que ce n'est pas physiquement impossible à trouver. Passez tout simplement chez votre concessionnaire Volvo et demandez à voir la 740.

VOLVO

Une voiture digne de confiance.

*Prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle illustré. Ne comprend pas les taxes, les accessoires en supplément, les coûts de préparation, d'immatriculation et de transport. Cx. prix peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. ©1989 VOLVO CANADA LIMITEE.

Vente et location

Automobiles

CHICOINE INC.

855, rue Johnson Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305

Mercedes-Benz.

VOLVO

Une longue tradition de voitures et de service supérieur.

ECHOS SPORTIFS

ANNIE MELANÇON

47 RICHELIEU

Une semaine difficile pour les équipes CC

Les trois équipes de classe CC des 47 Richelieu étaient en action en fin de semaine, affrontant les Mariniers de Sorel au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire. Une fin de semaine difficile pour les 47 qui n'ont récolté qu'un point sur une possibilité de six.

L'atome CC a d'abord fait match nul 1-1. Après le but de Christopher Vella à 7 min 45 s du deuxième tiers, les Mariniers égalisaient la marque moins de deux minutes plus tard pour soutirer ce point aux 47. Notons que l'équipe occupe présentement le quatrième rang dans la ligue Élite Richelieu, avec une fiche de trois victoires, huit défaites et trois verdicts nuls.

Le pee wee CC a pour sa part subi un cuisant échec de 5-1. C'est Olivier Ouimet, avec un filet en fin de match, qui a évité le blanchissage pour les 47 Richelieu. Le pee wee CC, qui connaît un début de saison laborieux, est dans la cave du classement avec seulement deux gains en 13 matchs.

Finalement, le midget CC s'est également incliné, cette fois-ci par la marque de 3-1. Pourtant, ce sont les 47 qui avaient marqué le premier but de la rencontre, réussi par Benoit Proulx. Les Mariniers ont cependant répliqué avec trois buts pour remporter le match. Pour le midget CC, il s'agissait d'un quatrième revers de la saison. L'équipe est en troisième position, cinq points de moins que les meneurs, les Express de Saint-Hyacinthe.

TOROS 87

Une défaite crève-coeur pour le bantam AA

Les porte-couleurs bantam AA des Toros 87 ont raté une excellente chance de consolider leur avance en tête, s'inclinant 7-5 contre leurs grands rivaux, les Patriotes de Saint-Jean.

Éric Ladouceur avec deux buts, Benoit Jodoin (un but, deux passes) et John Paul O'Connor (un but, une passe) ont été les meneurs en attaque pour les Toros qui occupent le premier rang dans la ligue Élite Richelieu, avec un seul point de plus que les Patriotes.

Le midget AA a également été battu par les Patriotes, cette fois-ci par la marque de 3 à 2. Dominic Bessette et Patrick Chevrier ont été les marqueurs pour l'équipe qui, avec une fiche de 4-4-4, se retrouve au 4e rang.

Finalement, le bantam BB a massacré les Jets de Saint-Hubert, 9 à 1. Dans cette victoire d'équipe, le meilleur à l'offensive a été Brent Pelletier qui a récolté un tour du chapeau. Il s'agissait de la 8e victoire des Toros qui se retrouvent à deux points des meneurs, les Érites.

Un dernier rappel en terminant pour le souper-bénéfice des Toros qui se déroulera le 25 novembre au Pavillon de l'Agriculture à Rougemont. On peut obtenir des billets auprès de Jean-Guy Brillon au 467-5674. Il y a également le bingo tous les jeudis soir, 19 h, au Brasiervil de Sainte-Madeleine.



Le bantam AA des Toros 87 a raté une excellente chance de devancer les Patriotes au premier rang.

LA NEIGE S'EN VIENT



IL EST TEMPS DE PENSER AU DÉNEIGEMENT. POURQUOI NE PAS CONFIER CETTE CORVÉE À DES PROFESSIONNELS?

Pour une estimation



JARDIN BELOEIL

- Pépinière
- Centre de jardin
- Aménagements

- Traitements, entretien arbres et pelouse
- Production en serres
- Déneigement

800, boul. L'Heureux, Beloeil
(À 1000 pieds de la Polyvalente Beloeil)

467-2517

178 ANS
d'Excellence

Examen d'admission 1990 - 91

Quand ? Le samedi 25 novembre, à 09 h 30 a.m.

Où ? à l'ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE ST-HYACINTHE

Pour qui ? Les élèves désireux de fréquenter notre établissement en septembre 90

Modalités:

- Les parents accompagnent leur fils
- Les frais d'examens sont de 15,00\$
- L'élève apporte son bulletin final de 5e année et, s'il y a lieu, le dernier de 6e année
- Il y aura séance d'information et visites guidées

N.B.: Les parents dont le fils ne fréquente pas l'École du Séminaire cette année et qui désirent l'inscrire en 2e, 3e, 4e et 5e secondaires peuvent le faire en communiquant au numéro (514) 773-4334 et demander Mme Petit.

ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

650, Girouard Est,
Saint-Hyacinthe J2S 7B7





L'atome B a connu une nette amélioration dans ces derniers matchs.

SOIXANTE JOUEUSES INSCRITES AU CJR

La ringuette, toujours présente dans notre région

ANNIE MELANÇON

Voilà déjà une dizaine d'années que la ringuette a fait son apparition dans la région, à Belloeil et au CJR. Les deux associations sont maintenant réunies et regroupent pour la saison 1989-90 soixante jeunes filles inscrites dans l'une des cinq équipes, soit novice B, atome B, benjamine A, benjamine C et junior.

Disputant un match par semaine, les équipes ont également une pratique hebdomadaire. S'ajoute à cela quelques tournois dont les finales régionales des Jeux du Québec et le championnat provincial. En cette semaine de la ringuette, une invitation toute particulière est lancée à celles qui seraient intéressées à pratiquer ce sport.

Samedi, deux équipes étaient en action à Mont-Saint-Hilaire. Les benjamines C, qui devaient affronter Sainte-Julie, ont dû s'en tenir à une pratique, leurs adversaires n'ayant pu se présenter au Centre sportif Paul-Lemieux. Par la suite, l'atome B affrontait Brossard. Les porte-couleurs du CJR se sont inclinés 8-3.

«La moitié de l'équipe sont de nouvelles venues dans cette discipline» signalait la gérante Christiane Savard. L'équipe, qui affronte Longueuil, Brossard, Sainte-Julie et Saint-Bruno, a d'ailleurs connu un début de saison laborieux. «Mais depuis deux matchs, l'équipe va

beaucoup mieux. Les joueuses apprennent à faire des passes, patinent mieux et connaissent de plus en plus les règlements. Nous avons une belle équipe.»

Pour ces jeunes demoiselles de 10-11 qui en sont à leur première expérience à la ringuette, il pouvait arriver qu'en possession de l'anneau, elles ne savaient pas trop quoi faire. «C'est normal au début. Mais il y a vraiment une nette amélioration aux derniers matchs. Elles ont presque battu Brossard la semaine passée» d'ajouter Mme Savard.

Rencontrée dans les estrades, Nicole Rodier, gérante de l'équipe benjamine C, a également bien voulu nous parler de son équipe. «Les joueuses sont très motivées et Torment un groupe homogène; seulement trois en sont à leur première saison et se sont très bien acclimatés à l'équipe. L'esprit d'équipe est très forte».

C'est parce que sa fille pratiquait cette discipline que Nicole Rodier décidait de s'engager plus à fond dans l'organisation. «L'implication des parents est très importante. À Cowansville par exemple, où la ringuette a déjà été très populaire, le manque de parents qui participent est en train d'éliminer cette discipline à Cowansville. Il faut d'ailleurs changer la mentalité de certains parents. Certains sont d'accord à amener leur garçon à l'aréna, mais par leur fille.»

Mme Rodier faisait remarquer que jusqu'à l'âge pee wee, les garçons et les filles ont le même nombre de jeu. «Je dirais même que les filles l'emportent côté coup de patin».

À BROMPTONVILLE

La ringuette est un sport en pleine expansion. Dans la région de Sherbrooke, plus précisément à Bromptonville, une nouvelle organisation de ringuette voyait le jour il y a deux ans. Afin de populariser cette discipline sportive, et comme on ne retrouve presque pas d'équipes dans la région, les dirigeants invitaient l'équipe benjamine C à venir les affronter.

Après avoir pris une confortable avance de 7 à 1 après une période, l'entraîneur de l'équipe du CJR, Raynald Morin a demandé à ses joueuses d'y aller un peu plus doucement. Le match s'est d'ailleurs soldé par un verdict nul de 11-11. «Je ne voulais pas démoraliser l'équipe adverse et c'est pourquoi j'ai demandé à mon équipe de ralentir un peu son tempo. L'organisation de la ringuette est excellente à Bromptonville; leurs équipes ont de l'avenir.»

Pour la première fois, l'équipe a disputé trois périodes de vingt minutes. Habituellement, on en joue que deux. «On a tous adoré l'expérience» de conclure l'entraîneur.

LES BENJAMINES C NOUS DISENT CE QU'ELLES AIMENT DE LA RINGUETTE

L'esprit d'équipe, la compétition et la précision

ANNIE MELANÇON

C'est un groupe fort enthousiaste que j'ai rencontré, samedi, après la pratique de l'équipe benjamine C. Ces jeunes filles de 12-13 ans, provenant de Saint-Marc, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Damase, Belloeil et Saint-Mathieu-de-Belloeil ont bien voulu nous parler de ce sport qu'elles affectionnent tant, la ringuette.

C'est surtout par le biais d'une amie qu'elles ont découvert ce sport. «C'est une copine qui m'a encouragée à venir m'inscrire» souligne Mylène. «Ce que je retiens surtout de ce sport, c'est l'esprit d'équipe qu'on y développe». Vicki, issue d'une famille monoparentale, a pour sa part trouvé que la ringuette était une excellente occasion de se regrouper. C'est également pour pouvoir jouer avec son amie Anne qu'elle réussissait à convaincre sa mère de l'inscrire à la ringuette. «J'aime les matchs et surtout, aller en tournoi. Le hockey est un sport plus dur et souvent, les garçons ne veulent pas nous faire de passes. La ringuette demande également plus de précision.»

Virginie, qui a connu la ringuette grâce à des amies, en est pour sa part à sa première saison à la ringuette. Lorsqu'elle a annoncé à ses parents qu'elle voulait s'inscrire à la ringuette, ces derniers sont restés surpris. «Leur premier commentaire a été que ça coûtait cher! Mais

ils étaient contents que je fasse du sport. C'est sûrement mieux que de rester assise devant la télévision le samedi matin.»

Les parents d'Anne-Charlotte ont également considéré le coût d'inscription. Mais l'enthousiasme de leur fille leur a fait oublier ce détail. «La ringuette n'est pas un sport dont on entend beaucoup parler. Pourtant, c'est super le fun. Il faut se concentrer et bien viser au but. Cela demande également un bon coup de patin», faisait-elle remarquer.

Concernant les coûts, Christiane Savard, la publiciste de la ringuette au CJR, soulignait qu'à chaque

année, on récupère de l'équipement usagé pour les recrues. Un bon moyen de réduire les coûts d'une saison.

DES PATINS DE GARÇON!

Isabelle, qui s'est jointe à l'équipe benjamine C, possédait déjà un bon bagage en patinage, puisqu'elle a pratiqué le patinage artistique pendant trois ans. Mais elle n'avait jamais patiné avec des patins de garçon! Même chose pour Virginie. Après une certaine période d'ajustement, les deux joueuses se débrouillent fort bien sur la glace.

Pour d'autres jeunes filles, la ringuette est un sport qu'elles prati-

quent depuis déjà plusieurs années. Mélanie évolue à la ringuette depuis près de cinq ans. Elle a d'abord joué au hockey et découvert la ringuette par l'entremise de la télévision. Comme le sport semblait intéressant, elle s'est inscrite au CJR, un geste qu'elle ne regrette pas. «C'est un sport qui demande beaucoup de persévérance mais qui est très amusant. Ce que j'aime par-dessus tout, ce sont les matchs.»

La capitaine du club, Catherine, possède également un bon bagage d'expérience, évoluant à la ringuette depuis six ans. Elle nous parle d'ailleurs de son équipe.

«Nous avons de bonnes joueuses dont la plupart ont de l'expérience dans ce sport. De toute façon, la ringuette s'apprend vite. Les règlements sont un peu différents du hockey; il n'y pas de contact, aucun bâton élevé et personne n'a le droit de pénétrer dans le cercle du gardien.» Son père étant instructeur à la ringuette, le sport occupe donc une place de choix au sein de la famille!

GRÂCE À SON DENTISTE!

Tous les moyens sont bons pour connaître la ringuette et c'est par l'entremise de son dentiste que Karine a découvert ce sport! En effet, ce dernier s'occupait d'une équipe de ringuette. «Comme il savait que je jouais au baseball l'été, il m'a demandé si j'étais intéressée à jouer à la ringuette durant la saison hivernale.»

Afin de faire connaître un peu mieux cette discipline, le club de ringuette du CJR invitait en début de saison les jeunes filles à participer à une séance gratuite de ringuette, où l'équipement était fourni. Une initiative qui a remporté beaucoup de succès.

Celles qui aimeraient en connaître plus sur ce sport peuvent contacter Ginette Montambault au 464-7101 ou composer le 464-6422. On peut également assister à des matchs tous les samedis avant-midi, au Centre sportif Paul-Lemieux de Mont-Saint-Hilaire.

DU 11 AU 18 NOVEMBRE

La semaine de la ringuette

Sous le thème «La ringuette, un sport pour toi», la population est invitée à assister, du 11 au 18 novembre, à des matchs et des pratiques de ringuette afin de découvrir et mieux connaître ce sport collectif.

C'est en 1963, en Ontario, que la ringuette a été inventée, dans le but de donner aux jeunes filles et aux femmes une place sur les patinoires. Au Québec, on joue à la ringuette depuis 1964. Depuis

la création de la Fédération sportive de ringuette du Québec en 1973, la ringuette a connu une expansion extraordinaire. En effet, de dix associations en 1973, elle en compte maintenant près de 65 dans plus de 80 villes et regroupant au-delà de 6 500 membres, sans compter les nombreuses adeptes non enregistrées auprès de la FSRO qui s'adonnent librement à ce sport, soit environ

le même nombre portant le total à plus de 13 000 joueuses.

Sport collectif s'adressant aux filles, la ringuette est des plus sécuritaires, car tout contact physique en est prohibé. En 1990, le premier championnat mondial aura lieu à Gloucester en Ontario, et en 1991, la ringuette en sera à sa première participation aux Jeux du Canada à l'Île du Prince Édouard.

SUPERMARCHÉS Serge Pepin



VIANDES		ÉPICERIE
BIFTECK DE CÔTES DE BOEUF 6,57\$ kg	2 98\$ lb	JUS PUR OASIS, 1 LITRE, SAVEURS ASSORTIES 88¢
RÔTI DE PALETTE COUPE EUROPÉENNE 2,60\$ kg	1 18\$ lb	SUCRE BLANC MARIE PERLE, 4 kg 2 89\$
RÔTI DE CÔTES CROISÉES DE BOEUF 4,14\$ kg	1 88\$ lb	CÉRÉALES CORN FLAKES KELLOGG'S 400 gr. 1 29\$
RÔTI DE PALETTE DÉOSSÉ 4,81\$ kg	2 18\$ lb	EAU DE SOURCE NAYA, 1,5 LITRES 65¢
BOEUF À RAGOÛT DÉOSSÉ 4,81\$ kg	2 18\$ lb	CAFÉ instantané NESCAFÉ - Riche mélange 200 g - Viva 150 g, - Colombie 150 g 3 99\$
BIFTECK ATTENDRI PORTION DE LA CUISSE 8,77\$ kg	3 98\$ lb	PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI (carton) - Spaghetti - Spaghettini - Macaroni coupé - Macaroni long - Vermicelle long, - 500 g 59¢
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE 4,14\$ kg	1 88\$ lb	Tomates de choix AYLMER RÉGULIER - FINES HERBES, 540 ml 95¢
GIGOT D'AGNEAU FRAIS N.Z. 8,77\$ kg	3 98\$ lb	Jus de tomates HEINZ, 540 ml 2 / 98¢
CÔTELETTES DE LONGE D'AGNEAU FRAIS N.Z. 10,76\$ kg	4 88\$ lb	Cocktail aux légumes HEINZ, 1,36 litre 95¢
FROMAGE CHEDDAR DOUX. MORCEAU OU EN GRAIN MONT-ST-HILAIRE 7,45\$ kg	3 38\$ lb	Détersif en poudre TIDE - 4 litres javel - 5 litres régulier - 5 litres inodore 3 49\$



FRUITS ET LÉGUMES

Raisins verts ALMERIA IMPORTÉS D'ESPAGNE 1,94\$ kg	98¢ lb
ORANGES SUNKIST (SANS PÉPINS) de la CALIFORNIE, GR.: 138	1 49\$ dz
Clémentines du MAROC 1,96\$ kg	89¢ lb
BROCOLI DU QUÉBEC, GR.: 14	88¢ ch
POMMES DE TERRE ROUGE DU QUÉ., SAC DE 10 LB	1 69\$.

Rabais en supplément de notre circulaire

Prix en vigueur du 13 au 18 novembre 1989

MONT-ST-HILAIRE

345, boul. Laurier

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

BELOEIL

939, rue Guertin

360, boul. L'Heureux